



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2023 – Numri: 153

Tiranë – E hënë, 23 tetor 2023

PËRMBAJTJA

	Faqe
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 583, datë 18.10.2023	Për një ndryshim në vendimin nr. 473, datë 1.8.2023, të Këshillit të Ministrave, “Për hapjen e procedurës së pranimit të drejtpërdrejtë në TND edhe për kandidatë të tjerë jashtë shërbimit civil dhe për përdorimin e procedurës së pranimit të drejtpërdrejtë në TND për vitin 2023” 16567
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 584, datë 18.10.2023	Për disa ndryshime në vendimin nr. 44, datë 1.2.2023, të Këshillit të Ministrave, “Për planin vjetor të pranimit, për vitin 2023, në institucionet e administratës shtetërore, pjesë të shërbimit civil” 16567
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 585, datë 18.10.2023	Për ndryshimin e përgjegjësisë së administrimit nga Agjencia Shtetërore e Kadastrës tek Ministria e Turizmit dhe Mjedisit, për Agjencinë Kombëtare të Zonave të Mbrojtura, të pasurisë nr. 4/78, zona kadastrale 8564, Korçë..... 16568
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 586, datë 18.10.2023	Për disa ndryshime në vendimin nr. 654, datë 14.9.2016, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e strukturës dhe organikës së Agjencisë së Ofrimit të Shërbimeve Publike të Integruara (ADISA)”, të ndryshuar..... 16570
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 587, datë 18.10.2023	Për shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga realizimi i projektit “Rikonstruksioni rruga ‘APULIA’ (paralel me linjën hekurudhore–plazh), Bashkia Durrës” 16573
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 588, datë 18.10.2023	Për shpronësimin, për interes publik, të pronarit të pasurisë së paluajtshme, pronë private, që preket nga realizimi i projektit “Qendra Shëndetësore Drobonik”, Bashkia Berat..... 16575
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 589, datë 18.10.2023	Për shpronësimin, për interes publik, të pronarit të pasurisë së paluajtshme, pronë private, që preket nga realizimi i projektit “Zgjerimi i varrezave publike të qytetit Gjirokastër” 16576

Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 590, datë 18.10.2023	Për shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga realizimi i projektit “Ndërtimi i rrugës lidhëse Pogradec–Doganë, loti 2”.....	16578
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 591, datë 18.10.2023	Për një ndryshim në vendimin nr. 276, datë 16.5.2018, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e mënyrës së organizimit, të strukturës, organikës dhe statutit të Autoritetit Rrugor Shqiptar”, të ndryshuar.....	16588
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 592, datë 18.10.2023	Për miratimin e ndërtimit të centralit gjenerues të energjisë elektrike fotovoltaike dhe veprave ndihmëse, i cili nuk është objekt koncesioni, në zonën e Jagodinës, Bashkia Elbasan, qarku Elbasan, nga bashkimi i përkohshëm i shoqërive “G.A.C” sh.p.k. dhe “ <i>La Porta Della Luce</i> ” sh.p.k.....	16592
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 593, datë 18.10.2023	Për organizimin, funksionimin dhe detyrat e Komitetit të Politikave të Menaxhimit të Hapësirës Ajrore Shqiptare dhe rregullat për koordinimin e bashkëpunimin për organizimin e hapësirës ajrore.....	16594
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 594, datë 18.10.2023	Për kategoritë e punonjësve të policisë ushtarake të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë, të cilët përfitojnë sigurim jete, masat dhe kriteret e përfitimit.....	16600
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 595, datë 18.10.2023	Për një ndryshim në vendimin nr. 270, datë 2.5.2019, të Këshillit të Ministrave, “Për pjesëmarrjen e personelit të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë në misionin e Kombeve të Bashkuara në Sudanin e Jugut (UNMISS)”, të ndryshuar.....	16601
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 596, datë 18.10.2023	Për disa shtesa në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, “Për zbatimin nga Republika e Shqipërisë të vendimeve të Këshillit të Bashkimit Evropian për vendosjen, ndryshimin dhe shfuqizimin e masave shtrënguese ndërkombëtare, të ndryshuara”, të ndryshuar.....	16602
Vendim i Këshillit të Ministrave nr. 599, datë 18.10.2023	Për disa ndryshime në vendimin nr. 884, datë 27.12.2022, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e planit të shpenzimeve, për vitin 2023, të Entit Rregullator të Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura (ERRU)”.....	16799
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 598, datë 17.10.2023	Për një shtesë në urdhrin nr. 370, datë 29.7.2014, “Për miratimin e rregullores, ‘Mbi produktet mjekësore veterinarë’, të ndryshuar”.....	16799
Vendim i Gjykatës së Lartë nr. 1, datë 17.10.2023	Për zgjedhjen e z. Sokol Sadushi kryetar i Gjykatës së Lartë.....	16801
Vendim i Entit Rregullator të Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura nr. 38, datë 5.10.2023	Për miratimin e përqindjes së pagesës rregullatore.....	16802

Vendim i Entit Rregullator të Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura nr. 41, datë 5.10.2023	Për refuzimin e aplikimit për ndryshimin e nivelit tarifar të Shoqërisë Rajonale Ujësjetllës-Kanalizime, Qarku Shkodër, sh.a.....	16803
Vendim i Entit Rregullator të Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura nr. 42, datë 5.10.2023	Për refuzimin e aplikimit të Shoqërisë Rajonale Ujësjetllës-Kanalizime Elbasan sh.a. për ndryshimin e nivelit tarifar.....	16804
Vendim i Entit Rregullator të Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura nr. 43, datë 5.10.2023	Për refuzimin e aplikimit të Shoqërisë Rajonale Ujësjetllës-Kanalizime Berat sh.a. për ndryshimin e nivelit tarifar.....	16806
Kërkesë e Agjencisë Shtetërore për Shpronësimin nr. 704/10, datë 17.7.2023	Për disa shtesa në VKM-në nr. 823, datë 19.12.2022, “Për shpronësim, për interes publik, për pasuritë e paluajtshme, pronë private, që preken nga projekti ‘Ndërtimi i linjës 400 kV Shqipëri–Maqedoni e Veriut’”.....	16807
	Vendim (<i>i shkurtuar</i>) për shpalljen të zhdukur të shtetasit Bledar Sulkja.....	16808
	Vendim (<i>i shkurtuar</i>) për shpalljen të vdekur të shtetasit Levend Levendaj.....	16808



VENDIM

Nr. 583, datë 18.10.2023

PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR. 473, DATË 1.8.2023, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR HAPJEN E PROCEDURËS SË PRANIMIT TË DREJTPËRDREJTË NË TND EDHE PËR KANDIDATË TË TJERË JASHTË SHËRBIMIT CIVIL DHE PËR PËRDORIMIN E PROCEDURËS SË PRANIMIT TË DREJTPËRDREJTË NË TND PËR VITIN 2023”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të neneve 27, pika 5, e 29, pika 1, të ligjit nr. 152/2013, “Për nëpunësin civil”, të ndryshuar, si dhe në vijim të pikave 2, 3 e 4, të kreut V, të vendimit nr. 118, datë 5.3.2014, të Këshillit të Ministrave, “Për procedurat e emërimit, menaxhimit dhe përfundimit të marrëdhënies në shërbimin civil të nëpunësve civilë të nivelit të lartë drejtues dhe të anëtarëve të TND-së”, të ndryshuar, me propozimin e Kryeministrit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Në pikën 3, të vendimit nr. 473, datë 1.8.2023, të Këshillit të Ministrave, “Për hapjen e procedurës së pranimit të drejtpërdrejtë në TND edhe për kandidatë të tjerë jashtë shërbimit civil dhe për përdorimin e procedurës së pranimit të drejtpërdrejtë në TND për vitin 2023”, togfjalëshi “...12 (dymbëdhjetë)...” zëvendësohet me “...18 (tetëmbëdhjetë)...”.

2. Ngarkohet Departamenti i Administratës Publike për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku**

VENDIM

Nr. 584, datë 18.10.2023

PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR. 44, DATË 1.2.2023, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR PLANIN VJETOR TË PRANIMIT, PËR VITIN 2023, NË INSTITUCIONET E ADMINISTRATËS SHTETËRORE, PJESË TË SHËRBIMIT CIVIL”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 2, të nenit 18, të ligjit nr. 152/2013, “Për nëpunësin civil”, të ndryshuar, me propozimin e Kryeministrit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Në vendimin nr. 44, datë 1.2.2023, të Këshillit të Ministrave, “Për planin vjetor të pranimit, për vitin 2023, në institucionet e administratës shtetërore, pjesë të shërbimit civil”, bëhen ndryshimet, si më poshtë vijon:

a) Në pikën 1, togfjalëshi “1 152 (një mijë e njëqind e pesëdhjetë e dy)” zëvendësohet me “1 158 (një mijë e njëqind e pesëdhjetë e tetë)”.

b) Në shkronjën “a”, të pikës 1, shifra “12” bëhet “18”.

2. Ngarkohet Departamenti i Administratës Publike, në cilësinë e njësisë përgjegjëse, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku**



VENDIM
Nr. 585, datë 18.10.2023

**PËR NDRYSHIMIN E PËRGJEGJËSISË
SË ADMINISTRIMIT NGA AGJENCIA
SHTETËRORE E KADASTRËS TEK
MINISTRIA E TURIZMIT DHE
MJEDISIT, PËR AGJENCINË
KOMBËTARE TË ZONAVE TË
MBROJTURA, TË PASURISË NR. 4/78,
ZONA KADASTRALE 8564, KORÇË**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 13, 14 e 15, të ligjit nr. 8743, datë 22.2.2001, “Për pronat e paluajtshme të shtetit”, të ndryshuar, me propozimin e Kryeministrit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Ndryshimin e përgjegjësisë së administrimit nga Agjencia Shtetërore e Kadastrës tek Ministria

e Turizmit dhe Mjedisit, për Agjencinë Kombëtare të Zonave të Mbrojtura, të pasurisë nr. 4/78, zona kadastrale 8564, Korçë, sipas formularit dhe plan-rilevimit që i bashkëlidhet këtij vendimi, me qëllim ushtrimin e funksioneve administrative të saj.

2. Ministrisë së Turizmit dhe Mjedisit dhe Agjencisë Kombëtare të Zonave të Mbrojtura i ndalohen të ndryshojnë destinacionin e përdorimit të pasurisë, të përcaktuar në pikën 1 të këtij vendimi, ta tjetërsojnë ose t’ua japin në përdorim të tretëve.

3. Ngarkohen Ministria e Turizmit dhe Mjedisit, Agjencia Kombëtare e Zonave të Mbrojtura dhe Agjencia Shtetërore e Kadastrës për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku

1. FORMULAR PER INVENTARIZIMIN E PRONAVE TE PALUAJTSHME-SHTETERORE
(Per inventarizimin e pronave te veçanta)

Institucioni qendror Ministria e Turizmit dhe Mjedisit				Identifikoi: Edvis Koki, Drejtor ADZM Korçë (emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)		Supervizoi: Shefqet Kamberi, Përgjegjës i Sektorit të Shërbimeve të Përgjithshme (emri, mbiemri, pozicioni zyrtar)		Aprovoli: Ledina Beqiraj Agalliu Sekretar i Përgjithshëm (emri, mbiemri, pozicioni zyrtar, tel., faks, e-mail)		Në mungesë dhe me urdhër Athanas Karaja Drejtor i Përgjithshëm	
Fusha e përdorimit të Pronës: Administratë											
Nr. Rend.	Zona Kadastr. & Indeksi i Hartes	Nr. Pasurisë	Lloji i Pronës	Emri i Pronës Adresa	Sip. Totale e Pronës (m ²)	Sa m ² kaqojne ne perjegjesi te MTM	Nga Sip. Totale: Sa Ndertese (m ²)	Funksionet per cilin perdoret Prona	Institucioni / Enti me perjegjesi i Administrative	Institucioni / Enti perdorues Statusi juridik i perdorimit	Te dhena te tjera (Shenime te veçanta)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	8564	4/78	Truall + Ndertese	Dega Rajonale Korçë Agjencia Kombëtare e Zonave të Mbrojtura	994.7 m ²	994.7 m ²	381.2 m ²	Dega Rajonale AKZM	MTM	Dega Rajonale AKZM	
	8564	4/78/1	Ndertese	Dega Rajonale Korçë Agjencia Kombëtare e Zonave të Mbrojtura			243 m ²	Dega Rajonale AKZM	MTM	Dega Rajonale AKZM	Sip. Nder. e Legalizuar 243 m ² me vendimin nr.358 dt. 26.7.2023 nga DV ASHK Korçë
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	



PLAN RILEVIMI PER PUNIME KADASTRALE

PRONARI: SHTET

DATE 07.09.2023

QELLIMI: TRANSFERIM

VENDNDODHJA

BASHKIA: KORCE

DVASHK/ZVASHK KORCE

ZONA KADASTRALE : 8564

NUMRI PASURISE: 4/78

INDEX HARTE: KO-K-8

TE DHENAT E PASURISE

LLOJI PASURISE: TRUALL

SIP.PASURISE= 1115 m2

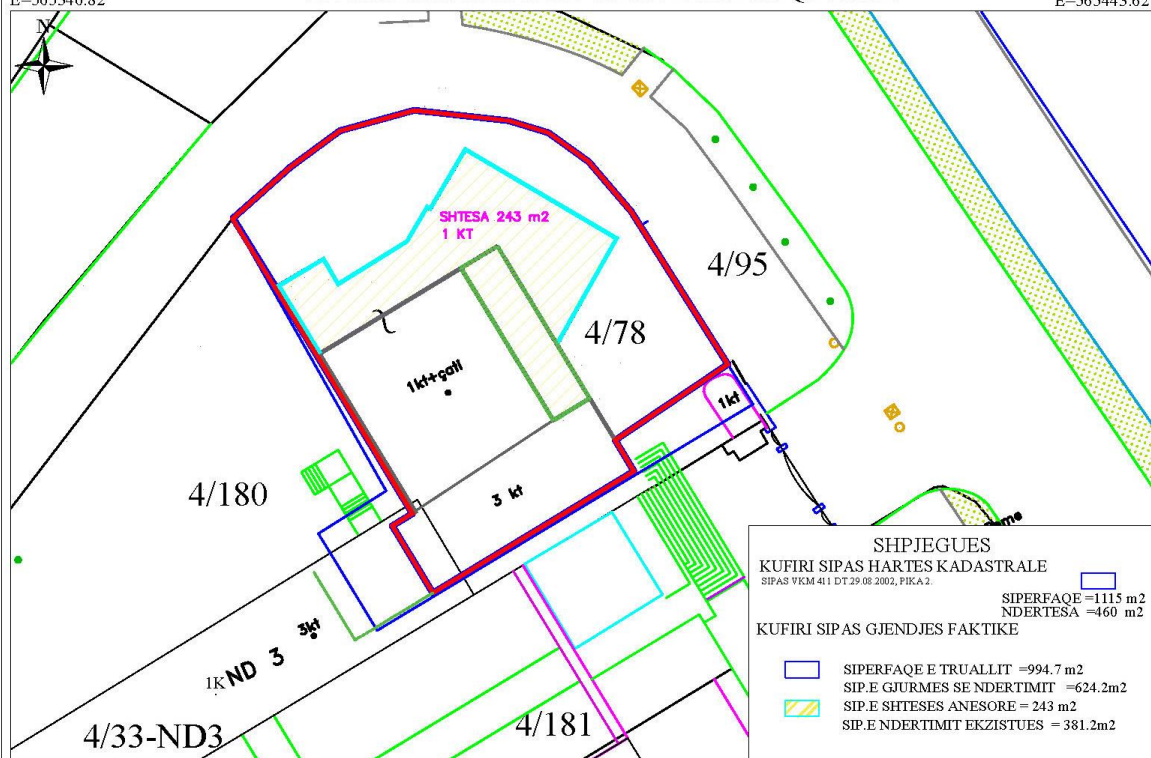
SIPERFAQE GJURMES NDERTIMIT=460 m2

NUMRI KATEVE=2k

NUMRI PEMEVE 0

N=4499127.67
E=565346.82

KORNIZA REFERUESE GJEODEZIKE SHQIPTARE

N=4499127.67
E=565443.62N=4499064.02
E=565346.82

SH 1:500

N=4499064.02
E=565443.62

Nr.	ORIENTIMI	PERDORIMI	TIPI KUFIRIT	KUFITARI	ID/NIPT	SHENIME TE REALIZUESIT
1	VERI		Nr pasurie	4/95		
2	LINDJE		Nr pasurie	4/95		
3	JUG		Nr pasurie	4/181		
4	PERENDIM		Nr pasurie	4/33-ND3; 4/180		

REALIZOI PER SUBJEKT PRIVAT

EMRI: ARBER GREMI

LICENCA: NR.1562 DATE 06.05.2022

NIPT: M24409001S

NENSHKRIMI/VULA

Arber
GremiDigitally signed by
Arber Gremi
Date: 2023.09.07
13:47:34 +02'00'

TEKNOLOGJIA E MATJEVE: Z-O-D

Kode per teknologjine e matjeve: T-Terren; Z-Zyre; O-Ortofoto; G-GPS; S-Stacion Total; D-Matje Distancash;

PERCAKTIMI KUFIRIT: P; HK

Kode per percaktimin e kufirit: P-Përfaqësues i Pronarve; K-Kufitarët të Gjithë; KP-Kufitarët Pjesërisht; PB-Përfaqësues Bashkie; HK-Harta Kadastrale;

SHENIME TE VECANTA:

KONFIRMOI:

PERGJEGJESI/DREJTORI

NENSHKRIMI/VULA

PRONARI/BASHKEPRONARET-DEKLARIM MBI MARREDHENIET ME KUFITARET

EMRI:

NENSHKRIMI

Kode per teknologjine e matjeve dhe percaktimi kufirit: T-Terren; Z-Zyre; O-Ortofoto; G-GPS; S-Stacion Total; D-Matje Distancash; P-Përfaqësues i Pronarve; K-Kufitarët të Gjithë; KP-Kufitarët Pjesërisht; PB-Përfaqësues Bashkie; HK-Harta Kadastrale



VENDIM
Nr. 586, datë 18.10.2023

**PËR DISA NDRYSHIME NË
VENDIMIN NR. 654, DATË 14.9.2016, TË
KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR
MIRATIMIN E STRUKTURËS DHE
ORGANIKËS SË AGJENCISË SË
OFRIMIT TË SHËRBIMEVE PUBLIKE
TË INTEGRUARA (ADISA)”, TË
NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 2, të nenit 17, të ligjit nr. 13/2016, “Për mënyrën e ofrimit të shërbimeve publike në sportel në Republikën e Shqipërisë”, me propozimin e Kryeministrit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Në vendimin nr. 654, datë 14.9.2016, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e

strukturës dhe organikës së Agjencisë së Ofritit të Shërbimeve Publike të Integruara (ADISA)”, të ndryshuar, bëhen këto ndryshime:

a) Shtojca I zëvendësohet me shtojcën me të njëjtin numër, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij;

b) Shtojca II zëvendësohet me shtojcën me të njëjtin numër, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij;

c) Në pikën 3, numri “...165...” zëvendësohet me “...164...”.

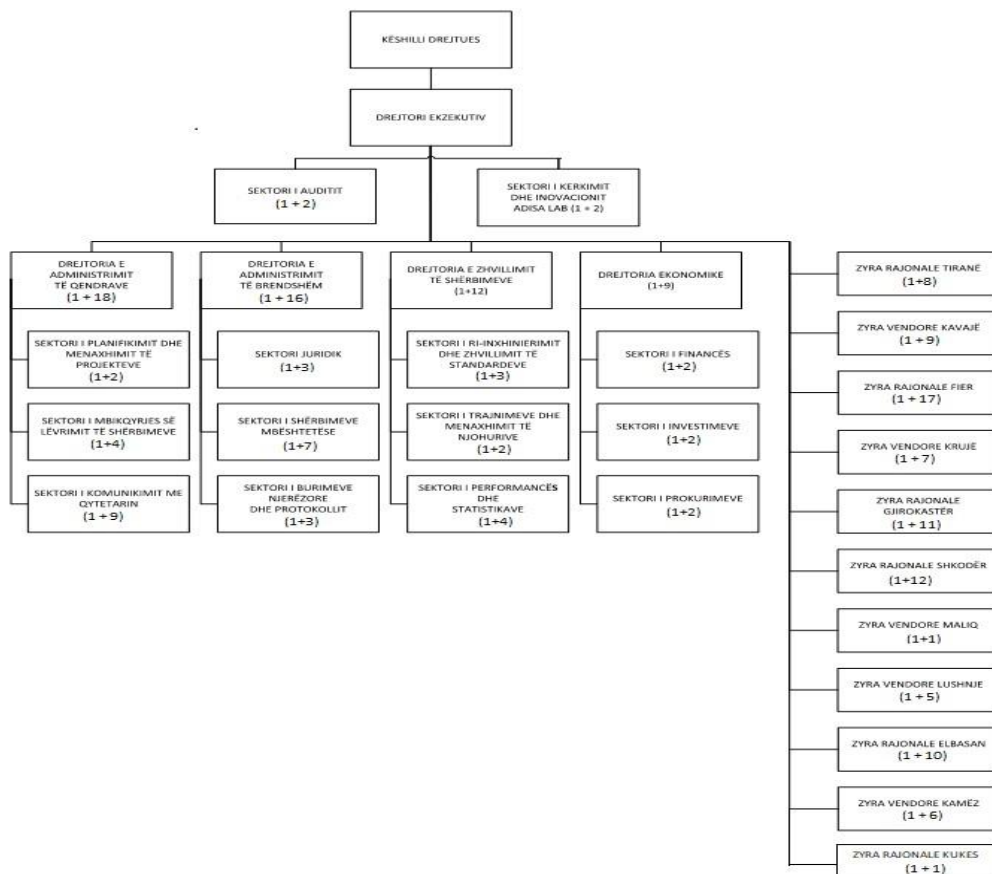
2. Ngarkohet Agjencia e Ofritit të Shërbimeve Publike të Integruara (ADISA) për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku

STRUKTURA E AGJENCISË SË OFRIMIT TË SHËRBIMEVE PUBLIKE TË INTEGRUARA - ADISA

SHTOJCA I





ORGANIKA E AGJENCISË SË OFRIMIT TË SHËRBIMEVE PUBLIKE TË INTEGRUARA

SHTOJCA II

	KLASA	POZICIONI
I. DREJTOR EKZEKUTIV (TITULLAR I INSTITUCIONIT)	I-4	1
SEKTORI I AUDITIT		(3)
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	2
SEKTORI I KERKIMIT DHE INOVACIONIT/ADISA LAB		(3)
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	2
II. DREJTORIA E ADMINISTRIMIT TË QENDRAVE		(19)
DREJTOR	II-1	1
SEKTORI I PLANIFIKIMIT DHE MENAXHIMIT TË PROJEKTEVE		(3)
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	2
SEKTORI I KOMUNIKIMIT ME QYTETARIN		(10)
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	9
SEKTORI I MBIQYRJES SË LËVRIMIT TË SHËRBIMEVE		(5)
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	4
III. DREJTORIA E ADMINISTRIMIT TË BRENDSHËM		(17)
DREJTOR	II-2	1
SEKTORI JURIDIK		(4)
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	3
SEKTORI I SHËRBIMEVE MBËSHTETËSE		(8)
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	1
PUNONJËS PASTRIMI		3
MAGAZINIER		1
SHOFER		2
SEKTORI I BURIMEVE NJERËZORE DHE PROTOKOLLIT		(4)
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	2
SPECIALIST ARKIV-PROTOKOLL	IV-3	1
IV. DREJTORIA E ZHVILLIMIT TË SHËRBIMEVE		(13)
DREJTOR	II-1	1



	SEKTORI I RI-INXHINIERIMIT DHE ZHVILLIMIT TË STANDARDEVE		(4)
	PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
	SPECIALIST	IV-2	3
	SEKTORI I TRAJNIMEVE DHE MENAXHIMIT TË NJOHURIVE		(3)
	PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
	SPECIALIST	IV-2	2
	SEKTORI I PERFORMANCËS DHE STATISTIKAVE		(5)
	PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
	SPECIALIST	IV-2	4
V.	DREJTORIA EKONOMIKE		(10)
	DREJTOR	II-2	1
	SEKTORI I FINANCËS		(3)
	PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
	SPECIALIST	IV-2	2
	SEKTORI I INVESTIMEVE		(3)
	PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
	SPECIALIST	IV-2	2
	SEKTORI I PROKURIMEVE		(3)
	PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
	SPECIALIST	IV-2	2
VI.	ZYRA RAJONALE/VENDORE		(98)
	ZYRA RAJONALE TIRANË		(9)
	PËRGJEGJËS ZYRE	III-3	1
	SPECIALIST	IV-3	7
	MIRËMBAJTËS		1
	ZYRA VENDORE KAVAJË		(10)
	PËRGJEGJËS ZYRE	IV-1	1
	SPECIALIST	IV-4	8
	PUNONJËS PASTRIMI		1
	ZYRA RAJONALE FIER		(18)
	PËRGJEGJËS ZYRE	III-3	1
	SPECIALIST	IV-3	15
	PUNONJËS PASTRIMI		1
	SHOFER		1
	ZYRA VENDORE KRUJË		(8)
	PËRGJEGJËS ZYRE	IV-1	1
	SPECIALIST	IV-4	6
	PUNONJËS PASTRIMI		1
	ZYRA RAJONALE GJIROKASTËR		(12)
	PËRGJEGJËS ZYRE	III-3	1
	SPECIALIST	IV-3	9
	PUNONJËS PASTRIMI		2
	ZYRA RAJONALE SHKODËR		(13)
	PËRGJEGJËS ZYRE	III-3	1
	SPECIALIST	IV-3	11
	PUNONJËS PASTRIMI		1
	ZYRA VENDORE MALIQ		(2)
	PËRGJEGJËS ZYRE	IV-1	1
	SPECIALIST	IV-4	1



ZYRA VENDORE LUSHNJE		(6)
PËRGJEGJËS ZYRE	IV-1	1
SPECIALIST	IV-4	4
PUNONJËS PASTRIMI		1
ZYRA RAJONALE ELBASAN		(11)
PËRGJEGJËS ZYRE	III-3	1
SPECIALIST	IV-3	9
PUNONJËS PASTRIMI		1
ZYRA RAJONALE KUKËS		(2)
PËRGJEGJËS ZYRE	III-3	1
SPECIALIST	IV-3	1
ZYRA VENDORE KAMZË		(7)
PËRGJEGJËS ZYRE	IV-1	1
SPECIALIST	IV-4	5
PUNONJËS PASTRIMI		1

VENDIM

Nr. 587, datë 18.10.2023

PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES PUBLIK, TË PRONARËVE TË PASURIVE TË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË PREKEN NGA REALIZIMI I PROJEKTIT “RIKONSTRUKSIONI RRUGA ‘APULIA’ (PARALEL ME LINJËN HEKURUDHORE –PLAZH), BASHKIA DURRES”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5, 20 e 21, të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999, “Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë, pronë private, për interes publik”, të ndryshuar, me propozimin e zëvendës-kryeministrit dhe ministrit të Infrastrukturës dhe Energjisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga realizimi i projektit “Rikonstruksioni rruga ‘Apulia’ (paralel me linjën hekurudhore–plazh), Bashkia Durrës”.

2. Shpronësimi bëhet në favor të Bashkisë Durrës.

3. Pronarët e pasurive të paluajtshme, pronë private, që shpronësohen, kompensohen në vlerë të plotë, sipas masës përkatëse që paraqitet në tabelën

që i bashkëlidhet këtij vendimi, për pasuritë e llojit “truall”, me një vlerë të përgjithshme prej 21 411 719.6 (njëzet e një milionë e katërqind e njëmbëdhjetë mijë e shtatëqind e nëntëmbëdhjetë pikë gjashtë) lekësh.

4. Vlera e përgjithshme e shpronësimit, prej 21 411 719.6 (njëzet e një milionë e katërqind e njëmbëdhjetë mijë e shtatëqind e nëntëmbëdhjetë pikë gjashtë) lekësh, përballohet nga buxheti i Bashkisë Durrës.

5. Vlera e shpenzimeve procedurale, në masën 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë, përballohet nga buxheti i Bashkisë Durrës.

6. Shpronësimi fillon menjëherë pas botimit të këtij vendimi në Fletoren Zyrtare dhe afati i përfundimit të shpronësimit është brenda 3 (tre) muajve nga data e hyrjes në fuqi të tij.

7. Pronarët e pasurive të paluajtshme, pronë private, të pasqyruar në tabelën që i bashkëlidhet këtij vendimi, kompensohen, për efekt shpronësimi, pasi të kenë paraqitur dokumentacionin justifikues për likuidim pranë Bashkisë Durrës.

8. Bashkia Durrës kryen procedurat për likuidimin e pronarëve të shpronësuar, sipas përcaktimeve të bëra në këtë vendim.

9. Afati i fillimit dhe i përfundimit të punimeve është në përputhje me afatet e parashikuara nga Bashkia Durrës.

10. Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Durrës, brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga data e miratimit të këtij vendimi, nis procedurat për hedhjen e gjurmës së projektit mbi hartën kadastrale, sipas planimetrisë së shpronësimit të miratuar, dhe



regjistrimin e aktit të kalimit të pronësisë për pasuritë e shpronësuara, sipas këtij vendimi, në favor të Bashkisë Durrës.

11. Agjencia Shtetërore e Kadastrës pezullon të gjitha transaksionet me pasuritë e shpronësuara deri në momentin e realizimit të procesit të hedhjes së gjurmës së projektit mbi hartën kadastrale dhe regjistrimit të aktit të kalimit të pronësisë për pasuritë e shpronësuara, sipas këtij vendimi, në favor të Bashkisë Durrës.

12. Ngarkohen Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë, Bashkia Durrës, Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Durrës dhe Agjencia Shtetërore për Shpronësimin për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku

LISTA E PRONAVE QË SHPRONËSOHEN PËR INTERES PUBLIK NGA REALIZIMI I PROJEKTTIT:
“RIKONSTRUKSIONI RRUGA ‘APULIA’ (PARALEL ME LINJËN HEKURUDHORE-PLAZH), BASHKIA
DURRËS

Nr.	Pronari			Të dhënat kadastrale (sipas kartelës së pasurisë)								Vlerësimet për shpronësim sipas llojit të pasurisë			Shënime
												Shpronësim tokë "truall"			
	Emër	Atësi	Mbiemër	ZK	Nr. i pas	Lloji i pasurisë	Sip. totale	Truall	Ndërtesë	Volum	Faqe	Sip. (m²)	Çmimi (lek/m²)	Vlera (lekë)	
1	Lejla	Teufik	Haznedari	8518	48/14	Truall	1967	1967		17	190	404	19336	7811744	Konfirmuar nga ASHK-ja. Titulli pronësisë së kësaj pasurie përfshin edhe pasurinë nr. 48/47, vol. 78, f. 98, e cila është kufizuar për mbivendosje me dok. noterial nr. 910/508, datë 1.3.2017, pajiset me certifikatë pronësie për pjesën e lirë me sip. 1967, me ref. 31065.
	Violeta	Teufik	Manushi												
	Hasan	Teufik	Kalatsi												
	Klebeta	Sabri	Kalatsi												
	Denada	Sabri	Negollari												
2	Arianita	Gezim	Hasa	8518	48/20	Truall	3870	3870		45	155	214	19336	4137904	Konfirmuar nga ASHK-ja D- Mbi këtë truall ngrihet ndërtesa nr. 48/9/nd., vol. 127, f. 188.
	Bujare		Hasa												
	Fatmir		Hasa												
	Kujtim		Hasa												
	Mynyre		Hasa												
	Neta		Hasa												
	Teuta		Starova												
Tomorr		Hasa													
3	Drita		Paja	8518	48/51	Truall	300	300		78	90	6.1	19336	117949.6	Konfirmuar nga ASHK-ja E- 00080 datë regi. 10.10.2012. Kufizohen veprimet deri në plotësimin e dok. tekniko-ligjor.
4	Kimete		Gjoka	8518	48/19	Truall	1065	1065		44	229	415	19336	8024440	Konfirmuar nga ASHK-ja D-Mbi këtë truall ndodhet ndërtesa vol. 132, f. 154.
	Dhurata		Magjistari												
	Silvana		Leka												
	Maksim		Haxhiu												
	Merushë		Haxhiu												
	Fellenza		Koçi												
	Lumturi		Xhabija												
	Xheni		Agovi												
	Miguel		Magjistari												
	Elin		Magjistari												
	Martin		Magjistari												
	David		Leka												
5	Kimete		Gjoka	8518	48/13	Truall	1200	1200		12	137	57	19336	1102152	Konfirmuar nga ASHK-ja D- mbi këtë truall ndodhet ndërtesa me nr. 48/92/nd., vol. 121, f. 197, në pronësi të Tahir Sharka me leje legalizimi.
	Dhurata		Magjistari												
	Martin		Magjistari												
	Elin		Magjistari												
	Silvana		Leka												
	David		Leka												
	Maksim		Haxhiu												
	Merushë		Haxhiu												
	Fellenza		Koçi												
	Lumturi		Xhabija												
	Xheni		Agovi												
	miguel		Magjistari												
6	Ertin	Fuat	Çafaj	8518	43/225	Truall	345	345		136	43	11.25	19336	217530	Konfirmuar nga ASHK-ja D- U krye RVP datë 21.2.2020, për vlerën 6.670.920 lekë.
	Emirjona	Nuri	Selimi												
	Vlera totale														



VENDIM

Nr. 588, datë 18.10.2023

**PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES
PUBLIK, TË PRONARIT TË PASURISË SË
PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË
PREKET NGA REALIZIMI I PROJEKTIT
“QENDRA SHËNDETËSORE
DROBONIK”, BASHKIA BERAT**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5, 20 e 21, të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999, “Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë, pronë private, për interes publik”, të ndryshuar, me propozimin e zëvendëskryeministrit dhe ministër i Infrastrukturës dhe Energjisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Shpronësimin, për interes publik, të pronarit të pasurisë së paluajtshme, pronë private, që preket nga realizimi i projektit “Qendra Shëndetësore Drobonik”, Bashkia Berat.

2. Shpronësimi bëhet në favor të Bashkisë Berat.

3. Pronari i pasurisë së paluajtshme, pronë private, që shpronësohet, kompensohet në vlerë të plotë, sipas masës përkatëse që paraqitet në tabelën që i bashkëlidhet këtij vendimi, për pasurinë e llojit “truall”, me një vlerë të përgjithshme prej 24 360 (njëzet e katër mijë e treqind e gjashtëdhjetë) lekësh.

4. Vlera e përgjithshme e shpronësimit, prej 24 360 (njëzet e katër mijë e treqind e gjashtëdhjetë) lekësh, përballohet nga Bashkia Berat.

5. Vlera e shpenzimeve procedurale, në masën 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë, përballohet nga Bashkia Berat.

6. Shpronësimi fillon menjëherë pas botimit të këtij vendimi në Fletoren Zyrtare dhe afati i

përfundimit të shpronësimit është brenda 3 (tre) muajve nga data e hyrjes në fuqi të tij.

7. Pronari i pasurisë së paluajtshme, pronë private, të pasqyruar në tabelën bashkëlidhur këtij vendimi, kompensohet, për efekt shpronësimi, pasi të ketë paraqitur dokumentacionin justifikues për likuidim pranë Bashkisë Berat.

8. Bashkia Berat kryen procedurat për likuidimin e pronarit të shpronësuar, sipas përcaktimeve të bëra në këtë vendim.

9. Afati i fillimit dhe i përfundimit të punimeve është në përputhje me afatet e parashikuara nga Bashkia Berat.

10. Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Zyra Vendore Berat, brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga data e miratimit të këtij vendimi, nis procedurat për hedhjen e gjurmës së projektit mbi hartën kadastrale, sipas planimetrisë së shpronësimit të miratuar, dhe regjistrimin e aktit të kalimit të pronësisë në favor të Bashkisë Berat për pasurinë e shpronësuar, sipas këtij vendimi.

11. Agjencia Shtetërore e Kadastrës pezullon të gjitha transaksionet me pasurinë e shpronësuar deri në momentin e realizimit të procesit të hedhjes së gjurmës së projektit mbi hartën kadastrale dhe regjistrimit të aktit të kalimit të pronësisë në favor të Bashkisë Berat për pasurinë e shpronësuar, sipas këtij vendimi.

12. Ngarkohen Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë, Bashkia Berat, Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Zyra Vendore Berat, dhe Agjencia Shtetërore për Shpronësimin për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku**

**LISTA EMËRORE E PRONARËVE, PASURITË E PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE E TË
CILËVE SHPRONËSOHEN PËR INTERES PUBLIK NGA REALIZIMI I PROJEKTTIT “QENDRA
SHËNDETËSORE DROBONIK”, BASHKIA BERAT**

Nr. rendor	TË DHËNAT E PRONARIT	TË DHËNAT KADASTRALE						TË DHËNAT PËR SHPRONËSIM			ADRESA	Shënime
	Emër/Atësi/Mbiemër	Zona kadastrale	Nr. i pasurisë	Sipërfaqja totale (m ²)	Zëri kadastral	Volumi	Faqe	Sipërfaqja për shpronësim truall (m ²)	Çmimi në lek (m ²)	Vlera totale në lek	Bashkia	
1	Afrim Yzedin Braushi	1559	53/98	220	Truall	8	68	120	203	24,360.00	Berat	Konfirmuar nga ASHK-ja
Vlera totale										24,360.00		

**VENDIM****Nr. 589, datë 18.10.2023****PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES PUBLIK, TË PRONARIT TË PASURISË SË PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË PREKET NGA REALIZIMI I PROJEKTIT “ZGJERIMI I VARREZAVE PUBLIKE TË QYTETIT GJIROKASTËR”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5, 20 e 21, të ligjit nr. 8561, datë 22.12.1999, “Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë, pronë private, për interes publik”, të ndryshuar, me propozimin e zëvendëskryeministrit dhe ministër i Infrastrukturës dhe Energjisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Shpronësimin, për interes publik, të pronarit të pasurisë së paluajtshme, pronë private, që preket nga realizimi i projektit “Zgjerimi i varrezave publike të qytetit Gjirokastrë”.

2. Shpronësimi bëhet në favor të Bashkisë Gjirokastrë.

3. Pronari i pasurisë së paluajtshme, pronë private, që shpronësohet, kompensohet në vlerë të plotë, sipas masës përkatëse që paraqitet në tabelën që i bashkëlidhet këtij vendimi, për pasurinë e llojit “truall”, me një vlerë të përgjithshme prej 18 924 850 (tetëmbëdhjetë milionë e nëntëqind e njëzet e katër mijë e tetëqind e pesëdhjetë) lekësh.

4. Vlera e përgjithshme e shpronësimit, prej 18 924 850 (tetëmbëdhjetë milionë e nëntëqind e njëzet e katër mijë e tetëqind e pesëdhjetë) lekësh, përballohet nga buxheti i Bashkisë Gjirokastrë.

5. Vlera e shpenzimeve procedurale, në masën 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë, përballohet nga buxheti i Bashkisë Gjirokastrë.

6. Shpronësimi fillon menjëherë pas botimit të këtij vendimi në Fletoren Zyrtare dhe afati i përfundimit të shpronësimit është brenda 3 (tre) muajve nga data e hyrjes në fuqi të tij.

7. Pronari i pasurisë së paluajtshme, pronë private, të pasqyruar në tabelën që i bashkëlidhet këtij vendimi, kompensohet, për efekt shpronësimi, pasi të ketë paraqitur dokumentacionin justifikues për likuidim pranë Bashkisë Gjirokastrë.

8. Bashkia Gjirokastrë kryen procedurat për likuidimin e pronarit të shpronësuar, sipas përcaktimeve të bëra në këtë vendim.

9. Afati i fillimit dhe i përfundimit të punimeve është në përputhje me afatet e parashikuara nga Bashkia Gjirokastrë.

10. Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Gjirokastrë, brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga data e miratimit të këtij vendimi, nis procedurat për hedhjen e gjurmës së projektit mbi hartën kadastrale, sipas planimetrisë së shpronësimit të miratuar, dhe regjistrimin e aktit të kalimit të pronësisë në favor të Bashkisë Gjirokastrë për pasurinë e shpronësuar, sipas këtij vendimi.

11. Agjencia Shtetërore e Kadastrës pezullon të gjitha transaksionet me pasurinë e shpronësuar deri në momentin e realizimit të procesit të hedhjes së gjurmës së projektit mbi hartën kadastrale dhe regjistrimit të aktit të kalimit të pronësisë në favor të Bashkisë Gjirokastrë për pasurinë e shpronësuar, sipas këtij vendimi.

12. Ngarkohen Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë, Bashkia Gjirokastrë, Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Gjirokastrë, dhe Agjencia Shtetërore për Shpronësimin për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku



LISTA EMËRORE E PRONARIT, PASURIA E PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE E TË CILIT SHPRONËSOHET PËR INTERES PUBLIK NGA REALIZIMI I PROJEKTTIT “ZGJERIMI I VARREZAVE PUBLIKE TË QYTETIT GJIROKASTËR”

Nr.	Pronari			Të dhënat kadastrale (sipas kartelës së pasurisë)							Vlerësimi për shpronësim				
											Truall			Vlera totale në (lek)	Shënime
	Emri	Atësia	Mbiemri	Fshati ose qyteti	Zona kadastrale	Numri i pasurisë	Lloji i pasurisë	Sipërfaqja totale	Volumi	Faqe	Sipërfaqja (m ²)	Çmimi (lek/m ²)	Vlera (lek)		
1	Javer	Osman	Zani	Gjirokastrër	8543	25/37	Truall	18722	4	15	3890	4865	18,924,850	18,924,850	Konfirmuar nga ASHK-ja. Mbi këtë pasuri ka një ndërtim të paligjshëm
Vlera totale														18,924,850	

**VENDIM****Nr. 590, datë 18.10.2023****PËR SHPRONËSIMIN, PËR INTERES
PUBLIK, TË PRONARËVE TË
PASURIVE TË PALUAJTSHME, PRONË
PRIVATE, QË PREKEN NGA
REALIZIMI I PROJEKTIT “NDËRTIMI I
RRUGËS LIDHËSE POGRADec-
DOGANË, LOTI 2”**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 5, 17, pika 4, 20 e 21, të ligjit Nr. 8561, datë 22.12.1999, “Për shpronësimet dhe marrjen në përdorim të përkohshëm të pasurisë, pronë private, për interes publik”, të ndryshuar, me propozimin e zëvendëskryeministrit dhe ministrit të Infrastrukturës dhe Energjisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Shpronësimin, për interes publik, të pronarëve të pasurive të paluajtshme, pronë private, që preken nga realizimi i projektit “Ndërtimi i rrugës lidhëse Pogradec–Doganë, loti 2”.

2. Shpronësimi bëhet në favor të Bashkisë Pogradec.

3. Pronarët e pasurive të paluajtshme, pronë private, që shpronësohen, kompensohen në vlerë të plotë, sipas masës përkatëse që paraqitet në tabelën që i bashkëlidhet këtij vendimi, për pasuritë e llojit “arë”, “truall”, “ndërtesë” dhe “vresht”, me vlerë të përgjithshme shpronësimi prej 49 873 442.74 (dyzet e nëntë milionë e tetëqind e shtatëdhjetë e tre mijë e katërqind e dyzet e dy pikë shtatëdhjetë e katër) lekësh.

4. Vlera e përgjithshme e shpronësimit, prej 49 873 442.74 (dyzet e nëntë milionë e tetëqind e shtatëdhjetë e tre mijë e katërqind e dyzet e dy pikë shtatëdhjetë e katër) lekësh, përballohet nga buxheti i shtetit, llogaria “Fondi i shpronësimeve”, në Bankën e Shqipërisë.

5. Vlera e shpenzimeve procedurale, në masën 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë, përballohet nga Bashkia Pogradec.

6. Shpronësimi fillon menjëherë pas botimit të këtij vendimi në Fletoren Zyrtare dhe afati i përfundimit të shpronësimit është brenda 3 (tre) muajve nga data e hyrjes në fuqi të tij.

7. Pronarët e pasurive të paluajtshme, pronë private, të pasqyruar në tabelën bashkëlidhur këtij vendimi, kompensohen, për efekt shpronësimi, pasi të kenë paraqitur dokumentacionin justifikues për likuidim pranë Agjencisë Shtetërore për Shpronësimin.

8. Agjencia Shtetërore për Shpronësimin kryen procedurat për likuidimin e pronarëve të shpronësuar, sipas përcaktimeve të bëra në këtë vendim.

9. Afati i fillimit dhe i përfundimit të punimeve është në përputhje me afatet e parashikuara nga Bashkia Pogradec.

10. Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Pogradec, brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga data e miratimit të këtij vendimi, nis procedurat për hedhjen e gjurmës së projektit mbi hartën kadastrale, sipas planimetrisë së shpronësimit të miratuar, dhe regjistrimin e aktit të kalimit të pronësisë në favor të Bashkisë Pogradec për pasuritë e shpronësuar, sipas këtij vendimi.

11. Agjencia Shtetërore e Kadastrës pezullon të gjitha transaksionet me pasuritë e shpronësuar deri në momentin e realizimit të procesit të hedhjes së gjurmës së projektit mbi hartën kadastrale dhe regjistrimit të aktit të kalimit të pronësisë në favor të Bashkisë Pogradec për pasuritë e shpronësuar, sipas këtij vendimi.

12. Ngarkohen Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë, Bashkia Pogradec, Agjencia Shtetërore e Kadastrës, Drejtoria Vendore Pogradec, Agjencia Shtetërore për Shpronësimin, si dhe Drejtoria e Administrimit dhe Mbrojtjes së Tokës pranë Këshillit të Qarkut Korçë për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku**



LISTA EMËRORE E PRONARËVE, PASURITË E PALUAJTSHME PRONË PRIVATE TË TË CILËVE SHPRONËSOHEN PËR INTERES PUBLIK
NGA REALIZIMI I PROJEKTTT
“NDËRTIMI I RRUGËS LIDHËSE POGRADEÇ–TUSHEMISHT–DOGANË LOTI 2”

Nr.	Pronari			Të dhënat kadastrale					VLERËSIMET PËR SHPRONËSIM												Shënime			
	Emër	Atësia	Mbiemër	Fshati ose qyteti	Zona kadastrale	Nr. i pasurisë	Lloji i pasurisë	Sipërfaqja totale	"Arë"			"Trrall"			Social ekonomike			"Ndërtesë"				Vlera e kulturave bujqësore dhe dru-frutoreve sipas procesverbalit të Drejtorisë së Bujqësisë		Vlera totale (lekë)
									Sipërfaqja (m²)	Cmimi (lek/m²)	Vlera (lekë)	Sipërfaqja (m²)	Cmimi (lek/m²)	Vlera (lekë)	Sipërfaqja (m²)	Cmimi (lek/m²)	Vlera (lekë)	Sipërfaqja (m²)	Cmimi (lek/m²)	Vlera (lekë)		Vlera e kulturës bujqësore (lekë)	Vlera e dru-frutoreve (lekë)	
1	Hasan	Demir	Pura	Buçimas	1298	Nr. 11/1/3	Arë	3040	0.93	366	340.38											340.38	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
2	Fëllëza Erzen Nevlon Alma Blerina Marinela	Azbi Çelnik Çelnik Çelnik Çelnik	Shyti Shyti Shyti Shaho Goroveci Mankollari	Buçimas	1298	11/1/12.	Arë	1000	12.39	366	4534.74											4534.74	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
3	Festim	Refik	Poçka	Buçimas	1298	Nr. 11/1/6	Arë	156	11.99	366	4388.34											4388.34	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
4	Mirela	Fiqiri	Bezati	Buçimas	1298	Nr. 11/1/7	Arë	995	21.77	366	7967.82											7967.82	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
5	Mehmet	Batjari	Kadriu	Buçimas	1298	Nr. 11/1/8	Arë	2150	165.14	366	60441.24											60441.24	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
6	Agim	Pelivan	Fraholl	Buçimas	1298	Nr. 11/1/9	Arë	4544	394.1	366	144240.60											144240.60	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
7	Nazmi	Osman	Çaçi	Buçimas	1298	Nr. 12/3/1	Arë	1610	167.59	366	61337.94											61337.94	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
8	Nevlon Fëllëza Alma Blerina Marinela Erzen	Çelnik Azbi Çelnik Çelnik Çelnik Çelnik	Shyti Shyti Shaho Goroveci Mankollari Shyti	Buçimas	1298	12/3/2	Arë	4050	336.45	366	123140.70											123140.70	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
9	Selami	Ferik	Berberi	Buçimas	1298	Nr. 12/3/3	Arë	4423	375.29	366	137356.14											137356.14	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
10	Esat	Reshit	Berberi	Buçimas	1298	Nr. 12/3/4	Arë	4104	327.37	366	119817.42											119817.42	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
11	Arjan	Besim	Berberi	Buçimas	1298	Nr. 12/3/5	Arë	1150	90	366	32940.00											32940.00	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
12	Besim	Reshit	Berberi	Buçimas	1298	Nr. 12/3/6	Arë	900	93.42	366	34191.72											34191.72	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
13	Haxhi	Mustafa	Berberi	Buçimas	1298	Nr. 12/3/7	Arë	1800	154.27	366	56462.82											56462.82	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
14	Agim	Haxhi	Berberi	Buçimas	1298	Nr. 12/3/8	Arë	182	42.09	366	15404.94											15404.94	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
15	Riza	Uambi	Tole	Buçimas	1298	Nr. 12/3/9	Arë	3648	275.79	366	100939.14											100939.14	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
16	Auron Andrea Vladimir	Myslym Filip Meleq	Pashaj Bako Dullellari	Buçimas	1298	Nr. 13/2/1	Arë	1720	70.64	366	25854.24											25854.24	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
17	Hyqmet	Demir	Tole	Buçimas	1298	Nr. 13/2/2	Arë	2120	165.28	366	60492.48											60492.48	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
18	Olger	Ramadan	Mukollari	Buçimas	1298	Nr. 13/2/4	Arë	1350	164.77	366	60305.82											60305.82	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
19	Dashmir	Kamber	Kroi	Buçimas	1298	Nr. 13/2/5	Arë	1010	88.08	366	32237.28											32237.28	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
20	Gjyle Genci, Bledi Valbona	Rahmi Rexhep Rexhep Rexhep	Tahirllari Tahirllari Tahirllari	Buçimas	1298	Nr. 13/2/7	Arë	2010	169.54	366	62051.64											62051.64	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
21	Meleq	Sefedin	Lamçe	Buçimas	1298	Nr. 13/2/8	Arë	3192	288.12	366	105451.92											105451.92	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
22	Fetije Meremike Bashkim Nardi Demir Besnik	Hekuren Demir Skender Skender Skender	Muratllari Muratllari Muratllari Muratllari Muratllari	Buçimas	1298	Nr. 13/2/9	Arë	3237	261.29	366	95632.14											95632.14	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
23	Hekuran	Maksut	Tomorica	Buçimas	1298	Nr. 13/2/10	Arë	1866	161.2	366	58999.20											58999.20	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
24	Fazli	Dervish	Çekiçi	Buçimas	1298	Nr. 13/2/11	Arë	1755	180.33	366	66000.78											66000.78	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
25	Gentian	Xhemal	Diko	Buçimas	1298	Nr. 13/2/12	Arë	4332	368.43	366	134845.38											134845.38	Konfirmuar nga ASHK-ja.	
26	Elton	Muhamer	Mehmeti	Buçimas	1298	Nr. 13/2/45	Arë	731	67.9	366	24851.40											24851.40	Konfirmuar nga ASHK-ja.	

Viti 2023 – Numri 153

[illegible]



66	Durim	Bexhet	Bektashi	Buçimas	1298	Nr. 14/3/15	Arë	843	65.83	366	24093.78										24093.78	Konfirmuar nga ASHK-ja.
67	Edmont	Bexhet	Bektashi	Buçimas	1298	Nr. 14/3/16	Arë	1800	46.5	366	17019.00										17019.00	Konfirmuar nga ASHK-ja.
68	Krenar	Bexhet	Bektashi	Buçimas	1298	Nr. 14/3/17	Arë	115	50.05	366	18318.30										18318.30	Konfirmuar nga ASHK-ja.
69	Nevres Limonda Fatmir Natasha Enkelejda	Xhelal Xhezmi Xhezmi Xhezmi Xhezmi Xhezmi	Hoxhallari Hoxhallari Hoxhallari Hoxhallari Hoxhallari Hoxhallari	Buçimas	1298	Nr. 14/3/47	Arë	4070	270.79	366	99109.14										99109.14	Konfirmuar nga ASHK-ja.
70	Meleq	Haki	Berberi	Buçimas	1298	Nr. 14/3/19	Arë	2964	244.59	366	89519.94										89519.94	Konfirmuar nga ASHK-ja.
71	Namik	Zenel	Hysebegasi	Buçimas	1298	Nr. 14/3/20	Arë	1824	139.8	366	51166.80										51166.80	Konfirmuar nga ASHK-ja.
72	Veli	Isuf	Hysebegasi	Buçimas	1298	Nr. 14/3/49	Arë	4412	331.03	366	121156.98							Kufizuar			121156.98	Konfirmuar nga ASHK-ja.
73	Nefail	Ali	Isufi	Buçimas	1298	Nr. 14/3/22	Arë	387	61.15	366	22380.90										22380.90	Konfirmuar nga ASHK-ja.
74	Mynever Arta Fatime Emira Adriana Agim	Rexhep Rexhep Rexhep Rexhep Rexhep Rexhep	Sulstarova Sulstarova Sulstarova Sulstarova Isufi Qyteza Sulstarova	Buçimas	1298	Nr. 14/3/23	Arë	1938	114.7	366	41980.20										41980.20	Konfirmuar nga ASHK-ja.
75	Defrim	Hekuran	Bega	Buçimas	1298	Nr. 14/3/24	Arë	1824	159.18	366	58259.88										58259.88	Konfirmuar nga ASHK-ja.
76	Ismail	Hekuran	Myftarbej	Buçimas	1298	Nr. 14/3/25	Arë	1824	146.45	366	53600.70										53600.70	Konfirmuar nga ASHK-ja.
77	Bardhyl	Nuri	Guçe	Buçimas	1298	Nr. 14/3/26	Arë	524	84.53	366	30937.98										30937.98	Konfirmuar nga ASHK-ja.
78	Vasfi	Nuri	Guçe	Buçimas	1298	Nr. 14/3/27	Arë	2416	181.29	366	66352.14										66352.14	Konfirmuar nga ASHK-ja.
79	Nexhmi	Sali	Shaho	Buçimas	1298	Nr. 14/3/28	Arë	2348	187.81	366	68738.46										68738.46	Konfirmuar nga ASHK-ja.
80	Agim	Shaban	Çekiçi	Buçimas	1298	Nr. 14/3/30	Arë	1824	156.1	366	57132.60										57132.60	Konfirmuar nga ASHK-ja.
81	Samit	Zenel	Kamani	Buçimas	1298	Nr. 14/3/31	Arë	661	57.77	366	21143.82										21143.82	Konfirmuar nga ASHK-ja.
82	Tosun		Hajrullai	Buçimas	1298	Nr. 14/3/32	Arë	1140	101.81	366	37262.46										37262.46	Konfirmuar nga ASHK-ja.
83	Nihat	Isuf	Tollaku	Buçimas	1298	Nr. 14/3/33	Arë	410	48	366	17568.00										17568.00	Konfirmuar nga ASHK-ja.
84	Meznete Alfred Vjollca Anjeza	Muhammed Sejat Sejat	Pere Pere Blaceri Pere	Buçimas	1298	Nr. 14/3/34	Arë	2530	194.73	366	71271.18										71271.18	Konfirmuar nga ASHK-ja.
85	Hekuran	Bexhet	Pere	Buçimas	1298	Nr. 14/3/35	Arë	3526	396.81	366	145232.46										145232.46	Konfirmuar nga ASHK-ja.
86	Bujar	Shaban	Çekiçi	Buçimas	1298	Nr. 14/3/36	Arë	2234	179.56	366	65718.96										65718.96	Konfirmuar nga ASHK-ja.
87	Dyniamin	Mehmet	Berberi	Buçimas	1298	Nr. 14/3/37	Arë	1162	124.07	366	45409.62										45409.62	Konfirmuar nga ASHK-ja.
88	Dyniamin	Mehmet	Berberi	Buçimas	1298	Nr. 14/3/38	Arë	1800	153.95	366	56345.70										56345.70	Konfirmuar nga ASHK-ja.
89	Gjylzare Leonard Edmond Enjon	Xhevat Xhevdet Xhevdet Xhevdet	Çekiçi Çekiçi Çekiçi Çekiçi	Buçimas	1298	Nr. 14/3/39	Arë	1322	148.4	366	54314.40										54314.40	Konfirmuar nga ASHK-ja.
90	Bexhet	Zyfer	Çela	Guras	1903	Nr. 113/2/26	Arë	1180	76.86	366	28130.76										28130.76	Konfirmuar nga ASHK-ja.
91	Fadil	Bexhet	Çela	Guras	1903	Nr. 113/2/25	Arë	985	110.2	366	40333.20										40333.20	Konfirmuar nga ASHK-ja.
92	Engjëllush	Xhavit Mane		Guras	1903	Nr. 113/2/24	Arë	1994	173.89	366	63643.74										63643.74	Konfirmuar nga ASHK-ja.
93	Rexhep Fidalet Arjana	Zyfer Myslim Rexhep	Çela Çela Çela Çela	Guras	1903	Nr. 113/2/23	Arë	2206	218.31	366	79901.46										79901.46	Konfirmuar nga ASHK-ja. Konfirmuar nga ASHK-ja. Konfirmuar nga ASHK-ja.
94	Dashmir	Isa	Çela	Guras	1903	Nr. 113/2/30	Arë	1095	106.16	366	38854.56										38854.56	Konfirmuar nga ASHK-ja.
95	Shoqëria "T.C.N." SHPK			Guras	1903	Nr. 113/2/32	Arë	2575	150.08	366	54929.28										54929.28	Konfirmuar nga ASHK-ja.
96	Bajame Dimiter Elvira Festim Rolanda	Rexhep Qemal Qemal Qemal Qemal Qemal	Çela Çela Topalli Çela Petre	Guras	1903	Nr. 113/2/28	Arë	473	44.15	366	16158.90										16158.90	Konfirmuar nga ASHK-ja.
97	Dimiter Bajame Festim Rolanda Elvira	Qemal Rexhep Qemal Qemal Qemal	Çela Çela Çela Çela Topalli	Guras	1903	Nr. 113/2/20	Arë	3090	304.75	366	111538.50										111538.50	Konfirmuar nga ASHK-ja.
98	Qebir	Hyzeir	Hoxha	Guras	1903	Nr. 113/2/19	Arë	1814	184.03	366	67354.98										67354.98	Konfirmuar nga ASHK-ja.
99	Shëfqet	Shyqyri	Kerellari	Guras	1903	Nr. 113/2/18	Arë	2172	207.47	366	75934.02										75934.02	Konfirmuar nga ASHK-ja.
100	Flamur	Illas	Minga	Guras	1903	Nr. 113/2/17	Arë	1971	192.52	366	70462.32										70462.32	Konfirmuar nga ASHK-ja.
101	Valentina	Tele	Malo	Guras	1903		Arë	1948	201.94	366	73910.04										73910.04	Konfirmuar nga ASHK-ja.



	Olsi Ylli Hatixhe	Tele Tele Myslim	Lamo Lamo Lamo			Nr. 113/2/16														
102	Fidai	Lyti	Cake	Guras	1903	Nr. 113/2/15	Arë	1411	142	366	51972.00								51972.00	Konfirmuar nga ASHK-ja.
103	Seladin	Lyti	Cake	Guras	1903	Nr. 113/2/14	Arë	1724	163.32	366	59775.12								59775.12	Konfirmuar nga ASHK-ja.
104	Fatmir	Sejulla	Cake	Guras	1903	Nr. 113/2/13	Arë	1120	121.62	366	44512.92								44512.92	Konfirmuar nga ASHK-ja.
105	Tahir	Shefki	Cake	Guras	1903	Nr. 113/2/12	Arë	690	81.88	366	29968.08								29968.08	Konfirmuar nga ASHK-ja.
106	Xhevair	Tahir	Cake	Guras	1903	Nr. 113/2/11	Arë	515	63.36	366	23189.76								23189.76	Konfirmuar nga ASHK-ja.
107	Anila	Tehla	Zeka	Guras	1903	Nr. 113/2/10	Arë	1411	97.75	366	35776.50								35776.50	Konfirmuar nga ASHK-ja.
108	Kamber	Beshir	Duka	Guras	1903	Nr. 113/2/9	Arë	2128	221.43	366	81043.38								81043.38	Konfirmuar nga ASHK-ja.
109	Çelik	Telha	Shuli	Guras	1903	Nr. 113/2/8	Arë	2125	217.5	366	79605.00								79605.00	Konfirmuar nga ASHK-ja.
110	Sabri	Shaban	Shuli	Guras	1903	Nr. 113/2/7	Arë	2441	206.46	366	75564.36								75564.36	Konfirmuar nga ASHK-ja.
111	Faik	Shaban	Shuli	Guras	1903	Nr. 113/2/6	Arë	582	96.38	366	35275.08								35275.08	Konfirmuar nga ASHK-ja.
112	Defrim	Faik	Shuli	Guras	1903	Nr. 113/2/5	Arë	1030	100.03	366	36610.98								36610.98	Konfirmuar nga ASHK-ja.
113	Çesk	Lazer	Preçi	Guras	1903	Nr. 113/2/4	Arë	1900	189.69	366	69426.54								69426.54	Konfirmuar nga ASHK-ja.
114	Fatmir	Sejulla	Cake	Guras	1903	Nr. 113/2/3	Arë	963	118.67	366	43433.22								43433.22	Konfirmuar nga ASHK-ja.
115	Lyti		Hoxhallari	Guras	1903	Nr. 113/2/2	Arë	1635	146.3	366	53545.80								53545.80	Konfirmuar nga ASHK-ja.
116	Mitat	Rushan	Muçllari	Guras	1903	Nr. 113/2/1	Arë	2296	227.09	366	83114.94								83114.94	Konfirmuar nga ASHK-ja.
117	Mevlut	Ferit	Lilo	Guras	1903	Nr. 114/2/52	Arë	323	54.07	366	19789.62								19789.62	Konfirmuar nga ASHK-ja.
118	Ferit	Halim	Lilo	Guras	1903	Nr. 114/2/21	Arë	2178	198.31	366	72581.46								72581.46	Konfirmuar nga ASHK-ja.
119	Osman	Adem	Kulla	Guras	1903	Nr. 114/2/20	Arë	1215	135.71	366	49669.86								49669.86	Konfirmuar nga ASHK-ja.
120	Ramadan	Adem	Kulla	Guras	1903	Nr. 114/2/19	Arë	1127	106.29	366	38902.14								38902.14	Konfirmuar nga ASHK-ja.
121	Xhezmir	Kadri	Cake	Guras	1903	Nr. 114/2/18	Arë	773	59.06	366	21615.96								21615.96	Konfirmuar nga ASHK-ja.
122	Shoqëria "T.C.N." sh.p.k.			Guras	1903	Nr. 114/2/17	Arë	1160	111.71	366	40885.86								40885.86	Konfirmuar nga ASHK-ja.
123	Abdyl	Rexhep	Balliu	Guras	1903	Nr. 114/2/16	Arë	2188	216.32	366	79173.12								79173.12	Konfirmuar nga ASHK-ja.
124	Myfit	Feti	Balli	Guras	1903	Nr. 114/2/15	Arë	3094	313.82	366	114858.12								114858.12	Konfirmuar nga ASHK-ja.
125	Muhamer		Balli	Guras	1903	Nr. 114/2/14	Arë	928	102.31	366	37445.46								37445.46	Konfirmuar nga ASHK-ja.
126	Muhamer	Hasan	Balliu	Guras	1903	Nr. 114/2/13	Arë	1878	182.45	366	66776.70								66776.70	Konfirmuar nga ASHK-ja.
127	Bejani	Rexhep	Balliu	Guras	1903	Nr. 114/2/12	Arë	3934	495	366	181170.00								181170.00	Konfirmuar nga ASHK-ja.
128	Besart Gurije	Islam Azbi	Syngjellari Syngjellari	Guras	1903	Nr. 114/2/11	Arë	2210	227.59	366	83297.94								83297.94	Konfirmuar nga ASHK-ja.
129	Avni Sanaber Asie Genci Erion Fredi Olsi	Avni Avni Qani Avni Avni Avni Avni	Mullaj Mullaj Mullaj Mullaj Mullaj Mullaj Mullaj	Guras	1903	Nr. 114/2/10	Arë	2541	256.29	366	93802.14								93802.14	Konfirmuar nga ASHK-ja.
130	Kastriot Vjollca Lorenc Ramadan	Ymer Ymer Ymer Dalip	Syngjellari Syngjellari Syngjellari Syngjellari	Guras	1903	Nr. 114/2/54	Arë	1889	190.05	366	69558.30								69558.30	Konfirmuar nga ASHK-ja.
131	Jetmir	Nazar	Xhemollari	Guras	1903	Nr. 114/2/8	Arë	2078	182	366	66612.00								66612.00	Konfirmuar nga ASHK-ja.
132	Irjat	Arefi	Çinari	Guras	1903	Nr. 114/2/49	Arë	574	56.83	366	20799.78								20799.78	Konfirmuar nga ASHK-ja.
133	Arefi Donika	Kaim Ahmet	Çinari Çinari	Guras	1903	Nr. 114/2/50	Arë	320	38.69	366	14160.54								14160.54	Konfirmuar nga ASHK-ja.
134	Pëllumb	Arefi	Çinari	Guras	1903	Nr. 114/2/51	Arë	1000	86.5	366	31659.00								31659.00	Konfirmuar nga ASHK-ja.
135	Rexhep	Abidin	Beqiri	Guras	1903	Nr. 114/2/26	Arë	3900	34.23	366	12528.18								12528.18	Konfirmuar nga ASHK-ja.
136	Besnik	Arefi	Çinari	Guras	1903	Nr. 114/2/6	Arë	2077	214.47	366	78496.02								78496.02	Konfirmuar nga ASHK-ja.
137	Ramadan	Xhelal	Çinari	Guras	1903	Nr. 114/2/5	Arë	2171	228.64	366	83682.24								83682.24	Konfirmuar nga ASHK-ja.
138	Sami	Xhelal	Çinari	Guras	1903	Nr. 114/2/4	Arë	2171	243.97	366	89293.02								89293.02	Konfirmuar nga ASHK-ja.
139	Sanije	Kadri	Çela	Guras	1903	Nr. 114/2/3	Arë	2210	216.69	366	79308.54								79308.54	Konfirmuar nga ASHK-ja.

Page | 16583

[illegible]

Viti 2023 – Numri 153

[illegible]



208	Polirieni Nikoleta Konstandin Kliti	Nikolla Stasi Stasi	Kapobardhi Kapobardhi Kapobardhi	Tushemisht	3664	Nr. 105/14	Arë	980	10.09	366	3692.94									3692.94	Konfirmuar nga ASHK-ja.
209	Petra	Naum	Mitllari	Tushemisht	3664	Nr. 105/20	Arë	1700	303.7	366	111154.20									111154.20	Konfirmuar nga ASHK-ja.
210	Nesti	Koço	Liakmani	Tushemisht	3664	Nr. 105/13	Arë	1000	14.14	366	5175.24									5175.24	Konfirmuar nga ASHK-ja.
211	Kili	Koli	Pllinçi	Tushemisht	3664	Nr. 105/12	Arë	862	21.62	366	7912.92									7912.92	Konfirmuar nga ASHK-ja.
212	Lisaveta	Filip	Pllinçi	Tushemisht	3664	Nr. 105/21	Arë	840	141.88	366	51928.08									51928.08	Konfirmuar nga ASHK-ja.
213	Marijolla	Liaza	Tereziu	Tushemisht	3664	Nr. 105/21	Arë	840	141.88	366	51928.08									51928.08	Konfirmuar nga ASHK-ja.
214	Esmeralda	Pandeli	Tereziu	Tushemisht	3664	Nr. 105/11	Arë	900	28.81	366	10544.46									10544.46	Konfirmuar nga ASHK-ja.
215	Vasil	Naum	Mitllari	Tushemisht	3664	Nr. 105/11	Arë	900	28.81	366	10544.46									10544.46	Konfirmuar nga ASHK-ja.
216	Todi	Tushi	Liakmani	Tushemisht	3665	Nr. 105/22	Arë	961	109.99	366	40256.34									40256.34	Konfirmuar nga ASHK-ja.
217	Kristaq	Ilo	Tili	Tushemisht	3664	Nr. 105/10	Arë	897	51.25	366	18757.50									18757.50	Konfirmuar nga ASHK-ja.
218	Kopi	Naum	Mitllari	Tushemisht	3664	Nr. 105/9	Arë	897	43.93	366	16078.38									16078.38	Konfirmuar nga ASHK-ja.
219	Vangjel Kristina Teodor	Piro Kostaq Vangjel	Lushka Lushka Lushka	Tushemisht	3664	Nr. 105/23	Arë	970	95.15	366	34824.90									34824.90	Konfirmuar nga ASHK-ja.
220	Matilda	Sotiraq	Kukeli	Tushemisht	3664	Nr. 105/8	Arë	1690	136.81	366	50072.46									50072.46	Konfirmuar nga ASHK-ja.
221	Ropi	Mitri	Kosta	Tushemisht	3664	Nr. 105/25	Arë	840	58.96	366	21579.36									21579.36	Konfirmuar nga ASHK-ja.
222	Nikolla Roza Kopi Gjorgji Lisaveta Lisaveta Anila Edlira Bledi Antasha Kristina Aferdita Anisa Todi	Todi Todi Todi Todi Naum Thoma Thoma Thoma Todi Todi Ali Nikolla Nikolla	Tasellari Tasellari Tasellari Tasellari Tasellari Tasellari Tasellari Tasellari Tasellari Tasellari Tasellari Tasellari Tasellari	Tushemisht	3664	Nr. 105/7	Arë	1050	66.32	366	24273.12									24273.12	Konfirmuar nga ASHK-ja.
223	Thoma	Kopi	Turshinka	Tushemisht	3664	Nr. 105/26	Arë	1190	53.74	366	19668.84									19668.84	Konfirmuar nga ASHK-ja.
224	Marna Ilija Lavdi Dhimitër Anastasije	Uazo Vangjel Ismail Vangjel Vangjel	Turshinka Turshinka Turshinka Turshinka Turshinka	Tushemisht	3664	Nr. 105/6	Arë	1170	75.44	366	27611.04									27611.04	Konfirmuar nga ASHK-ja.
225	Ropi	Mitri	Kosta	Tushemisht	3664	Nr. 105/5	Arë	1140	74.55	366	27285.30									27285.30	Konfirmuar nga ASHK-ja.
226	Kopi	Naum	Mitllari	Tushemisht	3664	Nr. 105/27	Arë	1075	64.33	366	23544.78									23544.78	Konfirmuar nga ASHK-ja.
227	Pandel Todi Elvira Irena Majlinda Marjana Ilo	Silave Silave Silave Gao Pandel Pandel	Naste Naste Naste Laça Naste Naste Naste	Tushemisht	3664	Nr. 105/4	Arë	1230	73.94	366	27062.04									27062.04	Konfirmuar nga ASHK-ja.
228	Dhimitraq	Gjorgji	Tasellari	Tushemisht	3664	Nr. 105/29	Arë	1025	63.43	366	23215.38									23215.38	Konfirmuar nga ASHK-ja.
229	Todor Vangjel Kristina	Vangjel Piro Kostaq	Lushka Lushka Lushka	Tushemisht	3664	Nr. 105/3	Arë	1150	62.53	366	22885.98									22885.98	Konfirmuar nga ASHK-ja.
230	Dhimitër	Thoma	Liakmani	Tushemisht	3664	Nr. 105/30	Arë	1000	112.97	366	41347.02									41347.02	Konfirmuar nga ASHK-ja.
231	Krisanthi	Zafir	Lushka	Tushemisht	3665	Nr. 105/20	Arë	1340	64.3	366	23533.80									23533.80	Konfirmuar nga ASHK-ja.
232	Spiro	Mitri	Çobani	Tushemisht	3664	Nr. 105/31	Arë	1030	53.59	366	19613.94									19613.94	Konfirmuar nga ASHK-ja.
233	Polirieni Nikoleta Konstandin Kliti	Nikolla Stasi Stasi Stasi	Kapobardhi Kapobardhi Kapobardhi Kapobardhi	Tushemisht	3664	Nr. 105/32	Arë	990	59.21	366	21670.86									21670.86	Konfirmuar nga ASHK-ja.
234	Kristaq		Mitllari	Tushemisht	3664	Nr. 104/11	Arë	659	246.42	366	90189.72									90189.72	Konfirmuar nga ASHK-ja.
235	Vangjel Pandel	Thoma	Liakmani	Tushemisht	3664	Nr. 104/1	Arë	825	98.79	366	36157.14									36157.14	Konfirmuar nga ASHK-ja.
236	Todi Elvira Irena Majlinda Marjana Ilo	Silave Silave Silave Gao Pandel Pandel	Naste Naste Naste Laça Naste Naste Naste	Tushemisht	3664	Nr. 104/3	Arë	1000	189.6	366	69393.60									69393.60	Konfirmuar nga ASHK-ja.
237	Albina	Ilija	Teli	Tushemisht	3664	Nr. 104/4	Arë	1000	304.94	366	111608.04									111608.04	Konfirmuar nga ASHK-ja.
238	Llambi	Ligor	Çulaku	Tushemisht	3664	Nr. 104/5	Arë	1044	286.23	366	104760.18									104760.18	Konfirmuar nga ASHK-ja.
239	Alin	Eqerem	Blaceri	Tushemisht	3664	Nr. 104/6	Arë	1037	668.35	366	244616.10									244616.10	Konfirmuar nga ASHK-ja.

Viti 2023 – Numri 153

[illegible]

Page | 16587

[illegible]



VENDIM
Nr. 591, datë 18.10.2023

PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR. 276, DATË 16.5.2018, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR MIRATIMIN E MËNYRËS SË ORGANIZIMIT, TË STRUKTURËS, ORGANIKËS DHE STATUTIT TË AUTORITETIT RRUGOR SHQIPTAR”, TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të nenit 3, të ligjit nr. 10164, datë 15.10.2009, “Për Autoritetin Rrugor Shqiptar”, dhe të nenit 4, të ligjit nr. 90/2012, “Për organizimin dhe funksionimin e administratës shtetërore”, me propozimin e zëvendëskryeministrit dhe ministrit

të Infrastrukturës dhe Energjisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Skemat me numrat 2, 2/1, 2/2, 2/3 dhe 2/4, të përmendura në kreun IV, “Struktura dhe organika”, të vendimit nr. 276, datë 16.5.2018, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, zëvendësohen me skemat me po të njëjtët numra dhe tituj që i bashkëlidhen këtij vendimi.

2. Ngarkohet Autoriteti Rrugor Shqiptar për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR

Belinda Balluku

Skema 2

ORGANIKA E ZYRËS QENDRORE TË AUTORITETIT RRUGOR SHQIPTAR

POZICIONI	KLASA E PAGES	NUMRI
1. DREJTORI I PËRGJITHSHËM	I-4	1
KOORDINATOR I RRJETIT TE KOORDINATOREVE KUNDER KORUPSIONIT	II-1	1
2. DREJTORIA E PLANIFIKIMIT STRATEGJIK DHE OPERACIONEVE		32
DREJTOR	II-1	1
2.1 SEKTORI I HARTIMIT TË PROJEKTEVE TË BRENDSHME		10
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	9
2.2 SEKTORI I HARTIMIT TË PROJEKTEVE TË HUAJA		3
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	2
2.3 SEKTORI I PREVENTIVIT		4
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	3
2.4 SEKTORI I SIGURIMIT TË TOKËS		11
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	10
2.5 SEKTORI I MJEDIST DHE IMPAKTIT SOCIAL		3
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	2
3. DREJTORIA E NDËRTIMIT DHE MIRËMBAJTJES		32
ZËVENDËSDREJTOR I PËRGJITHSHËM/DREJTOR	II-1	1
3.1 SEKTORI I MENAXHIMIT TË PROJEKTEVE TË HUAJA		3
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	2
3.2 SEKTORI I MENAXHIMIT TË PROJEKTEVE TË BRENDSHME		7
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	6
3.3 SEKTORI I PARTNERITETIT PUBLIK PRIVAT (PPP)		3
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	2
3.4 SEKTORI I SIGURIMIT TË CILËSISË DHE DORËZIMIT		10
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	9
3.5 SEKTORI I MIRËMBAJTJES SË RRUGËVE		8
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	7



4. DREJTORIA E PLANIFIKIMIT TË BUXHETIT DHE FINANCËS		9
DREJTOR	II-2	1
4.1 SEKTORI I FINANCËS		4
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	3
4.2 SEKTORI I PLANIFIKIMIT TË BUXHETIT		4
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	3
5. DREJTORIA E SHËRBIMEVE TË BRENDSHME		22
DREJTOR	II-2	1
5.1 SEKTORI I BURIMEVE NJERËZORE		3
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	2
5.2 SEKTORI I ARKIVËS DHE PROTOKOLLIT		4
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-3	3
5.3 SEKTORI I SHËRBIMEVE		14
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST(SHËRBIME)	IV-2	1
TEKNIK I MESËM		1
PASTRUES		3
SHOFER		8
DREJTORIA JURIDKE DHE PËRPUTSHMËRISË SË		
6. STANDARTEVE		9
DREJTOR	II-2	1
6.1 SEKTORI JURIDIK DHE PËRPUTSHMËRISË		4
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	3
6.2 SEKTORI I PROKURIMEVE		4
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	3
8. SEKTORI I AUDITIT TE BRENDSEHEM		3
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	2
8. SEKTORI I KOMUNIKIMIT		3
PËRGJEGJËS SEKTORI	III-2	1
SPECIALIST	IV-2	2
PUNONJËS GJITHSEJ		112



Skema 2/1

ORGANIKA E DREJTORISE SE RAJONIT QENDER PERENDIM (TIRANE)

	POZICIONI	KLASA E PAGES	NUMRI
1	DREJTOR	III-3	1
2	SEKTORI I FINANCES DHE SHERBIMEVE MBESHTETESE		10
	PËRGJEGJËS SEKTORI	IV-2	1
	SPECIALIST (Arkiv/Protokoll)	IV-3	1
	SPECIALIST (Jurist)	IV-3	2
	SPECIALIST (Ekonomist)	IV-3	1
	SPECIALIST (Financier)	IV-3	1
	SPECIALIST (Sherbime)	IV-3	2
	PASTRUES (Sanitare)		1
	SHOFER		1
3	SEKTORI I OPERACIONEVE		7
	PËRGJEGJËS SEKTORI	IV-2	1
	SPECIALIST (Inxhinier Primar)	IV-3	6
4	SEKTORI I MIREMBAJTJES ESTETIKE		23
	PËRGJEGJËS SEKTORI	IV-2	1
	PERGJEGJES GRUPI		2
	PUNËTOR MIREMBAJTJE		20
	PUNONJËS GJITHSEJ		41

Skema 2/2

ORGANIKA E DREJTORISE SE RAJONIT VERIOR (SHKODER)

	POZICIONI	KLASA E PAGES	NUMRI
2	DREJTOR	III-3	1
2	SEKTORI I FINANCES DHE SHERBIMEVE MBESHTETESE		10
	PËRGJEGJËS SEKTORI	IV-2	1
	SPECIALIST (Arkiv/Protokoll)	IV-3	1
	SPECIALIST (Jurist)	IV-3	2
	SPECIALIST (Ekonomist)	IV-3	1
	SPECIALIST (Financier)	IV-3	1
	SPECIALIST (Sherbime)	IV-3	2
	PASTRUES (Sanitare)		1
	SHOFER		1
3	SEKTORI I OPERACIONEVE		7
	PËRGJEGJËS SEKTORI	IV-2	1
	SPECIALIST (Inxhinier Primar)	IV-3	6
4	SEKTORI I MIREMBAJTJES ESTETIKE		29
	PËRGJEGJËS SEKTORI	IV-2	1
	PERGJEGJES GRUPI		2
	PUNËTOR MIREMBAJTJE		26
	PUNONJËS GJITHSEJ		47



Skema 2/3

ORGANIKA E DREJTORISE SE RAJONIT JUGOR (GJIROKASTER)

	POZICIONI	KLASA E PAGES	NUMRI
3	DREJTOR	III-3	1
2	SEKTORI I FINANCES DHE SHERBIMEVE MBESHTETESE		10
	PËRGJEGJËS SEKTORI	IV-2	1
	SPECIALIST (Arkiv/Protokoll)	IV-3	1
	SPECIALIST (Jurist)	IV-3	2
	SPECIALIST (Ekonomist)	IV-3	1
	SPECIALIST (Financier)	IV-3	1
	SPECIALIST (Sherbime)	IV-3	2
	PASTRUES (Sanitare)		1
	SHOFER		1
3	SEKTORI I OPERACIONEVE		7
	PËRGJEGJËS SEKTORI	IV-2	1
	SPECIALIST (Inxhinier Primar)	IV-3	6
4	SEKTORI I MIREMBAJTJES ESTETIKE		23
	PËRGJEGJËS SEKTORI	IV-2	1
	PERGJEGJES GRUPI		2
	PUNËTOR MIREMBAJTJE		20
	PUNONJËS GJITHSEJ		41

Skema 2/4

ORGANIKA E DREJTORISE SE RAJONIT QENDER LINDJE (KORÇE)

	POZICIONI	KLASA E PAGES	NUMRI
4	DREJTOR	III-3	1
2	SEKTORI I FINANCES DHE SHERBIMEVE MBESHTETESE		10
	PËRGJEGJËS SEKTORI	IV-2	1
	SPECIALIST (Arkiv/Protokoll)	IV-3	1
	SPECIALIST (Jurist)	IV-3	2
	SPECIALIST (Ekonomist)	IV-3	1
	SPECIALIST (Financier)	IV-3	1
	SPECIALIST (Sherbime)	IV-3	2
	PASTRUES (Sanitare)		1
	SHOFER		1
3	SEKTORI I OPERACIONEVE		7
	PËRGJEGJËS SEKTORI	IV-2	1
	SPECIALIST (Inxhinier Primar)	IV-3	6
4	SEKTORI I MIREMBAJTJES ESTETIKE		27
	PËRGJEGJËS SEKTORI	IV-2	1
	PERGJEGJES GRUPI		2
	PUNËTOR MIREMBAJTJE		24
	PUNONJËS GJITHSEJ		45



VENDIM

Nr. 592, datë 18.10.2023

**PËR MIRATIMIN E NDËRTIMIT TË
CENTRALIT GJENERUES TË
ENERGJISË ELEKTRIKE
FOTOVOLTAIKE DHE VEPRAVE
NDIHMËSE, I CILI NUK ËSHTË
OBJEKT KONCESIONI, NË ZONËN E
JAGODINËS, BASHKIA ELBASAN,
QARKU ELBASAN, NGA BASHKIMI I
PËRKOZHSHËM I SHOQËRIVE “G.A.C”
SHPK DHE “LA PORTA DELLA LUCE”
SHPK**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 1, të nenit 49, të ligjit nr. 43/2015, “Për sektorin e energjisë elektrike”, të ndryshuar, me propozimin e zëvendëskryeministrit dhe ministrit të Infrastrukturës dhe Energjisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Miratimin e ndërtimit të centralit gjenerues të energjisë elektrike fotovoltaike dhe veprave ndihmëse, i cili nuk është objekt koncesioni dhe nuk përfiton nga masat mbështetëse, në zonën e Jagodinës, Bashkia Elbasan, qarku Elbasan, nga bashkimi i përkohshëm i shoqërive “G.A.C” sh.p.k. dhe “La Porta Della Luce” sh.p.k., me elementet, si më poshtë vijon:

a) Emri i aplikuesit: bashkimi i përkohshëm i shoqërive “G.A.C” sh.p.k. dhe “La Porta Della Luce” sh.p.k.;

b) Numri i identifikimit personal, NIPT/NUIS: “G.A.C” sh.p.k.: L61619031A; “La Porta Della Luce” sh.p.k.: M22707205L;

c) Tipi centralit: fotovoltaike;

ç) Kapaciteti i instaluar: 10 mw;

d) Afati i pritshëm i vënies në punë dhe pajisja me leje ndërtimi: koha për ndërtimin, pajisjen me lejen e ndërtimit dhe vënien në operim të parkut fotovoltaike do të jetë brenda 36 (tridhjetë e gjashtë) muajsh nga hyrja në fuqi e këtij vendimi;

dh) Vendndodhja e burimit gjenerues të energjisë: në zonën e Jagodinës, Bashkia Elbasan, qarku Elbasan;

e) Afati i operimit: 49 (dyzet e nëntë) vjet nga hyrja në fuqi e këtij vendimi;

ë) Koordinatat e tokës, sipas aneksit 1, që i bashkëlidhet këtij vendimi;

f) Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë dhe Agjencia Kombëtare e Burimeve Natyrore kanë të drejtë të ushtrojnë mbikëqyrje të përgjithshme me afate 3-mujore gjatë realizimit, vënies në punë dhe operimit, me synim që të verifikojnë se ecuria e punimeve, cilësia, konformiteti dhe operimi janë në përputhje me programin e përgjithshëm të realizimit dhe dokumentacionin e projektit;

g) E drejta për ndërtimin e burimit gjenerues të energjisë elektrike fotovoltaike dhe veprave ndihmëse, i cili nuk është objekt koncesioni dhe nuk përfiton nga masat mbështetëse, në zonën e Jagodinës, Bashkia Elbasan, qarku Elbasan, e dhënë sipas këtyre rregullave, mund të transferohet te një subjekt i tretë, vetëm me miratimin e Ministrisë së Infrastrukturës dhe Energjisë;

gj) Bashkimi i përkohshëm i shoqërive “G.A.C” sh.p.k. dhe “La Porta Della Luce” sh.p.k., ka detyrimin që:

i. të paraqesë periodikisht (çdo tre muaj) pranë Ministrisë së Infrastrukturës dhe Energjisë dhe Agjencisë Kombëtare të Burimeve Natyrore informacion për ecurinë e ndërtimit të centralit fotovoltaike;

ii. të respektojë kushtet e cituara në lejet, licencat dhe autorizimet paraprake mjedisore, lëshuar nga institucionet përgjegjëse kombëtare;

iii. të dorëzojë sigurimin e kontratës, në masën jo më pak se 5% të vlerës së investimit, përpara nënshkrimit të kontratës, ndërmjet bashkimit të përkohshëm të shoqërive “G.A.C” sh.p.k. dhe “La Porta Della Luce” sh.p.k., dhe ministrisë. Në këtë kontratë përcaktohen të drejtat dhe detyrimet e palëve për realizimin e këtij projekti, penalitetet, në rast mosrealizimi, si dhe çështje të tjera që lidhen me zbatimin e saj;

iv. t’i japë falas, në formë *royalty*, ministrisë përgjegjëse për energjinë sasinë e energjisë elektrike, në masën 2 (dy) % të sasisë vjetore të prodhimit të energjisë elektrike ose konvertimin e saj në vlerë monetare. Në rast konvertimi në vlerë monetare, shuma duhet të derdhet tërësisht në buxhetin e shtetit;

v. të përmbushë kërkesën, sipas rastit, që një pjesë e prodhimit të burimit gjenerues të energjisë t’i shitet furnizuesit publik, sipas legjislacionit në fuqi.

2. Ngarkohen Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë dhe bashkimi i përkohshëm i shoqërive “G.A.C” sh.p.k. dhe “La Porta Della Luce” sh.p.k., për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDESKRYEMINISTËR
Belinda Balluku

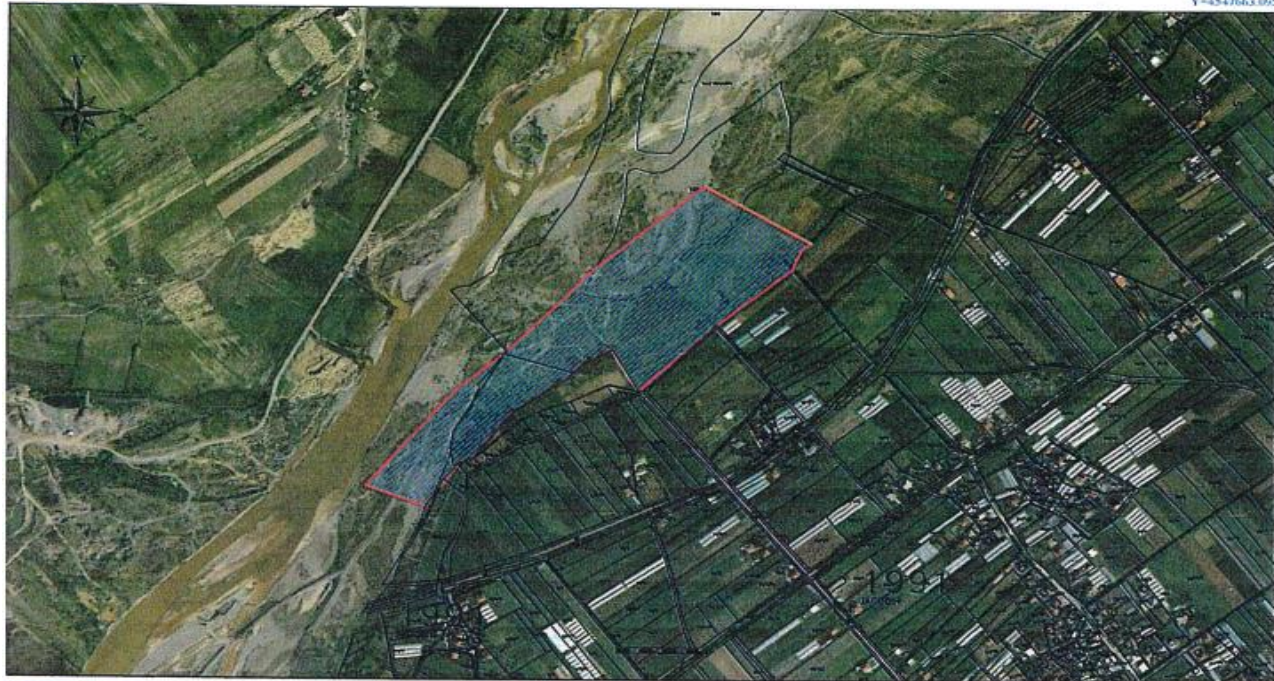
ANEKS 1

Koordinatat e centralit elektrik fotovoltaiik Në zonën e Jagodinës, Bashkia Elbasan, qarku Elbasan Bashkimi i përkohshëm i shoqërive “G.A.C” sh.p.k. dhe “La Porta Della Luce” sh.p.k.					
Nr.	E	N	Nr.	E	N
1	501494.6	4548681	8	501831.5	4548897
2	501752.2	4548954	9	501868.6	4548875
3	501777.4	4549019	10	501814.5	4548804
4	501950.8	4549161	11	501841.9	4548790
5	502131.9	4548958	12	501660.8	4548548
6	502109.7	4548926	13	501660.8	4548681
7	501910.6	4548987			

X=416556.6168
Y=4547633.0951

KORNIZA REFERUESE GJEODEZIKE SHQIPTARE

X=418427.6733
Y=4547663.0951



X=416556.6168
Y=4546533.9794

SHK. 1: 10000

X=418427.6733
Y=4546533.9794

**VENDIM****Nr. 593, datë 18.10.2023****PËR ORGANIZIMIN, FUNKSIONIMIN
DHE DETYRAT E KOMITETIT TË
POLITIKAVE TË MENAXHIMIT TË
HAPËSIRËS AJRORE SHQIPTARE DHE
RREGULLAT PËR KOORDINIMIN E
BASHKËPUNIMIN PËR ORGANIZIMIN
E HAPËSIRËS AJRORE¹**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 4, të nenit 9, të ligjit nr. 96/2020, “Kodi Ajror i Republikës së Shqipërisë”, me propozimin e zëvendëskryeministrit dhe ministrit të Infrastrukturës dhe Energjisë e të ministrit të Mbrojtjes, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

Neni 1

Qëllimi dhe fusha e zbatimit

1. Ky projektvendim ka për qëllim përcaktimin e mënyrës së organizimit, funksionimit dhe detyrave të Komitetit të Politikave të Menaxhimit të Hapësirës Ajrore Shqiptare dhe rregullave për koordinimin e bashkëpunimit për organizimin e hapësirës ajrore.

2. Ky vendim përforcon dhe harmonizon zbatimin e konceptit për përdorimin fleksibël të hapësirës ajrore, si në Qiellin e Vetëm Evropian, me qëllim lehtësimin e menaxhimit të hapësirës ajrore dhe menaxhimit të trafikut ajror brenda kufijve të politikave të transportit dhe në veçanti përcakton rregulla për bashkëpunim më të mirë ndërmjet strukturave civile dhe ushtarake përgjegjëse për menaxhimin e trafikut ajror, që operohet në hapësirën ajrore nën përgjegjësinë e Republikës së Shqipërisë.

Neni 2

Përkufizime

Për zbatimin e këtyre rregullave përdoren përkufizimet e Kodit Ajror dhe ato të përshkruara në këtë nen, si më poshtë vijon:

¹ Ky vendim është përafshuar plotësisht me parashikimet e rregullores (EC) nr. 2150/2005, datë 23 dhjetor 2005, mbi rregullat e përgjithshme për përdorimin fleksibël të hapësirës ajrore dhe pjesërisht

1. “Autoriteti i Aviacionit Civil”, enti publik në varësi të ministrit përgjegjës për transportin, i cili ushtron funksionet e autoritetit kombëtar për rregullimin e mbikëqyrjen e të gjitha veprimtarive në fushën e transportit ajror, në përputhje me Kodin Ajror dhe aktet e tjera ligjore e nënligjore në zbatim të tij dhe në përputhje me detyrimet ndërkombëtare;

2. “Certifikatë”, një dokument i lëshuar nga autoriteti kombëtar mbikëqyrës në çdo formë që përputhet me rregullat kombëtare, e cila konfirmon se një ofrues i shërbimit të lundrimit ajror i plotëson kërkesat për ofrimin e një shërbimi specifik;

3. “Celula për menaxhimin e hapësirës ajrore (AMC)”, njësi përgjegjëse për menaxhimin e përditshëm të hapësirës ajrore nën përgjegjësinë e Republikës së Shqipërisë ose të më shumë shteteve të ZPEA-së, sipas përcaktimeve të marrëveshjes shumëpalëshe;

4. “Celula kombëtare e krizave për menaxhimin e trafikut ajror”, Komiteti i Politikave të Menaxhimit të Hapësirës Ajrore Shqiptare gjatë ushtrimit të funksioneve të përcaktuara në nenin 9, të këtij vendimi;

5. “Hapësirë ajrore ndërkufitare”, strukturë e hapësirës ajrore e zgatur përgjatë kufijve kombëtarë dhe/ose kufijve të rajoneve të informacionit të fluturimit;

6. “Itinerari/routing”, itinerari i zgjedhur, që ndiqet nga një avion gjatë veprimit/operacionit të tij;

7. “Koncepti i operimit”, kriteri për përdorimin operacional të RREMTA-s ose të pjesëve të saj;

8. “Kohë reale”, kohë aktuale gjatë së cilës ndodh një proces ose një ngjarje;

9. “Koordinim civil-ushtarak”, koordinim ndërmjet palëve civile dhe ushtarake të autorizuar për të marrë vendime e për të dakordësuar për një drejtim veprimesh;

10. “Komanda e Forcave Ajrore”, autoriteti kompetent ushtarak, pjesë e Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë, që ka mision sigurimin e kapaciteteve të nevojshme për vëzhgimin dhe kontrollin e sovranitetit të hapësirës ajrore të Republikës së Shqipërisë në bashkëpunim me NATO-n, mbështetjen në operacionet luftarake e joluftarake, HNS dhe ato të kërkim-shpëtimit SAR, si dhe realizimin e komandim-kontrollit të mjeteve

me rregulloren nr. 549/2004, “Mbi krijimin e strukturës së Qiellit të Vetëm Evropian (kuadri rregullator)”, të ndryshuar.



ajrore në hapësirën ajrore të Republikës së Shqipërisë;

11. “Korridor fluturimi”, rruga e një avioni në ajër, e përcaktuar në tri dimensione;

12. “Kufizim i hapësirës ajrore”, një vëllim i caktuar i hapësirës ajrore brenda së cilës mund të kryhen, në orë të përcaktuara, aktivitete të ndryshme të rrezikshme për fluturimin e avionëve (një “zonë e rrezikshme”); ose hapësira të tilla ajrore të caktuara mbi sipërfaqe toke apo ujërash territoriale të një shteti, brenda të cilave fluturimi i avionëve është i kufizuar sipas kushteve specifike të caktuara (një “zonë e kufizuar”); ose hapësira të tilla ajrore të caktuara mbi sipërfaqe toke apo ujërash territoriale të një shteti, brenda të cilave fluturimi i avionëve është i ndaluar (një “zonë e ndaluar”);

13. “Menaxhimi i hapësirës ajrore (MHA)”, një funksion planifikimi me objektiv kryesor maksimizimin e shfrytëzimit të hapësirës ajrore në dispozicion nëpërmjet ndarjes dinamike të kohës dhe herë-herë ndarjen e hapësirës ajrore mes kategorive të ndryshme të përdoruesve të hapësirës ajrore mbi bazën e nevojave afatshkurtra;

14. “Menaxhimi i fluksit të trafikut ajror”, funksion i vendosur me objektivin për të kontribuar për një fluks të sigurt, të rregullt e të shpejtë të trafikut ajror, duke siguruar që kapaciteti i KTA-së shfrytëzohet deri në maksimumin e mundshëm dhe se volumi i trafikut është i përshtatshëm me kapacitetet e deklaruara nga siguruesit e duhur të shërbimit të trafikut ajror;

15. “Menaxhimi i trafikut ajror (ATM)”, tërësia e funksioneve ajrore dhe tokësore (shërbimet e trafikut ajror, menaxhimi i hapësirës ajrore dhe menaxhimi i fluksit të trafikut ajror) të nevojshme për të siguruar lëvizjen e sigurt dhe efikase të avionit gjatë të gjitha fazave të operateve;

16. “Masterplani i MTA-së”, plani i mbështetur në vendimin e Këshillit Evropian për rregullat evropiane për krijimin e një sipërmarrjeje të përbashkët, për të zhvilluar një gjeneratë të re të sistemit evropian të menaxhimit të trafikut ajror (SESAR);

17. “Niveli i fluturimit (NF)”, sipërfaqe e presionit atmosferik konstant, i cili lidhet me karakteristikat e presionit specifik prej 1 013,2 hektopaskal dhe ndahet nga të tilla sipërfaqe të tjera me intervale presioni specifik;

18. “Ngjitja/përmirësimi”, çdo modifikim, që ndryshon karakteristikat operacionale të një sistemi;

19. “Njësi e shërbimeve të trafikut ajror” (njësi ATS), njësi, civile ose ushtarake, përgjegjëse për ofrimin e shërbimeve të trafikut ajror;

20. “Ndarje”, hapësira midis avionëve, niveleve ose gjurmëve;

21. “Njësi ushtarake kontrolli”, çdo njësi fikse apo e lëvizshme ushtarake, që drejton trafikun ajror ushtarak dhe/ose ndjek aktivitete të tjera, të cilat, për shkak të natyrës së tyre specifike, mund të kërkojnë një rezervim apo kufizim të hapësirës ajrore;

22. “Operacioni/veprimi perfekt në mënyrë konsistente”, veprimi i RREMTA-s, në mënyrë të tillë që nga perspektiva e përdoruesit ai të veprojë sikur të ishte një organ i vetëm;

23. “Paketa e shërbimeve”, dy ose më shumë shërbime të lundrimit ajror;

24. “Përbërësit”, objektet e prekshme, si *hardware* apo objektet e paprekshme, si *software* mbi të cilat varet ndërveprimi i RREMTA-s;

25. “Përdorim fleksibël i hapësirës ajrore”, koncept i menaxhimit të hapësirës ajrore i zbatuar në hapësirën e Republikës së Shqipërisë dhe atë të ZPEA-së, sipas përcaktimeve të marrëveshjes shumëpalëshe, mbi bazën e “Manualit të menaxhimit të hapësirës ajrore për zbatimin e konceptit të përdorimit fleksibël të hapësirës ajrore” të nxjerrë nga Eurokontrolli;

26. “Procedura” (siç përdoret në kontekstin e udhëzimit të ndërveprimit), një metodë standarde dhe për përdorimin teknik, dhe për atë operacional të sistemit, në kontekstin e koncepteve të funksionit të rëna dakord e të vlerësuara, që kërkojnë zbatim uniform nëpërmjet RREMTA-s;

27. “Përdorues të hapësirës ajrore”, operatorë të avionëve që operohen si trafik i përgjithshëm;

28. “Përdorues”, mjet ajror civil ose ushtarak, që operon në ajër, si edhe çdo palë tjetër që kërkon përdorimin e hapësirës ajrore;

29. “Qëllimi i fluturimit”, korridor i fluturimit dhe të dhënat shoqëruese të fluturimit, që përshkruajnë trajektoren e planifikuar të një fluturimi drejt destinacionit të tij, i përditësueshëm në çdo moment;

30. “Qielli i Vetëm Evropian”, iniciativë e Komisionit Evropian, e cila koordinon projektimin, menaxhimin dhe rregullimin e hapësirës ajrore brenda ZPAE-së, me qëllim organizimin e hapësirës ajrore uniforme me zonat e kontrollit të trafikut ajror, duke siguruar përdorimin e sigurt dhe efikas të



hapësirës ajrore dhe sistemin e menaxhimit të trafikut ajror brenda dhe përtej Bashkimit Evropian;

31. “Rezervim i hapësirës ajrore”, vëllim i caktuar i hapësirës ajrore i rezervuar përkohësisht për përdorim ekskluziv ose specifik nga kategoritë e përdoruesve;

32. “Rajoni i informacionit të fluturimit”, hapësirë ajrore e dimensioneve të përcaktuara, brenda së cilës jepen shërbimet e informacionit të fluturimit dhe shërbimet e paralajmërimit/njoftimit;

33. “Rrjeti i linjës/rrugës”, rrjet linjash të specifikuar për kanalizimin e fluksit të trafikut ajror të përgjithshëm, siç është e nevojshme për shërbimet e dispozitës/pajisjes së KTA-së;

34. “Rrjeti evropian i menaxhimit të trafikut ajror (RREMTA)”, grupi i listuar i sistemeve të mëposhtme:

a) Sisteme dhe procedura për menaxhimin e hapësirës ajrore;

b) Sisteme dhe procedura për menaxhimin e fluksit të trafikut ajror;

c) Sisteme dhe procedura për shërbimet e trafikut ajror, në veçanti për sistemet e përpunimit të të dhënave të fluturimeve, përpunimi i të dhënave të vëzhgimit dhe sistemet e ndërfaqes njeri-makinë;

ç) Sistemet e komunikimit dhe procedurat tokë-tokë, ajër-tokë dhe ajër-ajër të komunikimeve;

d) Sistemet dhe procedurat e navigimit;

dh) Sistemet dhe procedurat e vëzhgimit;

e) Sistemet dhe procedurat për shërbimet e informacionit aeronautik;

ë) Sistemet dhe procedurat për përdorimin e informacionit meteorologjik, i cili mundëson që shërbimet e lundrimit ajror të sigurohen në komunitet, duke përfshirë ndërfaqet në kufij me shtetet e treta.

35. “Sistem”, mbledhja e përbërësve të transportit me rrugë ajrore dhe të atij me bazë tokësore, si dhe një pajisje me bazë hapësinore, që jep mbështetje për shërbimet e lundrimit ajror për të gjitha fazat e fluturimit;

36. “Strukturë e hapësirës ajrore”, vëllim i caktuar i hapësirës ajrore i përcaktuar për të garantuar operacionin e sigurt dhe optimal të avionit;

37. “Situata e krizës”, spektri i gjerë i krizave të mundshme, duke filluar nga trazira të kufizuara kombëtare ose rajonale, ose operimet e ndihmave humanitare deri në operimet si përgjigje ndaj një krize të një shkalle të gjerë kombëtare, ose që përfshin forcat aleate të NATO-s, me përfaqësim të

mundshëm të partnerëve, dialogut mesdhetar dhe shteteve të tjera joanëtare të NATO-s;

38. “Shërbimet e kontrollit të trafikut ajror (KTA)” përfshijnë shërbimet e ofruara me qëllim që:

a) të parandalohen përplasjet:

i. mes avionëve;

ii. në zonën e manovrimit mes avionit e pengesave; dhe

b) të ecë e të mbahet një fluks i rregullt i trafikut ajror.

39. “Shërbimi i kontrollit të aerodromit” përfshin shërbimin e KTA-së për trafikun në aerodrom;

40. “Shërbimi i informacionit aeronautik (SHIA)”, shërbim i vendosur brenda zonës së përcaktuar të mbulimit, përgjegjës për pajisjen e informacionit aeronautik dhe i të dhënave të nevojshme për sigurinë, rregullsinë dhe efikasitetin e lundrimit ajror;

41. “Shërbime të trafikut ajror”, shërbime të ndryshme të informacionit të fluturimit, shërbimet e alarmit, shërbimet këshilluese të trafikut ajror dhe shërbimet ATC (shërbimet e kontrollit të zonës, afrimit dhe aerodromit);

42. “Shërbimet e kontrollit të zonës”, shërbim KTA për fluturimet e kontrolluara në një bllok hapësirë ajrore;

43. “Shërbimi i paralajmërimit”, një shërbim i ofruar për të njoftuar organizatat përkatëse apo operatorët ajrorë lidhur me një mjet fluturimi në nevojë për ndihmë kërkimi e shpëtimi dhe për të ndihmuar këto organizata sipas nevojës;

44. “Shërbime ndërkufitare”, çdo rrethanë, ku shërbimet e lundrimit ajror ofrohen në një shtet nga një ofrues shërbimi i certifikuar në një shtet tjetër ose shtet anëtar, sipas përcaktimeve të marrëveshjes shumëpalëshe;

45. “Trafiku ajror i përgjithshëm”, të gjitha lëvizjet e avionëve civilë, si dhe të gjitha lëvizjet e avionëve shtetërorë (duke përfshirë avionët e policisë dhe doganës), kur këto lëvizje bëhen në përputhje me rregullat e vendimet e ICAO-së.

46. “Të dhënat operacionale”, informacioni lidhur me të gjitha fazat e fluturimit, që kërkohen për të marrë vendime operacionale nga siguresit e shërbimit të lundrimit ajror, përdoruesit e hapësirës ajrore, operatorët e aeroportit dhe veprues të tjerë të përfshirë;



47. “Vënia në punë”, përdorimi i parë operacional pas instalimit fillestar ose ngritjes së një sistemi.

Neni 3 Parimet

Përdorimi fleksibël i hapësirës ajrore bazohet në parimet e mëposhtme:

a) Koordinimi ndërmjet autoriteteve civile dhe ushtarake, i organizuar në nivele strategjike, parataktike dhe taktike, për të mundësuar përdorimin fleksibël të hapësirës ajrore nëpërmjet vendosjes së marrëveshjeve dhe procedurave për rritjen e sigurisë në operim e të kapacitetit të hapësirës ajrore dhe përmirësimit të eficiencës e fleksibilitetit të operacioneve të avionëve;

b) Vendosja dhe ruajtja e qëndrueshmërisë midis menaxhimit të hapësirës ajrore, menaxhimit të lëvizjes së trafikut ajror dhe shërbimeve të trafikut ajror, në të tria nivelet e menaxhimit të hapësirës ajrore të renditura në shkronjën “a”, të këtij neni, për të garantuar, në përfitim të të gjithë përdoruesve, eficiencën në planifikimin, shpërndarjen dhe përdorimin e hapësirës ajrore;

c) Rezervimi i një natyre të përkohshme i hapësirës ajrore për përdorim ekskluziv ose specifik për kategoritë e përdoruesve, e aplikuar vetëm gjatë periudhave të limituara kohore, bazuar mbi përdorimin aktual dhe lëshuar sa më shpejt, sapo aktiviteti i kryer në këtë hapësirë të ketë mbaruar;

ç) Bashkëpunimi për aplikimin eficient dhe të qëndrueshëm të konceptit të përdorimit fleksibël të hapësirës ajrore përgjatë kufijve kombëtarë dhe/ose kufijve të rajoneve të informacionit të fluturimit dhe në veçanti adresimi i aktiviteteve ndërkufitare. Ky bashkëpunim mbulon të gjitha çështjet përkatëse ligjore, operationale dhe teknike;

d) Shfrytëzimi më së miri i hapësirës ajrore në dispozicion nga njësitë dhe përdoruesit e shërbimeve të trafikut ajror.

Neni 4 Komiteti i Politikave të Menaxhimit të Hapësirës Ajrore Shqiptare

1. Komiteti i Politikave të Menaxhimit të Hapësirës Ajrore Shqiptare (në vijim, Komiteti) është organ konsultativ për veprimet në nivel strategjik dhe vendimmarrës për veprimet në nivel taktik, i krijuar për koordinimin e veprimeve

ndërmjet strukturave përgjegjëse civile dhe ushtarake të aviacionit, brenda fushëveprimit të kompetencave të tyre, me qëllim sigurimin e bashkëpunimit të tyre për përdorimin fleksibël të hapësirës ajrore.

2. Roli i Komitetit është të sigurojë një përdorim të sigurt dhe efikas të strukturës së hapësirës ajrore kombëtare dhe rrjetit të rrugëve të trafikut ajror, si dhe të mundësojë një vazhdimësi e transparencë të trajtimit operacional në kufijtë kombëtarë, bazuar në marrëveshjet e harmonizuara që rrjedhin nga planifikimi i hapësirës ajrore në bashkëpunim me shtetet fqinje.

Neni 5 Përbërja e Komitetit të Politikave të Menaxhimit të Hapësirës Ajrore

Komiteti i Politikave të Menaxhimit të Hapësirës Ajrore ka këtë përbërje:

a) Drejtori ekzekutiv i Autoritetit të Aviacionit Civil (kryetar);

b) Komandanti i Forcave Ajrore (nënkryetar);

c) Përfaqësues nga Shtabi i Përgjithshëm i Forcave të Armatosura (anëtar);

ç) Përfaqësues i nivelit të lartë drejtues për politikën e transportit ajror, në ministrinë përgjegjëse për transportin (anëtar);

d) Drejtori i Përgjithshëm i ofruesit të shërbimeve të lundrimit ajror (anëtar);

dh) Përfaqësues nga përdoruesit e tjerë të hapësirës ajrore (vëzhgues).

Neni 6 Menaxhimi strategjik i hapësirës ajrore (niveli 1)

1. Komiteti për Menaxhimin Strategjik të Hapësirës Ajrore kryen detyrat e mëposhtme:

a) Garanton aplikimin e plotë të konceptit të përdorimit fleksibël të hapësirës ajrore në një nivel strategjik, parataktik dhe taktik;

b) Rishikon rregullisht kërkesat e përdoruesve;

c) Miraton aktivitetet që kërkojnë rezervim apo kufizim të hapësirës ajrore;

ç) Përcakton strukturat e procedurat e përkohshme të hapësirës ajrore për të ofruar mundësi të shumta për rezervimin e hapësirës ajrore dhe rrugë ajrore;



d) Përcakton kritere dhe procedura për krijimin e përdorimit të limiteve të përshtatshme horizontale dhe vertikale të hapësirës ajrore të kërkuar, për të rregulluar variantet e ndryshme të korridoreve të fluturimit dhe ndryshimet afatshkurtra të fluturimeve;

dh) Vlerëson strukturat dhe rrjetin e rrugëve kombëtare të hapësirës ajrore me synim planifikimin për strukturat e procedurat e hapësirës ajrore fleksibël;

e) Cakton kushtet specifike nën të cilat bie përgjegjësia për ndarjen midis fluturimeve civile dhe ushtarake mbi njësitë e shërbimit të trafikut ajror ose njësitë ushtarake të kontrollit;

ë) Merr masa për zhvillimin e përdorimit ndërkufitar të hapësirës ajrore me shtetet fqinje, atje ku nevojitet, nga lëvizja e trafikut dhe aktivitetet e përdoruesve;

f) Koordinon politikat kombëtare të menaxhimit të hapësirës ajrore me ato të shteteve fqinje për t'iu adresuar përdorimit të përbashkët të hapësirës ajrore përgjatë kufijve kombëtarë dhe/ose rajoneve kufitare të informacionit të fluturimit dhe këshillon ministrat përgjegjës përkatës;

g) Merr masa për ndërtimin e vënien në dispozicion të përdoruesve të strukturës së hapësirës ajrore në bashkëpunim të ngushtë dhe në koordinim me shtetet fqinje, ku strukturat e hapësirës ajrore në fjalë kanë një ndikim të rëndësishëm mbi trafikun përgjatë kufijve kombëtarë dhe/ose rajoneve kufitare të informacionit të fluturimit, me synimin për të garantuar përdorimin optimal të hapësirës ajrore për të gjithë përdoruesit e saj;

gj) Merr masa për koordinim me shtetet fqinje për vendosjen e një blloku standardesh të përbashkëta për ndarjen midis fluturimeve civile dhe ushtarake për aktivitete ndërkufitare dhe këshillon ministrat përkatës;

h) Vendos mekanizma konsultimi ndërmjet personave ose organizatave, siç referohet te pika 3, e këtij neni, dhe ndërmjet të gjithë partnerëve dhe organizatave përkatëse, për të garantuar që kërkesat e përdoruesve janë adresuar siç duhet;

i) Merr masa për vlerësimin e rishikimin e procedurave dhe të performancës së operacioneve të përdorimit fleksibël të hapësirës ajrore;

j) Ndërton mekanizma për të arkivuar të dhënat mbi kërkesat, shpërndarjen dhe përdorimin aktual të strukturave të saj për analiza të mëtejshme dhe aktivitete planifikimi.

Kushtet referuar shkronjës “e”, të kësaj pike, dokumentohen dhe merren parasysh në vlerësimin e sigurisë në operim, sipas nenit 11, të këtij vendimi.

2. Me angazhimin e autoriteteve civile dhe ushtarake në menaxhimin e hapësirës ajrore, detyrat e përcaktuara në pikën 1, të këtij neni, kryhen përmes një procesi të përbashkët civil-ushtarak.

3. Autoriteti i Aviacionit Civil merr masa për të njoftuar Komisionin Evropian për strukturat të cilat janë përgjegjëse për kryerjen e detyrave të listuara në pikën 1, të këtij neni.

Neni 7

Menaxhimi parataktik i hapësirës ajrore (niveli 2)

1. Një celulë për menaxhimin e hapësirës ajrore krijohet për të qenë përgjegjëse për ndarjen e hapësirës ajrore, në përputhje me kushtet dhe procedurat e përcaktuara në pikën 1, të nenit 6, të këtij vendimi.

Me angazhimin e autoriteteve civile dhe ushtarake në menaxhimin e hapësirës ajrore, kjo celulë merr formën e një njësie të përbashkët civile-ushtarake.

2. Dy ose më shumë shtete mund të krijojnë celula të përbashkëta për menaxhimin e hapësirës ajrore.

3. Autoriteti i Aviacionit Civil dhe Komanda e Forcave Ajrore sigurohen që sistemet e përshtatshme mbështetëse vendosen për t'i mundësuar celulës për menaxhimin e hapësirës ajrore që të menaxhojë alokimin e hapësirës ajrore, si dhe për komunikimin në kohën e duhur të disponueshmërisë së hapësirës ajrore të të gjithë përdoruesit e prekur, partnerët dhe organet përkatëse.

Neni 8

Menaxhimi taktik i hapësirës ajrore (niveli 3)

1. Midis njërive përkatëse të shërbimit të trafikut ajror dhe njërive ushtarake të kontrollit duhet të vendosen procedurat e koordinimit civil-ushtarak dhe mënyrat e komunikimit, duke lejuar që të dhënat e ndërsjella për hapësirën ajrore të lejojnë në kohë reale aktivizimin, çaktivizimin ose rindarjen e hapësirës ajrore të caktuar në nivelin parataktik.



2. Njësitë përkatëse të shërbimit të trafikut ajror dhe njësitë ushtarake të kontrollit garantojnë se shkëmbejnë çdo modifikim të aktivizimit të planifikuar të hapësirës ajrore në kohë e në mënyrë efektive dhe njoftojnë të gjithë përdoruesit e prekur mbi gjendjen aktuale të hapësirës ajrore.

3. Midis njësive të shërbimit të trafikut ajror civil dhe njësive ushtarake të kontrollit ndërtohen procedurat e koordinimit dhe sistemet mbështetëse për të garantuar siguri në operim, kur menaxhohen ndërveprimet midis fluturimeve civile dhe ushtarake.

4. Midis njësive të shërbimit të trafikut ajror civil dhe ushtarak ndërtohen procedura koordinimi për të lejuar transmetimin direkt të informacionit përkatës për të zgjidhur situata specifike trafiku kur kontrollorët civilë dhe ushtarakë ofrojnë shërbime në të njëjtën hapësirë ajrore. Ky informacion përkatës duhet të vihet në dispozicion, në veçanti kur ai kërkohet për arsye sigurie, të kontrollorëve civilë dhe ushtarakë e njësive ushtarake të kontrollit nëpërmjet shkëmbimit në kohë të të dhënave të fluturimit, duke përfshirë pozicionin dhe qëllimin e avionit.

5. Kur zhvillohen aktivitete ndërkufitare, midis njësive të shërbimit të trafikut ajror civil dhe njësive të shërbimit të trafikut ajror ushtarak dhe/ose njësive ushtarake të kontrollit pjesëmarrëse në këto aktivitete, duhet të hartohen procedurat e përbashkëta për të menaxhuar situatat specifike të trafikut në hapësirat ajrore përkatëse.

Neni 9

Përgjegjësitë e Komitetit të Politikave të Menaxhimit të Hapësirës Ajrore si celula kombëtare e krizave për menaxhimin e trafikut ajror

1. Komiteti vepron si celula kombëtare e krizave për menaxhimin e trafikut ajror për situatat e krizave kombëtare ose ndërkombëtare, që implikojnë hapësirën ajrore të Republikës së Shqipërisë.

2. Në këtë kuadër, Komiteti merr masat e mëposhtme:

a) Me marrjen e indikacioneve, edhe në vijim të komunikimeve me NATO-n, se një situatë krize e mundshme është afër, organizon mbledhje koordinuese civile-ushtarake për menaxhimin e trafikut ajror, me qëllim ndërgjegjësimin mbi

implikimet e hapësirës ajrore në situatën në fjalë, strukturën përkatëse dhe menaxhimin e saj;

b) Me deklarimin e masave parandaluese kombëtare, edhe në vijim të komunikimeve të NATO-s, ndaj një niveli në rritje të situatës së krizës, përgatitet për aktivizimin e celulës së krizave për menaxhimin e trafikut ajror, harton procedurat e punës për palët e përfshira dhe bën komunikimin përkatës për kohën e aktivizimit, palët në proces dhe procedurat;

c) Për operimet që duhet të kryhen gjatë gjendjes së krizës:

i. përcaktohet struktura e hapësirës ajrore;

ii. kryhen mbledhje koordinuese me përdoruesit e hapësirës ajrore;

iii. monitorohet konfigurimi i përdorimit të hapësirës si nga civilët, edhe nga ushtarakët;

iv. koordinon trafikun joluftarak, kur është e zbatueshme, brenda dhe jashtë zonës së operimit (ASC);

v. përdoren pikat e kontaktit për të miratuar e koordinuar fluturimet civile, shtetërore dhe humanitare, të cilat nuk janë në përputhje me procedurat e miratuara;

ç) Me kalimin e situatës së krizës, zhvillohen takime koordinuese për normalizimin e situatës.

Neni 10

Gjendja e jashtëzakonshme dhe e luftës

Me shpalljen e gjendjes së jashtëzakonshme dhe/ose të luftës, Komiteti nuk vepron më si celula kombëtare e krizave për menaxhimin e trafikut ajror dhe Komanda e Forcave Ajrore merr përgjegjësitë për kontrollin e shërbimeve të trafikut ajror, sipas legjislacionit në fuqi.

Neni 11

Vlerësimi i sigurisë në operim

Komiteti, për të ruajtur ose rritur nivelet ekzistuese të sigurisë në operim, duhet të garantojë që, brenda kontekstut të një procesi menaxhimi të sigurisë, kryhet një vlerësim i sigurisë, duke përfshirë identifikimin e rreziqeve, vlerësimin dhe zbutjen e rrezikut, përpara se kërkesat për përdorimin fleksibël të hapësirës ajrore të vihen në zbatim.



Neni 12 Raportimi

Autoriteti i Aviacionit Civil duhet të japë të gjitha elementet e detajuara në aneksin që i bashkëlidhet këtij vendimi, në funksion të raportimit vjetor në Komisionin Evropian për zbatimin e përdorimit fleksibël të hapësirës ajrore, kur është e zbatueshme, sipas përcaktimeve të marrëveshjes shumëpalëshe.

Neni 13 Monitorimi i përputhshmërisë

Autoriteti i Aviacionit Civil, me anë të inspektimeve dhe auditimeve të sigurisë në operim, monitoron zbatimin e këtyre rregullave.

Neni 14 Shfuqizime

Ngarkohen ministri i Infrastrukturës dhe Energjisë dhe ministri i Mbrojtjes për marrjen e masave për shfuqizimin e urdhrave të përbashkët të ministrit të Infrastrukturës dhe Energjisë dhe ministrit të Mbrojtjes nr. 866, datë 13.12.2018, “Për krijimin dhe funksionimin e Komitetit të Politikave të Menaxhimit të Hapësirës Ajrore Shqiptare”, dhe nr. 867, datë 13.12.2018, “Për miratimin e rregullores ‘Mbi përcaktimin e rregullave të përbashkëta për përdorimin fleksibël të hapësirës ajrore’”.

Neni 15 Institucionet që ngarkohen

Ngarkohen Ministria e Infrastrukturës dhe Energjisë, Ministria e Mbrojtjes dhe Autoriteti i Aviacionit Civil për zbatimin e këtij vendimi.

Neni 16 Hyrja në fuqi

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku

ANEKS

LISTA E ELEMENTEVE TË KËRKUARA PËR RAPORTIMIN VJETOR MBI APLIKIMIN E PËRDORIMIT FLEKSIBËL TË HAPËSIRËS AJRORE

a) Përshkrim i përgjithshëm i organizimit kombëtar dhe përgjegjësitë në nivelet 1, 2 dhe 3, të konceptit të përdorimit fleksibël të hapësirës ajrore;

b) Vlerësimi i funksionimit të marrëveshjeve, procedurave dhe sistemeve mbështetëse të ndërtuara në nivele strategjike, parataktike dhe taktike të menaxhimit të hapësirës ajrore. Ky vlerësim duhet të kryhet në lidhje me parrezikshmërinë, kapacitetin e hapësirës ajrore, eficiencën dhe fleksibilitetin e operacioneve të avionit për të gjithë përdoruesit;

c) Problemet e ndeshura gjatë zbatimit të këtij projektvendimi, veprimet e ndërmarra dhe nevoja për ndryshime;

ç) Rezultati i inspektimeve kombëtare, survejimeve dhe auditimeve të parrezikshmërisë;

d) Bashkëpunimi i shteteve anëtare të ZPEA-së nëpërmjet autoriteteve përkatëse mbi menaxhimin e hapësirës ajrore dhe, veçanërisht, mbi krijimin e menaxhimin e hapësirave ajrore ndërkufitare dhe aktiviteteve ndërkufitare.

VENDIM Nr. 594, datë 18.10.2023

PËR KATEGORITË E PUNONJËSVE TË POLICISË USHTARAKE TË FORCAVE TË ARMATOSURA TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, TË CILËT PËRFITOJNË SIGURIM JETE, MASAT DHE KRITERET E PËRFITIMIT

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të nenit 40, të ligjit nr. 13/2015, “Për Policinë Ushtarake në Forcat e Armatosura të Republikës së Shqipërisë”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Mbrojtjes, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Ministria e Mbrojtjes siguron jetën e personelit të Policisë Ushtarake të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë.



2. Kategoritë e personelit të Policisë Ushtarake të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë, që përfitojnë sigurim jete, janë punonjësit e strukturave të mëposhtme:

- a) Sektori i Policisë Kriminale;
- b) Inspektorati i Qarkullimit Rrugor;
- c) Seksioni i Rendit Ushtarak;
- ç) Inspektorati për Mbrojtjen nga Zjarri dhe Shpëtimin;
- d) Toga e Ruajtjes dhe Sigurisë së Personaliteteve në Kompaninë Operacionale të Ruajtjes së Personaliteteve dhe Objekteve të Veçanta.

3. Sigurimi i jetës bëhet sipas kontratës që lidhet me shoqërinë e sigurimit, të përzgjedhur sipas rregullave të përcaktuara në legjislacionin në fuqi për prokurimin publik. Ky sigurim mbulon ngjarjet në rastet e:

- a) humbjes së jetës për shkak të detyrës apo si rezultat i aksidenteve gjatë ushtrimit të saj;
- b) zhdukjes për shkak të detyrës;
- c) paaftësisë së përhershme, të plotë ose të pjesshme, si rezultat i një aksidenti gjatë ushtrimit të detyrës;
- ç) paaftësisë së përkohshme, të plotë ose të pjesshme, si rezultat i një aksidenti gjatë ushtrimit të detyrës;
- d) shërbimeve mjekësore në spitalet publike ose private jashtë shtetit, kur mbulimet shëndetësore nuk ofrohen në spitalet publike brenda vendit.

4. Shuma e përcaktuar në kontratën e sigurimit, për çdo person të siguruar, nuk mund të jetë më e ulët se:

- a) 10 000 000 (dhjetë milionë) lekë, për rastet e humbjes së jetës për shkak të detyrës a zhdukjes së personit;
- b) 5 000 000 (pesë milionë) lekë, për rastet e dëmtimit të rëndë fizik;
- c) 50 000 (pesëdhjetë mijë) lekë, për rastet e dëmtimit të lehtë fizik;
- ç) 5 000 000 (pesë milionë) lekë, për rastet e humbjes së jetës, si rezultat i aksidenteve gjatë ushtrimit të detyrës.

5. Tarifa e primit të sigurimit përcaktohet në kontratën e sigurimit, por nuk mund të jetë më e ulët se 0.5 %.

6. Kushtet standarde të kontratës së sigurimit, përfshirë tabelën e koeficientëve të përfitimit ndaj dëmtimeve trupore, të miratuara nga Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare, shërbejnë si kushte

minimale, të detyrueshme për t'u zbatuar nga shoqëritë e sigurimeve.

7. Efektet financiare, që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi, përballohen nga buxheti i Ministrisë së Mbrojtjes.

8. Vendimi nr. 904, datë 11.11.2015, i Këshillit të Ministrave, "Për përcaktimin e kategorive të përfituesve, të masave e të kriterëve për sigurimin e jetës së punonjësit të Policisë Ushtarake të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë", shfuqizohet.

9. Ngarkohet Ministria e Mbrojtjes për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku

VENDIM
Nr. 595, datë 18.10.2023

PËR NJË NDRYSHIM NË VENDIMIN NR. 270, DATË 2.5.2019, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, "PËR PJESËMARRJEN E PERSONELIT TË FORCAVE TË ARMATOSURA TË REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË NË MISIONIN E KOMBEVE TË BASHKUARA NË SUDANIN E JUGUT (UNMISS)", TË NDRYSHUAR

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës; të pikave 2 e 5, të nenit 6, të ligjit nr. 9363, datë 24.3.2005, "Për dërgimin e Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë jashtë vendit, si dhe për mënyrën e procedurave të vendosjes dhe kalimit të forcave ushtarake të huaja në territorin e Republikës së Shqipërisë", të ndryshuar; të shkronjës "ç", të nenit 11, të ligjit nr. 64/2014, "Për pushtetet dhe autoritetet e drejtimit e të komandimit të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë", të ndryshuar; dhe të aktit normativ nr. 1, datë 20.3.2019, të Këshillit të Ministrave "Për pjesëmarrjen e personelit të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë në misionin e Kombeve të Bashkuara në Sudanin e Jugut (UNMISS)", miratuar me ligjin nr. 23/2019, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Mbrojtjes, Këshilli i Ministrave



VENDOSI:

1. Në pikën 1, të vendimit nr. 270, datë 2.5.2019, të Këshillit të Ministrave, “Për pjesëmarrjen e personelit të Forcave të Armatosura të Republikës së Shqipërisë në misionin e Kombeve të Bashkuara në Sudanin e Jugut (UNMISS)”, të ndryshuar, fjalët “... Republika e Sudanit të Jugut ...” zëvendësohen me “... si dhe në Shtabin e Komandës *Bor, Jonglei*, në Republikën e Sudanit të Jugut ...”.

2. Efektet financiare, që rrjedhin nga zbatimi i këtij vendimi, përballohen nga fondet e miratuara në buxhetin e Ministrisë së Mbrojtjes.

3. Ngarkohet ministri i Mbrojtjes për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku

VENDIM

Nr. 596, datë 18.10.2023

**PËR DISA SHTESA NË VENDIMIN
NR. 1128, DATË 30.12.2020,
TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE,
“PËR ZBATIMIN NGA REPUBLIKA E
SHQIPËRISË TË VENDIMEVE TË
KËSHILLIT TË BASHKIMIT EVROPIAN
PËR VENDOSJEN, NDRYSHIMIN DHE
SHFUQIZIMIN E MASAVE
SHTRËNGUESE NDËRKOMBËTARE,
TË NDRYSHUARA”, TË NDRYSHUAR**

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të neneve 3, pika 3, shkronja “c”, e 6, pikat 2 e 5, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, me

propozimin e ministrit për Evropën dhe Punët e Jashtme, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

I. Në vendimin nr. 1128, datë 30.12.2020, të Këshillit të Ministrave, të ndryshuar, bëhen këto shtesa:

1. Në pikën 7, të kreut I, pas fjalëve “...(CFSP) 2023/1566...” shtohen “...(CFSP) 2023/1767...”.

2. Në aneksin 7, bashkëlidhur vendimit, shtohet vendimi (CFSP) 2023/1767, që i bashkëlidhet këtij vendimi.

II. Ngarkohen organet e parashikuara në pikën 1, të nenit 11, të ligjit nr. 72/2019, “Për masat shtrënguese ndërkombëtare në Republikën e Shqipërisë”, për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku



VENDIME

VENDIM I KËSHILLIT (CFSP) 2023/1767

i 13 shtatorit 2023

për ndryshimin e Vendimit 2014/145/CFSP mbi masat kufizuese në lidhje me veprimet që çënojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës

KËSHILLI I BASHKIMIT EVROPIAN,

Duke pasur parasysh Traktatin për Bashkimin Evropian, dhe në veçanti nenin 29 të tij,

Duke pasur parasysh propozimin e Përfaqësuesit të Lartë të Bashkimit për Politikën e Punëve të Jashtme dhe të Sigurisë,

Duke marrë në konsideratë se:

- (1) Më 17 mars 2014, Këshilli miratoi Vendimin 2014/145/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) Më 13 mars 2023, Këshilli miratoi Vendimin (CFSP) 2023/572 ⁽²⁾, duke rinovuar masat e parashikuara në Vendimin 2014/145/CFSP për gjashtë muaj të tjerë.
- (3) Në funksion të veprimeve të vazhdueshme që çënojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, Vendimi 2014/145/CFSP duhet të rinovohet edhe për gjashtë muaj të tjerë.
- (4) Në bazë të një rishikimi nga Këshilli në lidhje me emërtimet individuale të përcaktuara në Aneksin e Vendimit 2014/145/CFSP, informacioni në lidhje me 140 individë dhe 41 subjekte duhet të përditësohet. Përveç kësaj, shënimet për një person të vdekur, si dhe tre persona të tjerë duhet të fshihen nga ai Aneksi.
- (5) Vendimi 2014/145/CFSP duhet të ndryshohet në përputhje me rrethanat,

KA MIRATUAR KËTË VENDIM:

Neni 1

Vendimi 2014/145/CFSP ndryshohet si më poshtë:

- (1) në nenin 6, paragrafi i dytë zëvendësohet si vijon:
"Ky Vendim do të zbatohet deri më 15 mars 2024".
- (2) Aneksi ndryshohet siç përcaktohet në aneksin e këtij Vendimi.

Neni 2

Ky Vendim hyn në fuqi një ditë pas publikimit të tij në Gazetën Zyrtare të Bashkimit Evropian.

⁽¹⁾ Vendimi i Këshillit 2014/145/CFSP i 17 marsit 2014 mbi masat kufizuese në lidhje me veprimet që çënojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës (OJ L 78, 17.3.2014, f. 16).

⁽²⁾ Vendimi i Këshillit (CFSP) 2023/572 i datës 13 mars 2023 që ndryshon Vendimin 2014/145/CFSP mbi masat kufizuese në lidhje me veprimet që çënojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës (OJ L 75 I, 14., f. 134).



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/105

Bruksel, më 13 shtator 2023.

Për Këshillin
Presidenti
P. NAVARRO RÍOS

L 226/106

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

ANEKS

Në Aneksin e Vendimit 2014/145/CFSP:

(1) shënimet në lidhje me personat e mëposhtëm fshihen:

901. Farkhad AKHMEDOV;

911. Aleksandr Aleksandrovich SHULGIN (Александр Александрович ШУЛЬГИН);

918. Grigory Viktorovich BEREZKIN (Григорий Викторович БЕРЕЗКИН);

1464. Georgy Ivanovich SHUVAEV (Георгий Иванович ШУВАЕВ);

(2) shënimet në lidhje me personat dhe subjektet e listuara më poshtë zëvendësohen me shënimet e mëposhtme:



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/107

Persona

Emri	informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1. Sergey Valeryevich AKSYONOV (Сергей Валерьевич АКСЕНОВ) Sergey Valeryevich AKSYONOV (Сергей Валерьевич АКСЕНОВ)	DATE/LINDJA: 26.1.1.1972 VENDLINDJA: Beltsy (Balti), BRSS (aktualisht Republika e Moldavisë) Gjinia: mashkull	Sergej Aksyonov u zgjodh "Kryeministër i Krimesë" në Rada Verkhovna të Krimesë më 27 shkurt 2014 në prani të personave të armatosur pro-rusë. "Zgjedhja" e tij u deklartua jokushtetuese nga presidenti në detyrë i Ukrainës, Oleksandr Turchynov më 1 mars 2014. Ai lloboi në mënyrë aktive për "referendumin" e 16 marsit 2014 dhe ishte një nga bashkëpunësit e "traktatit për anëtarësimin e Krimesë në Federatën Ruse" të datës 18 mars 2014. Më 9 prill 2014, ai u emërua "Kreu" në detyrë të ashtuquajturës "Republika e Krimesë" nga Presidenti i Federatës Ruse Vladimir Putin. Më 9 tetor 2014, ai u "zgjodh" zyrtarisht "Kryetar" i të ashtuquajturës "Republika e Krimesë". "Rizgjedhur" në këtë detyrë në shtator 2019. Anëtar i Këshillit Shtetëror të Rusisë. Që nga janari 2017, anëtar i Këshillit të Lartë të Partisë Rusia e Bashkuar. Për përfshirjen e tij në procesin e aneksimit është vlerësuar me Urdhrin Shtetëror Rus "për meritë ndaj atdheut" - shkalla e parë. Pas fillimit të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, ai ka mbetur aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste, duke përfshirë "nacionalizimin" e aseteve të politikanëve ukrainas në Republikën e Krimesë. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	17.3.2014
2. Vladimir Andreevich KONSTANTINOV (Владимир Андреевич КОНСТАНТИНОВ) Volodymyr Andriyovych KONSTANTINOV (Володимир Андрійович КОНСТАНТИНОВ)	DATE/LINDJA: 19.1.1.1956 VENDLINDJA: Vladimirovka (a.k.a. Vladimirovca), Rajoni Slobozia, BRSS (aktualisht Republika e Moldavisë) ose Bogomol, BRSS (aktualisht Republika e Moldavisë) Gjinia: mashkull	Si kryetar i Këshillit të Lartë të "Republikës së Krimesë" Autonomie, Vladimir Konstantinov luajti një rol të rëndësishëm në vendimet e marra nga "Këshilli Suprem" në lidhje me "referendumin" kundër integritetit territorial të Ukrainës dhe u bëri thirrje votuesve që të votojnë në favor të pavarësisë së Krimesë në "referendumin" e 16 marsit 2014. Ai ishte një nga bashkëpunësit e "traktatit për pranimin e Krimesë në Federatën Ruse" të 18 marsit 2014.	17.3.2014



L 226/108

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
8.	Sergey Pavlovych TSEKOV (Сергей Павлович ЦЕКОВ) Serhiy Pavlovych TSEKOV (Сергий Павлович ЦЕКОВ) Gjinia: mashkull	DATE/LINDJA: 28.9.1953 ose 28.8.1953 VENDLINDJA: Simferopol, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: mashkull	Që nga 17 marsi 2014 "Kryetar" i "Këshillit Shtetëror" të të ashtuquajturës "Republika e Krimesë". "Ri zgjedhur" në këtë detyrë në shtator 2019. Pas fillimit të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, ai ka mbetur aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste, duke përfshirë "nacionalizimin" e aseteve të politikave ukrainase në "Republikën e Krimesë". Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Si zëvendëskryetar i Rada Verkhovna të Krimesë, Sergei Tsekov inicioi, së bashku me Sergey Aksyonov, shkarkimin e paligjshëm të qeverisë së "Republikës së Krimesë" Autonome (ARC). Ai e tërhoqi Vladimir Konstantinov në këtë përpjekje, duke e kërcënuar me shkarkim. Ai e pranoi publikisht se deputetët nga Krimea ishin iniciatorët e ftesës së ushtarëve rusë për të marrë kontrollin e Verkhovna Rada të Krimesë. Ai ishte një nga udhëheqësit e parë të Krimesë që kërkoi në publik aneksimin e Krimesë në Rusi. Anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse nga e ashtuquajtura "Republika e Krimesë" që nga viti 2014, riemëruar në shtator 2019. Anëtar i Këshillit të Komitetit të Federatës për Punët e Jashtme. Pas fillimit të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, ai ka mbetur aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste, duke përfshirë "nacionalizimin" e aseteve të politikave ukrainase në "Republikën e Krimesë". Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	17.3.2014
29.	Vladislav Yuriyevich SURKOV (Владислав Юрьевич СУРКОВ)	DATE/LINDJA: 21.9.1964 VENDLINDJA: Solntsevo, rajoni Lipetsk, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Ish ndihmës i Presidentit të Federatës Ruse. Ai ishte një organizator i procesit në Krime me të cilin komunitetet lokale të Krimesë u mobilizuan për të organizuar veprime që minonin autoritetet ukrainase në Krime.	21.3.2014



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/109

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
32.	Igor Nikolaevich (Mykolayovich) TURCHENYUK (Игорь Николаевич ТУРЧЕНЮК)	Funksioni: Kolonel Gjeneral DATËLINDJA: 5.12.1959 VENDLINDJA: Osh, BRSS (aktualisht Kirgizstan) Gjinia: mashkull	Ish komandant de facto i trupave ruse të dislokuar në terren në Krimenë e aneksuar ilegalisht (për të cilat Rusia vazhdon t'i referojë zyrtarisht si "milicë lokale të vetëmbrojtjes"). Ish zëvendës komandant i Qarkut Ushtarak Jugor. Shefi i Qarkut Jugor të Gardës Kombëtare Ruse. Në prill 2023, rrethi i tij mori Medaljen e Zhukovit "për guxim dhe perkushtim", ndërsa vetë Turchenyuk mori "për meritë ndaj atdheut" të klasit të tretë. Në këtë mënyrë ai ka mbështetur dhe zbatuar në mënyrë aktive veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	21.3.2014
37.	Sergei Ivanovich MENYAILO (Сергей Иванович МЕНЯЙЛО)	DATËLINDJA: 22.8.1960 VENDLINDJA: Alagir, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Ish-guvernatori i qytetit të aneksuar ukrainas të Sevastopolit. Ish Përfaqësues Fuqiplotë i Presidentit të Federatës Ruse në Qarkun Federal të Siberisë. Anëtar i Këshillit të Sigurimit të Federatës Ruse. Kryetar i Osetisë së Veriut-Alanisë që nga 19 shtatori 2021. Ai ka mbetur aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste, duke përfshirë pjesëmarrjen e luftëtarëve në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës dhe furnizimin me pajisje ushtarake nga Osetia e Veriut-Alania për këtë luftë. Në këtë mënyrë ai ka mbështetur dhe zbatuar në mënyrë aktive veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	29.4.2014
76.	Rashid Gumarovich NURGALIEV (Рашид Гумарович НУРГАЛИЕВ)	DATËLINDJA: 8.10.1956 VENDLINDJA: Zhetikara, BRSS (aktualisht Kirgizstan) Gjinia: mashkull	Anëtar dhe, që nga shkurti 2023, Zëvendës Sekretari i Parë i Këshillit të Sigurimit të Federatës Ruse. Si anëtar i Këshillit të Sigurimit, i cili ofron këshilla dhe koordinon çështjet e sigurisë kombëtare, ai ka qenë i përfshirë në formësimin e politikës së qeverisë ruse që kërcënon integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.7.2014



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
81.	Alexander Nikolayevich ТКАЧОВ (Александр Николаевич ТКАЧЕВ)	DATELINDJA: 23.12.1960 VENDLINDJA: Vyselki, rajoni Krasnodar, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Ish guvernatori i Krasnodar Krai. Atij ju dha medalja "Për çlirimin e Krimesë" nga Ushtruesi i detyrës së kreut të "Republikës Autonome të Krimesë" për mbështetjen që i dha aneksimin të paligjshëm të Krimesë. Me atë rast, ushtruesi i detyrës së kreut të "Republikës Autonome të Krimesë" t'ha se Tkachyov ishte një nga të parët që shprehu mbështetjen e tij për "udhëheqjen" e re të Krimesë. Ish-ministri i Bujqësisë i Federatës Ruse. Aksioneri kryesor i kompanisë Agrocomplex, e cila ka sekuestruar territore të mëdha të tokës bujqësore në rajonet e pushtuara të Ukrainës. Tkachyov ka premtuar publikisht se do të mbështesë burrat e mobilizuar që marrin pjesë në luftën kundër Ukrainës.	25.7.2014
83.	Ekaterina Yurievna GUBAREVA (Екатерина Юрьевна ГУБАРЕВА) Kateryna Yuriyivna GUBARIEVA (ГУБАРИЄВА) (Katerina Yuriyivna GUBAREVA) Gjinia: femër	DATELINDJA: 5.7.1983 ose 10.3.1983 VENDLINDJA: Kakhovka (Kherson oblast), BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: femër	Në cilësinë e saj të të ashtuquajturës ish "Ministër i Punëve të Jashtme" ajo ishte përgjegjëse për mbrojtjen e të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut", duke dëmtuar kështu integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë cilësi, ajo ka mbështetur veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Mbetet aktive në mbështetjen e veprimeve ose politikave separatiste. Ish-anëtare e të ashtuquajturës "Këshilli Popullor" i "Republikës Popullore të Donetskut" (deri në nëntor 2018). "Zëvendës kreu i administratës ushtarake-civile në rajonin Kherson" midis qershorit 2022 dhe dhjetorit 2022.	25.7.2014
87.	Vladimir ANTYUFEYEV (a.k.a. Vladimir SHEVTSOV, Vladimir Iurievici ANTIUFEYEV, Vladimir Gheorghievici ALEXANDROV, Vadim Gheorghievici SHEVTSOV) (Владимир Юрьевич АНТЮФЕЕВ)	DATELINDJA: 19.2.1951 VENDLINDJA: Novosibirsk, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Ish "Ministri i Sigurimit të Shtetit" në rajonin separatist të Transnistrias. Ish- zëvendëskryeministër i "Republikës Popullore të Donetskut", përgjegjës për sigurinë dhe zbatimin e ligjit. Në këtë cilësi, ai ishte përgjegjës për aktivitetet separatiste "qeveritare" të të ashtuquajturës "qeveria e Republikës Popullore të Donetskut". Anëtar i bordit dhe zëvendës drejtor i përgjithshëm i ndërmarrjes shtetërore "United Engine Corporation", anëtar i bordit të Ndërmarrjes Kërkimore Prodhuese Sh.A. Shtetërore "Temp" me emrin F. Korotkov. Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve ose politikave separatiste.	25.7.2014



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/111

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
92.	Arkady Romanovich ROTENBERG Arkadii Romanovich ROTENBERG (Аркадий Романович РОТЕНБЕРГ)	DATELINDJA: 15.12.1951 VENDLINDJA: Leningrad, BRSS (aktualisht Shën Petersburg, Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Arkady Rotenberg është një biznesmen kryesor që operon në Rusi me lidhje të ngushta personale me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin. Që nga marsi i vitit 2014, Rotenberg, ose kompanitë e tij, kanë marrë kontrata shtetërore që arrijnë në mbi 7 miliardë dollarë. Në vitin 2015, Rotenberg kryesoi listën vjetore të kontratave qeveritare për sa i përket vlerës, pasi lu dha kontrata me vlerë 553 miliardë rubla nga qeveria ruse. Shumë nga këto kontrata janë dhënë pa procese formale konkurruese. Më 30 janar 2015, kryeministri Dmitry Medvedev nënshkroi një dekret që i dha kompanisë së Rotenberg, Stroygazmontazh, një kontratë shtetërore për ndërtimin e urës Kerc nga Rusia në "Republikën e Krimesë" Autonome të aneksuar ilegalisht. Nëpërmjet këtyre kontratave, ai ka përfutur financiarisht nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës lindore. Ish-pronari i kompanisë Stroygazmontazh, së cilës i është dhënë një kontratë shtetërore për ndërtimin e urës së Kercit nga Rusia në "Republikën e Krimesë" Autonome të aneksuar ilegalisht, duke konsoliduar kështu integritetin e saj në Federatën Ruse e cila nga ana tjetër minon më tej integritetin territorial të Ukrainës. Në mënyrë të ngjashme, në janar 2017, Stroygazmontazh lu dha kontrata shtetërore me vlerë 17 miliardë rubla për ndërtimin e një linje hekurudhore në urën Kerc, e cila minon përsëri integritetin territorial të Ukrainës. Pronar i dy kompanive, Mostotrest dhe Stroygazmontazh-Most, të përcaktuara për aktivitetet e tyre që cenojnë sovranitetin ukrainas (entitetet nr. 43 dhe 46 në këtë aneks). Në vitin 2019 Rotenberg shiti kompaninë e ndërtimit të gazsjellësit Stroygazmontazh. Për përfshirjen e tij në ndërtimin e urës së Kercit ai u nderua me Urdhrin Shtetëror "Hero i Punës i Federatës Ruse" në mars 2020. Ai është kryetar i bordit të drejtorëve të shtëpisë botuese Prosvescheniye, e cila ka zbatuar veçanërisht projektin "Për fëmijët e Rusisë. Adresa - Krime", një fushatë e marrëdhënieve me publikun që ishte krijuar për të bindur fëmijët e Krimesë se ata tani janë qytetarë rusë që jetojnë në Rusi, duke mbështetur kështu politikën e qeverisë ruse për integrimin e Krimesë në Rusi. Më 30 janar 2021, Arkady Rotenberg pretendoi se ishte përfutur i të ashtuquajturit "Pallati i Putinit" në Gelendzhik, i cili shfaqet në hetimin e Fondacionit Kundër Korrupsionit të Alexey Navalny.	15.3.2015



L 226/112

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
105.	Mikhail Sergeyevich SHEREMET (Михаил Сергеевич ШЕРЕМЕТ) Mykhaylo Serhiyovych SHEREMET (Михайло Сергійович ШЕРЕМЕТ)	DATE/LINDJA: 23.5.1971 VENDLINDJA: Dzhankoy, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: mashkull	Anëtar i Dumës Shtetërore, i zgjedhur nga Republika Autonome e Krimesë e aneksuar ilegalisht. Ishi i ashtuquajtur "Zëvendëskryeministri i Parë" i Krimesë. Sheremet luajti një rol kyç në organizimin dhe zbatimin e referendumit të 16 marsit 2014 në Krime për bashkimin me Rusinë. Në kohën e referendumit, Sheremet thuhet se komandonte "forcat e vetëmbrojtjes" pro-Moskës në Krime. Prandaj ai ka mbështetur veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Zgjedhur më 18 shtator 2016 si deputet i Dumës nga Gadishulli i Krimesë i aneksuar ilegalisht dhe më 19 shtator 2021 anëtar i Dumës Shtetërore, i zgjedhur nga Republika Autonome e Krimesë e aneksuar ilegalisht. Anëtar i Komitetit të Dumës Shtetërore për Sigurinë dhe Kundër Korrupsionit. Më 15 shkurt 2022, Sheremet mbështeti, në Dumën e Shtetit, rezolutën që i kërkoi Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin të njohë rajonet e Ukrainës Donetsk dhe Luhansk si shtete të pavarura. Si deputet i Dumës së Shtetit, ai mbështeti ratifikimin e vendimeve të qeverisë për "Traktatet e miqësisë, bashkëpunimit dhe ndihmës së ndërsjellë midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Donetskut" dhe midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Luhanskut". Më 3 tetor 2022, ai votoi në favor të ratifikimit të traktateve dhe miratimit të ligjeve për pranimin e "Republikave Popullore" të Donetsk dhe Luhansk dhe rajoneve Kherson dhe Zaporizhzhia në Federatën Ruse. Anëtar dhe nënkryetar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse, ku koordinon punën e Komitetit të Këshillit të Federatës për Mbrojtjen dhe Sigurinë, i jep atij udhëzime dhe kontrollon zbatimin e këtyre udhëzimeve. Më 1 Mars 2014 Vorobiov mbështeti publikisht në Këshillin e Federatës vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Ai më pas votoi në favor të dekretit të lidhur. Si anëtar i Këshillit të Federatës, ai mori pjesë në ratifikimin e vendimeve të qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Donetskut" dhe "Traktatit të miqësisë, bashkëpunimit dhe ndihmës së ndërsjellë" ndërmjet Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Luhanskut".	12.9.2014
106.	Yuri Leonidovich VOROBIOV (a.k.a. Yuri Leonidovich VOROBIOV) (Юрий Леонидович ВОРОБЬЕВ)	DATE/LINDJA: 2.2.1948 VENDLINDJA: Krasnoyarsk, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Anëtar dhe nënkryetar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse, ku koordinon punën e Komitetit të Këshillit të Federatës për Mbrojtjen dhe Sigurinë, i jep atij udhëzime dhe kontrollon zbatimin e këtyre udhëzimeve. Më 1 Mars 2014 Vorobiov mbështeti publikisht në Këshillin e Federatës vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Ai më pas votoi në favor të dekretit të lidhur. Si anëtar i Këshillit të Federatës, ai mori pjesë në ratifikimin e vendimeve të qeverisë për "Traktatin e Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Donetskut" dhe "Traktatit të miqësisë, bashkëpunimit dhe ndihmës së ndërsjellë" ndërmjet Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Luhanskut".	12.9.2014



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/113

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
			Më 22 shkurt 2022, Vorobiov mbështeti, në Këshillin e Federatës, vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Më 4 tetor 2022, Vorobiov mbështeti, në Këshillin e Federatës, legjislacionin për aneksimin e rajoneve Donetsk, Luhansk, Kherson dhe Zaporizhzhia të Ukrainës.	
108.	Vladimir Abdullayevich VASIL.YEV (Владимир Абдуллович ВАСИЛЬЕВ)	DATE LINDJA: 11.8.1949 VENDLINDJA: Klin, rajoni Moskë, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Ish nënkryetari i Dumës së Shtetit. Më 20 mars 2014, ai votoi në favor të projektligjit kushtetues federal "për pranimin në Federatën Ruse të "Republikës së Krimesë" dhe formimin brenda Federatës Ruse të subjekteve të reja federale - "Republika e Krimesë" dhe Qyteti i Statusit Federal Sevastopol". Ish kreu i Republikës së Dagestanit. Ish-këshilltar i Presidentit të Federatës Ruse. Anëtar i Dumës Shtetërore dhe udhëheqës i fraksionit Rusia e Bashkuar në Dumën e Shtetit. Në këtë cilësi, ai mori pjesë në ratifikimin e vendimeve të qeverisë për "Traktatet e miqësisë, bashkëpunimit dhe ndihmës së ndërsjellë midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Donetskut" dhe midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Luhanskut". Më 3 tetor 2022, Vasilyev mbështeti, në Dumën e Shtetit, legjislacionin për aneksimin e rajoneve Donetsk, Luhansk, Kherson dhe Zaporizhzhia të Ukrainës. Në këtë mënyrë ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprime dhe ka zbatuar politika të cilat minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	12.9.2014
111.	Vladimir Stepanovich NIKITIN (Владимир Степанович НИКИТИН)	DATE LINDJA: 5.4.1948 VENDLINDJA: Опочка, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Dumës Shtetërore dhe ish-Zëvendëskryetar i Parë i Komitetit për Çështjet e CIS, Integrimin Euroaziatik dhe Marrëdhëniet me Bashkatdhetarët e Dumës së Shtetit. Më 20 mars 2014 ai votoi në favor të projektligjit kushtetues federal "për pranimin në Federatën Ruse të "Republikës së Krimesë" dhe formimin brenda Federatës Ruse të subjekteve të reja federale - "Republika e Krimesë" dhe Qyteti i Statusit Federal të Sevastopolit".	12.9.2014



L 226/114

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
			Ish anëtar i Presidiumit të Komitetit Qendror të Partisë Komuniste të Federatës Ruse. Udhëheqës i lëvizjes publike gjithë-ruse "Russian Concord", e cila përpikët të krijojë një qytetërim unik rus dhe të forcojë pozicionin e Rusisë në hapësirën ish-sovjetike dhe CIS.	
118.	Sergey Viktorovich CHEMEZOV (Сергей Викторович ЧЕМЕЗОВ)	DATE/LINDJA: 20.8.1952 VENDLINDJA: Cherenkhovo, Irkutsk oblast, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Sergei Chemezov është një nga bashkëpunëtorët e ngushtë të njohur të Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin, të dy ishin oficerë të KGB-së të vendosur në Dresden dhe ai është anëtar i Këshillit Suprem të "Rusisë së Bashkuar". Ai po përfiton nga lidhjet e tij me Presidentin rus duke u promovuar në pozita të larta në firmat e kontrolluara nga shteti. Ai kryeson konglomeratin Rostec, korporatën kryesore ruse të mbrojtjes dhe prodhimit industrial të kontrolluar nga shteti. Pas një vendimi të qeverisë ruse, Technopromexport, një degë e Rostec, po planifikon të ndërtojë impiante energjetike në Krime, duke mbështetur kështu integrimin e saj në Federatën Ruse. Për më tepër, Rosoboronexport, një degë e Rostec, ka mbështetur integrimin e kompanive të mbrojtjes së Krimesë në industrinë e mbrojtjes të Rusisë, duke konsoliduar kështu aneksimin e paligjshëm të Krimesë në Federatën Ruse. Prandaj, Sergei Chemezov është një biznesmen kryesor që operon në Rusi. Për më tepër, ai është përgjegjës për mbështetjen materiale dhe financiare dhe përfitim nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës. Së fundi, ai është gjithashtu përgjegjës për mbështetjen materiale dhe përfitim nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	12.9.2014
119.	Alexander Mikhailovich BABAKOV (Александр Михайлович БАБАКОВ)	DATE/LINDJA: 8.2.1963 VENDLINDJA: Chisinau, BRSS (aktualisht Republika e Moldavisë) Gjinia: mashkull	Anëtar dhe zëvendëskryetar i Dumës së Shtetit. Ish anëtar i Këshillit të Federatës së Federatës Ruse. Ish-anëtar i Komisionit për Punë të jashtme. Ai ishte një anëtar i shquar i partisë politike "Rusia e Bashkuar". Ai u rizgodh në Dumën e Shtetit në shtator 2021 për partinë "Një Rusi e drejtë". Ai është një biznesmen me investime të mëdha në Ukrainë dhe në Krime. Me 20 mars 2014, ai votoi në favor të projektligjit kushtetues federal "për pranimin në Federatën Ruse të "Republikës së Krimesë" dhe formimin brenda Federatës Ruse të subjekteve të reja federale - "Republika e Krimesë" dhe Qyteti i statusit federal të Sevastopolit".	12.9.2014



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/115

Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
126.	Dmitry Aleksandrovich SEMYONOV Dmitrii Aleksandrovich SEMENOV (Дмитрий Александрович СЕМЕНОВ)	Pas bashkimit të partive politike "Një Rusi e drejtë", "Për të vërtetën" dhe "Patriotët e Rusisë", Babakov u bë Sekretar i Presidiumit të Këshillit Qendror të njësishë së bashkuar. Si deputet i Dumës Shtetërore, ai ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatet e miqësisë, bashkëpunimit dhe ndihmës së ndërsjellë midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Donetskut" dhe midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Luhanskut". Më 3 tetor 2022 ai votoi në favor të projektligjeve për ratifikimin e traktateve për pranimin e "Republikave Popullore" të Donetsk dhe Luhansk dhe rajoneve Kherson dhe Zaporizhzhia në Federatën Ruse. Në këtë mënyrë, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprime dhe ka zbatuar politika të cilat minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Ish "Zëvendëskryeministri për Financat" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë qëllim, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Ai punon si Zëvendës Rektor për Strategjinë dhe Marrëdhëniet me Qeverinë e Universitetit Financiar nën Qeverinë e Federatës Ruse në Moskë. Mbetet aktiv në mbështetjen e strukturave separatiste të LNR.	29.11.2014



L 226/116

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
128.	Lesya Mikhaylovna LAPTEVA (Лєсѧ Мѧхѧйловнѧ ЛѧПТѧВѧ) Lesya Mikhaylovna LAPTEVA (Лєсѧ Мѧхѧйловнѧ ЛѧПТѧВѧ) Married Emri: Lesya TARASYUK (Лєсѧ ТѧРѧСѧЮК)	DATE/LINDJA: 11.3.1976 VEND/LINDJA: Dzhambul/jambul/ Taraz, BRSS (aktualisht Kazakistani) Gjinia: femër	Ish "Ministri i Arsimit, Shkencës, Kulturës dhe Fesë" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë cilësi, ajo ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë në tej Ukrainën. Punon për fondin "Mir Detiam" në Moskë. Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	29.11.2014
130.	Ihor Volodymyrovych KOSTENOK (a.k.a. Igor Vladimirovich KOSTENOK) (Игорь Владимирович КОСТЕНОК)	DATE/LINDJA: 15.3.1961 VEND/LINDJA: rajoni Vodyanske, Dobropillia, Donetsk oblast, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: mashkull	Ish i ashtuquajtur "Ministri i Arsimit" i "Republikës Popullore të Donetskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë në tej Ukrainën. Punon për Akademinë e Menaxhimit dhe Shërbimit Civil të Donetskut nën të ashtuquajturin "Kreu i Republikës Popullore të Donetskut". Që nga shtatori 2018, Profesor i Departamentit të Shtetit dhe Administratës Komunale në Institucionin Federal të Arsimit Buxhetor të Shtetit të Arsimit të Lartë "Universiteti Rus i Ekonomisë, G.V. Plekhanov". Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	29.11.2014



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/117

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
131.	Yevgeniy Vyacheslavovich ORLOV (a.k.a. Yevhen Vyacheslavovich ORLOV) (Евгений Вячеславович ОРЛОВ)	DATE/LINDIA: 21.10.1983 VENDLINDIA: Snizhne, Donetsk oblast, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i "Këshillit Kombëtar" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Ish-kryetar i lëvizjes publike "Free Donbass" dhe ish-komandant i "Batalionit Don". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çelësi, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikën që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë në tej Ukrainën. Ish nënkryetar i Komitetit të Asamblesë Kombëtare të DPR për Industrinë dhe Tregtinë. Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	29.11.2014
132.	Vladislav Mykolayovich DEYNEGO (a.k.a. Vladislav Nikolayevich DEYNEGO) (Vladislav Nikolaevich DEINEGO) (Владислав Миколайович ДЕЙНЕГО) (Владислав Николаевич ДЕЙНЕГО)	DATE/LINDIA: 12.3.1964 VENDLINDIA: Romny, Sumy oblast, BRSS (aktualisht Ukraina) ose ndoshta ishati Hirnytskyi, rajoni Perevalsk, Luhansk oblast, Ukrainë Gjinia: mashkull	Ish "Zëvendës Kryetar" i "Këshillit Popullor" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çelësi, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikën që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë në tej Ukrainën. I ashtuquajtur "Ministri i Punëve të Jashtme" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çelësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	29.11.2014
137.	Eduard Aleksandrovich BASURIN (Эдуард Александрович БАСУРИН) Eduard Oleksandrovich BASURIN (Едуард Олександрович БАСУРИН)	DATE/LINDIA: 27.6.1966 VENDLINDIA: Donetsk, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: mashkull	Zëdhënës dhe Zëvendës Shef i "Milicisë Popullore" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Ish-zëvendësministri i mbrojtjes i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çelësi, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikën që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë në tej Ukrainën. Ish nënkryetar dhe përfaqësuesi zyrtar i "Departamentit të Milicisë Popullore të DPR". Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	16.2.2015



L 226/118

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
140.	Sergey Yurevich KUZOVLEV (a.k.a. IGNATOV, TAMBOV) (Сергей Юрьевич КУЗОВЛЕВ (a.k. a. Сергей; ИГНАТОВ, ТАМБОВ))	DATE/LINDJA: 7.1.1967 VENDLINDJA: Michurinsk, Tambov oblast, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Ish i ashtuquajtur Komandant i Përgjithshëm i Milicisë Popullore të "Republikës Popullore të Luhanskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Ish komandant i Ushtrisë së 8-të të Forcave të Armatosura Ruse. Ish Shefi i Shtabit dhe ish Zëvendës Komandant i Parë i Qarkut Ushtarak Jugor Rus. Ai është komandant i atij qarku që nga janari i vitit 2023. I ashtuquajtur "Ministri i Financave dhe Tatimeve" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	16.2.2015
143.	Evgeny Vladimirovich MANUYLOV (Евгений Владимирович МАНУЙЛОВ) Yevhen Volodymyrovych MANUYLOV (Євген Володимирович МАНУЙЛОВ)	DATE/LINDJA: 5.1.1967 VENDLINDJA: rajoni Baranykivka, Bilovodsk, Luhansk rajoni, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: mashkull	I ashtuquajtur "Ministri i Financave dhe Tatimeve" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën. Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	16.2.2015
149.	Andrei Valeryevich KARTAPOLOV (Андрей Валерьевич КАРТАПОЛОВ)	DATE/LINDJA: 9.11.1963 VENDLINDJA: Republika Demokratike Gjermane (aktualisht Gjermania) Gjinia: mashkull	Andrei Kartapolov është anëtar i Dumës Shtetërore që nga 19 shtatori 2021. Ai është Kryetar i Komitetit të Mbrojtjes dhe Bashkëkryetar i Komisionit të Dumës së Shtetit për shqyrtimin e shpenzimeve të buxhetit federal që synojnë të garantojnë mbrojtjen kombëtare, sigurinë kombëtare dhe zbatimin e ligjit. Ish komandant i Qarkut Ushtarak Perëndimor. Ish-drejtor i Departamentit Kryesor të Operacioneve dhe Zëvendës Shefi i Shtabit të Përgjithshëm të Forcave të Armatosura të Federatës Ruse. I përfshirë në mënyrë aktive në formimin dhe zbatimin e fushatës ushtarake të forcave ruse në Ukrainë. Sipas aktiviteteve të deklaruar të shtabit të përgjithshëm, duke ushtruar kontroll operacional mbi forcat e armatosura, ai u përfshi në mënyrë aktive në formësimin dhe zbatimin e politikës së qeverisë ruse që kërcënon integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Ish zëvendësiministri i Mbrojtjes. Më 3 tetor 2022 ai votoi pro projektligjeve për ratifikimin e traktateve për aderimin e "Republikave Popullore" të Donetsk dhe Luhansk dhe rajoneve Kherson dhe Zaporizhzhia në Federatën Ruse.	16.2.2015



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/119

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
151.	Valery Fedorovich RASHKIN (Валерий Фёдорович РАШКИН)	DATELINDJA: 14.3.1955 VENDLINDJA: Zhilino, rajoni Kaliningrad, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Zëvendëskryetari i Parë i Komitetit të Dumës Shtetërore për Çështjet Etnike. Ai është themeluesi i lëvizjes civile "Krassnaya Moskva – Moskë e Kuqe – Ndihma e Frontit Patriotik" e cila organizoi demonstrata publike në mbështetje të separatistëve, duke mbështetur kështu politikën që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Më 20 mars 2014 ai votoi në favor të projektligjit kushtetues federal "për pranimin në Federatën Ruse të "Republikës së Krimesë" dhe formimin brenda Federatës Ruse të subjekteve të reja federale - "Republika e Krimesë" dhe Qyteti i Statusit Federal të Sevastopolit". Më 22 shkurt 2022, Rashkin mbështeti, në Dumën e Shtetit, ratifikimin e vendimeve të qeverisë të "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Donetskut" dhe "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Luhanskut".	16.2.2015
152.	Ruslan Ismailovich BALBEK (Руслан Исмаилович БАЛБЕК)	DATELINDJA: 28.8.1977 VENDLINDJA: Bekabad, BRSS (aktualisht Uzbekistani) Gjinia: mashkull	Ish-deputet i Dumës Shtetërore, i zgjedhur nga "Republika e Krimesë" Autonome e aneksuar ilegalisht. Ish zëvendëskryetar i Komitetit të Dumës për Çështjet Etnike. Në vitin 2014, Balbek u emërua Zëvendëskryetar i Këshillit të Ministrave të të ashtuquajturës "Republika e Krimesë" dhe punoi në këtë cilësi për integrimin e gadishullit të Krimesë të aneksuar ilegalisht në Federatën Ruse, për të cilin është vlerësuar me medalje "Për mbrojtjen e "Republikës së Krimesë". Ai ka mbështetur aneksimin e Krimesë në deklarata publike, përfshirë në profilin e tij në faqen e internetit të Rusisë së Bashkuar (dega e Krimesë) dhe një artikull për shtyp të botuar në faqen e internetit NTV më 3 korrik 2016. Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	9.11.2016



L 226/120

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
153.	Konstantin Mikhailovich BAKHAREV (Константин Михайлович БАХАРЕВ)	DATELINDJA: 20.10.1972 VENDLINDJA: Simferopol, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: mashkull	Anëtar i Dumës Shtetërore, i zgjedhur nga "Republika e Krimesë" Autonome e aneksuar ilegalisht. Nënkryetar i Komitetit të Dumës për Tregjet Financiare. Në mars 2014, Bakharev u emërua zëvendëskryetar i Këshillit Shtetëror të të ashtuquajturës "Republika e Krimesë", dhe në gusht 2014 si zëvendëskryetar i Parë i këtij organi. Ai ka pranuar përfshirjen e tij personale në ngjarjet e vitit 2014 që çuan në aneksimin e paligjshëm të Krimesë dhe Sevastopolit, të cilat ai i mbështeti publikisht, duke përfshirë një intervistë të publikuar në faqen e internetit gazetakearuar më 22 mars 2016 dhe faqen e internetit c-pravda.ru më 23 gusht 2016. Ai u nderua me urdhrin "Për besnikëri ndaj detyrës" nga "autoritetet" e "Republikës së Krimesë". Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	9.11.2016
154.	Dmitry Anatolevich BELIK (Дмитрий Анатольевич БЕЛИК)	DATELINDJA: 17.10.1969 VENDLINDJA: Kular, rajoni Ust-Yansky, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Anëtar i Dumës Shtetërore, i zgjedhur nga qyteti i aneksuar ilegalisht i Sevastopolit. Anëtar i Komitetit të Dumës për Çështjet Ndërkombëtare. Si anëtar i administratës komunale të Sevastopolit në shkurt-mars 2014 ai mbështeti aktivitetet e të ashtuquajturit "Kryebashkiaku i Popullit" Alexei Chaliy. Ai ka pranuar publikisht përfshirjen e tij në ngjarjet e vitit 2014 që çuan në aneksimin e paligjshëm të Krimesë dhe Sevastopolit, të cilat ai i mbrojtë publikisht, duke përfshirë në faqen e tij personale dhe në një intervistë të publikuar më 21 shkurt 2016 në faqen e internetit nation-news.ru. Për përfshirjen e tij në procesin e aneksimit është vlerësuar me Urdhrin Shtetëror Rus "Për Merita ndaj Atdheut - shkalla e dytë". Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	9.11.2016



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/121

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
155.	Andrei Dmitrievich KOZENKO (Андрей Дмитриевич КОЗЕНКО)	DATE/LINDJA: 3.8.1981 VEND/LINDJA: Simferopol, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: mashkull	Ish-deputet i Dumës Shtetërore, i zgjedhur nga "Republika e Krimesë" Autonomie e aneksuar ilegalisht. Ish-anëtar i Komisionit të Dumës për Tregjet Financiare. Në mars 2014, Kozenko u emërua Zëvendës Kryetar i Këshillit Shtetëror të të ashtuquajturës "Republika e Krimesë". Ai ka pranuar publikisht përfshirjen e tij në ngjarjet e vitit 2014 që çuan në aneksimin e paligjshëm të Krimesë dhe Sevastopolit, të cilat ai i ka mbrojtur publikisht, duke përfshirë një intervistë të publikuar në faqen e internetit gazetacimearu më 12 mars 2016. Për përfshirjen e tij në procesin e aneksimit ai është vlerësuar me medaljen "Për mbrojtjen e "Republikës së Krimesë" nga "autoritetet vendase". Është koordinator i Komitetit të Integritetit "Rusi-Donbas". Që nga korriku 2022, ai është i ashtuquajtur "Zëvendës Shefi" i të ashtuquajturës "Administrata Rajonale e Zaporizhzhisë" e krijuar nga forcat ruse në Melitopolin e pushtuar. Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	9.11.2016
156.	Svetlana Borisovna SAVCHENKO (Светлана Борисовна САВЧЕНКО)	DATE/LINDJA: 24.6.1965 VEND/LINDJA: Belohirsk, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: femër	Ish-deputete e Dumës Shtetërore, e zgjedhur nga "Republika e Krimesë" Autonomie e aneksuar ilegalisht. Ish-anëtare e Komisionit të Dumës për Kulturën. Ajo ka qenë anëtare e Këshillit Suprem të "Republikës së Krimesë" Autonomie që nga viti 2012 dhe që nga marsi 2014 ka mbështetur integrimin e Krimesë dhe Sevastopolit të aneksuar ilegalisht në Federatën Ruse. Në shtator 2014, Savchenko u zgjodh në Këshillin Shtetëror të të ashtuquajturës "Republika e Krimesë". Ajo ka mbrojtur aneksimin e paligjshëm të Krimesë dhe Sevastopolit në shumë raste në deklarata publike, duke përfshirë intervistat e publikuara në faqen e internetit c-pravda.ru më 2 prill 2016 dhe 20 gusht 2016. Ajo është shpërblyer me Urdhrin e Shtetit Rus "Për detyrat ndaj mëmëdheut" – shkalla II në vitin 2014 dhe me urdhrin "Për besnikëri ndaj detyrës" nga "autoritetet" e "Republikës së Krimesë" në vitin 2015. Ajo është kështilltare e Kryetarit të Këshillit Shtetëror të "Republikës së Krimesë". Mbetet aktive në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	9.11.2016



L 226/122

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
159.	Evgeniy Petrovich GRABCHAK (Евгений Петрович ГРАБЧАК)	DATELINDJA: 18.7.1981 VENDLINDJA: Ust-Labinsk, raioni Krasnodar, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Kryetar i Bordit Drejtues të SHA "Krymenergo" që nga viti 2020, që operon në sektorin e energjisë dhe burimeve natyrore. Ish shef i departamentit në Ministrinë e Energjisë së Federatës Ruse dhe përgjegjës në Ministrinë e Energjisë së Federatës Ruse për zhvillimin e projekteve elektroenergetike në Krimë. Këto projekte kontribuojnë në krijimin e një furnizimi të pavarur me energji elektrike për Krimenë dhe Sevastopolin si një mjet për të mbështetur ndarjen e tyre nga Ukraina dhe minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Zëvendësministër për Energji i Federatës Ruse.	4.8.2017
167.	Olga Valerievna POZDNYAKOVA / Olga Valeryevna POZDNYAKOVA (Ольга Валерьевна ПОЗДНЯКОВА) Olga Valeriyivna POZDNYAKOVA (Ольга Валеріівна ПОЗДНЯКОВА)	DATELINDJA: 30.3.1982 VENDLINDJA: Shakhry, Rostov Oblast, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: femër	Ish "Kryetar" e "Komisionit Qendror Zgjedhor" të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Në këtë çelësi, ajo mori pjesë në organizimin e të ashtuquajturave "zgjedhje" të 11 nëntorit 2018 në të ashtuquajturën "Republika Popullore e Donetskut", dhe në këtë mënyrë mbështeti dhe zbatoi në mënyrë aktive veprime dhe politika që çënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizoi më tej Ukrainën. Ish-kreu i Drejtorisë për Politikë e Brendshme në administratën e të ashtuquajturit "Kreu i Republikës Popullore të Donetsk". Ajo është drejtore e Fondit Nekrasov, një organizatë sociale dhe kulturore me bazë në Donetsk dhe e financuar nga biznesmeni Vladimir Nekrasov, duke marrë pjesë në aktivitete që promovojnë politikë e udhëheqjes së të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetsk".	10.12.2018



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/123

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
168.	Elena Valerievna KRAVCHENKO / Elena Valerievna KRAVCHENKO (Елена Валерьевна КРАВЧЕНКО) Olona Valeriyivna KRAVCHENKO (Олена Валеріївна КРАВЧЕНКО)	DATE/LINDJA: 22.2.1983 VEND/LINDJA: Sverdlovsk (Ekaterinburg), BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: femër	"Kryetare" e "Komisionit Qendror Zgjedhor" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Në këtë çlësi, ajo mori pjesë në organizimin e të ashtuquajturave "zgjedhje" të 11 nëntorit 2018 në të ashtuquajturën "Republika Popullore e Luhanskut" dhe në këtë mënyrë mbështeti aktivisht veprimet dhe zbatoi politika që çënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizuan më tej Ukrainën. Ajo mori pjesë aktive në organizimin e referendumit të paligjshëm të shtatorit 2022 në rajonet e pushtuara të Ukrainës për t'u bërë pjesë e Federatës Ruse, me vende votimi të krijuara gjithashtu nga komisioni i saj në të ashtuquajturën "Republika Popullore e Luhanskut". Mbetet aktive në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	10.12.2018
169.	Leonid Ivanovich PASECHNIK (Леонид Иванович ПАСЕЧНИК) Leonid Ivanovich PASECHNYK (Леонід Іванович ПАСІЧНИК)	DATE/LINDJA: 15.3.1970 VEND/LINDJA: Voroshylovhrad, Luhansk, Voroshylovgrad Oblast, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: mashkull	"Udhëheqës i zgjedhur" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai mbështeti dhe zbatoi në mënyrë aktive veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizuan më tej Ukrainën. Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	10.12.2018
171.	Denis Nikolaevich MIROSHNICHENKO (Денис Николаевич МИРОШНИЧЕНКО)	DATE/LINDJA: 8.12.1987 VEND/LINDJA: Luhansk, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: mashkull	"Kryetar" i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çlësi, ai mbështeti dhe zbatoi në mënyrë aktive veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizuan më tej Ukrainën. Anëtar i partisë Rusia e Bashkuar dhe sekretar i saj në të ashtuquajturën "Republika Popullore e Luhanskut".	10.12.2018



L 226/124

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
173.	Vladimir Yuriyevich VYSOTSKIY (Владимир Юрьевич Висоцкий) Volodymyr Yuriyovych VYSOTSKIY (Володимир Юрійович Висоцький)	DATE/LINDJA: 7.4.1985 VEND/LINDJA: Ishati Lkarstevme, BRSS (aktualisht "Republika e Krimesë" Autonome, Ukrainë) Gjinia: mashkull	Ish "Sekretar" i "Komisionit Qendror Zgjedhor" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" dhe kreu aktual i "Komisionit Qendror Zgjedhor" të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Në këtë cilësi, ai mori pjesë aktive në organizimin e të ashtuquajturave "zgjedhje" të 11 nëntorit 2018 në të ashtuquajturën "Republika Popullore e Donetskut" dhe në këtë mënyrë mbështeti dhe zbatoi në mënyrë aktive politika që cenonin integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizuan më tej Ukrainën. Ai mori pjesë aktive në organizimin e referendumit të paligjshëm në shtator 2022 në rajonet e pushtuara të Ukrainës për t'u bërë pjesë e Federatës Ruse, me vende votimi të krijuara gjithashtu nga komisioni i tij në të ashtuquajturën "Republika Popullore e Donetskut". Mbetet aktiv në mbështetjen e veprimeve dhe politikave separatiste.	10.12.2018
185.	Lidia Aleksandrovna BASOVA (Лидия Александровна Басова) Lidiya Oleksandrivna BASOVA (Лідія Олександрівна Басова)	DATE/LINDJA: 4.9.1972 Gjinia: femër	Ish nënkryetare e Komisionit Zgjedhor të Sevastopolit. Në këtë cilësi, ajo mori pjesë në organizimin e zgjedhjeve lokale në qytetin e aneksuar ilegalisht të Sevastopolit më 8 shtator 2019 dhe në këtë mënyrë mbështeti në mënyrë aktive veprimet dhe zbatoi politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	28.1.2020
187.	Ekaterina Borisovna ALTABAeva (Екатерина Борисовна АЛТАБАЕВА) Kateryna Borysivna ALTABAeva (Катерина Борисівна АЛТАБАЄВА)	DATE/LINDJA: 27.5.1956 VEND/LINDJA: Uglich, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: femër	Anëtare e Këshillit të Federatës së Federatës Ruse për qytetin e aneksuar ilegalisht të Sevastopolit dhe Zëvendës Kryetare e Komitetit të Këshillit të Federatës për Shkencën, Arsimin dhe Kulturën. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë cilësi, ajo ka punuar për integrimin e mëtejshëm të qytetit të Sevastopolit të aneksuar ilegalisht në Federatën Ruse. Më 22 shkurt 2022, Altabaeva mbështeti në Këshillin e Federatës, ratifikimin e vendimeve të qeverisë të "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Donetskut" dhe "Traktatit të Miqësisë, Bashkëpunimit" dhe Ndihmës së ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Luhanskut". Më 22 shkurt 2022, Altabaeva mbështeti, në Këshillin e Federatës, vendosjen e forcave ruse në Ukrainë. Më 4 tetor 2022, Altabaeva mbështeti, në Këshillin e Federatës, legjislacionin për aneksimin e rajoneve Donetsk, Luhansk, Kherson dhe Zaporizhzhia të Ukrainës.	28.1.2020



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/125

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
190.	Mikhail Vladimirovich RAZVOZHAEV (Михаил Владимирович РАЗВОЖАЕВ) Mykhailo Volodymyrovich RAZVOZHAEV (Михайло Володимирович РАЗВОЖАЕВ)	DATE/LINDJA: 30.12.1980 VENDLINDJA: Krasnoyarsk, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Gjinia: mashkull	Në këtë mënyrë ajo mbështet në mënyrë aktive veprimet dhe zbatot politika të cilat minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. I ashtuquajtur "Gubernatori" i qytetit të aneksuar ilegalisht të Sevastopolit. Anëtar i Presidiumit të Këshillit Shtetëror të Federatës Ruse që nga 21 dhjetori 2020. Duke marrë dhe duke vepruar në cilësinë e "Gubernatorit", ai ka punuar për integrimin e mëtejshëm të qytetit të aneksuar ilegalisht të Sevastopolit në Federatën Ruse dhe në këtë mënyrë, mbështeti aktivisht veprime dhe zbatot politika të cilat minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	28.1.2020
209.	Oleksandr Viktorovich YANUKOVYCH (Олександр Вікторович ЯНУКОВИЧ)	DATE/LINDJA: 10.7.1973 VENDLINDJA: Yenakiyev, Donetsk Oblast, BRSS (aktualisht Ukraina) Nationality: Ukrainian Gjinia: mashkull	Oleksandr Yanukovich është një biznesmen dhe djali i ish-presidentit të Ukrainës Viktor Janukovich. Gjatë presidencës së Viktor Yanukovich dhe falë lidhjes personale me një grup personash të afërt me babain e tij, ai mbledhi një sërë interesash biznesi dhe grumbulloi një pasuri të madhe. Ai ende drejton aktivitetet e tij të biznesit në rajonin e Donbasit të kontrolluar nga grupet separatiste, veçanërisht në sektorët e energjisë, qymyrit, ndërtimit, bankës dhe pasurive të paluajtshme. Në veçanti, falë lidhjeve të ngushta me separatistët nga shkurti 2015) mbrojte projektet e tij të zhvillimit të pasurive të paluajtshme në të ashtuquajturën "Republika Popullore e Donetskut". Kompania MAKO Holding e Oleksandr Yanukovich u transferua zyrtarisht në juridiksionin rus dhe tani është e regjistruar në Donetsk. Para kalimit në juridiksionin rus, grupi i kompanive MAKO ishte de jure nën juridiksionin ukrainas. Prandaj, Oleksandr Yanukovich është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe ai ka kryer transaksione me grupet separatiste në rajonin Donbas të Ukrainës. Për më tepër, ai është i lidhur me babanë e tij Viktor Janukovich, i cili është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë e shtetit.	4.8.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
210.	Viktor Fedorovich YANUKOVYCH (Віктор Федорович ЯНУКОВИЧ)	DATELINDJA: 9.7.1950 VENDLINDJA: Yenakiyevë, Donetsk Oblast, BRSS (aktualisht Ukraina) Kombësia: Ukraina Funksion: ish president i Ukrainës, biznesmen kryesor Gjinia: mashkull	Nga viti 2010 deri në vitin 2014, Viktor Janukoviç ishte president i Ukrainës. Ai ndoqi një politikë pro-ruse kur ishte në detyrë. Një gjykatë ukrainase e shpalli Viktor Janukoviçin fajtor për tradhti pasi kishte fuar Federatën Ruse të pushtonte Ukrainën. Pas largimit nga pushteti, ai u zhvendos në Rusi, nga ku ka vazhduar aktivitetet e tij për destabilizimin e Ukrainës. Ai ndihmoi në ndërhyrjen ushtarake ruse në Ukrainë duke i bërë thirrje Presidentit të Federatës Ruse që të dërgonte trupa ruse në Ukrainë në mars 2014. Viktor Janukoviç mbështeti politikanët pro-rusë që mbanin poste publike në Krimenë e pushtuar. Në vitin 2021, u hap një hetim i ri paragjyqësor në Ukrainë, sipas të cilit Viktor Yanukovich, së bashku me dy ish-ministra të Mbrojtjes, kishin ulur qëllimisht kapacitetin mbrojtës të Ukrainës, veçanërisht në "Republikën Autonome të Krimesë". Më 21 prill 2010, Presidenti i atëhershëm i Ukrainës Viktor Janukoviç dhe Presidenti i atëhershëm i Rusisë Dmitry Medvedev nënshkruan një marrëveshje midis Ukrainës dhe Federatës Ruse, sipas së cilës afati i Flotës së Detit të Zi të Federatës Ruse në Sevastopol u zgjat nga 2017 në 2042. Me nënshkrimin e marrëveshjeve, Yanukovich krijoi kushte të favorshme për rritjen e pranisë ushtarake të Rusisë në Ukrainë dhe ri-pajisjen dhe modernizimin e armëve të Flotës së Detit të Zi në territorin e Krimesë. Më pas, armët ruse që ishin në territorin e Ukrainës u përdorën për të aneksuar "Republikën Autonome të Krimesë" dhe qytetin e Sevastopolit në 2014. Ai e konsideron veten si president legjitim të Ukrainës dhe ka parqitur vazhdimisht një qëndrim pro-rus në ndërhyrjet e tij publike. Sipas burimeve të ndryshme, Viktor Janukoviç ka qenë pjesë e një operacioni special rus, që synonte zëvendësimin e Presidentit ukrainas me të, gjatë fazave të para të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Për më tepër, Presidenti i Republikës së Çeçenisë Ramzan Kadyrov, i ka kërkuar Presidentit të Ukrainës që t'i transferojë të gjitha kompetencat e tij te Viktor Janukoviç. Prandaj, Viktor Janukoviç është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë e shtetit.	4.8.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/127

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
212.	Sergei Kuzhugetovich SHOIGU (Сергей Кужугетович Шойгу)	DATE/LINDJA: 21.5.1955 VENDLINDJA: Chadan, Republika e Tuva-s, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Kombësia: ruse Funksioni: Ministër i Mbrojtjes i Federatës Ruse Gjinia: mashkull	Sergei Shoigu është Ministër i Mbrojtjes i Federatës Ruse. Ai ka bërë komente publike se Krimea është dhe mbetet ruse. Nën komandën dhe urdhrat e tij, trupat ruse kanë zhvilluar stërvitje ushtarake në Krimenë e aneksuar ilegalisht dhe kanë nisur një pushtim ushtarak në shkallë të plotë kundër Ukrainës. Për shkak të pozitës së tij si Ministër i Mbrojtjes, ai është përfundimisht përgjegjës për çdo veprim ushtarak kundër Ukrainës. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin aktiv të veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	23.2.2022
214.	Marat Shakirzyanovich KHUSNULLIN (Марат Шакирзянович ХУСНУЛЛИН)	DATE/LINDJA: 9.8.1966 VENDLINDJA: Kazan, Republika Tatarsian, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Zëvendëskryeministri i Rusisë për Ndërtim dhe Zhvillim Rajonal Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Marat Khusnullin është zëvendëskryeministri i Rusisë për Ndërtim dhe Zhvillim Rajonal. Në këtë ofisë, ai është përgjegjës për politikën e qeverisë ruse në lidhje me Krimenë e pushtuar, duke përfshirë furnizimin me ujë për Krimenë dhe Sevastopolin, si dhe për projektet e ndërtimit në rajonet e pushtuara Donetsk dhe Luhansk në Ukrainë. Prandaj, ai është përgjegjës për veprimet dhe politikën që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	23.2.2022
219.	Igor Vladimirovich OSIPOV (Игорь Владимирович Осипов)	DATE/LINDJA: 6.3.1973 VENDLINDJA: vendbanimet Novo-Shunoe rajoni Fedorovsky, rajoni Kostanay, BRSS (aktualisht Kazakistan) Funksioni: Ish komandant i Përgjithshëm i Flotës së Detit të Zi Grada: Admiral Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Igor Osipov është ish-komandanti i përgjithshëm i Flotës së Detit të Zi. Si i tillë, ai ishte përgjegjës për çdo operacion detar në ose drejt Ukrainës përmes Detit të Zi dhe për kufizimin e lirisë së lundrimit në Detin e Zi. Prandaj, ai ishte përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin aktiv të veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	23.2.2022



L 226/128

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
220.	Oleg Leonidovich SALYUKOV (Олег Леонидович САЛЮКОВ)	DATELINDJA: 21.5.1955 VENDLINDJA: Saratov, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Komandant i Përgjithshëm i Forcave Tokësore Ruse Grada: Gjeneral i Ushtrisë Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Gjenerali i ushtrisë Oleg Saljukov është Komandanti i Përgjithshëm i Forcave Tokësore Ruse. Si i tillë, ai është përgjegjës për operacionet tokësore ruse në ose drejt Ukrainës. Ai është i përfshirë edhe në organizimin e ngjarjeve patriotike me qëllim nxitjen e mbështetjes për ushtrinë ruse. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin aktiv të veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	23.2.2022
221.	Sergei SUROVIKIN (Сергей СУРОВИКИН)	DATELINDJA: 11.10.1966 VENDLINDJA: Novosibirsk, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Komandant i Përgjithshëm i Ushtrisë i Forcave Ajrore Grada: Gjeneral i Ushtrisë Subjektet e lidhura: Forcat Hapësinore Ruse - Ministria e Mbrojtjes Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Gjenerali i ushtrisë Sergei Surovikin është Komandanti i Përgjithshëm i Forcave Ajrore Ruse që nga 31 tetori 2017. Si i tillë, ai është përgjegjës për operacionet ajrore në ose drejt Ukrainës. Ai ishte komandanti i të gjitha forcave ruse në pushtimin rus kundër Ukrainës nga tetori 2022 deri në janar 2023. Gjatë asaj periudhe, forcat ruse filluan sulme të rënda kundër objektivave civile, duke përfshirë infrastrukturën energjetike të Ukrainës. Aktualisht, ai shërben si zëvendëskomandant i të gjitha forcave ruse në pushtimin rus kundër Ukrainës. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin aktiv të veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	23.2.2022
223.	Violetta PRIGOZHINA (Вioletta ПРИГОЖИНА)	Individët e lidhur: Yevgeniy Viktorovich Prigozhin (djali); Lyubov Valentinovna Prigozhina (nusia) DATELINDJA: 12.1.1939 Kombësia: ruse Gjinia: femër	Violetta Prigozhina është nëna e Yevgeniy Prigozhin, një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe ish-pronar i Concord Management and Consulting LLC, i cili është i lidhur me bizneset e tjera të "familjes Concord", duke përfshirë Kombinatin Pitaniya. Bizneset e "familjes Concord" janë të lidhura ngushtë me Yevgeniy Prigozhin. Ajo është ish-bashkëpronare e kompanive të tjera me lidhje me djalin e saj, duke përfshirë "NOVYI VEK" Restorant Equestrian Sport Complex LLC. Prandaj, Violetta Prigozhina është një anëtare e ngushtë e familjes që përfiton nga Yevgeniy Prigozhin.	23.2.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/129

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
234.	Yevgeniy Viktorovich PRIGOZHIN (Евгений Викторович ПРИГОЖИН)	DATELINDJA: 1.6.1961 VENDLINDJA: Leningrad, BRSS (tani Shën Petersburg, Federata ruse) Funksioni: biznesmen kryesor; me lidhje të ngushta me udhëheqjen politike ruse Personat e lidhur: Lyubov Valentinovna Prigozhina (bashkëshortja); Violetta Prigozhina (nëna) Subjektet e lidhura: Wagner Group, Agjencia e Kërkimeve në Internet, Grupi i Kompanisë Concord, Concord Management and Consulting LLC, Megaline LLC Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Yevgeniy Prigozhin është një biznesmen kryesor rus me lidhje të ngushta me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe Ministrinë Ruse të Mbrojtjes. Ai konfirmoi publikisht se themeloi Grupin Wagner, një ent ushtarak i pa inkuorporuar me bazë në Rusi, përgjegjës për vendosjen e mercenarëve të Grupit Wagner në Ukrainë. Në vitin 2022, një shoqëri aksionare e quajtur "PMC Wagner Center" u krijua dhe u regjistrua në Shën Petersburg, me qëllim "të ofrojë një mjedis të përshatshëm për gjenierimin e ideve të reja për të përmirësuar aftësinë mbrojtëse të Rusisë". Grupi Wagner, i udhëhequr nga Yevgeniy Prigozhin, ka luajtur një rol të rëndësishëm në luftimet dhe pushtimin e territoreve në Ukrainën Lindore. Concord, i njohur gjithashtu si KOMBINAT PITANIYA KONKORD OOO, një kompani të cilën Prigozhin e themeloi dhe e zotëronte deri në nëntor 2019, dhe një grup kompanish të tjera me lidhje me të, duke përfshirë Concord Management and Consulting LLC dhe Megaline LLC, kanë përfutur nga kontrata të mëdha publike me Ministrinë ruse të Mbrojtjes pas aneksimit të paligjshëm të Krimesë nga Federata Ruse dhe pushtimit të Ukrainës Lindore nga separatistët e mbështetur nga Rusia. Prandaj, Yevgeniy Prigozhin është një biznesmen kryesor që operon në Rusi. Ai është gjithashtu përgjegjës dhe ka zbatuar në mënyrë aktive veprime që kanë minuar dhe kërcënuar integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, ai ka përfutur nga vendimmarrësit ruse përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës Lindore.	21.4.2022
348.	Vyacheslav Alexandrovich FETISOV (Вячеслав Александрович ФЕТИСОВ)	DATELINDJA: 20.4.1958 Gjinia: mashkull	Anëtar i Dumës së Shtetit, i cili votoi në favor të Rezolutës Nr. 58243-8 "Për apelin e Dumës Shtetërore të Asamblesë Federale të Federatës Ruse drejtuar Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin mbi nevojën për të njohur Republikën Popullore të Donetskut dhe Republikën Popullore të Luhanskut" dhe për këtë arsye mbështeten dhe zbatuan veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizuan më tej Ukrainën.	23.2.2022



L 226/130

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
403.	Timofey Timofeyevich BAZHENOV (Тимофей Тимофеевич БАЖЕНОВ)	DATELINDJA: 25.1.1976 Gjinia: mashkull	Anëtar i Dumës së Shtetit, i cili votoi në favor të Rezolutës Nr. 58243-8 "Për apelin e Dumës Shtetërore të Asamblesë Federale të Federatës Ruse drejtuar Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin mbi nevojën për të njohur Republikën Popullore të Donetskut dhe Republikën Popullore të Luhanskut" dhe për këtë arsye mbështeti dhe zbatoi veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizuan më tej Ukrainën.	23.2.2022
437.	Anatoliy Vladimirovich VORONOVSKIY (Анатолий Владимирович ВОРОНОВСКИЙ)	DATELINDJA: 28.12.1966 Gjinia: mashkull	Anëtar i Dumës së Shtetit, i cili votoi në favor të Rezolutës Nr. 58243-8 "Për apelin e Dumës Shtetërore të Asamblesë Federale të Federatës Ruse drejtuar Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin mbi nevojën për të njohur Republikën Popullore të Donetskut dhe Republikën Popullore të Luhanskut" dhe për këtë arsye mbështeti dhe zbatoi veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizuan më tej Ukrainën.	23.2.2022
527.	Denis Vasilievich MAIDANOV (Денис Васильевич МАЙДАНОВ)	DATELINDJA: 17.2.1976 Gjinia: mashkull	Anëtar i Dumës së Shtetit, i cili votoi në favor të Rezolutës Nr. 58243-8 "Për apelin e Dumës Shtetërore të Asamblesë Federale të Federatës Ruse drejtuar Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin mbi nevojën për të njohur Republikën Popullore të Donetskut dhe Republikën Popullore të Luhanskut" dhe për këtë arsye mbështeti dhe zbatoi veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizuan më tej Ukrainën.	23.2.2022
642.	Nikita Gennadievich RUMYANTSEV (Никита Геннадьевич РУМЯНЦЕВ)	DATELINDJA: 27.4.1988 Gjinia: mashkull	Anëtar i Dumës Shtetërore, i cili ratifikoi vendimet e qeverisë të "Traktateve të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Donetskut" dhe midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Luhanskut".	25.2.2022
643.	Mikhail Sergeyevich KISELYOV (Михаил Сергеевич КИСЕЛЁВ) (a.k.a. Mikhail Sergeyevich KIZEEV) (Михаил Владимирович КИЗЕЕВ)	DATELINDJA: 18.6.1986 Gjinia: mashkull	Anëtar i Dumës Shtetërore, i cili ratifikoi vendimet e qeverisë të "Traktateve të Miqësisë, Bashkëpunimit dhe Ndihmës së Ndërsjellë ndërmjet Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Donetskut" dhe midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Luhanskut".	25.2.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/131

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
661.	Sergei Dmitrevich SIMONENKO (Сергей Дмитриевич СИМОНЕНКО)	Funksioni: Gjeneral Major, Ish Zëvendës Ministër i Mbrojtjes për Armatimin, Shefi i Armatimit DATE LINDJA: 2.4.1968 VENDLINDJA: Kostyukovich, rajon Mogilyov, BRSS (aktualisht Bjellorusia) Gjinia: mashkull	Sergei Simonenko është gjeneralmajor, ish-zëvendësimistër i mbrojtjes për armatimin dhe shefi i armatimit të Republikës së Bjellorusisë. Ai ishte pjesë e ushtisë bjelloruse, e cila ka mbështetur dhe lehtësuar luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës që nga 24 shkurti 2022, veçanërisht duke pritur dhe marre pjesë në stërvitjet e përbashkëta të forcave të armatosura të Bjellorusisë dhe Rusisë në javët para agresionit të armatosur. Në pozicionin e tij të mëparshëm si Gjeneral Major dhe Zëvendës Ministër i Mbrojtjes për Armatimin e Republikës së Bjellorusisë, Sergei Simonenko ishte përgjegjës dhe mbështeti në mënyrë aktive veprimet që çënonin integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	25.2.2022
666.	Igor Viktorovich DEMIDENKO (Игорь Викторович ДЕМИДЕНКО)	DATE LINDJA: 5.2.1971 VENDLINDJA: Mogilev, BRSS (aktualisht Bjellorusia) Kombësia: Bjelloruse Funksioni: Gjeneral Major, Ish Komandant i Komandës Operative Perëndimore Gjinia: mashkull	Igor Viktorovich Demidenko është gjeneralmajor dhe ish-komandant i Komandës Operative Perëndimore të Republikës së Bjellorusisë. Ai ishte pjesë e ushtisë bjelloruse, e cila ka mbështetur luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës të 24 shkurtit 2022. Në këtë pozicion si ish-komandant, ai ishte përgjegjës për pjesëmarrjen e trupave nën komandën e tij në stërvitjet e përbashkëta ushtarake bjelloruse-ruse, të cilat përgatitën dhe lehtësuan luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Ai gjithashtu mori pjesë dhe mbikëqyri pjesëmarrjen e trupave të tij në ato stërvitje. Prandaj, Igor Demidenko ishte përgjegjës dhe mbështeti në mënyrë aktive veprimet që çënonin integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	25.2.2022
673.	Alisher USMANOV (Rusisht: Алишер Бурханович УСМАНОВ) (Uzbek: Alisher USMONOV)	DATE LINDJA: 9.9.1953 VENDLINDJA: Chust, BRSS (aktualisht Uzbekistani) Pasaporta: Pasaporta ruse nr. 55 0314316, e vlefshme nga 6.12.2019 deri më 6.12.2029 Funksioni: Biznesmen Kryesor rus Gjinia: mashkull	Alisher Usmanov është një biznesmen kryesor pro-Kremlinit që ka interesa në mineralet e hekurit dhe çelikut, mediat, telekomunikacionin dhe kompanitë e internetit. Zona e tij më e madhe është gigandi i çelikut Metalloinvest, që, së bashku me kompani të tjera, operon në sektorin e mineraleve, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për qeverinë ruse. Alisher Usmanov ka lidhje veçanërisht të ngushta me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin. Ai është përmendur si një nga biznesmenët kryesorë të preferuar të Vladimir Putinit. Ai konsiderohet të jetë një nga biznesmenët- zyrtarë të Rusisë, të cilit i është besuar shërbimi i flukseve financiare, por që pozicionet e të cilit varen nga vullneti i Presidentit. Usmanov thuhet se është përballur për Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe ka zgjidhur problemimet e tij të biznesit. Ai gjithashtu ka lidhje të ngushta me Dmitry Medvedev, zëvendëskryetar i Këshillit të Sigurimit të Rusisë dhe ish-president dhe kryeministër i Rusisë, i cili ka përfutur nga përdorimi personal i rezidencave luksoze të kontrolluara nga Usmanov.	28.2.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
			Prandaj, ai mbështeti aktivisht materialisht ose financiarisht dhe përfitoi nga vendimmarrësit rusë, përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i perfshirë në një sektor ekonomik që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Kur Usmanov mori kontrollin e të përditshmes së biznesit "Kommersant", liria e redaksive u kufizua dhe gazeta mbajti një qëndrim të dukshëm pro-Kremlinit. Kommersant nën pronësinë e Usmanov botoi një artikull propagandues anti-ukrainas nga Dmitry Medvedev, në të cilin ish-Presidenti i Rusisë argumentoi se ishte e pakuptimtë të angazhohet në bisedime me autoritetet aktuale ukrainase, të cilat sipas mendimit të tij ishin nën kontrollin e huaj të drejtëpërdrejtë. Prandaj ai mbështeti në mënyrë aktive politikatat e qeverisë ruse për destabilizimin e Ukrainës.	
674.	Petr Olegovich AVEN (Пётр Олегович АБЕИ)	DATE/LINDJA: 16.3. 1955 VEND/LINDJA: Moskë, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Biznesmen kryesor i afërt me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin. Një nga aksionerët kryesorë të Alfa Group Gjinia: mashkull Individët e lidhur: Presidenti i Federatës Ruse Vladimir Putin, Mikhail Fridman, German Borisovich Khan, Alexey Kuzmichev	Petr Aven është një biznesmen rus me lidhje të ngushta me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin, që daton në fillim të viteve 1990. Ai është një aksioner i rëndësishëm i ABH Financial Limited, që përfshin një bankë të madhe ruse, Alfa Bank. Ai është gjithashtu aksioner i firmës së investimeve LetterOne. Ai është një nga rreth 50 biznesmenët e pasur rusë që takohen rregullisht me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin në Kremlin. Ai mori direktiva nga Presidenti i Rusisë dhe zbatoi axhendën e tij të politikës së jashtme. Aven dhe partneri i tij i biznesit Mikhail Fridman janë angazhuar në përpjekjet e Kremlinit për të hequr sanksionet perëndimore të lëshuara për të kundërshtuar politikën agresive ruse kundër Ukrainës. Më 24 shkurt 2022, si pasojë e fazave fillestare të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, Petr Aven, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe anetarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai ishte i ftuar për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit më të ngushtë të Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin. Se	28.2.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/133

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
		fresa speciale tregon se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Aven përfitoi nga lidhjet e tij me qeverinë. Ai shkëmbiu favore me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin në këmbim të mbështetjes politike për biznesin e tij dhe përfitimet financiare. Presidenti i Federatës Ruse, Vladimir Putin, shpërbleu besnikërinë e Konsorciumit Alfa Group ndaj autoriteteve ruse duke ofruar ndihmë politike për planet e investimeve të huaja të Konsorciumit Alfa Group. Kompania e sigurimeve AlfaStrakhovanie, degë e Konsorciumit Alfa Group, ofron sigurim për automjetet e Shërbimit Federal të Gardës Kombëtare të Federatës Ruse (Rosgvardia), njësitë e të cilit veprojnë në rajonet e pushtuara të Ukrainës nën kontrollin rus, si dhe për automjetet e truporjes së Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin. Për më tepër, X3 Retail Group, një filial tjetër i Konsorciumit Alfa Group, bashkëpunon me JSC Voentorg, një ent që i nënshtrohet masave kufizuese që ofron shërbime ushqimi dhe lavanderie, si dhe uniforma ushtarake, për forcat e armatosura të Federatës Ruse, filiali i së cilës shet këmbisha me simbolin ushtarak "Z" të përdorura nga propagandistët rusë për të promovuar luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në një sektor ekonomik duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Ai mbështeti aktivisht materialisht ose financiarisht dhe përfitoi nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Ai gjithashtu mbështeti veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	



	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
675.	Mikhail Maratovich FRIDMAN (Михаил Маратович Фридман)	DATELINDJA: 21.4.1964 VENDLINDJA: Lviv, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: mashkull Individët e lidhur: Presidenti i Federatës Ruse Vladimir Putin, Petr Aven, German Borisovich Khan, Alexey Kuzmichev	Mikhail Fridman, biznesmen rus. Ai është një nga aksionerët kryesorë të ABH Financial Limited, e cila përishin një bankë të madhe ruse, Alfa Bank. Ai është gjithashtu aksioner i firmës së investimeve LetterOne. Ai ka arritur të kultivojë lidhje të forta me administratën e Presidentit të Federatës Ruse, Vladimir Putin, dhe është cilesuar si një financues i lartë ruse dhe mbështetës i rrethit të ngushtë të Putinit. Ai arriti të fitonte pasuri shtetërore përmes lidhjeve qeveritare. Ai shkëmbeu favore me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin në këmbim të mbështetjes politike për biznesin e tij dhe përfitimet financiare. Vladimir Putin shpërbleu besnikërinë e Alfa Group Consortium ndaj autoriteteve ruse duke ofruar ndihmë politike për planet e investimeve të huaja të Alfa Group Consortium. Kompania e sigurimeve AlfaStrakhovanie, degë e Konsorciumit Alfa Group, ofron sigurim për automjetet e Shërbimit Federal të Gardës Kombëtare të Federatës Ruse (Rosgvardia), njësitë e të cilit veprojnë në rajonet e pushtuara të Ukrainës nën kontrollin rus, si dhe për automjetet e truporës së Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin. Për më tepër, X5 Retail Group, një filial tjetër i Konsorciumit Alfa Group, bashkëpunon me JSC Voentorg, një ent që i nënshtrohet masave kufizuese që ofron shërbime ushqimi dhe lavandërie, si dhe uniforma ushtarake, për forcat e armatosura të Federatës Ruse, filiali i së cilës shet këmbisha me simbolin ushtarak "Z" të përdorura nga propagandistët rusë për të promovuar luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Fridman dhe partneri i tij i biznesit Petr Aven janë angazhuar në përpjekjet e Kremlinit për të hequr sanksionet perëndimore të lëshuara për të kundërshtuar politiken agresive ruse kundër Ukrainës. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në një sektor ekonomik duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Ai mbështeti aktivisht materialisht ose financiarisht dhe përfitoi nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Ai gjithashtu mbështeti veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	28.2.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/135

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
676.	Sergei Pavlovich ROLDUGIN (Сергей Павлович РОЛДУГИН)	DATE/LINDJA: 28.9.1951 VEND/LINDJA: Sakhalin Oblast, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: violonçelist, biznesmen, mik i ngushtë i Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin Gjinia: mashkull	Roldugin është një biznesmen me lidhje të ngushta me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin. Ai është pjesë e skemës financiare të rrjetit të Putin. Ai zotëron të paktën pesë entitete në det të hapur dhe i mban aktivet e tij në Bankën Rossiya (sanksionuar nga Unioni), i njohur në Moskë si "portofoli i Putin". Sipas hetimit të Konsorciumit Ndërkombëtar të Gazetarëve Investigativë, Roldugin është përgjegjës për "fsheljen" e të paktën 2 miliardë dollarëve përmes bankave dhe kompanive offshore si pjesë e rrjetit të fshehur financiar të Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin. Ai gjithashtu mori pjesë në "Troika Laundromat" dhe derdhi miliarda dollarë përmes sistemit. Për më tepër, ai ka marrë më shumë se 69 milionë dollarë nëpërmjet kompanive brenda "Trojkës Laundromat". Fakti që Sergei Roldugin nuk po vepron në interesin e tij është pranuar nga një gjykatë zvicerane. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen aktive, materiale ose financiare, të vendimmarrësve rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	28.2.2022
681.	Andrey Anatolyevich TURCHAK (Андрей Анатольевич ТУРЧАК)	DATE/LINDJA: 20.12.1975 VEND/LINDJA: Leningrad, BRSS (aktualisht Shën Petersburg, Federata ruse) Funksioni: Sekretar i Këshillit të Përgjithshëm të partisë Rusia e Bashkuar. Nënkyetari i parë i Këshillit të Federatës Gjinia: mashkull	Andrey Turchak është sekretar i Këshillit të Përgjithshëm të partisë Rusia e Bashkuar dhe nënkryetari i parë i Këshillit të Federatës. Suksesi i tij politik lidhet me babain e tij, Anatoly Turchak, i cili stërvitej xhudo me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe vëllezërit Rotenberg. Ai promovoi një qëndrim pozitiv ndaj njohjes së të ashtuquajturave "Republikat Popullore" separatiste të Donetskut dhe Luhanskut. Ai u bëri thirrje autoriteteve ruse që të furnizojnë forcat separatiste pro-ruse në rajonin e Donbasit me armë të avancuara. Ai deklaroi publikisht se ishte e pamundur të zgjidhej konflikti i Donbasit në mënyrë paqësore me autoritetet ukrainase. Ai shprehu pretendime të pabaza për një ofensivë të planifikuar ushtarake ukrainase në Donbas. Ai drejtoi negociatat me Denis Pushilin, kreun e të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" separatiste. Ai vizitoi një pikë mobilizimi të forcave të armatosura separatiste në zonën e vijës së parë të Donbasit për të uruar personalisht ushtarët e të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" separatist në Ditën e Mbrojtës të Atdheut. Ai mbrojti publikisht vendimin e Rusisë për të njohur "republikat" separatiste të Donbasit. Ai deklaroi se Rusia është indiferente ndaj sanksioneve perëndimore.	28.2.2022



	Emri	Information identifikues	Asyret	Data e listimit
			Ai u emërua kryetar i një grupi koordinues parlamentar, detyra kryesore e të cilit është të përmirësojë furnizimin e ushtrisë ruse dhe të përgatisë legjislacionin e nevojshëm. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin aktiv të veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	
686.	Roman Georgievich BABAYAN (Роман Георгиевич БАБАЯН)	DATE/LINDJA: 7.12.1967 VEND/LINDJA: Baku, Azerbaixhan Funksioni: Gazetar, drejtues i emisionit "Own Truth" në kanal NTV. Kryeredaktor i radios "Mosca Speaks"; Anëtar i Dumës së Qytetit të Moskës Gjinia: mashkull	Roman Babayan është gazetar dhe anëtar i Dumës së Qytetit të Moskës. Ai drejton shfaqjen televizive "Own Truth" në kanal NTV. Ai është gjithashtu kryeredaktor i radios "Moscow Speaks". Ai ka përhapur propagandë anti-ukrainase dhe ka promovuar një qëndrim pozitiv ndaj veprimeve të separatistëve në Donbas. Në një intervistë që dha për Ukraina.ru, ai deklaroi qartë se çdo banor i Donbasit do të preferonte që rajoni t'i bashkohej Rusisë dhe vuri në dyshim të drejtën e Ukrainës për territoret e veta. Për më tepër, ai akuzoi autoritetet ukrainase për persekutime të bazuara në etni në Donbas dhe një gjenocid de fakto, dhe tha se ukrainasit kishin vrarë fëmijë dhe të moshuar në Donbas. Ai gjithashtu mbështeti narrativën ruse për "regjimin fashist" në Ukrainë. Për ta bërë këtë, ai paraqiti një regjistrim të paqartë me ushtarët që mbanin flamurin e marines naziste gjermane, duke i përshkruar ata si ukrainas. Prandaj, ai është përgjegjës, duke mbështetur ose zbatuar në mënyrë aktive, për veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	28.2.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/137

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
688.	Anton Vyacheslavovich KRASOVSKY (Антон Вячеславович КРАСОВСКИЙ) (a.k.a. Anton Vyacheslavovich KUZNETSOV-KRASOVSKY) (Антон Вячеславович КУЗНЕЦОВ-КРАСОВСКИЙ)	DATE/LIND/A: 18.7.1975 VEND/LIND/A: Podolsk, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Aktivist, gazetar, propagandist, ish-prezantues i emisionit "The Antonyms" në RT, kanal televiziv i financuar nga shteti rus Gjinia: mashkull	Anton Krasovsky është një gazetar, ish-prezantues i emisionit "The Antonyms" në RT, kanal televiziv rus i financuar nga shteti. Ai ka përhapur propagandë anti-ukrainase, duke përfshirë gjuhën e urrëftjes. Ai e quajti Ukrainën një tokë ruse dhe denigroi ukrainasit si komb. Ai gjithashtu kërcënoi Ukrainën me pushtim rus nëse Ukraina i afrohej në shumë anëtarësimit në NATO. Ai sugjeroi se një veprim i tillë do të përfundonte duke "hequr" kushtetutën e Ukrainës dhe "dëgjur atë në Khreshchatyk". Për më tepër, ai sugjeroi që Ukraina duhet t'i bashkohet Rusisë. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin aktiv të veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	28.2.2022
692.	Rustam Usmanovich MURADOV (Рустам Усманович МУРАДОВ)	DATE/LIND/A: 21.3.1973 VEND/LIND/A: Dagestan, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Gjeneral Kolonel, Komandant i Qarkut Ushtarak Lindor, ish Zëvendës Komandant i Qarkut Ushtarak Jugor Gjinia: mashkull	Rustam Muradov është gjeneral kolonel dhe komandant i Qarkut Ushtarak Lindor që nga 7 tetori 2022. Më parë, ai ka qenë zëvendës komandant i Qarkut Ushtarak Jugor, i cili ka qenë i përfshirë në aksionet ushtarake kundër Ukrainës. Në korrik 2022 ai u emërua komandant i grupit të forcave ruse "Vostok" që vepron në Ukrainë. Ukraina është bërë kohët e fundit objektivi kryesor i Qarkut Ushtarak Jugor. Për shkak të kësaj, u formua Ushtria e re e 8-të dhe u zgjerua prania e Distriktit në territorin e gadishullit të Krimesë të aneksuar ilegalisht. Që nga mesi i tetorit 2021, forcat ushtarake ruse kanë filluar një ngritje të paprecedentë ushtarake në ose afër kufirit ukrainas dhe brenda rajonit të Krimesë të okupuar të Ukrainës. Në këtë drejtim, shumë vëzhgues dhe politikëbërës kanë shprehur shqetësime për një pushtim të ri të mundshëm rus të Ukrainës ose veprime të tjera agresive. Trupat nga Distrikti Ushtarak Jugor kanë kryer shtërviqe ushtarake në zonat që rrethojnë Ukrainën dhe kanë zhvendosur grupet taktike të artilerisë dhe batalioneve në gadishullin e Krimesë. Rrethi Ushtarak Jugor mbikëqyr gjithashtu shtërviqet ushtarake të forcave të armatosura të "republikave" separatiste. Pas vendimit të Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin për të njohur të ashtuquajturat "Republika Popullore e Donetskut" dhe "Republika Popullore e Luhansk", ushtarët e Qarkut Ushtarak Jugor lënë në territorin e këtyre dy republikave të vetëshpallura. Më 24 shkurt 2022, Rusia filloi një pushtim ushtarak në shkallë të plotë të Ukrainës. Prandaj, Rustam Muradov është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin aktiv të veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	28.2.2022



L 226/138

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
694.	Gennady Nikolayevich TIMCHENKO (Геннадий Николаевич ТИМЧЕНКО)	DATE/LINDJA: 9.11.1952 VENDLINDJA: Leninakan, BRSS (tani Gyumri, Armeni) Kombësia: armene, ruse, finlandeze Funksioni: Pronar i grupit të investimeve private Volga Group Gjinia: mashkull	Genadi Timchenko është një i njohur i hershëm i Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin dhe i përshkuar gjerësisht si një nga të besuarit e tij. Ai po përfiton nga lidhjet e tij me vendimmarrësit rusë. Ai është themelues dhe aksioner i Volga Group, një grup investues me një portofol investimesh në sektorët kyç të ekonomisë ruse. Grupi Volga kontribuon ndjeshëm në ekonominë ruse dhe zhvillimin e saj. Ai është gjithashtu aksioner i bankës Rossiya e cila konsiderohet të jetë banka e Putinit dhe bashkëpunëtorëve të tij. Që nga aneksimi i paligjshëm i Krimesë, Banka Rossiya ka hapur degë në të gjithë Krimenë dhe Sevastopolin, duke konsoliduar kështu integritetin e tyre në Federatën Ruse. Për më tepër, Banka Rossiya ka aksione në National Media Group, një kompani mediatike, që kontrollon 28 ndërmarrje mediatike në Rusi, të cilat po përhapin në mënyrë aktive propagandë dhe dezinformata në lidhje me luftën agresioni të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve ose politikave që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Ai është gjithashtu përgjegjës për ofrimin e mbështetjes financiare ose materiale dhe përfitim nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	28.2.2022
695.	Alexey Alexandrovich MORDASHOV (Алексей Александрович МОРДАШОВ)	DATE/LINDJA: 26.9.1965 VENDLINDJA: Cherepovets, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Kryetar i Severstal dhe Severgroup Kombësia: ruse Gjinia: mashkull Bashkëpunëtorët: Yuriy Kovalchuk; Nikolay Shanalov	Alexey Mordashov është një biznesmen rus me lidhje të ngushta me qeverinë ruse. Më 24 shkurt 2022, si pasojë e fazave fillestare të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, Alexey Mordashov, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai ishte i fuar për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit më të ngushtë të Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin. Për më tepër, ai ishte ndër biznesmenët kryesorë rusë që morën pjesë në kongresin e Unionit Rus të Industrialistëve dhe Spërmarrësve në mars 2023, ku Presidenti i Federatës Ruse Vladimir Putin mbajti një fjalim dhe u kërkoi miliarderëve të vënë "patriotizmin para fitimit". Alexey Mordashov është kryetari i kompanisë Severgroup, një kompani private investimesh, dega e së cilës, Severstal, operon në sektorin e çelikut dhe minierave dhe furnizon produkte të veçanta çeliku për industrinë ushtarake, duke përfshirë çelkun e blinduar.	28.2.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/139

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
699.	Oleg Leonidovich VOINOV (Rusisht: Олег Леонидович ВОИНОВ) (Belarusian: Алег Леанідавіч ВОІНАЎ)	DATE/LINDJA: 26.3.1967 VENDLINDJA: Dnipropetrovsk, BRSS (aktualisht Dnipro, Ukrainë) Funksioni: Drejtor i Arkivit Historik Kombëtar të Bjellorusisë Kombësia: Bjelloruse Gjinia: mashkull	Prandaj, ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Alexey Mordashov gjithashtu po mbështet dhe zbaton veprime dhe politika që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Së fundi, ai është gjithashtu përgjegjës për ofrimin e mbështetjes financiare dhe materiale dhe përfitimin nga Qeveria e Federatës Ruse, përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Oleg Voinov është Drejtor i Arkivit Historik Kombëtar të Bjellorusisë që nga maji 2022. Më parë ai ka mbajtur pozicionin e shefit të Departamentit të Bashkëpunimit Ushtrarak Ndërkombëtar të Ministrisë së Mbrojtjes së Bjellorusisë dhe ndihmës i Ministrit të Mbrojtjes për Bashkëpunim Ushtrarak Ndërkombëtar. Bjellorusia po merr pjesë në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës duke lejuar Rusinë të lëshojë raketa balistike nga Bjellorusia në Ukrainë, duke mundësuar transportin e personelit ushtarak rus dhe armëve të rënda, tankeve dhe transportuesve ushtarakë në Bjellorusi (transport rrugor dhe hekurudhor) në Ukrainë, duke lejuar aeroplanë ushtarakë rusë për të fluturuar mbi hapësirën ajrore të Bjellorusisë në Ukrainë, duke siguruar pika karburanti në Bjellorusi për avionët ushtarakë rusë të përfshirë në aktivitetet kundër Ukrainës, dhe duke ruajtur armët dhe pajisjet ushtarake ruse në Bjellorusi. Duke qenë një anëtar i rangut të lartë i forcave të armatosura të Bjellorusisë, Oleg Voinov po merr pjesë në veprimet e Bjellorusisë duke mbështetur luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës.	2.3.2022



L 226/140

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
706.	Alexander Ivanovich BAS (Rusisht: Александр Иванович БАС) (Belarusian: Аляксандр Іванавіч БАС)	DATE/LINDJA: 17.8.1971 VEND/LINDJA: Khotomel, BRSS (aktualisht Bjellorusia) Funksioni: Gjeneral Major, Shef i Drejtorisë kryesore të Stërvitjes Luftarake të Forcave të Armatosura. Kombësia: Bjelloruse Gjinia: mashkull	Alexander Bas është promovuar në gradën Gjeneral Major dhe mban pozicionin e Shefit të Drejtorisë Kryesore të Stërvitjes Luftarake të Forcave të Armatosura që nga janari 2023. Më parë Alexander Bas ka qenë Zëvendës Komandant i Komandës Operative Përfundimtare të Bjelloruse. Bjellorusia po merr pjesë në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës duke lejuar Rusinë të lëshojë raketa balistike nga Bjellorusia në Ukrainë, duke mundësuar transportin e personelit ushtarak rus dhe armëve të rënda, tankeve dhe transportuesve ushtarakë në Bjellorusi (transport rrugor dhe hekurudhor) në Ukrainë, duke lejuar aeroplanë ushtarakë rusë për të fluturuar mbi hapësirën ajrore të Bjellorusesë në Ukrainë, duke siguruar pika karburanti në Bjellorusi për avionët ushtarakë rusë të përfshirë në aktivitete kundër Ukrainës, dhe duke ruajtur armët dhe pajisjet ushtarake ruse në Bjellorusi. Duke qenë një anëtar i rangut të lartë i forcave të armatosura bjelloruse, Alexander Bas po merr pjesë në veprimet e Bjellorusesë duke mbështetur luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës.	2.3.2022
711.	Vadim Evgenievich SHADURA (Rusisht: Вадим Евгеньевич ШАДУРА)	Funksioni: Shefi i Shtabit - Zëvendës Komandant i Parë i Trupave të Komandës Operative Veri-Përfundimtare të Bjellorusesë Gjeneral Major Kombësia: Bjelloruse Gjinia: mashkull	Vadim Shadura mban pozicionin e Shefit të Shtabit - Zëvendës Komandant i Parë i Trupave të Komandës Operative Veri-Përfundimtare të Bjellorusesë dhe është promovuar me gradën në gjeneral-major. Bjellorusia po merr pjesë në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës duke lejuar Rusinë të lëshojë raketa balistike nga Bjellorusia në Ukrainë, duke mundësuar transportin e personelit ushtarak rus dhe armëve të rënda, tankeve dhe transportuesve ushtarakë në Bjellorusi (transport rrugor dhe hekurudhor) në Ukrainë, duke lejuar aeroplanë ushtarakë rusë për të fluturuar mbi hapësirën ajrore të Bjellorusesë në Ukrainë, duke siguruar pika karburanti në Bjellorusi për avionët ushtarakë rusë të përfshirë në aktivitete kundër Ukrainës, dhe duke ruajtur armët dhe pajisjet ushtarake ruse në Bjellorusi. Duke qenë një anëtar i rangut të lartë i forcave të armatosura Bjelloruse, Vadim Shadura po merr pjesë në veprimet e Bjellorusesë duke mbështetur luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës.	2.3.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/141

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
714.	Vyacheslav Aleksandrovich LENKEVICH (Rusisht: Вячеслав Александрович ЛЕНКЕВИЧ)	Funksioni: Shef i Departamentit të Administrimit të Karburanteve dhe Lubrifikantëve të Ministrisë së Mbrojtjes së Bjellorusisë; kolonel Kombësia: Bjelloruse Gjinia: mashkull	Vyacheslav Lenkevich është graduar në detyrën e Shefit të Departamentit të Administrimit të Karburanteve dhe Lubrifikantëve të Ministrisë së Mbrojtjes së Bjellorusisë në shtator 2022. Ai më parë ka mbajtur pozicionin e Zëvendës Komandantit përgjegjës për Logistikën dhe Shefit të Logistikës së Komandës Operative Veri-Perëndimore të Bjellorusisë. Bjellorusia po merr pjesë në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës duke lejuar Rusinë të lëshojë raketa balistike nga Bjellorusia në Ukrainë, duke mundësuar transportin e personelit ushtarak rus dhe armëve të rënda, tankeve dhe transportuesve ushtarakë në Bjellorusi (transport rrugor dhe hekurudhor) në Ukrainë, duke lejuar aeroplanë ushtarakë rusë për të fluturuar mbi hapësirën ajrore të Bjellorusisë në Ukrainë, duke siguruar pika karburanti në Bjellorusi për avionët ushtarakë rusë të përfshirë në aktivitete kundër Ukrainës, dhe duke ruajtur armët dhe pajisjet ushtarake ruse në Bjellorusi. Duke qenë një anëtar i rangut të lartë i forcave të armatosura Bjelloruse, Vyacheslav Lenkevich po merr pjesë në veprimet e Bjellorusisë duke mbështetur luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës.	2.3.2022
720.	Alexander Semenovich VINOKUROV (Александр Семёнович ВИНУКUROV)	DATE/LINDJA: 12.10.1982 VEND/LINDJA: Moskë, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Biznesmen, Partner Menaxhues dhe President i Maraton Group; Anëtar i Bordit Drejtues të Magnit Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Alexander Vinokurov është një biznesmen rus me interesa biznesi në shtjete me pakicë ushqimore, farmaceutikë, bujqësi dhe infrastrukturë. Ai është në pozicione drejtuese të Maraton Group, një kompani investimi, dhe Magnit, shtetist më të madh rus të ushqimit. Ai gjithashtu ka aksione në Demetra Holding, një nga tregtarët më të mëdhenj të drithërave në Rusi, aktiv në eksportin e drithërave, nderkohe që Rusia është eksportuesi më i madh në botë i grurit. Ai është i martuar me Ekaterina Sergeevna Vinokurova, vajzën e Sergej Lavrov, ministrit të Punëve të Jashtme të Federatës Ruse. Babai i tij është Semen Vinokurov, i cili ishte kreu i Ndërmarrjes Unitare Shtetërore "Farmaceutik Kapitalë" dhe konsiderohet të jetë një nga sipërmarrësit kryesorë në industrinë farmaceutike ruse. Prandaj, Alexander Vinokurov ka lidhje të ngushta me Qeverinë e Federatës Ruse dhe është i përfshirë në sektorët ekonomikë që ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për atë qeveri, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Më 24 shkurt 2022, si pasojë e fazave fillestare të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, Alexander Vinokurov, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai ishte i ftuar për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit më të ngushtë të Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin.	9.3.2022



L 226/142

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
721.	Andrey Igorevich MELNICHENKO (Андрей Игоревич МЕЛЬНИЧЕНКО)	DATE/LINDJA: 8.3.1972 VENDLINDJA: Gomel, BRSS (aktualisht Bjellorusia) Funksioni: Drejtor Jo Ekzekutiv i SHA SUEK, Anëtar i Bordit të EuroChem Group Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Ai gjithashtu tregon se është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Kjo vërtetohet më tej nga lidhjet e ngushta personale të Alexander Vinokurov me Ministrin e Jashtëm Sergei Lavrov, i cili është përgjegjës për luftën agresive të Rusisë kundër Ukrainës dhe politikat që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e atij shteti. Andrey Melnichenko është një industrialist rus që vazhdon të kontrollojë prodhuesin kryesor të plehrave EuroChem Group dhe kompaninë e qymyrit SUEK. Që nga 9 marsi 2022, Melnichenko transferoi interesat e tij në SUEK dhe Eurochem Group të bashkëshortit të tij, Aleksandra Melnichenko. Ai vazhdon të përfitojë nga pasuria që i ka transferuar bashkëshortes. Andrey Melnichenko i përket rrethit më me ndikim të biznesmenëve rusë me lidhje të ngushta me qeverinë ruse. Më 24 shkurt 2022, pas fazave fillestare të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, Andrey Melnichenko, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore, duke ilustruar kështu rëndësinë e tij si një biznesmen kryesor në Rusi. Për më tepër, ai ishte ndër biznesmenët kryesorë rusë që morën pjesë në kongresin e Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve në mars 2023, ku Presidenti i Federatës Ruse Vladimir Putin mbajti një fjalim dhe u kërkoi miliarderëve të vënë "patriotizmin para fitimit". Këto elemente tregojnë se ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Rusisë, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	9.3.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/143

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
722.	Dmitry Alexandrovich PUMPYANSKY (a.k.a. Dmitry A. PUMPIANSKY) (Дмитрий Александрович ПУМПИАНСКИЙ)	DATELINDJA: 22.3.1964 VENDLINDJA: Ulan-Ude, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Zëvendës President, Anëtar i Byrosë së Industrialistëve dhe Sipërmarrësve. Bordit të Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve. Bashkëkryetar i Komitetit RSPF për Politikë Industriale dhe Rregullimin Teknik Kombësia: ruse Gjimia: mashkull	Dmitry Pumpyansky është një biznesmen kryesor rus që operon në Rusi. Ai është nënkryetar, anëtar i Byrosë së Bordit të Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve (RSPF), Bashkëkryetar i Komitetit të RSPF për Politikë Industriale dhe Rregullimin Teknik. Ai është anëtar i Këshillit të Dhomës së Tregtisë dhe Industrisë (CCI) të Federatës Ruse dhe President i Unionit rajonal të Sverdlovsk të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve (SOSPP). Ai mbajti poste të larta në ndërmarrjet e mëdha metalurgjike ruse. Ai është ish-kryetar i bordit të drejtorëve të TMK PAO dhe ish-president dhe anëtar bordi i Group Sinara. Në këto kapacitete, ai mbështeti dhe përfitoi nga bashkëpunimi me autoritetet e Federatës Ruse dhe ndërmarrjet shtetërore, duke përfshirë hekurudhat ruse, Gazprom dhe Rosneft. Prandaj, ai është i përfshirë në sektorët ekonomikë që ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Më 24 shkurt 2022, pas fazave fillestare të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, Dmitry Pumpyansky, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit më të ngushtë të Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që çenojnë ose kërcenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë të Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Gjithashtu, atij u dha Urdhri i Meritës për Atdheun, shkalla IV, Urdhri i Nderit. Ai ishte ndër biznesmenët kryesorë rusë që morën pjesë në kongresin e Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve në mars 2023, ku Presidenti i Federatës Ruse Vladimir Putin mbajti një fjalim dhe u kërkoi miliarderëve të vënë "patriotizmin para fitimit". Këto elemente tregojnë se ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Rusisë, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	9.3.2022



	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
723.	Dmitry Arkadievich MAZEPIN (Дмитрий Аркадьевич МАЗЕПИН)	DATE/LINDJA: 18.4.1968 VEND/LINDJA: Minsk, BRSS (aktualisht Bjellorusia) Funksioni: Ish CEO i SHA UCC Uralchem Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Dmitry MazePIN është një pronar i madh dhe ish-CEO i kompanisë së plehrave minerale Uralchem. Uralchem Group është një prodhues rus i një game të gjerë produktesh kimike, duke përfshirë plehra minerale dhe kripë amoniak. Sipas kompanisë, ajo është prodhuesi më i madh i nitrarit të amonit, si dhe prodhuesi i dytë më i madh i amoniakut dhe plehrave azotike në Rusi. Dmitry MazePIN është kështu një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Më 24 shkurt 2022, si pasojë e fazave fillestare të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, Dmitry MazePIN, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit më të ngushtë të Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që cenojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Kjo tregon gjithashtu se ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi. Për më tepër, ai ishte ndër biznesmenët kryesorë rusë që morën pjesë në kongresin e Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve në mars 2023, ku Presidenti i Federatës Ruse Vladimir Putin mbafti një fjalim dhe u kërkoi miliarderëve të vënë "patriotizmin para fitimit". Në dhjetor 2021, Dmitry MazePIN i rishkruan kompanitë e tij me bazë në Qipro, Uralchem Holding dhe CI-Chemical Invest, duke kontrolluar "Uralchem", në juridiksionin rus në rrethin e posaçëm administrativ në ishullin Oktyabrsky të Rajonit të Kaliningradit.	9.3.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/145

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
724.	Galina Evgenyevna ПУМПУАНСКАЯ (Галина Евгеньевна ПУМПУАНСКАЯ)	DATE/LINDJA: 10.2.1966 Kombësia: ruse Gjinia: femër	Galina Pumpyanskaya është bashkëshortja e Dmitry Pumpyansky, një biznesmen kryesor rus, anëtar i Këshillit të Dhomës së Tregtisë dhe Industrisë (CCI) të Federatës Ruse dhe President i Unionit rajonal të Sverdlovsk të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve (SOSPP). Burri i saj është gjithashtu Zëvendës President, Anëtar i Byroës së Bordit të Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve (RSPP), Bashkëkryetar i Komitetit RSPP për Politikën Industriale dhe Rregullimin Teknik. Ai është gjithashtu ish-kryetar i Bordit të Drejtorëve të Kompanisë Tuba Metalurgjike PJSC dhe ish-President dhe anëtar bordi i Group Sinara. Të dyja kompanitë mbështesin dhe përfitojnë nga bashkëpunimi me autoritetet e Federatës Ruse dhe ndërmarrjet shtetërore, duke përfshirë hekurudhat ruse, Gazprom dhe Rosneft. Prandaj, Galina Pumpyanskaya është një anëtare e ngushtë e familjes që përfiton nga bashkëshorti i saj Dmitry Pumpyansky.	9.3.2022
728.	Vadim Nikolaevich MOSHKOVICH (Вадим Николаевич МОШКОВИЧ)	DATE/LINDJA: 6.4.1967 VENDLINDJA: Moskë. BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: ish-kryetar i Bordit Drejtues të Grupit Rusagro Kombësia: ruse, qipriote Gjinia: mashkull	Vadim Moshkovich është një sipërmarrës rus me interesa biznesi në bujqësi dhe zhvillimin e pasurive të paluajtshme. Në vitin 2004, Vadim Moshkovich themeloi Rusagro Group, që është një prodhues i madh i mishit të derrit, yndyrave dhe sheqerit, i renditur i pari në mesin e fermave bujqësore në 2021 në Rusi. Prandaj, Vadim Moshkovich është një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Më 24 shkurt 2022, si pasojë e fazave fillestare të luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, Vadim Moshkovich, së bashku me 36 biznesmenë të tjerë, u takua me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe anëtarë të tjerë të qeverisë ruse për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit më të ngushtë të Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që çënojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Kjo tregon gjithashtu se ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi.	9.3.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
730.	Andrey Andreevich GURJEV (Андрей Андреевич ГУРЬЕВ)	DATELINDJA: 7.3.1982 VENDLINDJA: Moskë, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Drejtor Ekzekutiv dhe Kryetar i Bordit Drejtues të PJSC PhosAgro; ka punuar në PhosAgro që nga viti 2004, duke mbajtur poste të ndryshme; Anëtar i Byrosë së Bordit Drejtues të Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve (RSPP) që nga 30 shtator 2019 Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Andrey Guryev është një ish-anëtar i Bordit dhe ish-CEO i PJSC PhosAgro. Ai është aksioner i PJSC PhosAgro dhe është President i Shoqatës Ruse të Prodhuesve të Plehrave (RAPU). Për më tepër, ai është anëtar i Byrosë së Bordit të Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve. Rusia është eksportuesja më e madhe e plehrave në botë dhe PhosAgro është një nga prodhuesit kryesorë të plehrave me bazë fosfat, prodhuesja më e madhe në botë e shkëmbinjve fosfat të shkallës së lartë dhe prodhuesja e dytë më e madhe në botë (me përjashtim të Kinës) e fosfatit të monoamoniumit (MAP) dhe fosfatit të diamonit (DAP). Prandaj Andrey Guryev është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe i përfshirë në një sektor ekonomik që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, ai është përgjegjës për mbështetjen materiale të Qeverisë së Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	9.3.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/147

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
731.	Dmitry Vladimirovich KONOV (Дмитрий Владимирович КОНОВ)	DATELINDJA: 2.9.1970 VENDLINDJA: Moskë, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: ish Kryetar i Bordit të PJSC SIBUR Holding; Anëtar i Bordit Mblikësor të Alrosa PAO dhe Komitetit të Planifikimit të Strategjisë; Anëtar i Unionit Rus të Ndërmarrjeve dhe Organizatave të Kompleksit Kimik (Ruschemunion); shërbeu në Departamentin e Thesarit të OAO NK YUKOS; ka mbajtur pozicione të ndryshme në AKB Trust and Investment Bank, duke përfshirë Zëvendës President – Drejtues i Departamentit të Bankës Investuese dhe Drejtor Menaxhues i Departamentit të Financave të Korporatave; ish- anëtar i Bordit të Drejtorëve të OAO Gazprom neftekhim Salavat dhe OAO Gazprombank Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Dmitriy Konov është ish-kryetar i Bordit Drejtues të PJSC SIBUR Holding, dhe në këtë çlloshi mbikëqyrte aktivitetet e kompanisë. SIBUR Holding është kompania më e madhe e integruar e petrokimikeve në Rusi dhe një nga kompanitë me rritje më të shpejtë në industrinë globale të petrokimikeve. SIBUR është një grup kryesor petrokimik në tregjet në zhvillim dhe prodhuesi më i madh petrokimik në tregun rus. Shumica e aksioneve në SIBUR janë në pronësi të biznesmenëve kryesorë të afërt me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin: Leonid Mikhelson dhe Gennady Timchenko. SIBUR Holding është i lidhur ngushtë me qeverinë ruse dhe të ardhurat që ajo gjeneron janë një burim i rëndësishëm të ardhurash për qeverinë ruse. Dmitriy Konov ka lidhje me industrinë kimike nëpërmjet anëtarësimit të tij në Unionin Rus të Ndërmarrjeve dhe Organizatave të Kompleksit Kimik (Ruschemunion), një organizatë që bashkëpunon me autoritetet ruse për të mbrojtur interesat e industrisë kimike ruse dhe për ta bërë atë më efektive dhe produktive. Industria kimike ruse dominohet nga disa palë të interesuara me lidhje të ngushta me Kremlinin. Dmitriy Konov është anëtar i Bordit Mblikësor dhe Komitetit të Planifikimit Strategjik të Alrosa-s. Alrosa është një kompani shtetërore që operon në industrinë e diamanteve dhe fitimet e saj rrjedhin drejtpërdrejt në Kremlin. Nëpërmjet roleve të tij në Alrosa, Dmitriy Konov kontribuon në financimin e aktiviteteve të qeverisë ruse që ndër të tjera lidhen me destabilizimin e Ukrainës. Më 24 shkurt 2022, ai mori pjesë në një takim të biznesmenëve kryesorë në Kremlin me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në atë takim tregon se ai ishte anëtar i rrethit të ngushtë të biznesmenëve kryesorë të afërt me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin. Dmitriy Konov është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	9.3.2022



L 226/148

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
732.	Nikita Dmitriyevich MAZEPIN (Никита Дмитриевич МАЗЕПИН)	DATE/LINDJA: 2.3.1999 VEND/LINDJA: Moskë, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksion: Ish-piloti rus i garave për Ekipin Haas F1 në Kampionatin Botëror të Formula 1. 2022 nën një flamur neutral që përfaqëson Federatën Ruse të Automobileve Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Nikita Mazepin është djali i Dmitry Mazepin, pronar dhe ish-drejtor i përgjithshëm i JSC UCC Uralkchem. Ai ishte shofer në Ekipin Haas F1 deri në Mars 2022, i sponsorizuar nga Dmitry Mazepin përmes filialit të Uralkchem, Uralkali. Fondacioni i tij "Ne konkurrojmë si një" është vendosur të financohet me fonde nga Uralkali. Ai është gjithashtu i lidhur me babanë e tij përmes interesave të përbashkëta biznesi në kompaninë Hitech GP, e cila ishte pjesërisht në pronësi të Dmitry Mazepin përmes Uralkali dhe objekti i së cilës është të përfitojë karrierën e Nikita Mazepin si shofer motorsportesh, dhe që tani është në bashkëpronësi biznesi nga dy burrat. Ai është një anëtar i afërt i familjes që përfiton dhe lidhet me babain e tij Dmitry Mazepin, një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainë.	9.3.2022
806.	Igor Nikolayevich MOROZOV (Игорь Николаевич МОРОЗОВ)	DATE/LINDJA: 13.10.1956 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatet e miqësisë, bashkëpunimit dhe ndihmës së ndërsjellë midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Donetskut" dhe midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Luhanskut".	9.3.2022
823.	Alexander Yuryevich PRONYUSHKIN (Александр Юрьевич ПРОНЮШКИН)	DATE/LINDJA: 31.7.1987 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatet e miqësisë, bashkëpunimit dhe ndihmës së ndërsjellë midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Donetskut" dhe midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Luhanskut".	9.3.2022
852.	Oleg Polikarpovich TKACH (Олег Поликарпович ТКАЧ)	DATE/LINDJA: 23.9.1967 Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i Këshillit të Federatës që ratifikoi vendimet e qeverisë për "Traktatet e miqësisë, bashkëpunimit dhe ndihmës së ndërsjellë midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Donetskut" dhe midis Federatës Ruse dhe "Republikës Popullore të Luhanskut".	9.3.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/149

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
879.	Roman Arkadyevich ABRAMOVICH (Роман Аркадьевич АБРАМОВИЧ)	DATE/LINDJA: 24.10.1966 VEND/LINDJA: Saratov, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: biznesmen kryesor i afërt me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin; aksioneri kryesor i Evraz; ish-guvernator i Chukotka Kombësia: ruse Gjinia: mashkull Adresa: 1 Lipovaya Aleja, Nemchinovo, Odinsovo district, Moskë, Federata ruse Personat e lidhur: Presidenti i Federatës Ruse Vladimir Putin	Roman Abramovich është një biznesmen kryesor rus që ka lidhje të gjata dhe të ngushta me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin. Ai ka pasur akses të privileguar me Presidentin dhe ka mbajtur marrëdhënie shumë të mira me të. Kjo lidhje me liderin rus e ka ndihmuar atë të ruajë pasurinë e tij të konsiderueshme. Ai është një aksioner kryesor i grupit të çelikut Evraz, i cili është një nga taksapaguesit më të mëdhenj të Rusisë. Prandaj ai ka përfutur nga vendimmarrësit rusë përgjegjëse për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës. Ai është gjithashtu një biznesmen kryesor rus që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022



	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
880.	German Borisovich KHAN (Rusisht: Герман Борисович ХАН)	DATELINDJA: 24.10.1961 VENDLINDJA: Kiev, BRSS (aktualisht Ukraina) Funkzioni: Biznesmen kryesor i afërt me Vladimir Putin. Një nga aksionerët kryesorë të Alfa Group Kombësia: ruse Gjinia: mashkull Individët e lidhur: Vladimir Putin, Mikhail Fridman, Petr Aven, Alexey Kuznichenov Subjektet e lidhura: Alfa Group, Alfa Bank	German Khan është një biznesmen rus që mban një marrëdhënie të ngushtë me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin, ngjashëm me partnerët e tij të biznesit, Mikhail Fridman dhe Petr Aven. Për shumë vite, ai ka qenë një nga aksionerët kryesorë të ABH Financial Limited, e cila përfshin një bankë të madhe ruse, Alfa Bank. Ai ishte gjithashtu aksioner i firmës së investimeve LetterOne. Në vitin 2022, duke u përbërur me sanksionet perëndimore kundër tij, ai transferoi pronësinë e aksioneve të tij në ABH Financial Limited dhe LetterOne te partneri i tij i biznesit për një kohë të gjatë Andrei Kosogov. Ai vazhdoi të menaxhonte asetet me bazë në Rusi të këtyre kompanive. Ai besohet të jetë një nga personat më me ndikim në Rusi. Ai shkëmbiu favore me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin në këmbim të mbështetjes politike për biznesin e tij dhe përfitimet financiare. Vladimir Putin shpërbleu besnikërinë e Alfa Group Consortium ndaj autoriteteve ruse duke ofruar ndihmë politike për planet e investimeve të huaja të Alfa Group Consortium. Për më tepër, ai ishte ndër biznesmenët kryesorë rusë që morën pjesë në kongresin e Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve në mars 2023, ku Presidenti i Federatës Ruse Vladimir Putin mbajti një fjalim dhe u kërkoi miliardërve të vënë "patriotizmin para fitimit". Kompania e sigurimeve AlfaStrakhovanie, degë e Konsorciumit Alfa Group, ofron sigurim për automjetet e Shërbimit Federal të Gardës Kombëtare të Federatës Ruse (Rosgvardia), njësitë e të cilit vepron në rajonet e pushtuara të Ukrainës nën kontrollin rus, si dhe për automjetet e truporjes së Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin. Për më tepër, X5 Retail Group, një filial tjetër i Konsorciumit Alfa Group, bashkëpunon me JSC Voentorg, një ent që i nënshtrohet masave kufizuese që ofron shërbime ushqimi dhe lavauderie, si dhe uniforma ushtarake, për forcat e armatosura të Federatës Ruse dhe filiali i së cilës shet këmbisha me simbolin ushtarak "Z" të përdorura nga propagandistët rusë për të promovuar luftën agresive të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj ai ka mbështetur aktivisht materialisht ose financiarisht dhe ka përfituar nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës. Ai është gjithashtu një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshem të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/151

	Emri	Information identifies	Arsyet	Data e listimit
881.	Viktor Filippovich RASHNIKOV (Rusisht: Виктор Филиппович РАШНИКОВ)	DATELINDJA: 13.10.1948 VENDLINDJA: Magnitorsk, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Biznesmen kryesor; Pronar, kryetar i Bordit të Drejtorëve dhe kryetar i Komitetit për Planifikimin Strategjik të Punimeve të Hekurit dhe Çelikut Magnitogorsk (MMK). Kombësia: ruse Gjinia: mashkull Subjektet e lidhura: Magnitogorsk Iron & Steel Works (MMK)	Viktor Rashnikov është një biznesmen kryesor rus i cili është pronar dhe kryetar i Bordit të Drejtorëve të kompanisë Magnitogorsk Iron & Steel Works (MMK). MMK është një nga taksapaguesit më të mëdhenj të Rusisë. Barra tatinore për kompaninë është rritur së fundmi, duke rezultuar në të ardhura dukshëm më të larta në buxhetin e shtetit rus. Viktor Rashnikov merr mbështetje edhe nga qeveria ruse dhe vendimmarrësit. Për më tepër, ai ishte ndër biznesmenët kryesorë rusë që morën pjesë në kongresin e Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve në mars 2023, ku Presidenti i Federatës Ruse Vladimir Putin mbajti një fjalim dhe u kërkoi miliardërve të vënë "patriotizmin para fitimit". Prandaj, ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash dhe duke përfutur nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022



L 226/152

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
882.	Alexey Viktorovich KUZMICHENOV (a.k.a. Alexey Viktorovich KUZMICHOV) (Rusisht: Алексей Викторович КУЗЬМИЧЕВ)	Funksioni: Biznesmen kryesor i afërt me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin. Një nga aksionerët kryesorë të Alfa Group. DATE/LINDJA: 15.10.1962 VEND/LINDJA: Kirov, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Kombësia: ruse Gjinia: mashkull Individët e lidhur: Presidenti i Federatës Ruse Vladimir Putin, Mikhail Fridman, Petr Aven, German Khan Subjektet e lidhura: Alfa Group, Alfa Bank	Alexey Kuzmichev është një aksioner kryesor i konsorciumit Alfa Group, i cili përfshin Alfa Bank, një nga taksapaguesit më të mëdhenj të Rusisë. Ai besohet të jetë një nga personat më me ndikim në Rusi. Ai ka lidhje të mira me presidentin e Federatës Ruse, Vladimir Putin. Vladimir Putin shpërbleu besnikërinë e Alfa Group ndaj autoriteteve ruse duke ofruar ndihmë politike për planet e investimeve të huaja të Alfa Group. Kompania e sigurimeve AlfaStrakhovanie, dege e Konsorciumit Alfa Group, siguron sigurim për automjetet e Shërbimit Federal të Gardës Kombëtare të Federatës Ruse (Rosgvardia), njësitë e të cilit veprojnë në rajonet e pushuara të Ukrainës nën kontrollin rus, si dhe automjetet e truporës së Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin. Për më tepër, X5 Retail Group, një filial tjetër i Konsorciumit Alfa Group, bashkëpunon me JSC Voentorg, një ent që i nënshtrohet masave kufizuese që ofron shërbime ushqimi dhe lavanderie, si dhe uniforma ushtarake, për forcat e armatosura të Federatës Ruse dhe filiali i së cilës shet këmbësia me simbolin ushtarak "Z" të përdorura nga propagandistët rusë për të promovuar luftën agresive të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj ai ka mbështetur aktivisht materialisht ose financiarisht dhe ka përfutur nga vendimmarrësit rusë përgjegjëse për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës. Ai është gjithashtu një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/153

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
884.	Alexander Nikolayevich SHOKHIN (Rusisht: Александр Николаевич ШОХИН)	DATELINDJA: 25.12.1951 VENDLINDJA: Savinskoye, rajoni Kirillovsky, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: President i Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve; Ish Zëvendës Kryetar i Bordit të Drejtorëve të Mechel PAO. Anëtar i Byrosë së Këshillit të Përgjithshëm të partisë politike "Rusia e Bashkuar" Kombësia: ruse Gjimia: mashkull	Alexander Shokhin është presidenti i Unionit Rus të Industrialistëve dhe Sipërmarrësve (RSPP) - një grup lobimi, i cili promovon interesat e biznesit në Rusi. Ai gjithashtu kryeson Këshillin Koordinues për Zëvendësimin e Importit dhe Pavarësinë Teknologjike të RSPP. Ai është ish-zëvendëskryetar i Bordit të Drejtorëve të Mechel PAO - një nga kompanitë kryesore ruse të minerave dhe metaleve, e cila gjeneron një burim të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Pas aneksimit të Krimesë nga Rusia, Shokhin shprehu publikisht nevojën për të drejtuar më shumë investime ruse në Krime në mënyrë që të kapërcejë një bllokadë të mundshme ekonomike nga Perëndimi. Më 24 shkurt 2022, Shokhin mori pjesë në një takim të biznesmenëve kryesorë në Kremlin me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në atë takim tregon se ai është anëtar i rrethit të ngushtë të biznesmenëve kryesorë të afërt me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Gjithashtu tregohet se ai është një nga biznesmenët kryesorë të përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Rusisë, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022



L 226/154

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
886.	Armen Sumbatovich GASPARYAN (Rusisht: Армен Сумбатович ГАСПАРЯН)	DATE/LINDJA: 4.7.1975 VENDLINDJA: Moskë, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Publicist, propagandist, anëtar i bordit "Russia Today", anëtar i Dhomës Qytetare. Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Armen Gasparyan drejton emisionin e tij "Nablyudenye" për median ruse Sputnik dhe një emision radiofonik në "Vesti FM". Ai gjithashtu boton libra dhe audiolibra dhe vepron si ekspert në emisionin radiofonik "Polnyi kontakt" ("Kontakti i plotë") i një propagandisti tjetër, Vladimir Solovoyov. Më 6 prill 2023, ai u emërua anëtar i Dhomës Qytetare të Federatës Ruse. Gasparian ka propaganduar vazhdimisht narrativa në përputhje me propagandën e Kremlinit. Ai ka përdorur gabime logjike për të shpjeguar çështjet ndërkombëtare, ka mohuar sovranitetin ukrainas mbi Krimenë dhe ka mbrojtur veprimet e Rusisë në ngushëcën e Kerçit kur ajo kapi një anije ukrainase. Ai vazhdon të botojë propagandë pro-ruse në lidhje me pushtimin rus të Ukrainës dhe në mënyrë aktive mohon sovranitetin e Ukrainës. Prandaj ai po mbështet në mënyrë aktive veprime ose politika, të cilat minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	15.3.2022
891.	Suleyman Abusaidovich KERIMOV (Rusisht: Сулейман Абусаидович КЕРИМОВ)	DATE/LINDJA: 12.3.1966 VENDLINDJA: Derbent, Dagestan, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Anëtar i Këshillit të Federatës së Asamblesë Federale të Federatës Ruse dhe i Komisionit për Rregulloren e Punës dhe Qeverisjes Parlamentare, ish pronar i grupit financiar dhe Industrial Nafta Moscow Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Suleyman Kerimov është një biznesmen kryesor rus dhe anëtar i Këshillit të Federatës së Asamblesë Federale të Federatës Ruse dhe i Komitetit për Rregulloren e Procedurës dhe Qeverisjes Parlamentare. Ai është ish-pronar i grupit financiar dhe industrial Nafta Moscow. Pasuria neto e Kerimov dhe familjes së tij vlerësohet në 9,8 miliardë dollarë. Ai mori shumën të mëdha parash nga Sergei Roldugin, i cili është kujdestar i pasurisë së Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin. Më 24 shkurt 2022, Kerimov mori pjesë në një takim të biznesmenëve kryesorë në Kremlin me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në këtë takim tregon se ai është anëtar i rrethit të ngushtë të biznesmenëve kryesorë të afert me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që kërcënojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimës dhe destabilizimin e Ukrainës.	15.3.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/155

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
892.	Tigran Oganessian KHUDAVERYAN (Тигран Оганесович ХУДАВЕРДЯН)	DATE/LINDJA: 28.12.1981 VEND/LINDJA: Yerevan, BRSS (aktualisht Armenia) Funksioni: Ish Drejtor Ekzekutiv dhe ish Zëvendës Drejtor Ekzekutiv në Yandex NV Kombësia: armene Gjinia: mashkull	Tigran Khudaverdyan është ish-Drejtor Ekzekutiv dhe CEO i Yandex N.V., pasi dha dorëheqjen nga ato poste pas përcaktimit të tij nga Bashkimi Evropian. Ai mbetet ndër menaxherët më të lartë të Yandex, duke formuar aktivitetet e kompanisë. Yandex është kompania më e madhe e teknologjisë në Rusi. Ajo sjell të ardhura të konsiderueshme tatimore për Qeverinë e Federatës Ruse. Në vitin 2019, Yandex ra dakord për një ristrukturim që i dha një "pjesë të artë" një fondacioni të sapoformuar të interesit publik, i ndërtuar për të "mbrojtur interesat e Federatës Ruse". Njëpërmjet Fondacionit të Interesit Publik, Qeveria e Federatës Ruse mund të ketë të drejtën e vetos mbi një listë të caktuar çështjesh. Që nga fillimi i luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, Yandex ka ndjekur politikën e informacionit dhe censurën e Qeverisë së Federatës Ruse. Rezultatet e kërimit të motorit të kërkimit Yandex janë në përputhje me kërkesat e autoriteteve ruse, duke treguar vetëm burimet që lidhen me propagandën ruse pro-luftës. Për më tepër, Yandex ndihmoi faqet e internetit që nxisin pretendime të rreme dhe pro-ruse për pushtimin e Ukrainës për të përfutur përmes reklamave dixhitale. Më 24 shkurt 2022, Khudaverdyan mori pjesë në një takim të biznesmenëve kryesorë në Kremlin me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në atë takim tregon se ai është anëtar i rrethit të ngushtë të biznesmenëve kryesorë të afërt me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë. Ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në një sektor ekonomik duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse dhe ka mbështetur materialisht ose financiarisht Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Ai është përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin në mënyrë aktive të veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	15.3.2022



L 226/156

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
893.	Vladimir Valerievich RASHEVSKY / Vladimir Valeryevich RASHEVSKIY (Rusisht: Владимир Валерьевич РАСШЕВСКИЙ)	DATE/LINDJA: 29.9.1973 VEND/LINDJA: Moscow, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Function: former Chief Executive Officer & Director at EuroChem Group AG Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Vladimir Rashevsky është ish-CEO dhe Drejtor i EuroChem Group AG, pasi zyrtarisht dha dorëheqjen nga ai pozicion kur u rendit nën masat kufizuese nga Unioni, ndërkohë që ai vazhdon të ushtrijë ndikim përmes kompanive shell. EuroChem është një nga prodhuesit më të mëdhenj në botë të plehrave minerale. Me parë (midis 2004 dhe 2020) ai ishte CEO i një kompanie gjumyrguri SHA SUEK. Këto janë kompani të mëdha ruse – në bashkëpronësi nga Aleksandra Melnichenko, gruaja e miliardit rus Andrei Melnichenko – të cilat gjenerojnë dhe sigurojnë të ardhura të konsiderueshme për qeverinë ruse. Ata gjithashtu bashkëpunojnë me autoritetet ruse, përfshirë Vladimir Putinin. Kompanitë e EuroChem Group furnizuan nitrat amoniak në zonat e pushtuara të Donbasit. SUEK nënshkroi kontrata me sanatoriumet e Krimesë për programet shëndetësore të punonjësve. Prandaj ai po mbështet, materialisht ose financiarisht, ose po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Më 24 shkurt 2022, Rashevsky mori pjesë në një takim të oligarkëve në Kremlin me Vladimir Putinin për të diskutuar ndikimin e kursit të veprimit pas sanksioneve perëndimore. Fakti që ai u ftua për të marrë pjesë në atë takim tregon se ai është një anëtar i rrethit të ngushtë të oligarkëve pranë Vladimir Putinit dhe se ai po mbështet ose zbaton veprime ose politika që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	15.3.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/157

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
896.	Viatcheslav Moshe KANTOR (Вячеслав Моше Кантор) (a.k.a. Viatcheslav Vladimirovich KANTOR) (a.k.a. Вячеслав Владимирович КАНТОР)	DATE/LINDJA: 8.9.1953 VEND/LINDJA: Moskë, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Aksioner i madh i grupit Acron, një nga prodhuesit më të mëdhenj të plehrave në Rusi Kombësia: ruse, Israelite dhe Britanike Gjinia: mashkull	Viatcheslav Kantor është një biznesmen kryesor rus i cili është pronar përfutues i Acron Group, i listuar publikisht, një nga prodhuesit më të mëdhenj të plehrave në Rusi. Ai ka lidhje të ngushta me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin. Kjo lidhje me presidentin rus e ka ndihmuar atë të ruajë pasurinë e tij të konsiderueshme. Ai ka deklaruar hapur mbështetjen dhe miqësinë e tij ndaj Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin në shumë raste dhe gëzon marrëdhënie të mira me Kremlinin. Prandaj ai ka përfutur nga vendimmarrësit rusë përgjegjë për aneksimin e paligjshëm të Gadishullit të Krimesë nga Federata Ruse ose destabilizimin e Ukrainës. Ai është gjithashtu një nga biznesmenët kryesorë që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e paligjshëm të Gadishullit të Krimesë nga Federata Ruse dhe destabilizimin të Ukrainës.	8.4.2022
903.	Elena Petrovna TIMCHENKO (Елена ПЕТРОВНА ТИМЧЕНКО) (YERMAKOVA) (Елена Петровна ТИМЧЕНКО (ЕРМАКОВА))	Funksioni: Bashkëpresidente e Fondacionit Timchenko Kombësia: ruse, finlandeze Individët e lidhur: Gennady Timchenko (bashkëshorti) Gjinia: femër	Elena Timchenko është gruaja e Genadi Timchenko, një njohës i hershëm i Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin dhe një prej të besuarve të tij. Ajo ushtron veprimtari biznesi, së bashku me bashkëshortin e saj, nëpërmjet kompanisë së pasurive të paluajtshme Sci Ruth dhe kompanisë Maples S.A., dhe bleu pasuri të paluajtshme bashkë me bashkëshortin e saj, gjë që tregon lidhje të rëndësishme pronësore mes tyre. Për më tepër, ajo merr pjesë në çështjet publike të bashkëshortit të saj përmes Fondacionit Neva dhe Fondacionit Timchenko, të cilin ajo e themeloi me bashkëshortin e saj dhe në të cilin luan një rol të rëndësishëm dhe është e lidhur ngushtë me bashkëshortin e saj. Përveç kësaj, Fondacioni Timchenko kryen disa nga aktivitetet e tij në lidhje me grupin e investimeve të Grupit Volga, i cili kontribuon ndjeshëm në ekonominë e Rusisë dhe zhvillimin e saj dhe u themelua nga Genadi Timchenko, i cili është një nga aksionerët e tij. Prandaj, Elena Timchenko përfiton nga bashkëshorti i saj, veçanërisht në aspektin e pozitës sociale dhe në aspektin financiar. Prandaj, ajo është e lidhur me Genadi Timchenko, i listuar sipas Vendimit të Këshillit 2014/145 /CFSP me arsyetimin, ndër të tjera, se ai është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve dhe politikave që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe për sigurimin e mbështetjes financiare dhe material duke përfutur nga vendimmarrësit rusë përgjegjë për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022



L 226/158

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
908.	Kirill Nikolayevich SHAMALOV (Кирилл Николаевич ШАМАЛОВ)	DATELINDJA: 22.3.1982 VENDLINDJA: Leningrad, BRSS (aktualisht Shën Petersburg, Federata ruse) Funksioni: Zëvendës Kryetar i Bordit Drejtues të Sibur Holding PJSC Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Kirill Shamalov është Zëvendës Kryetar i Bordit Drejtues dhe përgjegjës për zhvillimin e qëndrueshëm brenda Komitetit Menaxhues të Sibur Holding PJSC, kompania më e madhe e integruar e petrokimikateve në Rusi. Ai mbeti aksioner i Sibur Holding dhe mbafti një pozicion menaxherial në kompani. Përveç kësaj, ai po përfiton nga lidhjet e tij personale me Kremlinin dhe ka mbajtur poste të larta në shumë kompani të mëdha ruse. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022
909.	Igor Albertovich KESAEV (Игорь Альбертович КЕСАЕВ)	DATELINDJA: 30.10.1966 VENDLINDJA: Vladikavkaz, North Ossetia, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Pronar dhe President i Grupit Mercury Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Igor Kesaev është një aksioner dhe ish-president i Grupit Mercury, i cili ka qenë i lidhur me Megapolis Group, distributori kryesor i duhanit në Rusi. Ai ka lidhje me Qeverinë e Federatës Ruse dhe forcat e saj të sigurisë përmes Fondit Monolit, i drejtuar nga ish-oficerë të shërbimeve ruse të sigurisë, i cili ofron ndihmë financiare për oficerët e shërbimit të sigurisë në pension dhe personelin ushtarak. Ai është aksioner kryesor në Mercury Group dhe Megapolis Group, si dhe në kompanitë SHA "Turbokholod" dhe LLC "Consensus-R", të cilat kontribuojnë në Fondin Monolit. Për më tepër, nëpërmjet interesit të tij në firmën e investimeve OOO Globalvoventreyding, ai ka qenë aksionari kryesor i Degtyarev Plant, një kompani ruse që prodhon armë të përdorura nga forcat e armatosura ruse. Ai mban aksione në zinxhirët e alkoolit, Red & White dhe Bristol dhe pohon kontrollin mbi International Tobacco Group LLC. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, ai mbështet materialisht dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse.	8.4.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/159

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
913.	Evgeny Borisovich ZUBITSKIY (Евгений Борисович ЗУБИЦКИЙ)	DATELINDJA: 10.3.1968 VENDLINDJA: Kemerovo, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: Sipërmarrës, bashkëpronar dhe kryetar i bordit dhe CEO i Industrial Metallurgical Holding (PMH) Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Evgeny Zubitskiy është bashkëpronar, Kryetar i Bordit dhe CEO i Holding Industrial Metallurgical (PMH). Ai është aksonier i Koks Group, ndërmarrja më e PMH dhe prodhuesi më i madh rus i koksit të tregtueshëm, i themeluar nga deputeti i Dumës së Shtetit, Boris Zubitskiy. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në një sektor ekonomik duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse.	8.4.2022
917.	Musa Yusupovich BAZHAEV (Муса Юсупович БАЗАЕВ)	DATELINDJA: 11.5.1966 VENDLINDJA: Achkoy Martan, Çeçeni, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: biznesmen rus; presidenti aktual i Grupit të Aleancës së Moskës, i cili zotëron asete në bizneset e naftës, ndërtimit, tekstilit, ushqimit, financiar dhe medias; ish-kryetar i Russian Platinum Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Musa Bazhaev është President i Grupit të Aleancës SHA, i cili numëron ndër klientët e tij kryesorë përfaqësuesit më të mëdhenj të industrisë së gazit dhe naftës; objekteve industriale, sektorit të telekomunikacionit dhe banesave dhe shërbimeve publike. Ai është ish-kryetar i Bordit të Drejtorëve të Russian Platinum, i identifikuar si një nga kompanitë kryesore minerare të Rusisë që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Në vitin 2021, VEB.RF, VTB Group dhe Russian Platinum nëshkruan një memorandum me synim për të financuar depozitën Chernogorsk të mineralit platin-bakër-nikel në rajonin e Krasnoyarsk. Ceremonia e nënshkrimit u zhvillua gjatë Forumit Ekonomik Ndërkombëtar në Shën Petersburg në prani të Presidentit të Federatës Ruse Vladimir Putin. Musa Bazhaev është një biznesmen kryesor që operon në Rusi, që i përket 200 ruseve më të pasur dhe një biznesmen i përfshirë në një sektor ekonomik duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Për më tepër, Musa Bazhaev është i lidhur me VEB.RF, një institucion rus i zhvillimit financiar që mbështet aktivisht, materialisht ose financiarisht, ose përfiton nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022



L 226/160

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
919. Serguey Achotovich MNDOLANTS (Сергей Ахотович МНДОЛЯНЦ)	DATE/LINDJA: 21.9.1961 VENDLINDJA: Moskë, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: biznesmen rus që shërben si nënkryetar i konglomeratit AFK Sistema; Themelues i firmës konsulente VLM Invest Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Serguey Mndoiants është ish-zëvendës president ekzekutiv i ngarkuar për marrëdhëniet me qeverinë për kompaninë konglomerate ruse AFK Sistema PAO, aktive në sektorin e telekomunikacionit dhe IT. Serguey Mndoiants është gjithashtu ish-zëvendës president i lartë dhe aksioner i VLM Invest, një firmë konsulente që vepron si ndërmjetës midis kompanive private dhe organeve qeveritare të Federatës Ruse. Ai gjithashtu ka aksione në Agjencinë e Parë të Pavarur të Vlerësimit (Fira) dhe në Fondacionin Publik Rajonal për Zhvillimin e Bashkëpunimit të Biznesit dhe Sipërmarrjes. Serguey Mndoiants është gjithashtu anëtar i bordit të Këshillit për Politikën e Jashtme dhe të Mbrojtjes (SVOP), një institut kërkimor që këshillon Qeverinë e Federatës Ruse për drejtimin e politikës së jashtme dhe të mbrojtjes. Kështu, ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022
921. Igor Arkadyevich ROTENBERG (Игорь Аркадьевич РОТЕНБЕРГ)	DATE/LINDJA: 9.5.1973 VENDLINDJA: Leningrad, BRSS (aktualisht Shën Petersburg, Federata ruse) Individët e lidhur: Arkady Rotenberg (babai), Boris Rotenberg (vëllai) Subjektet e lidhura: grupi SGM (Stroygazmontazh), Gazprom Drilling, NPV Engineering Group Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Igor Rotenberg është një biznesmen kryesor rus, dhe djali më i madh dhe trashëgimtari i Arkady Rotenberg, një biznesmen i shquar rus dhe ish-bashkëpronar i grupit SGM (Stroygazmontazh). Ai është ish-pronar i Gazprom Drilling dhe aksioner në sistemin Platon Electronic Toll Collection. Rotenbergët janë të lidhur ngushtë me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin. Për shkak të pozicioneve të tij të kaluara dhe aktuale në ndërmarrjet kryesore ruse, të cilat kanë marrë kontrata të mëdha shtetërore, dhe lidhjet e tij të ngushta me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin, Igor Rotenberg vazhdon të përfitojë nga vendimmarrësit rusë dhe nga qeveria e Federatës Ruse, të dyja përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, ai është një person fizik i lidhur me Arkady Rotenberg dhe Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin, të dy të listuar nën masa kufizuese në lidhje me veprimet që çënojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/161

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
922.	Ekaterina IGNATOVA (a.k.a. Јекатерина ИГНАТОВА) (Екатерина ИГНАТОВА)	DATE/LINDJA: 1968 VEND/LINDJA: Moskë, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Individët e lidhur: Sergei Chemezov (bashkëshorti) Anastasia Ignatova (vajza) Lyudmila Rukavishnikova (nëna) Kombësia: ruse Gjinia: femër	Ekaterina Ignatova është gruaja e Sergei Chemezov, i cili është CEO i korporatës shtetërore ruse Rostec (Korporata Shtetërore për Promovimin e Zhvillimit, Prodhimit dhe Eksportit të Produkteve të Teknologjisë së Lartë). Si gruaja e Sergei Chemezov, Ekaterina Ignatova ka pasuri të mëdha në lidhje me të. Në deklaratën e fundit të pasurisë publike të Sergei Chemezov në 2019, përfshiheshin të ardhurat vjetore të Ekaterina Ignatova prej 24 milionë dollarësh. Ekaterina Ignatova është një anëtare e afërt e familjes që përfiton nga bashkëshorti i saj Sergei Chemezov.	8.4.2022
923.	Anastasia IGNATOVA (Анастасия ИГНАТОВА)	Individët e lidhur: Sergei Chemezov (njerku) Ekaterina Ignatova (nëna) Lyudmila Rukavishnikova (gjishtja) Kombësia: ruse Gjinia: femër	Anastasia Ignatova është thjeshtër e Sergei Chemezov, i cili është CEO i korporatës shtetërore ruse Rostec (Korporata Shtetërore për Promovimin e Zhvillimit, Prodhimit dhe Eksportit të Produkteve të Teknologjisë së Lartë). Si thjeshtër e Sergei Chemezov, ajo mban pasuri të mëdha në lidhje me të përmes kompanive offshore. Anastasia Ignatova zotëronte zyrtarisht jahtin 85 metra "Valerie" me vlerë 140 milionë dollarë (me shumë se 10 miliardë rubla) përmes një kompanie në Ishujt e Virgjër Britanikë të quajtur Delima Services Limited. Për më tepër, ajo është përfutuese e kompanive offshore me qindra miliona dollarë aktive. Anastasia Ignatova është një anëtar i afërt i familjes që përfiton nga njerku i saj Sergei Chemezov.	8.4.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
924.	Lyudmila RUKAVISHNIKOVA	Personat e lidhur: Sergei Chemezov (dhëndri) Ekaterina Ignatova (vajza) Anastasia Ignatova (mbesa) Kombësia: ruse Gjinia: femër	Lyudmila Rukavishnikova është vëhrra e Sergei Chemezov, i cili është CEO i korporatës shtetërore ruse Rostec (Korporata Shtetërore për Promovimin e Zhvillimit, Prodhimit dhe Eksportit të Produktëve të Teknologjisë së Lartë). Si vëhrra e Sergei Chemezov, ajo ka pasuri të mëdha në lidhje me të, duke përfshirë aksione të kompanive që zotërojnë pronë të përdorura nga Rostec. Lyudmila Rukavishnikova është një anëtare e afërt e familjes që përfiton nga dhëndri i saj Sergei Chemezov.	8.4.2022
926.	Said KERIMOV	DATËLINDJA: 6.7.1995 VENDLINDJA: Moskë, Federata Ruse Funksioni: Trashëgimtar i Suleiman Kerimov, Anëtar i Komitetit të Strategjisë dhe Bordin të Drejtorëve të Polynus Individ i lidhur: Suleiman Kerimov (babai) Subjekti i lidhur: Polynus Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Said Kerimov është djali i Suleiman Kerimov. Suleiman Kerimov është një miliarder me bazë në Rusi, themelues i Fondacionit Suleiman Kerimov dhe përfaqësues i Republikës së Dagestanit në Këshillin e Federatës së Rusisë. Suleiman Kerimov transferoi një pjesë të madhe të aseteve të tij, duke përfshirë aksionet e tij në prodhuesin më të madh të arit në Rusi, Polynus Gold, djalit të tij, Said Kerimov. Said Kerimov është një anëtar i afërt i familjes që përfiton nga babai i tij Suleiman Kerimov. Për më tepër, Said Kerimov është një pronar kryesor i aeroportit Makhachkala i cili ofron mbështetje logjistike për forcat ruse të sigurisë, duke përdorur aeroportin për operacione të ndryshme. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve që minojnë dhe kërcenojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	8.4.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/163

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
929.	Oleg Vladimirovich DERIPASKA (Олег Владимирович ДЕРИПАСКА)	DATE/LINDJA: 2.1.1968 VEND/LINDJA: Dzerzhinsk, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: biznesmen kryesor rus; pronar i Makinerive Ruse, Kompanisë Industriale Ushtarake dhe Uzinës së Makinerisë Arzamas Subjektet e lidhura: Makëritë Ruse, Kompania Industriale Ushtarake dhe Fabrika e Makinerisë Arzamas Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Oleg Deripaska është një biznesmen kryesor, pronar i Rusal, një prej kompanive më të mëdha në botë në industrinë globale të aluminit. Në mars 2022, ai mori pjesë në Forumin Ekonomik Krasnoyarsk, një nga konferencat kryesore ekonomike ruse që fokusohet në zhvillimin rajonal. Ai është gjithashtu pronari i GAZ Group, një konglomerat rus i automobilitave që përfshin Kompaninë Industriale Ushtarake LLC, një ofrues kryesor i armëve dhe pajisjeve ushtarake për forcat e armatosura ruse. Fabrika e Makinerisë Arzamas, pjesë e Kompanisë Ushtarake-Industriale LLC, prodhon transportuesit e personelit të blinduar amfib BTR-80, të cilat u përdorën nga Rusia në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Oleg Deripaska është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në një sektor ekonomik që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, ai është përgjegjës për, mbështetjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	8.4.2022
932.	Alexander Yevgenyevich ANANCHENKO (Александр Евгеньевич АНАНЧЕНКО)	DATE/LINDJA: 2.2.1966 Gjinia: mashkull	Ish i ashtuquajtur "Kryeministri" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çështje, ai minoi në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Anëtar i Këshillit të Komitetit të Këshillit të Federatës për Strukturën Federale, Politikat Rajonale, Vetëqeverisjen Lokale dhe Çështjet Veriore.	8.4.2022
936.	Vladimir Nikolaevich ANTONOV (Владимир Николаевич АНТОНОВ / Володимир Миколайович АНТОНОВ)	DATE/LINDJA: 24.12.1979 Gjinia: mashkull	Ish i ashtuquajtur "Zëvendës i Kryetarit të Qeverisë" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çështje, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



L 226/164

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
939.	Aleksandr-Aleksandrovich OPRISCHENKO (Александр Александрович ОПРИЩЕНКО / Олександр Олександрович ОПРИЩЕНКО)	DATE/LINDJA: 24.4.1976 Gjinia: mashkull	Ish-i ashtuquajturi "Ushtruesi i detyrës së Ministrit të Shëndetësisë" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetsk" dhe aktualisht "Zëvendësiministri i Parë i Shëndetësisë". Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këto kapacitete, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
940.	Natalya Yurevna NIKONOROVA (Наталья Юрьевна НИКОНОВА / Наталья Юрьевна НИКОНОВА)	DATE/LINDJA: 28.9.1984 VENDLINDJA: Donetsk, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: femër	Ish-i ashtuquajturi "Ministri i Punëve të Jashtme" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut", anëtar aktual i Komitetit të Këshillit të Federatës për Çështjet Ndërkombëtare dhe një senator i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut", Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë cilësi, ajo ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
942.	Aleksandr-Yurevich GROMAKOV (Александр Юрьевич ГРОМАНОВ / Олександр Юрійович ГРОМАНОВ)	DATE/LINDJA: 4.9.1958 VENDLINDJA: Donetsk, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: mashkull	Ish-i ashtuquajturi "Ministri i Rinisë, Sporteve dhe Turizmit" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut", Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
943.	Mikhail Nikolaevich KUSHAKOV (Михаил Николаевич КУШАКОВ / Михайло Миколайович КУШАКОВ)	DATE/LINDJA: 23.1.1958 VENDLINDJA: BRSS (aktualisht Republika e Moldavisë) Gjinia: mashkull	Ish-i ashtuquajturi "Ministri i Arsimit dhe Shkencës" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Ai është rektor i Akademisë Juridike të Donbasit. Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këto kapacitete, ai ka minuar në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
947.	Sergei Sergeevich NAUMETS (Сергей Сергеевич НАУМЕЦ / Сергій Сергійович НАУМЕЦЬ)	DATE/LINDJA: 13.7.1976 Gjinia: mashkull	Ish-i ashtuquajturi "Ministeri i Ndërtimit, Strehimit dhe Shërbimeve Komunale" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut", Duke marrë pjesë për dhe duke vepruar në këtë cilësi, ai minoi në mënyrë aktive integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/165

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
1073.	Mikhail Vasilyevich GOLUBOVICH (Михаил Васильевич ГОЛУБОВИЧ)	DATELINDJA: 21.1.1943 VENDLINDJA: Zolotonosha, BRSS (aktualisht Ukraina) Gjinia: mashkull	Ish-anëtar i të ashtuquajturit "Këshilli Popullor" i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Emërohet si Qytetar Nderi i Luhanskut në vitin 2016 dhe si Artist i Popullit i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut" në 2015. Ai është drejtor artistik i Teatrit Akademik të Muzikës dhe Dramës Ukrainase në Luhansk në Oboronna. Në vitin 2022, ai mori Certifikatën e Nderit të Këshillit Popullor të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut". Në vitin 2023, ai mori një letër falënderimi nga Zëvendëskryetari i Dumës Shtetërore të Asamblesë Federale të Federatës Ruse dhe mirënjohje nga Ministri i Kulturës së Federatës Ruse, Prandaj, ai ka mbështetur dhe zbatuar veprime dhe politika që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe destabilizojnë më tej Ukrainën.	8.4.2022
1110.	Gulbakhor ISMAILOVA (a.k.a. Ismailova GULBAKHOR) Гулбахор ИСМАИЛОВА	DATELINDJA: 22.12.1959 VENDLINDJA: BRSS (aktualisht Uzbekistan) Adresa: Apartamenti 81-83, 79 Rruga Ustabayeva 1000187 Tashkent, Uzbekistan Individ i lidhur: Alisher Usmanov, i vëllai Kombësia: ruse Nr. i pasaportës: 71 3059195 (ruse) Gjinia: femër	Gulbakhor Ismailova është një motër e Alisher Usmanov, një biznesmeni kryesor pro-Kremlinit i listuar sipas Vendimit 2014/145/CFSP. Hetimet nga Zyra Federale e Policisë Kriminale Gjermane (Bundeskriminalamt) zbuluan se Alisher Usmanov në mënyrë indirekte i transferoi asetet motrës së tij Gulbakhor Ismailova. Në veçanti, pronar i jahtit "Dilbar" është Navis Marine Ltd. (Ishujt Kajman), aksioner i së cilës është Almenor Holdings Ltd. (Qipro). Të gjitha aksionet në atë kompani mbajtëse mbahen nga Pomerol Capital SA (Zvicër) në mirëbesim për përfitimin e "The Sisters Trust". Që nga viti 2017, Alisher Usmanov nuk është më aksioner i kësaj kompanie të besuar, duke lënë motrën e tij, Gulbakhor Ismailova, si pronarë e vetme përfituese të jahtit "Dilbar". Ajo ka qenë gjithashtu e lidhur me pasuri të paluajtshme luksoze në Itali dhe Letoni që mund të lidhen me vëllain e saj Alisher Usmanov. Ajo mbështetet në një rrjet kompanish shëll për të fshehur pasurinë e vëllait të saj. Prandaj, ajo është një anëtare e ngushtë e familjes që përfiton nga vëllai i saj Alisher Usmanov.	8.4.2022



	Emri	Information identifiques	Arsyet	Data e listimit
1156.	Marina Alexandrovna MORDASHOVA (Rusisht: Марина Александровна МОРДАШОВА)	DATELINDJA: 17.5.1979 Kombeësia: ruse Gjinia: femër Personat e lidhur: Alexey Mordashov (partner jetësor) Kirill Mordashov (djali i bashkëshortit) Nikita Mordashov (djali i bashkëshortit) Subjekte të lidhura: Ondero Limited, Ishujt e Virgjër Britanikë Unifirm Limited, Qipro Ranel Assets Limited, Ishujt e Virgjër Britanikë Rayglow Limited, Qipro SeverGroup LLC (Federata Ruse) KN-Holding LLC (Federata Ruse)	Marina Mordashova është partnerja e jetës së Alexey Mordashov, kryetar i kompanisë Severgroup. Alexey Mordashov ka transferuar aksionet e tij në gjigantin e udhëtimeve TUI dhe kompaninë e artit Nordgold, së bashku me një vlerë më shumë se 1.5 miliardë euro, partneres së tij të jetës Marina Mordashova përmes kompanive të ndryshme offshore, duke përfshirë Unifirm Limited, Ondero Limited dhe Ranel Assets Limited, të cilat janë në pronësi ose të kontrolluara nga Marina Mordashova. Prandaj, Marina Mordashova është një anëtare e ngushtë e familjes që përfiton nga partneri i saj i jetës Alexey Mordashov.	3.6.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/167

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1157.	Mikhail Evgenievich MIZINTSEV (Rusisht: Михаил Евгеньевич МИЗИНЦЕВ)	DATE/LINDJA: 10.9.1962 VENDLINDJA: Averinskaya, rajoni Syamzhensky, rajoni Vologda, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: ish zëvendësministër i Mbrojtjes i Federatës Ruse; Ish- kreu i Qendrës së Kontrollit të Mbrojtjes Kombëtare të Federatës Ruse, gjeneral kolonel Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Gjeneral-koloneli Mikhail Mizintsev është ish-zëvendësministri i Mbrojtjes i Federatës Ruse dhe ish-Shefi i Qendrës Kombëtare të Kontrollit të Mbrojtjes së Federatës Ruse. Mizintsev është mbiquajtur "Kasapi i Mariupolit" dhe identifikohet si komandanti që mbikëqyr rrethimin e Mariupolit, ku ai përdori taktikat e përdorura më parë në rrethimin e Aleppo, Siri, në drejtimin e bombardimeve të forcave ruse të Mariupolit. Mizintsev akuzohet veçanërisht për orkestrimin e bombardimeve të qytetit të Mariupolit, duke vrarë mijëra civilë, duke përfshirë bombardimin e një materniteti në Mariupol dhe një teatri, duke vrarë qindra fëmijë. Prandaj, Mikhail Mizintsev është një person fizik përgjegjës për mbështjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë.	3.6.2022
1172.	Aleksandra MELNICHENKO (Serbisht: Александра МЕЛЬНИЧЕНКО) (Croatian: Aleksandra MELJNIČENKO)	DATE/LINDJA: 21.4.1977 VENDLINDJA: Beograd, Jugosllavi (Aktualisht Republika e Serbisë) Individ i lidhur: Andrey Igorevich Melnichenko (bashkëshorti) Kombësia: Serbe, Kroate Gjinia: femër Numri i pasaportës: Nr. i pasaportës kroate 012516964 (data e skadimit: 5.5.2033)	Aleksandra Melnichenko është gruaja e Andrey Melnichenko, një industrialist rus, i cili i transferoi asaj pronësinë dhe përitimin efektiv të prodhuesit kryesor të plehrave EuroChem Group dhe kompanisë së qymyrit SUEK më 9 mars 2022. Aleksandra Melnichenko ka avantazhe nga pasuria dhe përiton nga pasuria e burrit të saj. Në mars 2022, Aleksandra Melnichenko zëvendësoi burrin e saj si pronare përfutuese e Firstline Trust, e menaxhuar nga Linetrust PTC Ltd, një kompani që përfaqëson pronarin përfundimtar të EuroChem Group. Prandaj, ajo është një anëtare e afërt e familjes që përiton nga bashkëshorti i saj Andrey Melnichenko dhe e lidhur me të nga interesa të përbashkëta financiare.	3.6.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1174.	Pavel Evgenievich PRIGOZHIN (Павел Евгеньевич ПРИГОЖИН)	DATELINDJA: 18.6.1998 Kombësia: ruse Numri i identifikimit të tatimpaguesit: 780103765308 Individët e lidhur: Yevgeniy Viktorovich Prigozhin (babai), Lyubov Valentinovna Prigozhina (nëna), Polina Evgenievna Prigozhina (motra) Subjektet e lidhura: Lakhta Park, Lakhta Park Premium, Lakhta Plaza, Turtrans Gjinia: mashkull	Pavel Prigozhin është djali i Yevgeniy Prigozhin, një biznesmeni kryesor që vepron në Rusi me lidhje të ngushta me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe Ministrin e Mbrojtjes. Yevgeniy Prigozhin është themeluesi dhe kreu jozyrtar i Grupit Wagner, një ent ushtarak i pa inkuorporuar me bazë në Rusi, përgjegjës për vendosjen e mercenarëve në Ukrainë. Concord, i njohur gjithashtu si KOMBINAT PITANIYA KONKORD OOO, një kompani të cilën Yevgeniy Prigozhin e themeloi dhe e zotëronte deri në nëntor 2019, dhe një grup kompanish të tjera me lidhje me të, duke përfshirë Concord Management and Consulting LLC dhe Megaline LLC, kanë përfutur nga kontrata të mëdha publike me Ministrinë e Mbrojtjes pas aneksimit të paligjshëm të Krimesë nga Federata Ruse dhe pushtimit të Ukrainës Lindore nga separatistët e mbështetur nga Rusia. Pavel Prigozhin është i lidhur me disa kompani të zotënuara më parë nga nëna e tij, Lyubov Valentinovna Prigozhina: Beta LLC, Turstatus, Lakhta Park Premium LLC, Lakhta Park LLC dhe Lakhta Plaza LLC. Përveç kësaj, Pavel Prigozhin është i lidhur me kompaninë JSC Businessprof, e cila zotëron Qendrën e Biznesit Sinop në Shën Petersburg. Kështu, ai është i lidhur me biznesmenët kryesorë ose personat juridikë, subjektet ose organet e përfshira në sektorët ekonomikë që ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Ai është gjithashtu një anëtar i afërt i familjes që përfiton nga babai i tij Yevgeniy Prigozhin. Për më tepër, Pavel Prigozhin ka shërbyer në Grupin Wagner në Siri. Ai konfirmoi publikisht se është i përfshirë në operacionet ushtarake kundër Ukrainës duke shërbyer në një njësi të Grupit Wagner në rajonin e Donbasit. Prandaj, ai mbështet në mënyrë aktive veprimet ose politikën që mendojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	3.6.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/169

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1175.	Arkady Yurievich VOLOZH (Аркадий Юрьевич ВОЛОЖ)	DATELINDJA: 11.2.1964 VENDLINDJA: Атырау, BRSS (aktualisht Kazakistan) Funksioni: bashkëthemelues dhe CEO i Yandex NV. Kombësia: ruse, malteze Gjimia: mashkull	Arkady Volozh është një biznesmen rus me interesa biznesi në IT dhe teknologji. Ai është themeluesi dhe ish-CEO i Yandex, pasi dha dorëheqjen pas listimit të tij nga Bashkimi Evropian. Ai është një aksioner kryesor i Yandex, kompania më e madhe e internetit në Rusi, që operon motorin më të njohur të kërkimit në Rusi. Yandex operon në sektorin e TIK, i cili sjell të ardhura të konsiderueshme tatimore për Qeverinë e Federatës Ruse. Bankat shtetërore ruse si Sberbank dhe VTB janë aksionerë dhe investitorë në Yandex. Në vitin 2019, Yandex ra dakord për një ristrukturim që i dha një "pjesë të artë" një fondacioni të sapoformuar të interesit publik, i ndërtuar për të "mbrojtur interesat e Federatës Ruse". Nëpërmjet Fondacionit të Interesit Publik, Qeveria e Federatës Ruse është në gjendje të ketë të drejtën e vetos mbi një listë të përcaktuar çështjesh, si shifja e IP materiale dhe shifja ose transferimi i të dhënave personale të përdoruesve rusë në kompani të huaja, të dyja këto mendohet se prekin "interesin kombëtar" të Rusisë. Yandex është gjithashtu përgjegjës për promovimin e mediave shtetërore dhe narrativave në rezultatet e kërkimit të saj, si dhe për përcaktimin dhe heqjen e përmbajtjeve kritike ndaj Krenlinit, të tilla si përmbajtjet që lidhen me luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Që nga fillimi i luftës, Yandex ka ndjekur politikën e informacionit dhe censurën e Qeverisë së Federatës Ruse. Rezultatet e kërkimit të motorit të kërkimit Yandex janë në përputhje me kërkesat e autoriteteve ruse, duke treguar vetëm burimet që lidhen me propagandën ruse pro luftës. Për më tepër, Yandex ndihmoi faqet e internetit që nxisin pretendime të rreme dhe pro-ruse për pushtimin e Ukrainës për të përfutur përmes reklamave dixhitale. Prandaj, Volozh është një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, ai mbështeti, materialisht ose financiarisht, Qeverinë e Federatës Ruse dhe është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	3.6.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1183.	Sharip Sultanovich DELIMKHA NOV (Шарип Султанович ДЕЛИМХАНОВ)	DATE/LINDJA: 23.4.1980 VENDLINDJA: Dzhalka, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Komandant i degës çeçene të Gardës Kombëtare të Federatës Ruse. Përgjegjës për komandimin e forcave çeçene gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, duke përfshirë rajonet e Kievit dhe Donbasit. Atij iu dha titulli "Hero i Republikës çeçene" për aktivitetet e tij në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Në këtë cilësi, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	21.7.2022
1190.	Alexey Mikhailovich KUZMENKOV (Алексей Михайлович КУЗЬМЕНКОВ)	DATE/LINDJA: 10.6.1971 VENDLINDJA: Horivka, BRSS (aktualisht Ukraina) Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Aleksey Kuzmenkov është emëruar zëvendësministër i mbrojtjes për logistikë. Ai është ish-zëvendës drejtor i Shërbimit Federal të Gardës Kombëtare të Federatës Ruse (Rosgvardia) - Zëvendës Komandant i Përgjithshëm i Rosgvardia. Njësitë e Rosgvardia-s janë dërguar në zonat nën kontrollin e autoriteteve ruse, si Kherson, Henchesk, Berdyansk dhe zona të caktuara të Mariupolit, për të shprehur protestat e popullatës lokale. Ata gjithashtu kanë marrë pjesë në vrasjen, përdhunimin dhe torturimin e civilëve në Bucha, Ukrainë. Anëtarët e Rosgvardia kanë arrestuar qytetarë pro-ukrainas dhe kanë krijuar një administratë ushtarako-police. Në kapacitetin e tij të mëparshëm dhe aktual, ai është për këtë arsye përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	21.7.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/171

	Emri	Informacion identifikues	Asyret	Data e listimit
1193.	Konstantin Vladimirovich IVASHCHENKO (Rusisht: Константин Владимирович ИВАЩЕНКО; Ukrainase: Костянтин Володимирович ІВАЩЕНКО)	DATE/LINDJA: 3.10.1963 VENDLINDJA: Mariupol, BRSS (aktualisht Ukraina) Kombësia: ukrainase Gjinia: mashkull	Pas kapes së qytetit të Mariupolit nga forcat e armatosura ruse, i ashtuquajtur "Kreu i Republikës Popullore të Donetskut" Denis Pushilin emëroi Konstantin Ivashchenko kryebashkiak të Mariupolit më 6 prill 2022. Ai u shkarkua në janar 2023. Ai mbështeti publikisht dhe mori pjesë në përgatitjet për referendimet ilegale në rajonet e pushtuara të Ukrainës. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	21.7.2022
1197.	Andrei Vladimirovich SHEVCHIK (Rusisht: Андрей Владимирович ШЕВЧИК)	DATE/LINDJA: 17.6.1973 VENDLINDJA: Krasnoyarsk-26, BRSS (now Zheleznogorsk, Federata ruse) Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Ish i ashtuquajtur kryetar i Enerhodarit. Organizoi krijimin e "një këshilli të vetëorganizimit" të qytetit Enerhodar më 27 mars 2022, i cili nuk u mbështet nga autoritetet ukrainase. Në cilësinë e tij të mëparshme, ai ishte përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	21.7.2022
1201.	Maya Nikolaevna BOLOTOVA (born TOKAREVA) (a.k.a. Maiya/Maija/Maija/Maja Nikolaevna BOLOTOVA) (Майя Николаевна БОЛОТОВА (ТОКАРЕВА))	DATE/LINDJA: 18.1.1975 VENDLINDJA: Karaganda, BRSS (aktualisht Kazakistan) Kombësia: ruse Gjinia: femër	Maya Bolotova (e lindur Tokareva) është vajza e Nikolay Tokarev, CEO i Transneft, një kompani e madhe ruse e naftës dhe gazit. Maya Bolotova dhe ish-bashkeshorti i saj Andrei Bolotov zotërojnë pasuri të paluajtshme luksoze në Moskë. Letimi dhe Kroaci me vlerë më shumë se 50 milionë dollarë, të cilat mund të lidhen me Nikolay Tokarev. Ajo gjithashtu ka lidhje me kompaninë Romin, e cila menaxhon fondin e pensioneve për Transneft. Kur aplikoi për nënshtrësinë qipriote, ajo e renditi adresën e Romin Europe si të sajën në njoftimin për shtyp. Për më tepër, ajo është e lidhur me Romin Trust, i cili menaxhon fondin e pensioneve Transneft, përmes kompanisë së saj të pasurive të paluajtshme Ostozhenka 19 (më parë e quajtur RPA Esteit). Prandaj, Maya Bolotova është një anëtare e ngushtë e familjes që përfiton nga Nikolay Tokarev, një biznesmen kryesor që operon në Rusi.	21.7.2022



L 226/172

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1202.	Pavel EZUBOV (Павел ЕЗУБОВ)	DATELINDJA: gusht 1975 Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Pavel Ezubov është kushëri i Oleg Deripaska, i cili zotëron konglomeratin Industrial Russian Machines, i cili përfshin kompaninë Industriale Ushtarake, një ofrues kryesor i armëve dhe pajisjeve ushtarake për forcat e armatosura ruse. Oleg Deripaska i ka transferuar asete të mëdha kushëritit të tij Pavel Ezubov, duke përfshirë disa prona në Francë, nëpërmjet një kompanie mbajtëse në pronësi të Ezubov, një hotel në Lech, Austri, përmes kompanisë Holding me bazë në Rusi, Gost Hotel Management LLC në pronësi të Ezubov dhe kontrollin e kompanisë Terra Limited. Prandaj, Pavel Ezubov është një anëtar i familjes që përfiton nga kushëritri i tij Oleg Deripaska.	21.7.2022
1213.	Andrey Anatolyevich KOZITSYN (Андрей Анатольевич КОЗИЦЫН)	DATELINDJA: 9.6.1960 Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Andrey Kozitsyn është një biznesmen kryesor rus. Ai është ish-CEO i kompanisë Metalurgjike të Minierave Ural (UMMC/UGMK), një nga prodhuesit kryesorë rusë të mallrave kryesore (përfshirë bakrim, zinkun, qymyrim, arin dhe argjendin) dhe vazhdon të jetë një figurë aktive biznesi në shumë sektorë të ndryshëm biznesi. Ai njihet për kontributin e tij të rëndësishëm në ekonominë ruse dhe zhvillimin e rajonit Ural. Prandaj, ai është një biznesmen kryesor që operon në Rusi dhe një biznesmen i përfshirë në sektorët ekonomikë, duke siguruar një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	21.7.2022
1244.	Evgeniy Alexandrovich SOLNTSEV (Евгений Александрович СОЛНЦЕВ)	DATELINDJA: 1980 Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	I ashtuquajtur "Zëvendëskryetar i Qeverisë së Republikës Popullore të Donetskut" që nga 8 qershori 2022. Më 30 mars 2023, ai u emëntua Kryetar i Qeverisë së të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut". Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë detyrë, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, ose stabilitetin ose sigurinë në Ukrainë, ose që pengojnë punën e organizatave ndërkombëtare në Ukrainë.	6.10.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/173

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1264.	Sayed Hojatollah QUREISHI (سيد حجت الله قريشي) (a.k.a. Sayyed Hojatollah GHOREISHI)	DATE/LINDJA: 27.9. 1964 Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Grada: Gjeneral Pozicioni: Shef i Divizionit të Furnizimit, Kërkimit dhe Çështjeve Industriale në Ministrinë iraniane të Mbrojtjes dhe Logjistikës së Forcave të Armatosura (MODAFL) Pasaporta N42881363 (Iran) skadon më 10 tetor 2022; alt. Pasaporta D9021706 (Iran) skadon më 14 korrik 2021; alt. Pasaporta D10007155 (Iran) skadon më 17 gusht 2025; alt. Pasaporta A59655618 (Iran) skadon më 15 shtator 2027; ID kombëtare Nr. 5929869741 (Iran)	Gjenerali Sayed Qureishi është Shefi i Divizionit të Furnizimit, Kërkimit dhe Çështjeve Industriale në Ministrinë iraniane të Mbrojtjes dhe Logjistikës së Forcave të Armatosura (MODAFL) dhe përgjegjës për negociimin e marrëveshjes me Federatën Ruse në lidhje me furnizimin e mjeteve ajrore pa pilot të prodhuar nga irani (UAVs) për përdorimin e tyre në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, gjenerali Sayed Qureishi është përgjegjës për mbështetjen e veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	20.10.2022
1271.	Hamid VAHEDI (حميد واحدي)	DATE/LINDJA: Mars/Prill 1965 Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Grada: Gjeneral Brigade Pozicioni: Komandant i Përgjithshëm i Forcave Ajrore iraniane	Gjeneral brigade Hamid Vahedi është Komandanti i Përgjithshëm i Forcave Ajrore iraniane. Në këtë pozicion, ai është i përfshirë në vendimmarrje në lidhje me programin e Mjeteve Ajrore iraniane pa pilot (UAV), eksportet e UAV-ve dhe bashkëpunimin e mbrojtjes me Federatën Ruse në këtë fushë, ku të gjithë prej tyre kanë çuar në përdorimin e UAV-ve iraniane nga Federata Ruse në lufta e agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, gjeneral brigade Hamid Vahedi po mbështet veprimet që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	12.12.2022



L 226/174

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informational identifiers	Asyet	Data e listimit
1273.	Denis Sergeevich KURASHOV (Денис Сергеевич КУРАШОВ)	DATE/LINDJA: 31.05.1978 Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Denis Sergeevich Kurashov shërbeu si zëvendësministër, dhe që nga maji 2023 si Ministër i Komunikimeve i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetsk" (DPR). Si pjesë e të ashtuquajturës qeveri të Oblastit të Donetskut të aneksuar ilegalisht, ai është i përfshirë në aktivitetet separatiste dhe përgjegjës për organizimin e një referendumi që Donetsk të bëhet pjesë e Rusisë. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1274.	Dmitriy Vladimirovich SHMELEV (Дмитрий Владимирович ШМЕЛЕВ)	DATE/LINDJA: 1981 VEND/LINDJA: Gelendzhik, BRSS (aktualisht Federata Ruse) Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Dmitriy Shmelev shërbeu si Ministër i të Ardhurave të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut" (DPR) deri më 21 shkurt 2023. Si pjesë e të ashtuquajturës qeveri të Oblastit të Donetskut të aneksuar ilegalisht, ai ishte i përfshirë në aktivitetet separatiste dhe përgjegjës për organizimin e një referendumi që Donetsk të bëhet pjesë e Rusisë. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1275.	Timur Igizovich SAMATOV (Тимур Ильгизович САМАТОВ)	DATE/LINDJA: 4.4.1992 VEND/LINDJA: Kazan, Federata ruse Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Timur Samatov është emëruar Ministër i Industrisë dhe Tregtisë së të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut" nga qeveria ruse. Si pjesë e të ashtuquajturës qeveri të Oblastit të Luhanskut të aneksuar ilegalisht, ai është i përfshirë në aktivitetet separatiste dhe përgjegjës për organizimin e një referendumi që Luhansk të bëhet pjesë e Rusisë. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/175

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1384.	Valeriy Mikhailovich PAKHNITS (Валерий Михайлович ПАХНИЦ / Валерий Михайлович ПАХНИЦ)	DATELINDJA: 22.1.1953 VENDLINDJA: Mariupol, BRSS (aktualisht Ukraina) Kombësia: Ukrainase Gjinia: mashkull Adresa: 5 Myslichenko St. Chmyrevka village, distrikti Starobil'skiy, rajoni Luhansk, Ukraine Nr. ID të personit të tatueshëm 1938008353 (Ukraine)	Valeriy Pakhnits është ish ushtuesi i detyrës së kreut të administratës së distriktit Starobil'skiy, i emëruar nga Rusia. Në rolin e tij, ai mbikëqyri sekustrimin e produkteve bujqësore dhe drithërave të Ukrainës për transferimin e tyre në Rusi. Prandaj, ai është përgjegjës për, mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve ose politikave, të cilat minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
1405.	Aleksey Aleksandrovich PETROV (Алексей Александрович ПЕТРОВ)	DATELINDJA: 29.9.1995 Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Aleksey Petrov është Këshilltar i Zyrës së Komisionerit për të Drejtat e Fëmijëve të Federatës Ruse. Në këtë rol, ai është i përfshirë në transportin e paligjshëm të fëmijëve ukrainas në Rusi dhe adoptimin e tyre nga familjet ruse. Veprimet e Aleksey Aleksandrovich Petrov shkelin të drejtat e fëmijëve ukrainas dhe shkelin ligjin dhe rendin administrativ ukrainas, prandaj ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	16.12.2022
1420.	Andrey Alexandrovich SPIVAK (Андрей Александрович СПИВАК)	DATELINDJA: 14.12.1977 VENDLINDJA: Dnipropetrovsk, BRSS (aktualisht Dnipro, Ukraine) Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Ish-prokuror i të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut", e aneksuar ilegalisht, nën autoritetin e Zyrës së Prokurorit Publik të Federatës Ruse. Duke marrë përsipër dhe duke vepruar në këtë çështje, ai mbështeti veprimet dhe politikën që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
1425.	Vladimir Ivanovich BULAVIN (Владимир Иванович БУЛАВИН)	DATE/LINDJA: 11.2.1953 VENDLINDJA: Ploskim, BRSS (aktualisht Stanovoye, Federata Ruse) Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Vladimir Bulavin është ish-kreu i Shërbimit Federal të Doganave të Federatës Ruse dhe anëtar i Këshillit të Sigurimit të Federatës Ruse. Në rolin e tij si Shefi i Shërbimit Federal të Doganave, ai mbikëqyr përjekjet për të siguruar importe paralele në Rusi me qëllim që të minonte kufizimet tregtare dhe doganore. Ai gjithashtu ka autorizuar hapjen e zyrave dhe ushtrimin e autoritetit të drejtpërdrejtë mbi proceset doganore në territoret e aneksuara ilegalisht të Donetskut, Luhanskut, Khersonit dhe Zaporizhzhias, dhe vendosjen e kodit doganor të Rusisë në ato territore. Prandaj ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023
1443.	Aleksey Aleksandrovich UCHENOV (Алексей Александрович УЧЕНОВ)	DATE/LINDJA: 13.2.1986 VENDLINDJA: Moskë BRSS (aktualisht Federata Ruse) Funksioni: ish zv/ministër i Industriave dhe Tregtisë Kombësia: ruse Gjinia: mashkull	Aleksey Uchenov ishte zëvendësiministër i Ministrisë së Industriave dhe Tregtisë nga viti 2021 deri në mars të vitit 2023. Ministria e Industriave dhe Tregtisë është organi ekzekutiv federal përgjegjës për zhvillimin e politikës shtetërore dhe rregullimit ligjor në fushën e, ndër të tjera, kompleksit ushtarako-industrial, aktivitetet hapësirë dhe zhvillimin e teknologjisë së aviacionit. Ministria mbikëqyr armët dhe industrinë e mbrojtjes të Rusisë dhe luan një rol vendimtar në prokurimin e pajisjeve ushtarake të përdorura në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Gjatë mandatit të tij si zëvendësiministër i Ministrisë së Industriave dhe Tregtisë, ai ishte përgjegjës për veprimet dhe aktivitetet e Ministrisë që cenojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe është person fizik që mbështet Qeverinë e Federatës së Rusisë, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	25.2.2023
1487.	Vyacheslav Aleksandrovich BOGUSLAVEV (Вячеслав Александрович БОГУСЛАВОВ)	DATE/LINDJA: 28.10.1938 VENDLINDJA: Oral/ Uralsk, BRSS (aktualisht Kazakistan) Funksioni: Drejtor i Përgjithshëm i SHA MOTOR SICH; ish-deputeti i parlamentit ukrainas Kombësia: ukrainase, ruse Gjinia: mashkull	Vyacheslav BOGUSLAVEV është një ish-deputet ukrainas i partisë pro-ruse të rajoneve dhe aksionari kryesor i kompanisë JSC MOTOR SICH, një prodhues ukrainas i motorëve të avionëve. Ai është përgjegjës për furnizimin me motorë të ushtrisë ruse për prodhimin dhe riparimin e helikopterëve luftarakë (Mi-8, Mi-24, Mi-28 dhe Ka-52), të cilët janë përdorur gjerësisht gjatë konfliktit në Ukrainë, veçanërisht në fillim të luftës. Ai vazhdoi të sigurojë pajisje ushtarake për trupat ruse pavarësisht konfliktit dhe mbetet mbështetës për forcat e armatosura ruse. Autoritetet ukrainase e arrestuan atë në tetor 2022 dhe e akuzuan për veprimtari bashkëpunuese, si dhe "bashkëfajësi me shtetin agresor" dhe tradhti.	25.2.2023



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/177

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
			Vyacheslav Boguslaev gjithashtu pagoi taksa dhe pagesa doganore në favor të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Donetskut", të cilat u përdorën për të ndryshuar me forcë kufijtë e Ukrainës. Prandaj, ai po kryen edhe transaksione me separatistët në rajonin Donbas të Ukrainës. Prandaj, ai është përgjegjës për mbështetjen dhe zbatimin e veprimeve dhe politikave që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	
1491.	Ghassem DAMAVANDIAN (قسم دماوندیان)	DATE/LINDJA: 2.5.1968 VEND/LINDJA: Teheran, Iran Funksioni: CEO dhe drejtor menaxhues i Qods Aviation Industries Kombësia: Iraniane Gjinia: mashkull Numri i dokumentit të identitetit: 0052944492 (Iran) Subjektet e lidhura: Industritë e aviacionit Qods	Ghassem Damavandian është CEO dhe drejtor menaxhues i Qods Aviation Industry (QAI), një ent që po shet drone Moljaer-6 në Rusi në mënyrë që të përdoret në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Ai vizitoi Moskën si përfaqësues zyrtar i Iranit për bisedime rreth ndërtimit të një objekti të ri të prodhimit të dronëve në Rusi në të ardhmen. Prandaj, në rolin e tij, ai është përgjegjës për veprimet dhe politikat që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	25.2.2023



L 226/178

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

Subjektet

Subjektet	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
13.	Ndërmarrja Unitare Shtetërore e Qytetit të Sevastopolit, "Porti Detar Sevastopol" ГУП ГС "Севастопольский морской порт" (e njohur në parë si ndërmarrja shtetërore "Porti detar tregtar i Sevastopolit") Государственное предприятие "Севастопольский морской торговый порт" Gosudarstvennoye predpriyatiye "Sevastopolski morskoy torgovy port")	Adresa: Nakhimov Square 5, 299011 Sevastopol (ул. Нахимова, 5, г. Севастополь, 299011) Numrin e regjistrimit: 1149204004707 Website: https://www.sevmp.ru/ Email: gupsmp@mail.ru	Pronësia e subjektit u transferua në kundërshtim me ligjin ukrainas. Më 17 mars 2014, "Parlamenti i Krimesë" miratoi Rezolutën nr. 1757-6/14 "Për shtetëzimin e disa kompanive që i përkasin ministrive të infrastrukturës ose bujqësisë ukrainase", duke deklaruar përvetësimin e aseteve që i përkasin ndërmarrjes shtetërore "porti detar tregtar Sevastopol" në emër të "Republikës së Krimesë". Kështu, ndërmarrja konfiskohet në mënyrë efektive nga "autoritetet" e Krimesë. Në vitin 2023, u njoftua se pronësia e Ndërmarrjes Unitare Shtetërore të qytetit të Sevastopol "Porti Detar Sevastopol" do t'i madh tregtar në Krime. Rregjistruar më 6 qershor 2014 si Ndërmarrja Unitare Shtetërore e Qytetit të Sevastopolit "Porti Detar Sevastopol" (Государственное унитарное предприятие города Севастополя "Севастопольский морской порт"). Themelues: Qeveria e Sevastopolit (Правительство Севастополя).	25.7.2014
21.	Shoqëria Aksionare Almaz-Korporata e mbrojtjes ajrore dhe hapësirë Antey Акционерное общество "Концерн воздушно-космической обороны "Алмаз - Антей" (a.k.a. Concern Almaz-Antey; Almaz-Antey corp; a.k.a. Almaz-Antey Defense corporation; a.k.a. Almaz-Antey SHA; Концерн ВКО "Алмаз - Антей")	Adresa: 41 ul. Vereiskaya street, Moscow 121471, Federata ruse Website: www.almaz-antey.ru Email: antey@almaz-antey.ru Numrin e regjistrimit: 1027739001993	Almaz-Antey është një kompani ruse në pronësi të shtetit. Ajo prodhon armë kundërajrore duke përfshirë raketa tokë-ajër të cilat i furnizon ushtrisë ruse. Autoritetet ruse kanë ofruar armatime të rënda për separatistët në Ukrainën Lindore, duke kontribuar në destabilizimin e Ukrainës. Këto armë përdoren nga separatistët, duke përfshirë edhe rrëzimin e aeroplanëve. Prandaj, si një kompani shtetërore, Almaz-Antey kontribuon në destabilizimin e Ukrainës. Forcat ushtarake ruse vazhdojnë të përdorin sisteme rakete si familja e raketave tokë-ajër S-300, sistemet e raketave anti-ajrore Strela-10 dhe Sosna-R në luftën e agresionit kundër Ukrainës, të cilat janë zhvilluar dhe prodhuar nga Almaz-Antey. Prandaj, korporata e mbrojtjes Almaz-Antey është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	30.7.2014



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/179

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
23.	PJSC "Banka Kombëtare Tregtare Ruse" (Публичное акционерное общество "Российский национальный коммерческий банк")	Adresa: 295000, Simferopol, Naberezhnaya str emërtuar pas 60 vjetorit të BRSS, 34 295000, Симферополь, Ул. Набережная имени 60-летия СССР, д. 34 Website: http://www.rncb.ru Numri i regjistrimit: 1027700381290	Pas aneksimit të paligjshëm të Krimesë, Banka Kombëtare Tregtare Ruse (RNCB) i kaloi në pronësi të plotë të të ashtuquajturës "Republika e Krimesë". Në janar 2016, ajo u bë pronë e Agjencisë Federale për Menaxhimin e Pronës Shtetërore, e njohur gjithashtu si Rosimushchestvo (Федеральное агентство по управлению государственным имуществом (Росимущество)). Është bërë lojtari dominues në treg, ndërkohë që nuk ka pasur prezencë në Krime para aneksimit. Duke blerë ose marrë përsipër nga degët e bankave në tërheqje që operojnë në Krime, RNCB mbështeti materialisht dhe financiarisht veprimet e qeverisë ruse për të integruar Krimenë në Federatën Ruse, duke minuar kështu integritetin territorial të Ukrainës. Më 29 janar 2020, Banka Qendrore Ruse vendosi të riorganizojë Bankën Detare Sevastopol me pjesëmarrjen e RNCB. Banka mori pjesë në dy projekte të mëdha infrastrukturore në Krime - ajo financon ndërtimin e një kompleksi të ri terminal ajror në Simferopol dhe objektet e gjenerimit (TC Balaklavskaya dhe TPP Tavricheskaya). Në vitin 2023, RNCB u bë një degë e VTB Bank në pronësi të shtetit, Banka më e madhe e Rusisë, e cila është një institucion financiar i rëndësishëm sistematik i qeverisë ruse dhe mbetet një burim kryesor i të ardhurave për Federatën Ruse. Prandaj RNCB mbështet financiarisht Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. RNCB është gjithashtu një person juridik i përfshirë në sektorët ekonomikë që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	30.7.2014



L 226/180

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
25.	Lëvizja publike "Paqe në rajonin e Luhanskut" (Mir Luganshine) Общественное движение "Мир Луганщине"	Adresa: Karl Marx Street 7, Luhansk, Ukrainë улица Карла Маркса, 7, г. Луганск, Украина Website: https://mir-lug.info/ Email: info@mir-lug.info	"Organizata" publike që prezantoi kandidatët në të ashtuquajturat "zgjedhje" të të ashtuquajturës "Republika Popullore e Luhanskut" më 2 nëntor 2014 dhe 11 nëntor 2018. Këto "zgjedhje" janë në kundërshtim me ligjin ukrainas dhe për këtë arsye të paligjshme. Që nga 17 shkurti 2018, kryetar i organizatës është Leonid PASECHNIK dhe për këtë arsye lidhet me një person të caktuar nga Këshilli. Ajo ka qenë gjithashtu e përfshirë në aktivitetet e rekrutimit të Partisë Rusia e Bashkuar në territoret e aneksuara. Në korrik 2022, lëvizja publike "Paqe në rajonin e Luhanskut" nënshkroi një marrëveshje bashkëpunimi me partinë "Rusia e Bashkuar" dhe ka qenë kyçe për aktivitetet e "Rusisë së Bashkuar" në territoret e aneksuara. Njëpërjet këtyre veprimeve dhe duke marrë pjesë formalisht në "zgjedhjet" ilegale, ajo ka mbështetur në mënyrë aktive veprimet dhe politikat që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës dhe për të destabilizuar më tej Ukrainën.	29.11.2014
46.	Stroygazmontazh-Most 000 (SGM-Most 000) ООО Стройгазмонтэж-Мост (ООО СГМ-Мост)	Adresa: Pruga Barklaya 6, ndërtesa 7 Moskë, 121087 Federata Ruse ID e regjistrimit: 1157746088170 Nr. Tatimor: 7730018980 Email: kerch-most@yandex.ru Website: http://kerch-most.ru/ Në proces likuidimi Likuidues: Igor Staloverov	Stroygazmontazh-Most 000 ka qenë një degë e kontraktorit kryesor Stroygazmontazh që menaxhoi projektin e ndërtimit të urës mbi ngushticën Kerç dhe mori pjesë në ndërtim. Për më tepër, ajo është në pronësi të një individi (Arkady Rotenberg) që tashmë është përcaktuar për veprimet e tij që çënojnë sovranitetin ukrainas (personi nr. 92 në këtë aneks). Prandaj kompania po mbështet konsolidimin e gadishullit të aneksuar ilegalisht të Krimesë në Federatën Ruse, e cila nga ana tjetër minon më tej integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	31.7.2018



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/181

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
47.	CJSC VAD AKTIONERNOE OBSCHESTVO VAD AO "BAJ"	Adresa: Rruga Chernyshevskogo 133, Vologda, Vologodskaya Oblast, 160019 Federata Ruse; 122, Grazhdanskiy Prospekt, suited 5, Liter A, Sh. Petersburg, 195267 Federata ruse: ID e Regjistrimit 1037804006811 (Rusi) Nr. ID Tatimor: 7802059185 Website: www.zaovad.com Email: office@zaovad.com Telefon: (812) 328-89-80	CJSC VAD është kontraktori kryesor për ndërtimin e autostradës Tavrida në Krimë, rrugën mbi urën Kerç dhe rrugët hyrëse në të. Autostrada Tavrida do të sigurojë akses transporti në Krimë përmes një sistemi rrugësh të sapondërtuara që shërbejnë si një lidhje kryesore me urën e Kerçit. Prandaj CJSC VAD po mbështet konsolidimin e gadishullit të aneksuar ilegalisht të Krimës në Federatën Ruse, i cili nga ana tjetër minon më tej integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Përveç kësaj, CJSC VAD ka marrë disa kontrata të mëdha shtetërore për ndërtimin e projekteve të infrastrukturës në Krimën e pushtuar, me një vlerë totale prej dhjetëra miliardë rubla. Prandaj, CJSC VAD po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimës dhe destabilizimin e Ukrainës.	31.7.2018
52.	Agjencia e Kërkimeve në Internet (Агентство интернет-исследований)	Data e krijimit: 2013 Adresa: Shën Petersburg, Federata Ruse Individët e lidhur: Yevgeny Prigozhin	Agjencia e Kërkimeve në Internet është një kompani ruse e angazhuar në operacione të ndikimit në internet në emër të Rusisë. Objektivi i saj përfundimtar është të manipulojë opinionin publik. Kompania kryen fushata dezinformuese që synojnë axhendën e Ukrainës duke ndikuar në zgjedhje ose perceptime për aneksimin e Krimës ose konfliktin në Donbas. Në këtë çësje, Agjencia e Kërkimeve në Internet është përgjegjëse për mbështetjen aktive të veprimeve që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Kompania është krijuar, menaxhuar dhe financuar nga Yevgeny Prigozhin, dhe për këtë arsye është e lidhur me një person të listuar.	23.2.2022



L 226/182

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
54.	PROMSVYAZBANK (ПАО "Промсвязьбанк")	E themeluar në vitin 1995 Adresa: Moskë, Federata Ruse Website: psbank.ru Personat e lidhur: Petr Fradkov, CEO Telefoni: 8 (800) 333 0303, +7 495 787 33 33 OGRN: 1027739019142 INN: 7744000912	PROMSVYAZBANK është një bankë shtetërore ruse, e cila ofron mbështetje financiare për sektorin rus të mbrojtjes dhe ushtrinë ruse, e cila është përgjegjëse për vendosjen masive të trupave ruse përgjatë kufirit me Ukrainën dhe për praninë e trupave ruse në gadishullin e Krimesë. PROMSVYAZBANK udhëzohet drejtpërdrejt nga Presidenti i Federatës Ruse, Vladimir Putin, dhe për këtë arsye ofron mbështetje financiare dhe materiale për vendimmarrësit rusë përgjegjës për destabilizimin e Ukrainës Lindore dhe aneksimin e paligjshëm të Krimesë. PROMSVYAZBANK operon në gadishullin e Krimesë dhe në territore të tjera ukrainase të pushtuara nga Rusia. Në vitin 2023, PROMSVYAZBANK përfundoi blerjen e dy bankave, në pronësi të DPR dhe LPR. Kështu, ajo po kryen transaksione me grupet separatiste në rajonin Donbas të Ukrainës.	23.2.2022
55.	VEB.RF (a.k.a. Vnesheconombank; VEB)	E themeluar në vitin 1922 si bankë dhe 2007 si institut zhvillimi Adresa: rr. Vozdvizhenka 10, Moskë, Federata Ruse Website: veb.ru Personat e lidhur: Igor Shuvalov, Kryetar Telefoni: +7 (495) 604-63	VEB.RF është një institucion i madh i zhvillimit financiar, Kryetari i të cilit emërohet drejtpërdrejt nga Presidenti i Federatës Ruse, Vladimir Putin, dhe merr udhëzime direkt prej tij. VEB.RF gëneron një burim të rëndësishëm të ardhurash për qeverinë ruse dhe menaxhon fondet e saj shtetërore të pensioneve. VEB.RF luan një rol aktiv në diversifikimin e sektorit të mbrojtjes të Federatës Ruse dhe ka projekte me kompanitë e industrisë së mbrojtjes, përfshirë Rostec, të cilat ofrojnë mbështetje për veprimet që minojnë dhe kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. VEB ka dhënë kredi për ndërmarrjet e vogla dhe të mesme në Krime dhe e konsideron atë një "rajon prioritar" dhe ka partneritet me Ministrinë e Çështjeve të Krimesë, përgjegjëse për integrimin e "Republikës së Krimesë" Autonome të aneksuar në Federatën Ruse. Në këtë çështje, VEB.RF mbështet aktivisht, materialisht ose financiarisht, ose përfiton nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës Lindore.	23.2.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/183

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
66.	JSC Arzamas Machine-Building Plant (АО "Арзамаский машиностроительный завод")	Adresa: Ulitsa 9 Maya, 2, Arzamas, Nizhny Novgorod Oblast, 607220 Federata Ruse Telefoni: +7 831 4740780 Faqja në internet: amz.ru Email: oao_amz@amz.ru Numri tatimor: 5243001767 Numri i regjistrimit shtetëror: 1025201335730	Fabrika e Makinerisë Arzamas është pjesë e Kompanisë Industriale Ushtrake të Oleg Deripaska. Ajo prodhon transportuesit e personelit të blinduar amfibë BTR-80, të cilat u përdorën nga Rusia gjatë luftës së saj të agresionit kundër Ukrainës në vitin 2022. Gjithashtu po përmirohet vetitë e blindimit të automjeteve ushtarake ruse të përfshira në luftën kundër Ukrainës. Prandaj, Fabrika e Makinerisë Arzamas është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022
67.	JSC Ruselectronics (АО "Росэлектроника")	Adresa: Vereiskaya Rr., 29, fq. 141., Moskë 115184, Federata Ruse Telefoni: +7 495 777 42 82 Faqja e internetit: https://www.ruselectronics.ru/ Numri tatimor: 7710277994 Numri i regjistrimit shtetëror: 1027739000475 Kompania mëmë: ROSTEC	Ruselectronics është një kompani ruse e elektronikës në pronësi të Rostec. Njësitë e sistemit shumëfunksional të armëve elektronike të luftës Borisoglebsk-2 të zhvilluara dhe prodhuara nga SHA Sovvezdie Concern, e cila është pjesë e Holding Ruselectronics, u përdorën nga Forcat e Armatosura Ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës në vitin 2022. Para kësaj, Sistemi Borisoglebsk-2 u përdor në territorin separatist të ashtuquajturës "Republika Popullore Luhansk" në Ukrainën Lindore. Ruselectronics ka furnizuar gjithashtu Forcat e Armatosura Ruse me sistemin e zbulimit Penicillin, i cili është përdorur në luftën kundër Ukrainës. Prandaj, Ruselectronics është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	8.4.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
79.	Otkritie FC Bank (e njohur më parë si NOMOS Bank)	Lloji i shoqërisë: Shoqëri Aksionare Publike Adresa: D. 2, Rr. 4, ul. Lernikovskaya, 115114, Moskë, Federata Ruse Faqja e internetit: https://www.open.ru/ Telefoni: +7 (495) 224-44-00 Data e regjistrimit: 15.12.1999 Numri i regjistrimit: 1027739019208 Numri i ID-së tatimore: 7706092528 SWIFT/BIC: JNNRUMMM Individi i lidhur: Igor Finogenov, Bashkëthemelues (tani CEO i Bankës Euroaziatike për Zhvillim) Asociuar: Banka Qendrore e Rusisë, Qeveria e Federatës Ruse	Banka Otkritie FC, e njohur më parë si NOMOS Bank, është një nga 10 bankat më të mëdha të Rusisë dhe një institucion financiar i rëndësishëm sistematik për Qeverinë e Federatës Ruse. Banka Qendrore e Rusisë është investitori kryesor i Otkritie Bank, duke mbajtur 99-100% të aksioneve. Si një nga institucionet kryesore financiare shitetore të Rusisë, Otkritie Bank gëron të ardhura të larta për Bankën Qendrore Ruse dhe Qeverinë e Federatës Ruse. Prandaj, Otkritie Bank është një ent ose organ që mbështet, materialisht ose financiarisht, ose përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës, si dhe një person juridik, ent ose organ i përfshirë në çështjet ekonomike, sektorë që ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	8.4.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/185

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
85.	JSC OBOBORONENERGO (Rusisht: АО Оборонэнерго)	Adresa: 107140, Moskë, korsi 1 Krasnoselsky, 11, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 532-13-06 Faqja e internetit: https://oboronenergo.su Email: info@oen.su	SHA Oboronenergo është një furnizues i energjisë ushtarake në pronësi të JSC Garnizon, e cila sipas kontratave qeveritare ofron shërbime të furnizimit me energji elektrike për njësitë ushtarake ruse dhe entitete të tjera në varësi të Ministrisë së Mbrojtjes. Mori pjesë në modernizimin e bazës ajrore ushtarake në Korenovsk, e cila u përdor nga Forcat e Armatosura të Federatës Ruse për të nisur sulmet ndaj objektivave të vendosura në Ukrainë gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, ajo mbështeti materialisht dhe përfitoi nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Gjithashtu mbështeti materialisht veprimet që minonin ose kërcënonin integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	3.6.2022
91.	PJSC KAMAZ alias KAMAZ PTC (Rusisht: ПАО "КАМАЗ")	Adresa: Avtozavodskiy Prospekt, 2, Naberezhnye Chelny, Republika e Tatarstanit, 423827 Federata Ruse Telefoni: +7 (800) 555-00-99 Faqja e internetit: https://kamaz.ru/en Email: callcentre@kamaz.ru	KAMAZ është një zhvillues dhe prodhues rus i automjeteve dhe pajisjeve ushtarake. Prodhoi automjetet KAMAZ-5350, KAMAZ-6350, KAMAZ 6560 që përdoren nga Forcat e Armatosura të Federatës Ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Në nëntor, KAMAZ iu referua fabrikës së saj që funksionon në limitet e aftësisë për të përmbyshur porositë e armëve. Gjithashtu u publikua një video në prill 2022 duke përdorur simbolin "Z", duke shprehur mbështetje për operacionin në Ukrainë. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve të cilat minuan ose kërcënuan integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	3.6.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
93.	Tatshina LLC (ООО ТАТШИНАУК) Ish Kompania e Menaxhimit Tatneft-Neftexhim LLC (Rusisht: ООО УК Татнефть-Нефтехим))	Adresa: Korpus ALK-24, Territori i Zonës Industriale, Nizhnekamsk, Distrikti Nizhnekamskij, Republika e Tatarstanit, 423570 Federata Ruse Telefoni: +7(8555) 49-73-42, +7(8555) 49-75-86, +7 (855) 549-74-39 Faks: +7(8555) 49-75-86 Faqja web: www.neftehim.tatneft.ru Email: nhk@tnnh.tatneft.ru Numri i regjistrimit: TIN 1644024517 IEC 165101001 PSRN 1021601627090 më 25.11.2002 OKPO 57243722 Subjektet e lidhura: JSC Nizhnekamskshina; LLC Nizhnekamsk Truck Tyre Factory; Nizhnekamsk SSC Tyre Factory; JSC Nizhnekamsktekhuglerodi; JSC Nizhnekamsk (Mechanical Plant);	Pas listimit të kompanisë së Menaxhimit Tatneft-Neftexhim LLC, Tatneft Group shiti pjesëmarrjen e saj në kompaninë administruuese "Tatneft-Neftexhim" tek SHA Tatneftexhiminvest-Holding, e cila ndryshoi emrin e saj në Tatshina LLC. Tatshina LLC (e quajtur më parë Kompania e Menaxhimit Tatneft-Neftexhim) menaxhon dhe koordinon kompanitë vartëse të gomave PJSC Nizhnekamskneftexhim, të cilat përfshijnë TD KAMA, Nizhnekamskshina and Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant. Ajo bashkon të gjitha ndërmarrjet që lidhen me biznesin e gomave SHA Tatneftexhiminvest-Holding dhe menaxhon prodhimin e tyre, proceset e planifikimit, operacionet e biznesit, burimet njerëzore dhe marrëdhëniet me publikun. TD KAMA, distributor i përgjithshëm i produkteve të biznesit të gomave SHA Tatneftexhiminvest-Holding, furnizon goma për Forcat e Armatosura të Federatës Ruse dhe Gardën Kombëtare të Federatës Ruse. Nizhnekamskshina prodhon goma të montuara në automjete të blinduara K4386 Typhoon-VDV. Produktet e fabrikës së gomave Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant përfshijnë gomat KAMA NU402 të cilat janë montuar në automjete të lëvizjes së këmbësorisë Tigr që mbajnë raketa të lëvizshme antitank Kornet. Forcat e Armatosura të Federatës Ruse përdorin automjete të blinduara K4386 Typhoon-VDV, automjete lëvizëse këmbësorie Tigr dhe raketa të lëvizshme antitank Kornet gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Tatshina LLC dhe TD KAMA ofrojnë gjithashtu mbështetje materiale për punonjësit e mobilizuar për luftën në Ukrainë. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, po mbështet materialisht Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	3.6.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/187

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
95.	PJSC Nizhnekamskshina (Rusisht: ПАО "Нижнекамскшина")	TD "Kama" Trading House; LLC "Kama" Scientific & Technical Center; LLC TATNEFT-Neftekhimnab; JSC Yarpolimer mash-Tatneft; LLC Energoshinservis Adresa: 423570, Republika e Tatarstanit, Nizhnekamsk, Federata Ruse Telefoni: +8 555 49-79-30 Faks: + 8 555 24-15-70 Faqja web: https://shina-kama.ru Email: minnegalievig@kamatyres.com Subjektet e lidhura: Tatneft Trading House KAMA Management Company Tatneft-Neftekhim Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant	Nizhnekamskshina është prodhuesi kryesor i gomave në Rusi. Ka qenë një kompani vartëse e Tatneft. Më 1 qershor 2022, Nizhnekamskshina iu shit SHA Tatneftekhiminvest- Holding. Prodhojnë gomë nën markat KAMA dhe Viatti. Produktet e saj përfshijnë gomë me përdorim të dyfishtë dhe gomë ushtarake të furnizuara për Qeverinë e Federatës Ruse. Prodhojnë gomë të montuara në automjete të blinduara K4386 Typhoon-VDV. Forcat e Armatosura të Federatës Ruse përdoren K4386 Typhoon-VDV gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Nizhnekamskshina gjithashtu ofron mbështetje materiale dhe financiare për punonjësit e mobilizuar për luftën në Ukrainë. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, po mbështet materialisht Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	3.6.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
98.	JSC REMDIZEL (Rusisht: АО "Ремдизель")	Adresa: 423800, Republika e Tatarstanit, Naberezhnye Chelny, trakti Menzelinsky, 40, Federata Ruse Telefoni: +7 (8552) 55-15-88 / 7 (8552) 30-80-00 Faqja e internetit: http://www.remdizel.com Email: remdizel@kamaz.ru Subjektet e lidhura: KAMAZ	Remdizel prodhon dhe riparon automjete me rrota dhe gjurmime. Prodhon automjete të mbrojtura nga prita rezistente ndaj minave Typhoon K-63908, të cilat vazhdojnë të përdoren nga Forcat e Armatosura të Federatës Ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Remdizel prodhon gjithashtu automjete të reja të blinduara si K-4386 Typhoon VDV dhe Akhmat për të mbështetur agresionin e Rusisë në Ukrainë. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që çënojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	3.6.2022
99.	JSC SUKHOI Company (Rusisht: ПАО Компания "Сухой")	Adresa: 125284, Federata Ruse, Moskë, rr. Polikarpova, 23B, kutia postare 604 Telefoni: +7 (499) 550-01-06 Faqja e internetit: https://www.sukhoi.org Email: info@sukhoi.org Subjektet e lidhura: United Aircraft Corporation (kompania mëmë)	Sukhoi është një prodhues rus i avionëve. Forcat e Armatosura të Federatës Ruse operuan avionë luftarakë të prodhuar nga Sukhoi gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Kompania gjithashtu zhvillon modele të reja të avionëve luftarakë të përdorur gjerësisht në luftë, si Su-24, Su-30, Su-34, Su-35 dhe Su-57. Më 21 nëntor 2022, aksioneri i saj kryesor, OAK, njoftoi dorëzimin e SU30SM2 të rinj në Ministrinë e Mbrojtjes. Sipas raporteve zyrtare, ushtria ruse po krijon një grup elitare të aviacionit sulmues që përbëhet nga Su-24 dhe Su-34 të prodhuara nga Sukhoi. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që çënojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	3.6.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/189

	Emri	Information identifies	Arsyet	Data e listimit
100.	ISC "121 AIRCRAFT REPAIR PLANT" (Rusisht: Акционерное общество "121 авиационный ремонтный завод")	Adresa: Federata Ruse, 143079, rajoni i Moskës, Odintsovo, Stary Gorodok, rr. Postare, 10 Telefoni: +7(498) 677-95-11 Faqja e Internetit: https://121arzu.ru Email: info@121arzu.ru	121 Uzina e riparimit të avionëve riparon avionët Su-25, Su-27, MiG-29 dhe MiG-31. Është e vetmja ndërmarrje në Rusi që riparon dhe përmirëson njëkohësisht avionët Su-25 në versionin Su-25 SM. Su-25 SM dhe MiG-31 u përdorën nga Forcat e Armatosura të Federatës Ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Personeli bjellorus është dërguar gjithashtu në këtë vend për të ndihmuar në riparimin e avionëve luftarakë në mënyrë që ata të mund të ripërdoren në agresionin e Rusisë në Ukrainë. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Gjithashtu mbështet materialisht ose financiarisht, ose përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	3.6.2022



	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
103.	Nightwolves MC (Ночные Волки)	Adresa: Nizhniye Mneviki, 110, Qendra e Bicikletave, Moskë, Federata Ruse Lloji i subjektit: Grupi i Motoçikletave Vendi i regjistrimit: Federata Ruse Data e regjistrimit: 1989	Nightwolves MC është një klub nacionalist motoçikletash i themeluar në Moskë në 1989 dhe i drejtuar nga Alexander Zaldastanov, me afërsisht 45 kapitu në mbarë botën, duke përfshirë kapituj në shumë shtete anëtare të Bashkimit Evropian. Nightwolves MC ka qenë aktivisht i përfshirë në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës duke mbështetur publikisht aneksimin e Krimesë në 2014 dhe luftën kundër Ukrainës në 2022, duke përfshirë në mënyrë aktive propagandë anti-ukrainase dhe pro-ruse dhe duke luftuar me ose duke mbështetur grupet pro-ruse në Ukrainë pas aneksimit të Krimesë dhe luftës ruse kundër Ukrainës në vitin 2022. Grupi është i lidhur me "Wolf Holding Security Structures", një kompani që operon kampe trajnimi për "vetëmbrojtje" në Sevastopol, duke ofruar trajnime ushtarake. Grupi është një mbështetës kryesor i qeverisë ruse, duke mbështetur aktivisht propagandën shtetërore ruse në Rusi, si dhe në Evropë dhe Ballkanin. Përndimor, duke mohuar publikisht të drejtën e Ukrainës për shtetësi dhe duke bërë thirrje për "denazifikimin" si dhe "de-ukrazimin" e vendit, duke promovuar idenë se Ukraina duhet të jetë pjesë integrale e Rusisë. Grupi gjithashtu ka lidhje të ngushta me Presidentin e Federatës Ruse Vladimir Putin dhe qeverinë ruse dhe ka marrë fonde shtetërore nga Kremli midis 2013 dhe 2015. Grupi ka treguar vazhdimisht mbështetjen e tij për operacionin ushtarak, në veçanti duke dërguar disa anëtarë e saj si vullnetarë në ushtri. Prandaj, Nightwolves janë një entitet ose organ që mbështet materialisht veprime që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, është një entitë përgjegjës për mbështetjen ose zbatimin e veprimeve ose politikave që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, si dhe stabilitetin dhe sigurinë në Ukrainë.	21.7.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/191

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
104.	The Alexander Gorchakov Public Diplomacy Fund (Фонд общественной дипломатии Александра Горчакова)	Adresa: 10/1 Yakovlevostolsky pereulok, Moskë 105064, Federata Ruse Lloji i subjektit: Organizatë joqeveritare Vendi i regjistrimit: Moskë, Federata Ruse Data e regjistrimit: Shkurt 2010 Numri i regjistrimit: 1107799026752	Fondi i Diplomacisë Publike Alexander Gorchakov u krijua në vitin 2010 nga Presidenti rus Dmitry Medvedev. Themeluesi i Fondit ishte Ministria e Punëve të Jashtme Ruse dhe Ministri aktual i Punëve të Jashtme është kreu i bordit të të besuarve. Ministria financon punën e Fondit Gorchakov, i cili nga ana e tij jep financime për think tanks dhe GONGO-t. Fondi Gorchakov është krijuar për të mbështetur bashkatdhetarët rusë në hapësirën post-sovjetike në përputhje me objektivat ideologjike të Kremlinit. Projektet e organizuara nga Fondi Gorchakov kanë qenë elementë të rëndësishëm të diskursit të politikës së jashtme të Rusisë. Në vitin 2015, Qeveria e Ukrainës mbylli Zyrën e Fondit të Diplomacisë Publike Gorchakov në Kiev për shkak të propagandës antishtetërore. Prandaj, Fondi i Diplomacisë Publike Gorchakov është përgjegjës për mbështetjen dhe përfitimin aktiv nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	21.7.2022
124.	Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) (شرکت اوردۀ پرواز ملو نافر) (a.k.a. Owj Parvaz Mado Nafar Company LLC)	Adresa: Qom, Nr. 1106, Këndi 11 Hemmat, Sheshi Hemmat, Bulevardi Hemmat, Qyteti Industrial Shokuhieh, Provinca Qom, 3718116354, Iran Numri i regjistrimit: 10590042155	Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) është një kompani me bazë në Iran e specializuar në prodhimin e komponentëve të automjeteve ajrore pa pilot (UAV). Mado ka prodhuar motorë UAV për entitete të lidhura me Korpusin e Gardës Revolucionare Islamiqe (IRGC), duke përfshirë motorët e përdorur në UAV-të Shahed-136. UAV-të Shahed-136 po përdoren nga Federata Ruse në luftën e agresionit kundër Ukrainës, me emrin Geran-2. Prandaj, Mado po mbështet materialisht veprime që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	12.12.2022



	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
125.	Paravar Pars Company (شركت پارور پارس) (a.k.a. Paravar Pars Aerospace Research and Engineering Services; Paravar Pars Aerospace Research Institute; Paravar Pars Engineering and Services Aerospace Research Company; Paravar Pars; Pravarpars Engineering Research and Design Company)	Vendi kryesor i biznesit: km i 13 i autostradës Shahid Babaei, pas Universitetit Imam Hossein, pranë rrugës Telo, Teheran, Iran Email: info@paravar-pars.com Numri i regjistrimit: 10101373495	Kompania Paravar Pars është e lidhur ngushtë me Universitetin Imam Hossein, i cili kontrollohet nga Korpusi i Gardës Revolucionare Islamiqe (IRGC). Kompania Paravar Pars ka prodhuar mjete ajrore pa pilot (UAV) për Forcën Ajrore të IRGC (IRGC AF) dhe ka testuar UAV për Marinën e IRGC. Në veçanti, Kompania Paravar Pars ishte e përfshirë në kërkimin, zhvillimin dhe prodhimin e UAV-së iraniane Shahed-171 të zhvilluar nga IRGC AF. UAV-të Shahed-171 të prodhuara në Iran përdoren nga Federata Ruse në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, Kompania Paravar Pars po mbështet materialisht veprime të cilat minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	12.12.2022
126.	CREDIT BANK OF MOSCOW (Rusisht: Московский кредитный банк)	Adresa: 2 Lukov pereulok, ndërtesa 1, Moskë 107045, Federata Ruse Faqja e internetit: https://mkbr.ru/ Telefoni: +7 (495) 777-48-88 E-mail: info@mkbr.ru Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Publike Vendi i regjistrimit: Federata Ruse Data e regjistrimit: 1992 Numri i regjistrimit: 102773955282 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse	Banka e Kreditit e Moskës është banka më e madhe publike joshpëtërore e Rusisë dhe institucioni i gjashtë më i madh financiar i Rusisë. Është një institucion financiar sistematikisht i rëndësishëm për Qeverinë e Federatës Ruse. Banka operon në sektorin e shërbimeve financiare, i cili ka një rëndësi strategjike për ekonominë ruse dhe gjeneron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse. Banka e Kreditit e Moskës merr mbështetje shtetërore. Në maj 2022 ajo mori një licencë për eksport ari nga qeveria. Prandaj, ajo përfiton drejtpërdrejt nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Prandaj, Banka e Kreditit e Moskës është e përfshirë në një sektor ekonomik që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Për më tepër, Banka e Kreditit e Moskës po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	16.12.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/193

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
130.	New People (Rusisht: Новые люди)	Adresa: Bolshoy Trekhgornyy Pereulok, ndërtesa 11, hyrja 2, Moskë 123022, Federata Ruse Telefoni: +7 (800) 550-10-39 Faqja e internetit: https://newpeople.ru/ Email: info@newpeople.ru	New People është një parti politike ruse. Ajo mbështeti luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës dhe mbështeti aneksimin e paligjshëm dhe të panjohur të rajoneve të Donetskut, Luhansk, Zaporizhzhia dhe Kherson të Ukrainës nga Rusia. Ajo gjithashtu krijoi një degë rajonale në të ashtuquajturën "Republika Popullore e Donetskut". Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
131.	Liberal Democratic Party of Russia (Rusisht: Либерально-демократическая партия России)	Adresa: 1st Basmanny Lane, ndërtesa 3, hyrja 1, Moskë 107045, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 530-62-62 Faqja e internetit: https://ldpr.ru/ Email: office@ldpr.ru	Partia Liberale Demokratike e Rusisë është një parti politike ruse. Ajo mbështeti luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës dhe mbështeti aneksimin e paligjshëm dhe të panjohur të rajoneve të Donetskut, Luhansk, Zaporizhzhia dhe Kherson të Ukrainës nga Rusia. Ajo gjithashtu ka krijuar degë të shumta rajonale në territoret e okupuara të Ukrainës. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022



L 226/194

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
132.	Just Russia – Patriots – For Truth (Rusisht: "Справедливая Россия – Патриоты – За правду")	Adresa: Adresa ligjore: 29 Bolshaya Tatarskaya St. Moskë 115184, Federata Ruse Adresa e korrespondencës: Rt. Akademika Pilugina 14, hyrje. 2, 117393, Moskë, Federata Ruse Telefoni: +7 495 787 85 15 Faqja e internetit: https://spravedlivo.ru/ Email: info@spravedlivo.ru	Vetëm Rusia - Patriotët - Për të Vërtetën është një parti politike ruse. Ajo mbështeti luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës dhe mbështeti aneksimin e paligjshëm dhe të panjohur të rajoneve të Donetskut, Luhansk, Zaporizhzhia dhe Kherson të Ukrainës nga Rusia. Ajo gjithashtu ka krijuar degë të shumta rajonale në territoret e okupuara të Ukrainës. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
133.	Communist Party of the Russian Federation (Rusisht: Коммунистическая партия Российской Федерации)	Adresa: 3 Maly Sukharevsky Pereulok, bldg 1, Moskë, 103051, Federata Ruse Telefoni: +7-495-692-7646 Faqja e internetit: https://kprf.ru/ Email: inter@kprf.ru	Partia Komuniste e Federatës Ruse është një parti politike ruse. Ajo mbështeti luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës dhe mbështeti aneksimin e paligjshëm dhe të panjohur të rajoneve të Donetskut, Luhanskut, Zaporizhzhia dhe Kherson të Ukrainës nga Rusia. Ajo gjithashtu ka krijuar degë të shumta rajonale në territoret e okupuara të Ukrainës. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/195

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
138.	JSC KAZAN OPTICAL AND MECHANICAL PLANT (JSC KOMZ) (Rusisht: АО КАЗАНСКИЙ ОПТИКО-МЕХАНИЧЕСКИЙ ЗАВОД (АО КОМЗ))	Adresa: rr. Lipatova, 37, Kazan, Republika e Tatarstanit, Federata Ruse Telefoni: +7(843) 235-80-35 faqja e internetit: https://komz.ru/ Email: info@komz.ru Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare	SHA KOMZ është një ndërmarrje e larmishme ruse e specializuar në zhvillimin dhe prodhimin e pajisjeve optike dhe pajisjeve të luftës elektronike (përfshirë radarët dybl, etj.). SHA KOMZ prodhon sisteme elektronike të luftës Moskova-1 (Москва-1), Rychag-AV (Рычаг-АВ) dhe Quicksilver-BM (Путь-БМ) që po i dorëzohen Forcave të Armatosura Ruse dhe që po përdoren në luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, SHA KOMZ është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve, të cilat minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. SHA KOMZ përfiton nga lufta e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës pasi kontribuon në furnizimin e sistemeve të luftës elektronike për Forcat e Armatosura Ruse dhe kështu përfiton drejtpërdrejt nga nevoja në rritje për armë. Për shkak të nevojës në rritje për armë, SHA KOMZ po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	16.12.2022
139.	JSC ENIKS (Rusisht: АО "ЭНИКС")	Adresa: rr. Korolenko 120, Kazan, Republika e Tatarstanit, Federata Ruse Telefoni: +7 (843) 212-07-08 faqja e internetit: https://eniks.aero/ Email: uav@eniks.ru Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Vendi i regjistrimit: Federata Ruse Data e regjistrimit: 6.6.2003 Numri i regjistrimit: 1031632202227 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse	SHA ENIKS është një kompani ruse e angazhuar në zhvillimin, prodhimin, funksionimin dhe riparimin e komplekseve të objektivave ajrore dhe mjeteve ajrore pa pilot (UAV), sistemeve të vëzhgimit në distancë dhe pajisjeve të tjera të luftës. SHA ENIKS ofron UAV të prodhuar (Eleron-3 dhe Eleron-10) për Forcat e Armatosura Ruse, të cilat përdoren në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, SHA ENIKS është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve, të cilat minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022



L 226/196

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
144.	JSC A.E. NUDELMAN DESIGN BUREAU OF PRECISION MACHINE BUILDING (KB TOCHMASH) (Rusisht: AO КОНСТРУКТОРСКОЕ БЮРО ТОЧНОГО МАШИНОСТРОЕНИЯ ИМ. А. Э. НУДЕЛЬМАНА (КБ ТОЧМАШ))	Adresa: Rr. Vvedensky, 8, Moskë, Federata Ruse (HQ) Faqja e internetit: http://www.kbtchmash.ru/ Telefoni: +7 (495) 333-01-65 E-mail: mail@kbtchmash.ru Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse	KB TOCHMASH është pjesë e kompanisë shtetërore ruse Almaz-Antey Concern dhe është një zhvillues rus i armëve që prodhon një gamë të gjerë sistemesh të mbrojtjes kundër ajrore, MANPADS, raketa, duke përfshirë armë me saktësi të shtuar. KB TOCHMASH prodhon sisteme rakitore anti-ajrore Strela-10 dhe Sosna-R të cilat janë përdorur gjerësisht gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës në 2022. Prandaj, KB TOCHMASH është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. KB TOCHMASH përfiton nga lufta e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës pasi kontribuon në furnizimin me sisteme rakitore kundër ajrore për Forcat e Armatosura Ruse dhe përfiton nga nevoja në rritje për armë. Prandaj, KB TOCHMASH po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës. Fabrika e Automobilitave SHA "URAL" është një prodhues rus i kamionëve dhe një nga furnizuesit kryesorë të kamionëve të blinduar për forcat e armatosura ruse. Fabrika e automobilitave URAL është e përfshirë në programin e automjeteve të mëdha të Rusisë Typhoon. Typhoon është një familje ruse e mjeteve luftare të blinduara rezistente ndaj pritës (MRAP) në shërbim që nga viti 2014. Kamionet e familjes Typhoon janë të regjistruar në Programin Shtetëror të Armëve Ruse. Këto automjete janë montuar në fabrikën e automobilitave URAL sipas një kontrate shtetërore me Ministrinë e Mbrojtjes Ruse. Fabrika e Automobilitave URAL prodhon automjete URAL – 4320 dhe Typhoon, të cilat po përdoren nga Forcat e Armatosura Ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës në vitin 2022. Prandaj, Fabrika e Automobilitave URAL është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Fabrika e Automobilitave URAL përfiton nga lufta e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës pasi kontribuon në furnizimin me kamionë të blinduar për Forcat e Armatosura Ruse dhe përfiton nga nevoja në rritje për armë. Prandaj, Fabrika e Automobilitave URAL po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	16.12.2022
145.	JSC Automobile Plant URAL (Rusisht: АО Автомобильный завод "УРАЛ")	Adresa: 1 Avtozavodtsev Prospect, Miass, Chelyabinsk Oblast, 456304, Federata Ruse Faqja e internetit: https://uralaz.ru/ Telefoni: +7 (3513) 55-49-83 Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Vendi i regjistrimit: Chelyabinsk Oblast, Federata Ruse Data e regjistrimit: 22.6.2000 Numri i regjistrimit: 1027400870826 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse		16.12.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/197

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
147.	JSC NAUCHNO-PROIZVODSTVENNOE OBEEDINENIE RUSSKIE BAZOVYE INFORMACIONNYE TECHNOLOGII (JSC RPA RUSBITECH) (Rusisht: АО "НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ РУССКИЕ БАЗОВЫЕ ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ" (АО "НПО РУСБИТЕХ"))	Adresa: Varshavskoe sh. 26 ndërtesa 11, Moskë, Federata Ruse (HQ) Faqja e internetit: https://rusbitech.ru/ Telefoni: +7 (495) 648-06-40 Email: mail@rusbitech.ru Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Vendi i regjistrimit: Federata Ruse Data e regjistrimit: 22.9.2008 Numri i regjistrimit: 5087746137023 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse	SHA RPA RUSBITECH është një kompani teknologjike ruse e specializuar në prodhimin e zgjidhjeve të teknologjisë së lartë për strukturat ruse të zbatimit, kryesisht për Forcat e Armatosura Ruse. Produkti i saj më i njohur është sistemi operativ kompjuterik i quajtur Astra Linux i cili tani përdoret pothuajse tërësisht nga forcat ushtarake ruse. Sistemet kryesore të informacionit të Shtabit të Ushtrisë Ruse bazohen në Astra Linux. Kompania është gjithashtu e njohur për prodhimin e pikave komanduese të tipit APE-5 të përdorura në mënyrë aktive për komunikim në terren gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, JSC RPA RUSBITECH është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022
148.	JSC Concern Radio-Electronic Technologies (KRET) (Rusisht: АО "Концерн Радиоэлектронные технологии" (КРЭТ))	Adresa: Rruga Gonchamaya, 20/1, 109240, Moskë, Federata Ruse Telefoni: +7 (495) 587-70-70 Faqja e internetit: https://www.kret.tech/ Email: info@kret.com	Concern Radio-Electronic Technologies KRET është zhvilluesi dhe prodhuesi kryesor i produkteve radio-elektronike ushtarake në Rusi. Është një filial i Rostec. Ajo prodhohet sisteme elektronike të luftës Krasukha-4, të cilat u përdorën nga Forcat e Armatosura të Federatës Ruse gjatë luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, ajo është përgjegjëse për mbështetjen materiale ose financiare të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022



	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
154.	PJSC "Motovilikhinskiye Zavody" (Rusisht: Публичное акционерное общество специального машиностроения и металлургии "Мотовилихинские заводы") ПАО "Мотовилихинские заводы")	Adresa: Federata Ruse, 614014, Perm, rr. 1905, ndërtesa 35 Faqja e internetit: http://mz-perm.ru/ Telefoni: +7 (342) 264-70-00 Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Publike Vendi i regjistrimit: Perm, Federata Ruse Data e regjistrimit: 11.12.1992 Numri i regjistrimit: 1025901364708 Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse	PJSC Motovilikhinskiye Zavody është një prodhues publik rus i armëve dhe municioneve. Ajo menaxhohet nga kompania "RT-Capital" e Korporatës Shtetërore Rostec. Aktiviteti kryesor i PJSC Motovilikhinskiye Zavody është prodhimi i pajisjeve ushtarake, të tilla si artileri, mortaja dhe raketa të shumta. PJSC Motovilikhinskiye Zavody zhvillon dhe prodhon mjete luftarake dhe ngarkuese transportuese nga sistemet e raketave të shumta lëshuese Grad, Smerch, Tornado-G dhe Tornado-S. Është i vetmi prodhues rus i mjeteve luftarake dhe ngarkuese nga përberja e sistemeve të raketave të shumta lëshuese të tipit "Grad", "Smerch" dhe versionet e tyre të modifikuara "Tornado-G" dhe "Tornado-S". PJSC Motovilikhinskiye Zavody është e përfshirë në prodhimin e sistemeve të raketave lëshuese të shumëfishta (MLRS) "Tornado-G" dhe "Tornado-S", të cilat po i dorëzohen Forcave të Armatosura Ruse dhe që po përdoren në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, PJSC Motovilikhinskiye Zavody është përgjegjëse për mbështetjen materiale të veprimeve që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. PJSC Motovilikhinskiye Zavody përfiton gjithashtu nga lufta e agresionit kundër Ukrainës pasi kontribuon në furnizimin e sistemeve të raketave të shumta lëshuese (MLRS) për Forcat e Armatosura Ruse dhe kështu përfiton drejtpërdrejt nga nevoja në rritje për armë. Për shkak të nevojës në rritje për armë, PJSC Motovilikhinskiye Zavody po përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	16.12.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/199

	Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
155.	All-Russia State Television and Radio Broadcasting Company (VGTRK) (Rusisht: Всероссийская государственная телевизионная и радиовещательная компания (ВГТРК))	Adresa: Rr. 5th Yamskogo Poly 19-21, 125124, Moskë. Faqja e internetit e Federatës Ruse: https://vgtrk.ru/ Lloji i subjektit: Ndërmarrja Federale Unitare e Shtetit Vendi i regjistrimit: Pokhodnyy Proyezd 3-2, 125373, Moskë, Federata Ruse Data e regjistrimit: 14.10.2002 Numri i regjistrimit: 1027700310076 Vendi kryesor i biznesit: Moskë, Federata Ruse	VGTRK është një kompani mediatike, e cila kontrollon kanalet televizive si Rossiya 1, Rossiya 24, RTR Planeta, radiostacioni Vesti FM dhe të tjerë. Ajo është në pronësi dhe kontrolluar nga Federata Ruse dhe është njohur si një ndërmarrje strategjike nga Presidenti i Federatës Ruse Vladimir Putin. Në vitin 2022, në kontekstin e luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, qeveria ruse rriti fondet për mediat e kontrolluara nga shteti; VGTRK është vendosur të marrë 25.2 miliardë rubla. Prandaj, VGTRK po përfiton nga vendimmarrësit rusë përgjegjës për aneksimin e Krimesë ose destabilizimin e Ukrainës. Kanalet në pronësi të VGTRK ofrojnë një platformë për Olga Skabeyeva, Dmitry Kiselyov, Vladimir Soloviev dhe të tjerë, të cilët po përhapin propagandë dhe dezinformata në lidhje me luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, VGTRK po mbështet veprime që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës, dhe është e lidhur me persona fizikë që mbështesin politika dhe veprime të tilla. Për më tepër, VGTRK është përgjegjëse për mbështetjen dhe përfitim të Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	16.12.2022
156.	National Media Group (Rusisht: "Национальная Медиа Группа" (НМГ))	Adresa: Arginjatura Prechistskaya 13, ndërtesa 1, 119034, Moskë, Federata Ruse Faqja e internetit: https://nmg.ru/ Telefoni: +7 (495) 988-11-12 Email: pr@nmg.ru Lloji i subjektit: Shqipëri Aksionare Data e regjistrimit: 1.2.2008 Numri i regjistrimit: 1087746152207 Numri i identifikimit të Tatimpaguesit: 7704676655	National Media Group është një kompani mediatike, që kontrollon 28 ndërmarrje mediatike në Rusi, duke përfshirë Channel One, Channel 5, REN TV dhe STS. 78.ru, gazetën kombëtare Izvestia, Delovoy Peterburg dhe media të tjera. Ajo është në pronësi të Bankës Rossiya, aksioneri kryesor i së cilës është Yuriy Kovalchuk. Kryetarja e bordit të NMG është Alina Kabaeva. Prandaj, NMG është e lidhur me persona dhe subjekte nën masa kufizuese në lidhje me veprimet që çojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Mediat e kontrolluara nga NMG po përhapin në mënyrë aktive propagandë dhe dezinformata në lidhje me luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Prandaj, NMG po mbështet veprimet që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022



L 226/200

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

14.9.2023

Emri	Informacion identifikues	Arsyet	Data e listimit
157. Strategic Culture Foundation (Rusisht: Фонд стратегической культуры)	Adresa: Rruga Bolshaya Polyanka, 50/1 STR.1, 119180, Moskë, Federata Ruse Faqja e internetit: https://www.fondsk.ru/ Email: info@fondsk.ru Lloji i subjektit: Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar Vendi i regjistrimit: Rruga Bolshaya Polyanka, 50/1 STR.1, 119180, Moskë, Federata Ruse Data e regjistrimit: 21.2.2005 Numri i regjistrimit: 1057746290469 ID e tatimpaguesit: 7706569306 Vendi kryesor i biznesit: Moskë, Federata Ruse	Fondacioni i Kulturës Strategjike është një organizatë e financuar nga Federata Ruse. Sipas raporteve zyrtare, ajo është e lidhur ngushtë me shërbimet speciale ruse, duke përfshirë SVR. Faqet e internetit të kontrolluara nga Fondacioni Strategic Culture: Strategic-culture.org dhe fondsk.ru përforcojnë narrativat pro-Kremlinit dhe synojnë të fokusohen tek audienca e huaj me dezinformata pro-Kremlinit. Prandaj, Fondacioni i Kulturës Strategjike po mbështet veprimet që minojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, Fondacioni i Kulturës Strategjike është përgjegjës për mbështetjen dhe përfitim nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	16.12.2022
158. ANO TV-Novosti (Rusisht: АНО "ТВ-новости")	Adresa: Organizata jofitimprurëse autonome (ANO) "TV-Novosti", BOROVAYA ULITSA, D.3, K1, Moskë, 111020, Federata Ruse Telefoni: +7(499)750-00-75, +7(495)926-28-30, +7(495) 649-89-89 Faqja e internetit: https://partners.rt.com/contacts/ Email: info@rtv.ru	TV-Novosti është një organizatë mediatike e lidhur me qeverinë ruse. Ajo financohet nga buxheti federal i Federatës Ruse. Njëpërjet medieve vartëse të saj, duke përfshirë RT-në, vazhdimisht ka përhapur propagandë dhe dezinformata pro-Kremlinit, dhe ka mbështetur luftën e agresionit të Rusisë kundër Ukrainës. Njëpërjetet përmbajtjes së saj, RT përhap narrativë të rreme të regjimit rus për të minuar Ukrainën dhe po mbështet kështu një fushatë dezinformimi në shkallë të gjerë për të gërryer mbështetjen ndërkombëtare për Ukrainën. Prandaj, ajo mbështeti, materialisht ose financiarisht, veprime që minojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës. Për më tepër, ajo përfitoi nga Qeveria e Federatës Ruse, e cila është përgjegjëse për aneksimin e Krimesë dhe destabilizimin e Ukrainës.	16.12.2022



14.9.2023

AL

Fletorja Zyrtare e Bashkimit Evropian

L 226/201

	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
168.	JSC "Zavolzhsky plant of caterpillar tractors" ("ZZGT") (Rusisht: ЗАО "Заволжский завод гусеничных тягачей" (ЗЗГТ))	Adresa: 606522, rajoni Nizhny Novgorod, rrethi Gorodetsky, Zavolzhye, Rr. Zheleznodorozhnaya, 1, Federata Ruse Faqja e internetit: https://zzgt.ru/ Telefoni: +7 (831) 612-14-00 Lloji i subjektit: Shoqëri Aksionare Data e regjistrimit: 26.9.2011 Vendi i regjistrimit: Rajoni i Nizhny Novgorod, Federata Ruse Vendi kryesor i biznesit: Federata Ruse	SHA "Zavolzhsky plant of caterpillar tractors" është një ndërmarrje ruse e makinerive, e cila prodhon dhe furnizon automjetet GAZ-3344-20 me gjurmim të të gjithë terrenit. SHA "Zavolzhsky plant of caterpillar tractors" ofron automjete GAZ-3344-20 për Forcat e Armatosura Ruse, të cilat po përdoren në luftën e agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, SHA "Zavolzhsky plant of caterpillar tractors" është përgjegjëse për mbështetjen e veprimeve materiale që çojnë ose kërcënojnë integritetin territorial, sovranitetin dhe pavarësinë e Ukrainës.	16.12.2022



	Emri	Information identifikues	Arsyet	Data e listimit
209.	SUN Ship Management (D) Ltd.	Vendi i regjistrimit: Dubai, Emiratat e Bashkuara Arabe (Njësia OT 17-32, Niveli 17, Zyrrat e Central Park, Qendra Ndërkombëtare Financiare e Dubai, Dubai, PO Box 507065, Emiratat e Bashkuara Arabe) Data e regjistrimit: 2.8.2012 Numri i regjistrimit: 1244 Vendet kryesore të biznesit: Emiratat e Bashkuara Arabe, Federata Ruse, Bashkimi Evropian Subjektet dhe individët e lidhur: PAO Sovcomflot (kompania mëmë); Vladimir Oskirko (drejtor); Alexey Khaidukov (drejtor); Alexander Verbo (drejtor); Andrey Kotsenebin (drejtor); SCF Overseas Holding Limited	SUN Ship Management (D) Ltd., njohur më parë si SCF Management Services (Dubai) Ltd., është një kompani e menaxhimit të anijeve me bazë në Dubai, e cila është pjesë e PAO Sovcomflot (SCF Group), kompania më e madhe ruse e transportit, e specializuar në transport, të gazit të lëngshëm, naftës bruto dhe produkteve të naftës, si dhe shërbimin e prodhimit të energjisë offshore në rrjedhën e sipërme. SUN Ship Management (D) Ltd. menaxhon dhe operon një flotë prej gati njëqind anijesh naftë, gazi natyror të lëngshëm dhe kimikate me një kapacitet prej më shumë se 150 000 tonazhesh të peshës së vdekur. Që nga fillimi i luftës së agresionit të Rusisë kundër Ukrainës, Sun Ship Management (D) Ltd. ka funksionuar si një nga kompanitë kryesore që menaxhon dhe operon transportin detar të naftës ruse. E rëndësishmja, si pjesë e kompanisë ruse të transportit shtetëror PAO Sovcomflot, Federata Ruse është përfuturi përfundimtar i shërbimeve të ofruara nga SUN Ship Management (D) Ltd.. Shërbime të tilla ofrojnë një burim të konsiderueshëm të ardhurash për qeverinë e Federatës Ruse, që përbën më shumë se 70% të të ardhurave ruse nga energjia, duke i mundësuar kështu Kremlinit të financojë luftën e tij të agresionit kundër Ukrainës. Prandaj, SUN Ship Management (D) Ltd. është një ent që mbështet, materialisht dhe financiarisht, dhe përfiton nga Qeveria e Federatës Ruse. Për më tepër, SUN Ship Management (D) Ltd. është një ent i përfshirë në një sektor ekonomik që ofron një burim të konsiderueshëm të ardhurash për Qeverinë e Federatës Ruse	25.2.2023*



DECISIONS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2023/1767

of 13 September 2023

amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 17 March 2014, the Council adopted Decision 2014/145/CFSP ⁽¹⁾.
- (2) On 13 March 2023, the Council adopted Decision (CFSP) 2023/572 ⁽²⁾, thereby renewing the measures provided for in Decision 2014/145/CFSP for a further six months.
- (3) In view of the continuing actions undermining or threatening of the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, Decision 2014/145/CFSP should be renewed for a further six months.
- (4) On the basis of a review by the Council concerning the individual designations set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP, the information concerning 140 individuals and 41 entities should be updated. Additionally, the entries for one deceased person, as well as three other persons should be deleted from that Annex.
- (5) Decision 2014/145/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 2014/145/CFSP is amended as follows:

- (1) in Article 6, the second paragraph is replaced by the following:

‘This Decision shall apply until 15 March 2024.’;
- (2) the Annex is amended as set out in the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

⁽¹⁾ Council Decision 2014/145/CFSP of 17 March 2014 concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 78, 17.3.2014, p. 16).

⁽²⁾ Council Decision (CFSP) 2023/572 of 13 March 2023 amending Decision 2014/145/CFSP concerning restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine (OJ L 75 I, 14.3.2023, p. 134).



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/105

Done at Brussels, 13 September 2023.

For the Council
The President
P. NAVARRO RÍOS

L 226/106

EN

Official Journal of the European Union

14.9.2023

ANNEX

In the Annex to Decision 2014/145/CFSP:

(1) the entries concerning the following persons are deleted:

901. Farkhad AKHMEDOV;

911. Aleksandr Aleksandrovich SHULGIN (Александр Александрович ШУЛЫГИН);

918. Grigory Viktorovich BEREZKIN (Григорий Викторович БЕРЕЗКИН);

1464. Georgy Ivanovich SHUVAEV (Георгий Иванович ШУВАЕВ);

(2) the entries concerning the persons and entities listed below are replaced by the following entries:



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/107

Persons

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	Sergey Valeryevich AKSYONOV Sergei Valer'evich AKSENOV (Сергей Валерьевич АКСЕНОВ) Serhiy Valeriyovych AKSYONOV (Сергій Валерійович АКСЬОНОВ)	DOB: 26.11.1972 POB: Beltsy (Bălți), USSR (now Republic of Moldova) Gender: male	Sergey Aksyonov was elected "Prime Minister of Crimea" in the Crimean Verkhovna Rada on 27 February 2014 in the presence of pro-Russian gunmen. His "election" was decreed unconstitutional by the acting Ukrainian President Oleksandr Yurchynov on 1 March 2014. He actively lobbied for the "referendum" of 16 March 2014 and was one of the co-signatories of the "treaty on Crimea's accession to the Russian Federation" of 18 March 2014. On 9 April 2014, he was appointed acting "Head" of the so-called "Republic of Crimea" by the President of the Russian Federation Vladimir Putin. On 9 October 2014, he was formally "elected" "Head" of the so-called "Republic of Crimea". "Re-elected" in this position in September 2019. Member of the Russia State Council. Since January 2017, member of the High Council of United Russia Party. For his involvement in the annexation process he has been awarded with Russian State order "For Merit to the Fatherland" – first degree. Following the beginning of Russia's war of aggression against Ukraine, he has remained active in supporting separatist actions and policies, including the "nationalisation" of assets of Ukrainian politicians in the Republic of Crimea. He is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and stability and security in Ukraine.	17.3.2014
2.	Vladimir Andreevich KONSTANTINOV (Владимир Андреевич КОНСТАНТИНОВ) Volodymyr Andriyovych KONSTANTINOV (Володимир Андрійович КОНСТАНТИНОВ)	DOB: 19.11.1956 POB: Vladimirovka (a.k.a. Vladimirovca), Slobozia Region, USSR (now Republic of Moldova) or Bogomol, USSR (now Republic of Moldova) Gender: male	As speaker of the Supreme Council of the Autonomous "Republic of Crimea", Vladimir Konstantinov played a relevant role in the decisions taken by the "Supreme Council" concerning the "referendum" against territorial integrity of Ukraine and called on voters to cast their votes in favour of Crimean independence in the "referendum" of 16 March 2014. He was one of the co-signatories of the "treaty on Crimea's accession to the Russian Federation" of 18 March 2014.	17.3.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			Since 17 March 2014 "Chairman" of the "State Council" of the so-called "Republic of Crimea". "Re-elected" in this position in September 2019. Following the beginning of Russia's war of aggression against Ukraine, he has remained active in supporting separatist actions and policies, including the "nationalisation" of assets of Ukrainian politicians in the "Republic of Crimea". He is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and stability and security in Ukraine.	
8.	Sergey Pavlovych TSEKOV (Сергей Павлович ЦЕКОВ) Serhiy Pavlovych TSEKOV (Сергій Павлович ЦЕКОВ)	DOB: 28.9.1953 or 28.8.1953 POB: Simferopol, USSR (now Ukraine) Gender: male	As Vice Speaker of the Verkhovna Rada of Crimea, Sergey Tsekov initiated, together with Sergey Aksyonov, the unlawful dismissal of the government of the Autonomous "Republic of Crimea" (ARC). He drew Vladimir Konstantinov into this endeavour, threatening him with dismissal. He publicly recognised that the MPs from Crimea were the initiators of inviting Russian soldiers to take over the Verkhovna Rada of Crimea. He was one of the first Crimean Leaders to ask in public for the annexation of Crimea to Russia. Member of the Federation Council of the Russian Federation from the so-called "Republic of Crimea" since 2014, reappointed in September 2019. Member of the Council of the Federation Committee on Foreign Affairs. Following the beginning of Russia's war of aggression against Ukraine, he has remained active in supporting separatist actions and policies, including the "nationalisation" of assets of Ukrainian politicians in the "Republic of Crimea". He is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and stability and security in Ukraine.	17.3.2014
29.	Vladislav Yurievich SURKOV (Владислав Юрьевич СУРКОВ)	DOB: 21.9.1964 POB: Solitsevo, Lipetsk region, USSR (now Russian Federation) Gender: male	Former Aide to the President of the Russian Federation. He was an organiser of the process in Crimea by which local Crimean communities were mobilised to stage actions undermining the Ukrainian authorities in Crimea.	21.3.2014



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/109

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
32.	Igor Nikolaevich (Mykolayovich) TURCHENYUK (Ігорь Николаевич ТУРЧЕНЮК)	Function: Colonel General DOB: 5.12.1959 POB: Osh, USSR (now Kyrgyzstan) Gender: male	Former de facto Commander of Russian troops deployed on the ground in the illegally annexed Crimea (which Russia continues to refer to officially as "local self-defence militias"), former Deputy Commander of the Southern Military District. Head of the Southern District of the Russian National Guard. In April 2023, his District obtained the Medal of Zhukov "for courage and dedication", while Turchenyuk himself received "For Merit to the Fatherland" 3rd Class. He has thereby actively supported and implemented actions and policies that undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	21.3.2014
37.	Sergei Ivanovich MENYAILO (Сергей Иванович МЕНЯЙЛО)	DOB: 22.8.1960 POB: Alagir, USSR (now Russian Federation) Gender: male	Former Governor of the Ukrainian annexed city of Sevastopol. Former Plenipotentiary Representative of the President of the Russian Federation to the Siberian Federal District. Member of the Security Council of the Russian Federation. Head of North Ossetia-Alania since 19 September 2021. He has remained active in supporting separatist actions and policies, including the participation of fighters in Russia's war of aggression against Ukraine and the supply of military equipment from North Ossetia-Alania for this war. He has thereby actively supported and implemented actions and policies that undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	29.4.2014
76.	Rashid Gumarovich NURGALIEV (Рашид Гумарович НУРГАЛИЕВ)	DOB: 8.10.1956 POB: Zhetikara, USSR (now Kazakhstan) Gender: male	Member and, since February 2023, First Deputy Secretary of the Security Council of the Russian Federation. As a member of the Security Council, which provides advice on and coordinates national security affairs, he was involved in shaping the policy of the Russian Government threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.7.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
81.	Alexander Nikolayevich ТКАЧУВ (Александр Николаевич ТКАЧЁВ)	DOB: 23.12.1960 POB: Vyselki, Krasnodar region, USSR (now Russian Federation) Gender: male	Former Governor of the Krasnodar Krai. He was awarded the medal "for the liberation of Crimea" by the Acting head of the Autonomous "Republic of Crimea" for the support he provided to the unlawful annexation of Crimea. On that occasion, the Acting Head of the Autonomous "Republic of Crimea" said that Tkachyov was one of the first to express his support for the new "leadership" of Crimea. Former Minister of Agriculture of the Russian Federation. Main shareholder of the company Agrocomplex, which has seized large territories of agricultural land in the occupied regions of Ukraine. Tkachyov has publicly promised to support mobilised men who participate in the war against Ukraine.	25.7.2014
83.	Ekateryna Yurievna GUBAREVA (Екатерина Юрьевна ГУБАРЕВА) Kateryna Yurivna GUBARIEVA (ГУБАРИЕВА) (Катерина Юріівна ГУБАРЕВА)	DOB: 5.7.1983 or 10.3.1983 POB: Kakhovka (Kherson oblast), USSR (now Ukraine) Gender: female	In her capacity of former so-called "Minister of Foreign Affairs" she was responsible for defending the so-called "Donetsk People's Republic", thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In taking on and acting in this capacity she has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Remains active in supporting separatist actions or policies. Former Member of the so-called "People's Council" of the "Donetsk People's Republic" (until November 2018). "Deputy head of military-civil administration in Kherson region" between June 2022 and December 2022.	25.7.2014
87.	Vladimir ANTYUFEEV (a.k.a. Vladimir SHEVTSOV, Vladimir Iurievici ANTIUFEEV, Vladimir Gheorghievici ALEXANDROV, Vadim Gheorghievici SHEVTSOV) (Владимир Юрьевич АНТЮФЕЕВ)	DOB: 19.2.1951 POB: Novosibirsk, USSR (now Russian Federation) Gender: male	Former "Minister of State Security" in the separatist region of Transnistria. Former vice-prime minister of the "Donetsk People's Republic", responsible for security and law enforcement. In this capacity, he was responsible for the separatist "governmental" activities of the so-called "government of the Donetsk People's Republic". Board member and Deputy Director General of the State-owned enterprise "United Engine Corporation", board member of the State-owned JSC Research and Production Enterprise "Temp" named after F. Korotkov. Remains active in supporting separatist actions or policies.	25.7.2014



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/111

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
92.	Arkady Romanovich ROTENBERG Arkadii Romanovich ROTENBERG (Аркадий Романович РОТЕНБЕРГ)	DOB: 15.12.1951 POB: Leningrad, USSR (now St. Petersburg, Russian Federation) Gender: male	Arkady Rotenberg is a leading businessperson operating in Russia with close personal ties to the President of the Russian Federation Vladimir Putin. Since March 2014, Rotenberg, or his companies, have received State contracts totalling over USD 7 billion. In 2015, Rotenberg led the annual list of government contracts in terms of value, after being awarded contracts worth RUB 555 billion from the Russian Government. Many of these contracts were awarded without formal competitive processes. On 30 January 2015, Prime Minister Dmitry Medvedev signed a decree that awarded to Rotenberg's company, Stroygazmontazh, a State contract for the construction of the Kerch bridge from Russia to the illegally annexed Autonomous "Republic of Crimea". Through these contracts, he has financially benefitted from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of eastern Ukraine. Former owner of the company Stroygazmontazh, which has been awarded a State contract for the construction of the Kerch bridge from Russia to the illegally annexed Autonomous "Republic of Crimea", therefore consolidating its integration into the Russian Federation which in turn further undermines the territorial integrity of Ukraine. Similarly, in January 2017, Stroygazmontazh was awarded the State contract worth RUB 1.7 billion for the construction of a railway line on the Kerch bridge, which again further undermines the territorial integrity of Ukraine. Owner of two companies, Mostotrest and Stroygazmontazh-Most, designated for their activities undermining Ukrainian sovereignty (entities No 43 and 46 in this Annex). In 2019 Rotenberg sold the gas pipeline construction company Stroygazmontazh. For his involvement in the construction of the Kerch bridge he was awarded with the State order "Hero of Labour of the Russian Federation" in March 2020. He is the chairman of the board of directors of publishing house Prosveshcheniye, which has notably implemented the project "To the Children of Russia: Address – Crimea", a public relations campaign that was designed to persuade Crimean children that they are now Russian citizens living in Russia, and thereby supporting the Russian Government's policy to integrate Crimea into Russia. On 30 January 2021, Arkady Rotenberg claimed himself the beneficiary of the so-called "Putin's Palace" in Gelendzhik, which appears in the investigation of Alexey Navalny's Anti-Corruption Foundation.	15.3.2015



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
105.	Mikhail Sergeyevich SHEREMET (Михаил Сергеевич ШЕРЕМЕТ) Mykhaylo Serhiyovych SHEREMET (Михайло Сергійович ШЕРЕМЕТ)	DOB: 23.5.1971 POB: Dzhankoy, USSR (now Ukraine) Gender: male	Member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous Republic of Crimea. Former so-called "First Deputy Prime Minister" of Crimea. Sheremet played a key role in the organisation and implementation of the 16 March 2014 referendum in Crimea on unification with Russia. At the time of the referendum, Sheremet reportedly commanded the pro-Moscow "self-defence forces" in Crimea. He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Elected on 18 September 2016 as a Duma deputy from the illegally annexed Crimean Peninsula and on 19 September 2021 as a Member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous Republic of Crimea. Member of the State Duma Committee on Security and Anti-Corruption. On 15 February 2022, Sheremet supported, in the State Duma, the resolution asking the President of the Russian Federation Vladimir Putin to recognise Ukrainian regions Donetsk and Luhansk as independent states. As a Member of the State Duma, he supported the ratification of the government decisions on the "Treaties of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the "Donetsk People's Republic" and between the Russian Federation and the "Luhansk People's Republic". On 3 October 2022, he voted in favour of the ratification of treaties and adoption of laws on the accession of the Donetsk and Luhansk "People's Republics" and the Kherson and Zaporizhzhia regions to the Russian Federation.	12.9.2014
106.	Yuri Leonidovich VOROBIOV (a.k.a. Yuri Leonidovich VOROBIOV) (Юрий Леонидович ВОРОБЬЕВ)	DOB: 2.2.1948 POB: Krasnoyarsk, USSR (now Russian Federation) Gender: male	Member and Deputy Speaker of the Federation Council of the Russian Federation, where he coordinates the work of the Federation Council Committee on Defence and Security, gives it instructions and controls the execution of those instructions. On 1 March 2014 Vorobiov publicly supported in the Federation Council the deployment of Russian forces in Ukraine. He subsequently voted in favour of the related decree. As Member of the Federation Council, he participated in the ratification of the government decisions on the 'Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the "Donetsk People's Republic"' and the 'Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the "Luhansk People's Republic"'. On 3 October 2022, he voted in favour of the ratification of treaties and adoption of laws on the accession of the Donetsk and Luhansk "People's Republics" and the Kherson and Zaporizhzhia regions to the Russian Federation.	12.9.2014



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/113

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			On 22 February 2022, Vorobiov supported, in the Federation Council, the deployment of Russian forces in Ukraine. On 4 October 2022, Vorobiov supported, in the Federation Council, the legislation to annex the Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia regions of Ukraine.	
108.	Vladimir Abdualiyevich VASILYEV (Владимир Абдулиевич ВАСИЛЬЕВ)	DOB: 11.8.1949 POB: Klin, Moscow Region, USSR (now Russian Federation) Gender: male	Former Deputy Speaker of the State Duma. On 20 March 2014, he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law "on the acceptance into the Russian Federation of the 'Republic of Crimea' and the formation within the Russian Federation of new federal subjects – the 'Republic of Crimea' and the City of Federal Status Sevastopol". Former head of the Republic of Dagestan. Former Advisor to the President of the Russian Federation. Member of the State Duma and leader of the United Russia faction in the State Duma. In that capacity, he participated in the ratification of government decisions on the 'Treaties of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the "Donetsk People's Republic" and between the Russian Federation and the "Luhansk People's Republic"'. On 3 October 2022, Vasilyev supported, in the State Duma, the legislation to annex the Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia regions of Ukraine. Thereby he has actively supported actions and implemented policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	12.9.2014
111.	Vladimir Stepanovich NIKITIN (Владимир Степанович НИКИТИН)	DOB: 5.4.1948 POB: Opochka, USSR (now Russian Federation) Gender: male	Former member of the State Duma and former First Deputy Chairman of the Committee for CIS Affairs, Eurasian Integration and Relations with Compatriots of the State Duma. On 20 March 2014 he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law "on the acceptance into the Russian Federation of the 'Republic of Crimea' and the formation within the Russian Federation of new federal subjects – the 'Republic of Crimea' and the City of Federal Status Sevastopol".	12.9.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
118.	Sergey Viktorovich CHEMEZOV (Сергей Викторович ЧЕМЕЗОВ)	DOB: 20.8.1952 POB: Chermkhovo, Irkutsk oblast, USSR (now Russian Federation) Gender: male	Former member of the Presidium of the Central Committee of the Communist Party of the Russian Federation. Leader of the all-Russian public movement "Russian Concord", which attempts to create a unique Russian civilisation and to strengthen Russia's position in the former Soviet space and the CIS. Sergei Chemezov is one of the known close associates of the President of the Russian Federation Vladimir Putin, both were KGB officers posted in Dresden and he is a member of the Supreme Council of "United Russia". He is benefitting from his links with the Russian President by being promoted to senior positions in State-controlled firms. He chairs the Rostec conglomerate, the leading Russian state-controlled defence and industrial manufacturing corporation. Further to a decision of the Russian government, Technopromexport, a subsidiary of Rostec, is planning to build energy plants in Crimea thereby supporting its integration into the Russian Federation. Furthermore, Rosoboronexport, a subsidiary of Rostec, has supported the integration of Crimean defence companies into Russia's defence industry, thereby consolidating the illegal annexation of Crimea into the Russian Federation. Therefore, Sergei Chemezov is a leading businessperson operating in Russia. Furthermore, he is responsible for supporting, materially and financially, and benefitting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Ukraine. Finally, he is also responsible for supporting materially and benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	12.9.2014
119.	Alexander Mikhailovich BABAKOV (Александр Михайлович БАБАКОВ)	DOB: 8.2.1963 POB: Chisinau, USSR (now Republic of Moldova) Gender: male	Member and Deputy Chairman of the State Duma. Former member of the Federation Council of the Russian Federation. Former member of the Committee on Foreign Affairs. He was a prominent member of the "United Russia" political party. He was re-elected to the State Duma in September 2021 for the "A Just Russia" party. He is a businessperson with heavy investments in Ukraine and in Crimea. On 20 March 2014, he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law "on the acceptance into the Russian Federation of the 'Republic of Crimea' and the formation within the Russian Federation of new federal subjects – the 'Republic of Crimea' and the City of federal status of Sevastopol".	12.9.2014



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/115

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		After the merger of the political parties "A Just Russia", "For Truth" and "Patriots of Russia", Babakov became the Secretary of the Presidium of the merged entity's Central Council. As a Member of the State Duma, he ratified the government decisions on the Treaties of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the "Donetsk People's Republic" and between the Russian Federation and the "Luhansk People's Republic". On 3 October 2022 he voted in favour of the bills on the ratification of treaties on accession of the Donetsk and Luhansk "People's Republics" and the Kherson and Zaporizhzhia regions to the Russian Federation. Thereby, he has actively supported actions and implemented policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	
126. Dmitry Aleksandrovich SEMYONOV Dmitrii Aleksandrovich SEMENOV (Дмитрий Александрович СЕМЕНОВ)	DOB: 1.6.1977 POB: USSR (now Russian Federation) Gender: male	Former "Deputy Prime Minister for Finances" of the so-called "Luhansk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. He works as the Vice-Rector for Strategy and Government Relations of the Financial University under the Government of the Russian Federation in Moscow. Remains active in supporting LNR separatist structures.	29.11.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
128.	Lesya Mikhaylovna LAPTEVA (Лєся Михайловна ЛАПТЄВА) Lesya Mykhaylivna LAPTEVA (Лєся Михайлівна ЛАПТЄВА) Married name: Lesya TARASYUK (Лєся ТАРАСЮК)	DOB: 11.3.1976 POB: Dzhambul/Jambul/ Taraz, USSR (now Kazakhstan) Gender: female	Former "Minister of Education, Science, Culture and Religion" of the so-called "Luhansk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, she has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Works for the fund "Mir Detiam" in Moscow. Remains active in supporting separatist actions and policies.	29.11.2014
130.	Ihor Volodymyrovych KOSTENOK (a.k.a. Igor Vladimirovich KOSTENOK) (Игорь Владимирович КОСТЕНОК)	DOB: 15.3.1961 POB: Vodyanske, Dobropillia Rayon, Donetsk oblast, USSR (now Ukraine) Gender: male	Former so-called "Minister of Education" of the "Donetsk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Works for the Donetsk Academy of Management and Civil Service under the so-called "Head of the Donetsk People's Republic". Since September 2018, Professor of the Department of State and Municipal Administration at the Federal State Budgetary Educational Institution of Higher Education "Russian University of Economics. G.V. Plekhanov". Remains active in supporting separatist actions and policies.	29.11.2014



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/117

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
131.	Yevgeniy Vyacheslavovich ORLOV (a.k.a. Yevhen Vyacheslavovych ORLOV) (Евгений Вячеславович ОРЛОВ)	DOB: 21.10.1983 POB: Snizhne, Donetsk oblast, USSR (now Ukraine) Gender: male	Former Member of the "National Council" of the so-called "Donetsk People's Republic". Former chairman of the public movement "Free Donbass" and former commander of "Doni battalion". In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Former Deputy Chairman of the DPR National Assembly Committee on Industry and Trade. Remains active in supporting separatist actions and policies.	29.11.2014
132.	Vladyslav Mykolayovych DEYNEGO (a.k.a. Vladislav Nikolayevich DEYNEGO) (Vladislav Nikolaevich DEINEGO) (Владислав Миколайович ДЕЙНЕГО) (Владислав Николаевич ДЕЙНЕГО)	DOB: 12.3.1964 POB: Romny, Sumy oblast, USSR (now Ukraine) or possibly Hirnytskyi village, Perevalsk district, Luhansk oblast, Ukraine Gender: male	Former "Deputy Head" of the "People's Council" of the so-called "Luhansk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. So-called "Minister of Foreign Affairs" of the so-called "Luhansk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Remains active in supporting separatist actions and policies.	29.11.2014
137.	Eduard Aleksandrovich BASURIN (Эдуард Александрович БАСУРИН) Eduard Oleksandrovych BASURIN (Едуард Олександрович БАСУРИН)	DOB: 27.6.1966 POB: Donetsk, USSR (now Ukraine) Gender: male	Spokesperson and Deputy Head of the "People's Militia" of the so-called "Donetsk People's Republic". Former Deputy Defence Minister of the so-called "Donetsk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Former Deputy Head and official representative of the "People's Militia Department of the DPR". Remains active in supporting separatist actions and policies.	16.2.2015



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
140.	Sergey Yurevich KUZOVLEV (a.k.a. IGNATOV, TAMBOV) (Сергей Юрьевич КУЗОВЛЕВ (a.k.a. Сергей; ИГНАТОВ, ТАМБОВ))	DOB: 7.1.1967 POB: Michurinsk, Tambov oblast, USSR (now Russian Federation) Gender: male	Former so-called Commander in Chief of the People's Militia of the "Luhansk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Former Commander of the 8th Army of the Russian Armed Force. Former Chief of Staff and former First Deputy Commander of the Russian Southern Military District. He is the Commander of that District since January 2023.	16.2.2015
143.	Evgeny Vladimirovich MANUYLOV (Евгений Владимирович МАНУЙЛОВ) Yevhen Volodymyrovych MANUYLOV (Євген Володимирович МАНУЙЛОВ)	DOB: 5.1.1967 POB: Baranykivka, Bilovodsk Raion, Luhansk region, USSR (now Ukraine) Gender: male	So-called "Minister of Finance and Taxes" of the so-called "Luhansk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Remains active in supporting separatist actions and policies.	16.2.2015
149.	Andrei Valeryevich KARTAPOLOV (Андрей Валерьевич КАРТАПОЛОВ)	DOB: 9.11.1963 POB: German Democratic Republic (now Germany) Gender: male	Andrei Kartapolov is a Member of the State Duma since 19 September 2021. He is Chairman of the Defence Committee and Co-Chairman of the Commission of the State Duma for the consideration of federal budget expenditures aimed at ensuring national defence, national security and law enforcement. Former Commander of the Western Military District. Former Director of the Main Operations Department and deputy chief of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation. Actively involved in shaping and implementing the military campaign of the Russian forces in Ukraine. According to the stated activities of the general staff, by exercising operational control over the armed forces, he was actively involved in shaping and implementing the Russian government policy threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Former Deputy Minister of Defence. On 3 October 2022 he voted in favour of the bills on the ratification of treaties on the accession of the Donetsk and Luhansk "People's Republics" and the Kherson and Zaporizhzhia regions to the Russian Federation.	16.2.2015



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/119

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
151.	Valery Fedorovich RASHKIN (Валерий Фёдорович РАШКИН)	DOB: 14.3.1955 POB: Zhilino, Kaliningrad region, USSR (now Russian Federation) Gender: male	First Deputy Chairman of the State Duma Committee on Ethnicity issues. He is the founder of the civil movement "Krasnaya Moskva – Red Moscow – Patriotic Front Aid" which organised public demonstrations supporting separatists, thereby supporting policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. On 20 March 2014 he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law "on the acceptance into the Russian Federation of the 'Republic of Crimea' and the formation within the Russian Federation of new federal subjects – the 'Republic of Crimea' and the City of Federal Status Sevastopol". On 22 February 2022 Rashkin supported, in the State Duma, the ratification of the government decisions of the 'Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the "Donetsk People's Republic" and the 'Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the "Luhansk People's Republic"'. Former Member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous "Republic of Crimea". Former Deputy Chairperson of the Duma Committee on ethnic affairs. In 2014, Balbek was appointed as a Deputy Chairperson of the Council of Ministers of the so-called "Republic of Crimea" and worked in this capacity for the integration of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, for which he has been awarded with a medal "For the Defence of the 'Republic of Crimea'". He has supported the annexation of Crimea in public statements, including on his profile on the United Russia (Crimean branch) website and a press article published on the NTV website on 3 July 2016. Remains active in supporting separatist actions and policies.	16.2.2015
152.	Ruslan Ismailovich BALBEK (Руслан Исмаилович БАЛБЕК)	DOB: 28.8.1977 POB: Bekabad, USSR (now Uzbekistan) Gender: male	Former Member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous "Republic of Crimea". Former Deputy Chairperson of the Duma Committee on ethnic affairs. In 2014, Balbek was appointed as a Deputy Chairperson of the Council of Ministers of the so-called "Republic of Crimea" and worked in this capacity for the integration of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, for which he has been awarded with a medal "For the Defence of the 'Republic of Crimea'". He has supported the annexation of Crimea in public statements, including on his profile on the United Russia (Crimean branch) website and a press article published on the NTV website on 3 July 2016. Remains active in supporting separatist actions and policies.	9.11.2016



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
153.	Konstantin Mikhailovich BAKHAREV (Константин Михайлович БАХАРЕВ)	DOB: 20.10.1972 POB: Simferopol, USSR (now Ukraine) Gender: male	Member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous "Republic of Crimea". Vice Chairman of the Duma Committee on Financial Markets. In March 2014, Bakharev was appointed as a Deputy Chairperson of the State Council of the so-called "Republic of Crimea", and in August 2014 as First Deputy Chairperson of that body. He has admitted his personal involvement in the events of 2014 that led to the illegal annexation of Crimea and Sevastopol, which he publicly supported, including in an interview published on gazeta.krimia.ru website on 22 March 2016 and c-pravda.ru website on 23 August 2016. He was awarded with the order "For loyalty to duty" by the "authorities" of the "Republic of Crimea". Remains active in supporting separatist actions and policies.	9.11.2016
154.	Dmitry Anatolevich BELIK (Дмитрий Анатольевич БЕЛИК)	DOB: 17.10.1969 POB: Kular, Ust-Yansky district, USSR (now Russian Federation) Gender: male	Member of the State Duma, elected from the illegally annexed city of Sevastopol. Member of the Duma Committee on international affairs. As a member of the Sevastopol municipal administration in February-March 2014 he supported the activities of the so-called "People's Mayor" Alexei Chalyl. He has publicly admitted his involvement in the events of 2014 that led to the illegal annexation of Crimea and Sevastopol, which he publicly defended, including on his personal website and in an interview published on 21 February 2016 on nation-news.ru website. For his involvement in the annexation process he has been awarded with the Russian State order "For Merit to the Fatherland – second degree". Remains active in supporting separatist actions and policies.	9.11.2016



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/121

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
155.	Andrei Dmitriyevich KOZENKO (Андрей Дмитриевич КОЗЕНКО)	DOB: 3.8.1981 POB: Simferopol, USSR (now Ukraine) Gender: male	Former Member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous "Republic of Crimea". Former Member of the Duma Committee on Financial Markets. In March 2014, Kozenko was appointed as a Deputy Chairperson of the State Council of the so-called "Republic of Crimea". He has publicly admitted his involvement in the events of 2014 that led to the illegal annexation of Crimea and Sevastopol, which he has publicly defended, including in an interview published on the gazetacrimea.ru website on 12 March 2016. For his involvement in the annexation process he has been awarded with a medal "For the defence of the 'Republic of Crimea' by the local 'authorities'". He is the coordinator of the Integration Committee "Russia-Donbas". Since July 2022, he is the so-called "Deputy Head" of the so-called "Zaporizhzhia Regional Administration" established by Russian forces in occupied Melitopol. Remains active in supporting separatist actions and policies.	9.11.2016
156.	Svetlana Borisovna SAVCHENKO (Светлана Борисовна САВЧЕНКО)	DOB: 24.6.1965 POB: Belohirsk, USSR (now Ukraine) Gender: female	Former Member of the State Duma, elected from the illegally annexed Autonomous "Republic of Crimea". Former Member of the Duma Committee on Culture. She has been a member of the Supreme Council of the Autonomous "Republic of Crimea" since 2012 and as of March 2014 supported the integration of the illegally annexed Crimea and Sevastopol into the Russian Federation. In September 2014, Savchenko was elected to the State Council of the so-called "Republic of Crimea". She has defended the illegal annexation of Crimea and Sevastopol on numerous occasions in public statements, including interviews published on the c-pravda.ru website on 2 April 2016 and 20 August 2016. She has been awarded with the Russian State order "For duties to the motherland" – II degree in 2014 and with the order "For loyalty to duty" by the "authorities" of the "Republic of Crimea" in 2015. She is an advisor to the Chairman of the State Council of the "Republic of Crimea". Remains active in supporting separatist actions and policies.	9.11.2016



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
159.	Evgeniy Petrovich GRABCHAK (Евгений Петрович ГРАБЧАК)	DOB: 18.7.1981 POB: Ust-Labinsk, Krasnodar region, USSR (now Russian Federation) Gender: male	Chairman of the Board of Directors of JSC "Krymenergo" since 2020, operating in the energy and natural resources sector. Former Head of Department in the Energy Ministry of the Russian Federation and responsible within the Ministry of Energy of the Russian Federation for the development of electro-energetic projects in Crimea. These projects contribute to establishing an independent power supply for Crimea and Sevastopol as a means of supporting their separation from Ukraine, and undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Vice-Minister for Energy of the Russian Federation.	4.8.2017
167.	Olga Valerievna POZDNYAKOVA / Olga Valeryevna POZDNYAKOVA (Ольга Валерьевна ПОЗДНЯКОВА) Olga Valeriyivna POZDNYAKOVA (Ольга Валеріївна ПОЗДНЯКОВА)	DOB: 30.3.1982 POB: Shakhty, Rostov Oblast, USSR (now Russian Federation) Gender: female	Former "Chairperson" of the "Central Electoral Commission" of the so-called "Donetsk People's Republic". In this capacity, she participated in the organisation of the so-called "elections" of 11 November 2018 in the so-called "Donetsk People's Republic", and thereby actively supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Former head of the Directorate for Domestic Policy within the administration of the so-called "Head of the Donetsk People's Republic". She is the director of the Nekrasov Fund, a social and cultural organisation based in Donetsk and funded by businessperson Vladimir Nekrasov, participating in activities that promote the policies of the leadership of the so-called "Donetsk People's Republic".	10.12.2018



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/123

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
168.	Elena Valerievna KRAVCHENKO / Elena Valerievna KRAVCHENKO (Елена Валерьевна КРАВЧЕНКО) Olona Valeriyivna KRAVCHENKO (Олена Валеріївна КРАВЧЕНКО)	DOB: 22.2.1983 POB: Sverdlovsk (Ekaterinburg), USSR (now Russian Federation) Gender: female	“Chairperson” of the “Central Electoral Commission” of the so-called “Luhansk People’s Republic”. In this capacity, she participated in the organisation of the so-called “elections” of 11 November 2018 in the so-called “Luhansk People’s Republic”, and thereby actively supported actions and implemented policies that undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. She actively participated in organising the illegal referendum of September 2022 in the occupied regions of Ukraine to become part of the Russian Federation, with voting sites also established by her commission in the so-called “Luhansk People’s Republic”. Remains active in supporting separatist actions and policies.	10.12.2018
169.	Leonid Ivanovich PASECHNIK (Леонид Иванович ПАСЕЧНИК) Leonid Ivanovich PASICHNYK (Леонід Іванович ПАСІЧНИК)	DOB: 15.3.1970 POB: Voroshylovhrad, Luhansk, Voroshilovhrad Oblast, USSR (now Ukraine) Gender: male	“Elected leader” of the so-called “Luhansk People’s Republic”. In taking on and acting in this capacity, he actively supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Remains active in supporting separatist actions and policies.	10.12.2018
171.	Denis Nikolaevich MIROSHNICHENKO (Денис Николаевич МИРОШНИЧЕНКО)	DOB: 8.12.1987 POB: Luhansk, USSR (now Ukraine) Gender: male	“Chairperson” of the so-called “People’s Council” of the so-called “Luhansk People’s Republic”. In taking on and acting in this capacity, he actively supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. Member of the United Russia party and its secretary in the so-called “Luhansk People’s Republic”.	10.12.2018



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
173.	Vladimir Yurievich VYSOTSKIY (Владимир Юрьевич ВЫСОЦКИЙ) Volodymyr Yuriyovych VYSOTSKIY (Володимир Юрійович ВИСОЦКИЙ)	DOB: 7.4.1985 POB: Likarivne village, USSR (now Autonomous "Republic of Crimea", Ukraine) Gender: male	Former "Secretary" of the "Central Electoral Commission" of the so-called "Donetsk People's Republic" and current Head of the "Central Electoral Commission" of the so-called "Donetsk People's Republic". In that capacity, he actively participated in the organisation of the so-called "elections" of 11 November 2018 in the so-called "Donetsk People's Republic", and thereby actively supported and implemented policies that undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine. He actively participated in organising the illegal referendum in September 2022 in the occupied regions of Ukraine to become part of the Russian Federation, with voting sites also established by his commission in the so-called "Donetsk People's Republic". Remains active in supporting separatist actions and policies.	10.12.2018
185.	Lidia Aleksandrovna BASOVA (Лидия Александровна БАСОВА) Lidiya Oleksandrivna BASOVA (Лідія Олександрівна БАСОВА)	DOB: 4.9.1972 Gender: female	Former Deputy Head of the Sevastopol Electoral Commission. In this capacity, she participated in the organisation of the local elections in the illegally annexed City of Sevastopol on 8 September 2019 and thereby actively supported actions and implemented policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	28.1.2020
187.	Ekaterina Borisovna ALTABAIEVA (Екатерина Борисовна АЛТАБАЕВА) Kateryna Borysivna ALTABAIEVA (Катерина Борисівна АЛТАБАЄВА)	DOB: 27.5.1956 POB: Uglich, USSR (now Russian Federation) Gender: female	Member of the Federation Council of the Russian Federation for the illegally annexed City of Sevastopol and Deputy Chair of the Federation Council Committee on Science, Education and Culture. In taking on and acting in this capacity, she has worked for further integration of the illegally annexed City of Sevastopol into the Russian Federation. On 22 February 2022, Altabaeva supported, in the Federation Council, the ratification of the government decisions of the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the "Donetsk People's Republic" and the "Treaty of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the "Luhansk People's Republic". On 22 February 2022, Altabaeva supported, in the Federation Council, the deployment of Russian forces in Ukraine. On 4 October 2022, Altabaeva supported, in the Federation Council, the legislation to annex the Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia regions of Ukraine.	28.1.2020



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/125

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
190.	Mikhail Vladimirovich RAZVOZHAEV (Михаил Владимирович РАЗВОЖАЕВ) Mykhailo Volodymyrovich RAZVOZHAEV (Михайло Володимирович РАЗВОЖАЄВ)	DOB: 30.12.1980 POB: Krasnoyarsk, USSR (now Russian Federation) Gender: male	Thereby she actively supported actions and implemented policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. So-called "Governor" of the illegally annexed City of Sevastopol. Member of the Presidium of the State Council of the Russian Federation since 21 December 2020. In taking on and acting in his capacity as "Governor", he has worked for further integration of the illegally annexed City of Sevastopol into the Russian Federation and thereby actively supported actions and implemented policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	28.1.2020
209.	Oleksandr Viktorovich YANUKOVYCH (Олександр Вікторович ЯНУКОВИЧ)	DOB: 10.7.1973 POB: Yenakiyev, Donetsk Oblast, USSR (now Ukraine) Nationality: Ukrainian Gender: male	Oleksandr Yanukovich is a businessperson and the son of former President of Ukraine Viktor Yanukovich. During the presidency of Viktor Yanukovich and thanks to the personal connection with a group of persons close to his father, he assembled an array of business interests and accumulated a great fortune. He still runs his business activities in the Donbas region controlled by the separatist groups, especially in the energy, coal, construction, banking and real estate sectors. In particular, thanks to close ties with the pro-Russian separatists, he acquired key economic assets in the so-called "Donetsk and Luhansk People's Republics", inter alia in the energy, coal and real-estate sectors. The separatist OPLOT battalion (listed since February 2015) protected his real-estate development projects in the so-called "Donetsk People's Republic". Oleksandr Yanukovich's MAKO Holding company was officially transferred to Russian jurisdiction and is now registered in Donetsk. Prior to the transition to Russian jurisdiction, the MAKO group of companies was de jure under Ukrainian jurisdiction. Therefore, Oleksandr Yanukovich is responsible for supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and he conducted transactions with the separatist groups in the Donbas region of Ukraine. Furthermore, he is associated with his father Viktor Yanukovich, who is responsible for supporting or implementing actions or policies which threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as the state's stability and security.	4.8.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
210.	Viktor Fedorovich YANUKOVYCH (Віктор Федорович ЯНУКОВИЧ)	DOB: 9.7.1950 POB: Yemakiyev, Donetsk Oblast, USSR (now Ukraine) Nationality: Ukrainian Function: former president of Ukraine, Leading businessperson Gender: male	From 2010 until 2014, Viktor Yanukovich was President of Ukraine. He pursued a pro-Russian policy when in office. A Ukrainian court found Viktor Yanukovich guilty of treason for having invited the Russian Federation to invade Ukraine. After being removed from power, he relocated to Russia, from where he has continued his activities aimed at destabilising Ukraine. He assisted in the Russian military interference in Ukraine by calling on the President of the Russian Federation to send Russian troops to Ukraine in March 2014. Viktor Yanukovich supported pro-Russian politicians who held public offices in occupied Crimea. In 2021, a new pre-trial investigation in Ukraine was opened according to which Viktor Yanukovich, together with two former Ministers of Defence, had purposefully reduced the defence capacity of Ukraine, particularly in the Autonomous "Republic of Crimea". On 21 April 2010, then President of Ukraine Viktor Yanukovich and then President of Russia Dmitry Medvedev signed an agreement between Ukraine and the Russian Federation, according to which the term of the Black Sea Fleet of the Russian Federation in Sevastopol was extended from 2017 to 2042. By signing the agreements, Yanukovich created favourable conditions for increasing Russia's military presence in Ukraine and the re-equipment and modernisation of the weapons of the Black Sea Fleet in the territory of Crimea. Subsequently, Russian weapons that were on the territory of Ukraine were used to annex the Autonomous "Republic of Crimea" and the city of Sevastopol in 2014. He considers himself as the legitimate President of Ukraine and has consistently presented a pro-Russian stance in his public interventions. According to different sources, Viktor Yanukovich has been part of a Russian special operation, aimed at replacing the Ukrainian President with him, during the first phases of Russia's war of aggression against Ukraine. Furthermore, the President of the Republic of Chechnya Ramzan Kadyrov, has requested the President of Ukraine to transfer all his powers to Viktor Yanukovich. Therefore, Viktor Yanukovich is responsible for supporting or implementing actions or policies which threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as the state's stability and security.	4.8.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/127

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
212.	Sergei Kuzhugetovich SHOIGU (Сергей Кужугетович ШОЙГУ)	DOB: 21.5.1955 POB: Chadan, Republic of Tuva, USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Function: Defence Minister of the Russian Federation Gender: male	Sergei Shoigu is the Defence Minister of the Russian Federation. He has made public comments about Crimea being and remaining Russian. Under his command and orders, Russian troops have held military drills in the illegally annexed Crimea and launched a full scale military invasion against Ukraine. Due to his position as Defence Minister, he is ultimately responsible for any military action against Ukraine. He is therefore responsible for actively supporting and implementing actions and policies that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	23.2.2022
214.	Marat Shakirzyanovich KHUSNULLIN (Марат Шакирзянович ХУСНУЛЛИН)	DOB: 9.8.1966 POB: Kazan, Republic of Tatarstan, USSR (now Russian Federation) Function: Deputy Prime Minister of Russia for Construction and Regional Development Nationality: Russian Gender: male	Marat Khusunlin is the Deputy Prime Minister of Russia for Construction and Regional Development. In this capacity, he is responsible for Russian governmental policies about occupied Crimea, including providing water to Crimea and Sevastopol, as well as construction projects in the occupied Donetsk and Luhansk regions in Ukraine. He is therefore responsible for actions and policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	23.2.2022
219.	Igor Vladimirovich OSIPOV (Игорь Владимирович ОСИПОВ)	DOB: 6.3.1973 POB: Novo-Shunoe settlement, Fedorovsky district, Kostanay region, USSR (now Kazakhstan) Function: Former Commander in Chief of the Black Sea Fleet Rank: Admiral Nationality: Russian Gender: male	Igor Osipov is the former Commander-in-Chief of the Black Sea Fleet. As such, he was responsible for any maritime operation in or to Ukraine through the Black Sea and for restricting the freedom of navigation in the Black Sea. He was therefore responsible for actively supporting and implementing actions and policies that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as the stability or security in Ukraine.	23.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
220.	Oleg Leonidovich SALYUKOV (Олег Леонидович САЛЮКОВ)	DOB: 21.5.1955 POB: Saratov, USSR (now Russian Federation) Function: Commander-in-Chief of the Russian Ground Forces Rank: Army General Nationality: Russian Gender: male	Army General Oleg Salyukov is the Commander-in-Chief of the Russian Ground Forces. As such, he is responsible for Russian ground operations in or to Ukraine. He is also involved in the organisation of patriotic events with the aim of fostering support for the Russian army. He is therefore responsible for actively supporting and implementing actions and policies that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as the stability or security in Ukraine.	23.2.2022
221.	Sergei SUROVIKIN (Сергей СУРОВИКИН)	DOB: 11.10.1966 POB: Novosibirsk, USSR (now Russian Federation) Function: Army General Commander of the Aerospace Forces Rank: Army General Associated entities: Russian Aerospace Forces – Ministry of Defence Nationality: Russian Gender: male	Army General Sergei Surovkin is the Commander-in-Chief of the Russian Aerospace Forces since 31 October 2017. As such, he is responsible for air operations in or to Ukraine. He was the commander of all Russian forces in the Russian invasion against Ukraine from October 2022 to January 2023. During that period, Russian forces launched heavy attacks against civilian targets, including Ukraine's energy infrastructure. Currently, he serves as deputy commander of all Russian forces in the Russian invasion against Ukraine. He is therefore responsible for actively supporting and implementing actions and policies that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	23.2.2022
223.	Violetta PRIGOZHINA (Вioletta ПРИГОЖИНА)	Associated individuals: Yevgeniy Viktorovich Prigozhin (son); Lyubov Valentinovna Prigozhina (daughter-in-law) DOB: 12.1.1939 Nationality: Russian Gender: female	Violetta Prigozhina is the mother of Yevgeniy Prigozhin, a leading businessperson operating in Russia, and former owner of Concord Management and Consulting LLC, which is linked to other "Concord family" businesses, including Kombinat Pitiya. The "Concord family" businesses are closely associated with Yevgeniy Prigozhin. She is the former co-owner of other companies with links to her son, including "NOVYI VEK" Restaurant Equestrian Sport Complex LLC. Violetta Prigozhina is therefore an immediate family member benefitting from Yevgeniy Prigozhin.	23.2.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/129

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
234.	Yevgeniy Viktorovich PRIGOZHIN (Евгений Викторович ПРИГОЖИН)	DOB: 1.6.1961 POB: Leningrad, USSR (now St Petersburg, Russian Federation) Function: leading businessperson, with close ties to Russian political leadership Associated persons: Lyubov Valentinovna Prigozhina (spouse); Violetta Prigozhina (mother) Associated entities: Wagner Group, internet Research Agency, Concord Management and Consulting LLC, Megaline LLC Nationality: Russian Gender: male	Yevgeniy Prigozhin is a Russian leading businessperson with close ties to the President of the Russian Federation Vladimir Putin and the Russian Ministry of Defence. He publicly confirmed that he founded the Wagner Group, a Russia-based unincorporated military entity, responsible for the deployment of Wagner Group mercenaries in Ukraine. In 2022, a joint stock company called "PMC Wagner Center" was established and registered in Saint Petersburg, with the aim of "providing a comfortable environment for generating new ideas to improve Russia's defence capability". Wagner Group, led by Yevgeniy Prigozhin, has played an important role in the fights and the occupation of territories in Eastern Ukraine. Concord, also known as KOMBINAT PITANIYA KONKORD OOO, a company which Prigozhin founded and owned until November 2019, and a group of other companies with ties to him, including Concord Management and Consulting LLC and Megaline LLC, have been benefitting from large public contracts with the Russian Ministry of Defence following the illegal annexation of Crimea by the Russian Federation and occupation of Eastern Ukraine by Russia-backed separatists. Yevgeniy Prigozhin is therefore a leading businessperson operating in Russia. He is also responsible for and has actively implemented actions which have undermined and threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Moreover, he has been benefitting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Eastern Ukraine.	21.4.2022
348.	Vyacheslav Alexandrovich FETISOV (Вячеслав Александрович ФЕТИСОВ)	DOB: 20.4.1958 Gender: male	Member of the State Duma who voted in favour of the Resolution No. 58243-8 "On the appeal of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation To the President of the Russian Federation Vladimir Putin on the need to recognise the Donetsk People's Republic and the Luhansk People's Republic" and therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	23.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
403.	Timofey Timofeyevich BAZHENOV (Тимофей Тимофеевич БАЖЕНОВ)	DOB: 25.1.1976 Gender: male	Member of the State Duma who voted in favour of Resolution No. 58243-8 "On the appeal of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation To the President of the Russian Federation Vladimir Putin on the need to recognise the Donetsk People's Republic and the Luhansk People's Republic" and therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	23.2.2022
437.	Anatoliy Vladimirovich VORONOVSKIY (Анатолий Владимирович ВОРОНОВСКИЙ)	DOB: 28.12.1966 Gender: male	Member of the State Duma who voted in favour of Resolution No. 58243-8 "On the appeal of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation To the President of the Russian Federation Vladimir Putin on the need to recognise the Donetsk People's Republic and the Luhansk People's Republic" and therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	23.2.2022
527.	Denis Vasilievich MAIDANOV (Денис Васильевич МАЙДАНОВ)	DOB: 17.2.1976 Gender: male	Member of the State Duma who voted in favour of Resolution No. 58243-8 "On the appeal of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation To the President of the Russian Federation Vladimir Putin on the need to recognise the Donetsk People's Republic and the Luhansk People's Republic" and therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	23.2.2022
642.	Nikita Gernadievich RUMYANTSEV (Никита Геннадьевич РУМЯНЦЕВ)	DOB: 27.4.1988 Gender: male	Member of the State Duma who ratified the government decisions of the 'Treaties of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the "Donetsk People's Republic" and between the Russian Federation and the "Luhansk People's Republic" '.	25.2.2022
643.	Mikhail Sergeyevich KISELYOV (Михаил Сергеевич КИСЕЛЁВ) (a.k.a. Mikhail Sergeyevich KIZEEV) (Михаил Владимирович КИЗЕНЕВ)	DOB: 18.6.1986 Gender: male	Member of the State Duma who ratified the government decisions of the 'Treaties of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the "Donetsk People's Republic" and between the Russian Federation and the "Luhansk People's Republic" '.	25.2.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/131

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
661.	Sergei Dmitriyevich SIMONENKO (Сергей Дмитриевич СИМОНЕНКО)	Function: Major General, Former Deputy Minister of Defence for Armament, Chief of Armament DOB: 2.4.1968 POB: Kostyukovich, Mogilyov Region, USSR (now Belarus) Gender: male	Sergei Simonenko is Major General, former Deputy Minister of Defence for Armament and Chief of Armament of the Republic of Belarus. He was part of the Belarusian army, which has supported and facilitated Russia's war of aggression against Ukraine since 24 February 2022, in particular by hosting and participating in joint exercises of the armed forces of Belarus and Russia in the weeks preceding the armed aggression. In his former position as Major General and Deputy Minister of Defence for Armament of the Republic of Belarus, Sergei Simonenko was responsible for and actively supporting actions undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	25.2.2022
666.	Igor Viktorovich DEMIDENKO (Игорь Викторович ДЕМИДЕНКО)	DOB: 5.2.1971 POB: Mogilev, USSR (now Belarus) Nationality: Belarusian Function: Major General, Former Commander of the Western Operational Command Gender: male	Igor Viktorovich Demidenko is Major General and former Commander of the Western Operational Command of the Republic of Belarus. He was part of the Belarusian army, which has supported the Russia's war of aggression against Ukraine of 24 February 2022. In this former commander position, he was responsible for the participation of the troops under his command in the joint Belarusian-Russian military exercises, which prepared and facilitated Russia's war of aggression against Ukraine. He also took part and supervised the participation of his troops in those exercises. Igor Demidenko was therefore responsible for and actively supporting actions undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	25.2.2022
673.	Alisher USMANOV (Russian: Алишер Бурханович УСМАНОВ) (Uzbek: Alisher USMONOV)	DOB: 9.9.1953 POB: Chust, USSR (now Uzbekistan) Passport: Russian passport no. 55 0314316, valid from 6.12.2019 until 6.12.2029 Function: Russian Leading businessperson Gender: male	Alisher Usmanov is a pro-Kremlin leading businessperson having interests in iron ore and steel, media, telecommunications and internet companies. His largest holding is the steel giant Metalloinvest, which, together with other companies, is operating in the mineral sector, providing substantial source of revenue to the Russian Government. Alisher Usmanov has particularly close ties to the President of the Russian Federation Vladimir Putin. He has been referred to as one of Vladimir Putin's favourite leading businesspersons. He is considered to be one of Russia's businesspersons-officials, who were entrusted with servicing financial flows but whose positions depend on the will of the President. Usmanov has reportedly fronted for the President of the Russian Federation Vladimir Putin and solved his business problems. He also has close ties with Dmitry Medvedev, the Deputy Chairman of the Security Council of Russia and former President and Prime Minister of Russia, who benefitted from the personal use of luxurious residences controlled by Usmanov.	28.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
674.	Petr Olegovich AVEN (Пётр Олегович АВЕН)	DOB: 16.3.1955 POB: Moscow, USSR (now Russian Federation) Function: Leading businessperson close to the President of the Russian Federation Vladimir Putin. One of the main shareholders of the Alfa Group Gender: male Associated individuals: the President of the Russian Federation Vladimir Putin, Mikhail Fridman, German Borisovich Khan, Alexey Kuzmichev	Therefore, he actively supported materially or financially and benefited from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Furthermore, he is a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. When Usmanov took control of the business daily "Kommersant", the freedom of the editorial staff was curtailed and the newspaper took a manifestly pro-Kremlin stance. Kommersant under Usmanov's ownership published a propagandist anti-Ukrainian article by Dmitry Medvedev, in which the former President of Russia argued that it was meaningless to engage in talks with the current Ukrainian authorities, who in his opinion were under direct foreign control. Therefore he actively supported the Russian government's policies of destabilisation of Ukraine.	28.2.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/133

Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
		special invitation shows that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. Aven benefitted from his government connections. He exchanged favours with the President of the Russian Federation Vladimir Putin in return for political support to his business and financial gains. The President of the Russian Federation Vladimir Putin rewarded Alfa Group Consortium's loyalty to the Russian authorities by providing political help to Alfa Group Consortium's foreign investment plans. The insurance company AlfaStrakhovanie, subsidiary of Alfa Group Consortium, provides insurance to the vehicles of the Federal Service of the National Guard of the Russian Federation (Rosgvardia), whose units operate in the occupied regions of Ukraine under Russian control, as well as the bodyguard vehicles of the President of the Russian Federation Vladimir Putin's. Furthermore, X5 Retail Group, another subsidiary of Alfa Group Consortium, cooperates with JSC Voentorg, an entity subject to restrictive measures which provides catering and laundry services, as well as military uniforms, to the armed forces of the Russian Federation and whose subsidiary sells T-shirt's bearing the "Z" military symbol used by Russian propagandists to promote Russia's war of aggression against Ukraine. Therefore, he is a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. He actively supported materially or financially and benefitted from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. He also supported actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
675.	Mikhail Maratovich FRIDMAN (Михаил Маратович ФРИДМАН)	DOB: 21.4.1964 POB: Lviv, USSR (now Ukraine) Gender: male Associated individuals: the President of the Russian Federation Vladimir Putin, Petr Aven, German Borisovich Khan, Alexey Kuzmichev	Mikhail Fridman a Russian businessperson. He is one of the main shareholders of ABH Financial Limited, which includes a major Russian bank, Alfa Bank. He is also a shareholder of the LetterOne investment firm. He has managed to cultivate strong ties with the administration of the President of the Russian Federation Vladimir Putin, and has been referred to as a top Russian financier and enabler of Putin's inner circle. He managed to acquire state assets through government connections. He exchanged favours with the President of the Russian Federation Vladimir Putin in return for political support to his business and financial gains. Vladimir Putin rewarded Alfa Group Consortium's loyalty to the Russian authorities by providing political help to Alfa Group Consortium's foreign investment plans. The insurance company AlfaStrakhovanie, subsidiary of Alfa Group Consortium, provides insurance to the vehicles of the Federal Service of the National Guard of the Russian Federation (Rosgvardia), whose units operate in the occupied regions of Ukraine under Russian control, as well as the bodyguard vehicles of the President of the Russian Federation Vladimir Putin. Furthermore, X5 Retail Group, another subsidiary of Alfa Group Consortium, cooperates with JSC Voentorg, an entity subject to restrictive measures which provides catering and laundry services, as well as military uniforms, to the armed forces of the Russian Federation and whose subsidiary sells T-shirts bearing the "Z" military symbol used by Russian propagandists to promote Russia's war of aggression against Ukraine. Fridman and his business partner Petr Aven have been engaged in the Kremlin's efforts to lift the Western sanctions issued to counter Russian aggressive policy against Ukraine. Therefore, he is a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. He actively supported materially or financially and benefitted from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. He also supported actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	28.2.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/135

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
676.	Sergei Pavlovich ROLDUGIN (Сергей Павлович РОЛДУГИН)	DOB: 28.9.1951 POB: Sakhalin Oblast, USSR (now Russian Federation) Function: cellist, businessperson, close friend of the President of the Russian Federation Vladimir Putin Gender: male	Roldugin is a businessperson with close ties to the President of the Russian Federation Vladimir Putin. He is part of Putin's network financial scheme. He owns at least five offshore entities and he keeps his assets in Bank Rossiya (sanctioned by the Union), known in Moscow as "Putin's wallet". According to the investigation of the International Consortium of Investigative Journalists, Roldugin is responsible for "shuffling" at least USD 2 billion through banks and offshore companies as a part of the hidden financial network of the President of the Russian Federation Vladimir Putin. He also took part in "Troika Laundromat", and he funnelled billions of USD through the system. Moreover, he received more than USD 69 million through companies within the "Troika Laundromat". The fact that Sergei Roldugin was not acting in his own interest has been acknowledged by a Swiss Court. He is therefore responsible for actively supporting, materially or financially, Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	28.2.2022
681.	Andrey Anatolyevich TURCHAK (Андрей Анатольевич ТУРЧАК)	DOB: 20.12.1975 POB: Leningrad, USSR (now St Petersburg, Russian Federation) Function: Secretary of the General Council of the United Russia party; First deputy speaker of the Federation Council Gender: male	Andrey Turchak is secretary of the General Council of the United Russia party and first deputy speaker of the Federation Council. His political success is associated with his father, Anatoly Turchak, who trained judo with the President of the Russian Federation Vladimir Putin and the Rotenberg brothers. He promoted a positive attitude to the recognition of the separatist so-called "People's Republics" of Donetsk and Luhansk. He called on the Russian authorities to provide the pro-Russian separatist forces in the Donbas region with advanced weapons. He publicly stated that it was impossible to solve the Donbas conflict in a peaceful manner with the Ukrainian authorities. He expressed unfounded claims about a planned Ukrainian military offensive in Donbas. He led negotiations with Denis Pushilin, head of the separatist so-called "Donetsk People's Republic". He visited a mobilisation point of the separatist armed forces in the frontline zone of Donbas to personally congratulate the soldiers of the separatist so-called "Donetsk People's Republic" on Defender of the Fatherland Day. He publicly defended Russia's decision to recognise the separatist Donbas "republics". He stated that Russia is indifferent to Western sanctions.	28.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
686.	Roman Georgievich BABAYAN (Роман Георгиевич БАБАЯН)	DOB: 7.12.1967 POB: Baku, Azerbaijan Function: Journalist, host of the "Own Truth" TV show on NTV channel. Editor-in-chief of "Moscow Speaks" radio; Member of Moscow City Duma Gender: male	He was appointed head of a parliamentary coordination group whose main task is to improve the provision of the Russian army and prepare the necessary legislation. Therefore, he is responsible for actively supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. Roman Babayan is a journalist and member of the Moscow City Duma. He hosts the "Own Truth" TV show on NTV channel. He is also an editor-in-chief of "Moscow Speaks" radio. He has spread anti-Ukrainian propaganda and promoted a positive attitude to the actions of separatists in Donbas. In an interview he gave to Ukraina.ru, he clearly stated that every inhabitant of Donbas would prefer the region to join Russia, and questioned Ukraine's right to its own territories. Furthermore, he accused Ukrainian authorities of ethnicity-based persecutions in Donbas and a de facto genocide, and said that Ukrainians had killed children and elderly people in Donbas. He also supported the Russian narrative about the "fascist regime" in Ukraine. In order to do this he presented an indistinct recording with soldiers bearing the Nazi German naval ensign, describing them as Ukrainians. Therefore, he is responsible for, actively supporting or implementing, actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine	28.2.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/137

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
688.	Anton Vyacheslavovich KRASOVSKY (Антон Вячеславович КРАСОВСКИЙ) (a.k.a. Anton Vyacheslavovich KUZNETSOV-KRASOVSKY) (Антон Вячеславович КУЗНЕЦОВ- КРАСОВСКИЙ)	DOB: 18.7.1975 POB: Podolsk, USSR (now Russian Federation) Function: Activist, journalist, propagandist, former host of the talk show "The Antonyms" on RT, Russian state-funded TV channel Gender: male	Anton Krasovsky is a journalist, former host of the talk show "The Antonyms" on RT, Russian state-funded TV channel. He has spread anti-Ukrainian propaganda, including hate speech. He called Ukraine a Russian land and denigrated Ukrainians as a nation. He also threatened Ukraine with Russian invasion if Ukraine became any closer to joining NATO. He suggested that such action would end up "taking away" the constitution of Ukraine and "burning it on Khreshchatyk". Furthermore, he suggested that Ukraine should join Russia. Therefore, he is responsible for actively supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	28.2.2022
692.	Rustam Usmanovich MURADOV (Рустам Усманович МУРАДОВ)	DOB: 21.3.1973 POB: Dagestan, USSR (now Russian Federation) Function: Colonel General, Commander of the Eastern Military District, former Deputy commander of the Southern Military District Gender: male	Rustam Muradov is Colonel General and Commander of the Eastern Military District since 7 October 2022. Previously, he was the deputy commander of the Southern Military District, which has been involved in military actions against Ukraine. In July 2022 he was named commander of Russia's group of forces "Vostok" operating in Ukraine. Ukraine has lately become the main target of the Southern Military District. Because of that, the new 8th Army was formed and the District's presence on the territory of the illegally annexed Crimean peninsula was expanded. Since mid-October 2021, Russian military forces have started an unprecedented military build-up on or near the Ukrainian border and within Ukraine's occupied Crimea region. In this respect, many observers and policymakers have expressed concerns about a possible new Russian invasion of Ukraine or other aggressive actions. Troops from the Southern Military District have conducted military drills in areas encircling Ukraine and have moved artillery and battalion tactical groups into the Crimean peninsula. The Southern Military District also supervised military exercises of the armed forces of the separatist "republics". After the decision of the President of the Russian Federation Vladimir Putin to recognise the so-called "Donetsk People's Republic" and "Luhansk People's Republic", soldiers of the Southern Military District entered the territory of these two self-proclaimed republics. On 24 February 2022, Russia launched a full-scale military invasion of Ukraine. Therefore, Rustam Muradov is responsible for actively supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	28.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
694.	Gennady Nikolayevich TIMCHENKO (Геннадий Николаевич ТИМЧЕНКО)	DOB: 9.11.1952 POB: Leninakan, USSR (now Gyumri, Armenia) Nationality: Armenian, Russian, Finnish Function: Owner of the private investment group Volga Group Gender: male	Gennady Timchenko is a long-time acquaintance of the President of the Russian Federation Vladimir Putin and broadly described as one of his confidants. He is benefitting from his links with Russian decision-makers. He is founder and shareholder of the Volga Group, an investing group with a portfolio of investments in key-sectors of the Russian economy. The Volga Group contributes significantly to the Russian economy and its development. He is also a shareholder of bank Rossiya which is considered to be the bank of Putin and his associates. Since the illegal annexation of Crimea, Bank Rossiya has opened branches across Crimea and Sevastopol, thereby consolidating their integration into the Russian Federation. Furthermore, Bank Rossiya has stakes in the National Media Group, a media holding, controlling 28 media enterprises in Russia which are actively spreading propaganda and disinformation related to Russia's war of aggression against Ukraine. He is therefore a leading businessperson operating in Russia and is responsible for supporting actions or policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. He is also responsible for providing financial or material support, and benefitting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	28.2.2022
695.	Alexey Alexandrovits MORDASHOV (Алексей Александрович МОРДАШОВ)	DOB: 26.9.1965 POB: Cherepovets, USSR (now Russian Federation) Function: Chairman of Severstal and Severgroup Nationality: Russian Gender: male Associates: Yuriy Kovalchuk; Nikolay Shamalov	Alexey Mordashov is a Russian businessperson with close links with the Russian Government. On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of Russia's war of aggression against Ukraine, Alexey Mordashov, along with 36 other businesspersons, met with the President of the Russian Federation Vladimir Putin and other members of the Russian government to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of the closest circle of the President of the Russian Federation Vladimir Putin's. Moreover, he was among the leading Russian businesspersons who participated in the congress of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs in March 2023, where the President of the Russian Federation Vladimir Putin gave a speech and urged billionaires to put "patriotism before profit". Alexey Mordashov is the chairman of the company Severgroup, a private investment company whose subsidiary, Severstal, operates in the steel and mining sector and supplies special steel products to the military industry, including armoured steel.	28.2.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/139

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
			He is therefore a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Alexey Mordashov is also supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Finally, he is also responsible for providing financial and material support, and benefitting from the Government of the Russian Federation responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	
699.	Oleg Leonidovich VOINOV (Russian: Олег Леонидович ВОИНОВ) (Belarusian: Алег Леанідавіч ВОІНАЎ)	DOB: 26.3.1967 POB: Dnipropetrovsk, USSR (now Dnipro, Ukraine) Function: Director of National Historical Archives of Belarus Nationality: Belarusian Gender: male	Oleg Voinov is the Director of National Historical Archives of Belarus since May 2022. He previously held the position of Head of the International Military Cooperation Department of the Belarusian Ministry of Defence and Assistant to the Minister of Defence for International Military Cooperation. Belarus is participating in Russia's war of aggression against Ukraine by allowing Russia to fire ballistic missiles from Belarus into Ukraine, enabling transportation of Russian military personnel and heavy weapons, tanks, and military transporters in Belarus (road and railway transportation) to Ukraine, allowing Russian military aircraft to fly over Belarusian airspace into Ukraine, providing refuelling points in Belarus for Russian military aircraft engaged in activities against Ukraine, and storing Russian weapons and military equipment in Belarus. Being a high-ranking member of the Belarusian armed forces, Oleg Voinov is participating in the actions of Belarus supporting Russia's war of aggression against Ukraine.	2.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
706.	Alexander Ivanovich BAS (Russian: Александр Иванович БАС) (Belarusian: Аляксандр Іванавіч БАС)	DOB: 17.8.1971 POB: Khotomel, USSR (now Belarus) Function: Major General, Head of the Main Directorate of Combat Training of the Armed Forces Nationality: Belarusian Gender: male	Alexander Bas has been promoted to the rank of Major General and holds the position of Head of the Main Directorate of Combat Training of the Armed Forces since January 2023. Formerly Alexander Bas was the Deputy Commander of the Belarusian Western Operational Command. Belarus is participating in Russia's war of aggression against Ukraine by allowing Russia to fire ballistic missiles from Belarus into Ukraine, enabling transportation of Russian military personnel and heavy weapons, tanks, and military transporters in Belarus (road and railway transportation) to Ukraine, allowing Russian military aircraft to fly over Belarusian airspace into Ukraine, providing refuelling points in Belarus for Russian military aircraft engaged in activities against Ukraine, and storing Russian weapons and military equipment in Belarus. Being a high-ranking member of the Belarusian armed forces, Alexander Bas is participating in the actions of Belarus supporting Russia's war of aggression against Ukraine.	2.3.2022
711.	Vadim Evgenievich SHADURA (Russian: Вадим Евгеньевич ШАДУРА)	Function: Chief of Staff – First Deputy Commander of the Troops of the North-Western Operational Command of Belarus, Major-General Nationality: Belarusian Gender: male	Vadim Shadura holds the position of Chief of Staff – First Deputy Commander of the Troops of the North-Western Operational Command of Belarus and has been promoted to Major-General. Belarus is participating in Russia's war of aggression against Ukraine by allowing Russia to fire ballistic missiles from Belarus into Ukraine, enabling transportation of Russian military personnel and heavy weapons, tanks, and military transporters in Belarus (road and railway transportation) to Ukraine, allowing Russian military aircraft to fly over Belarusian airspace into Ukraine, providing refuelling points in Belarus for Russian military aircraft engaged in activities against Ukraine, and storing Russian weapons and military equipment in Belarus. Being a high-ranking member of the Belarusian armed forces, Vadim Shadura is participating in the actions of Belarus supporting Russia's war of aggression against Ukraine.	2.3.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/141

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
714.	Vyacheslav Aleksandrovich LENKEVICH (Russian: Вячеслав Александрович ЛЕНКЕВИЧ)	Function: Head of the Fuel and Lubricants Administration Department of the Ministry of Defence of Belarus, Colonel Nationality: Belarusian Gender: male	Vyacheslav Lenkevich has been promoted to Head of the Fuel and Lubricants Administration Department of the Ministry of Defence of Belarus in September 2022. He previously held the position of the Deputy Commander in Charge of Logistics and Head of Logistics of the North-Western Operational Command of Belarus. Belarus is participating in Russia's war of aggression against Ukraine by allowing Russia to fire ballistic missiles from Belarus into Ukraine, enabling transportation of Russian military personnel and heavy weapons, tanks, and military transporters in Belarus (road and railway transportation) to Ukraine, allowing Russian military aircraft to fly over Belarusian airspace into Ukraine, providing refuelling points in Belarus for Russian military aircraft engaged in activities against Ukraine, and storing Russian weapons and military equipment in Belarus. Being a high-ranking member of the Belarusian armed forces, Vyacheslav Lenkevich is participating in the actions of Belarus supporting Russia's war of aggression against Ukraine.	2.3.2022
720.	Alexander Semenovitch VINOKUROV (Александр Семёнович ВИНОКУРОВ)	DOB: 12.10.1982 POB: Moscow, USSR (now Russian Federation) Function: Businessperson, Managing Partner and President of Maraton Group. Member of Board of Directors of Magnit Nationality: Russian Gender: male	Alexander Vinokurov is a Russian businessperson with business interests in food retail, pharmaceuticals, agriculture and infrastructure. He is in leadership positions of Maraton Group, an investment company, and Magnit, the biggest Russian food retailer. He also holds shares in Demetra Holding, one of Russia's largest grain traders active in the exportation of grains, while Russia is the world's largest exporter of wheat. He is married to Ekaterina Sergeevna Vinokurova, daughter of Sergey Lavrov, the Minister of Foreign Affairs of the Russian Federation. His father is Semen Vinokurov, who was the head of the State Unitary Enterprise "Capital Pharmacies" and is considered to be one of the main entrepreneurs in the Russian pharmaceutical industry. Alexander Vinokurov therefore has close ties to the Government of the Russian Federation and is involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to that government, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of Russia's war of aggression against Ukraine, Alexander Vinokurov, along with 36 other businesspersons, met with the President of the Russian Federation Vladimir Putin and other members of the Russian government to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of the closest circle of the President of the Russian Federation Vladimir Putin	9.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
721.	Andrey Igorevich MELNICHENKO (Андрей Игоревич МЕЛЬНИЧЕНКО)	DOB: 8.3.1972 POB: Gomel, USSR (now Belarus) Function: Non-Executive Director of JSC SUEK, Member of the Board of EuroChem Group Nationality: Russian Gender: male	and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. It also shows that he is a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. This is further corroborated by Alexander Vinokurov's close personal ties with Foreign Minister Sergey Lavrov who is responsible for Russia's war of aggression against Ukraine and policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of that state. Andrey Melnichenko is a Russian industrialist who continues to control major fertiliser producer EuroChem Group and coal company SUEK. Since 9 March 2022, Melnichenko transferred his interests in SUEK and Eurochem Group to his spouse, Aleksandra Melnichenko. He continues to benefit from the wealth he transferred to his wife. Andrey Melnichenko belongs to the most influential circle of Russian businesspersons with close connections to the Russian Government. On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of Russia's war of aggression against Ukraine, Andrey Melnichenko, along with 36 other businesspersons, met with the President of the Russian Federation Vladimir Putin and other members of the Russian government to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions, thus exemplifying his importance as a leading businessperson in Russia. Moreover, he was among the leading Russian businesspersons who participated in the congress of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs in March 2023, where the President of the Russian Federation Vladimir Putin gave a speech and urged billionaires to put "patriotism before profit". Those elements show that he is a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of Russia, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	9.3.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/143

722.	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
	Dmitry Alexandrovich PUMPYANSKY (a.k.a. Dmitry A. PUMPIANSKY) (Дмитрий Александрович ПУМПИАНСКИЙ)	DOB: 22.3.1964 POB: Ulan-Ude, USSR (now Russian Federation) Function: Vice-President, Member of the Bureau of the Board of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs, Co-Chairman of the RSPP Committee on Industrial Policy and Technical Regulation Nationality: Russian Gender: male	Dmitry Pumpyansky is a Russian leading businessperson operating in Russia. He is Vice-President, member of the Bureau of the Board of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs (RSPP), Co-Chairman of the RSPP Committee on Industrial Policy and Technical Regulation. He is a Member of the Council of Chamber of Commerce and Industry (CCI) of the Russian Federation and President of the Sverdlovsk regional Union of Industrialists and Entrepreneurs (SOSPP). He held senior positions at large Russian metallurgical enterprises. He is former Chairman of the board of directors of TMK PAO and former President and a board member of Group Sinara. In those capacities, he supported and benefitted from cooperation with authorities of the Russian Federation and State-owned enterprises, including Russian railways, Gazprom and Rosneft. He is therefore involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of Russia's war of aggression against Ukraine, Dmitry Pumpyansky, along with 36 other businesspersons, met with the President of the Russian Federation Vladimir Putin and other members of the Russian government to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of the closest circle of the President of the Russian Federation Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. Additionally, he was awarded the Order of Merit for the Fatherland, IV degree, the Order of Honor. He was among the leading Russian businesspersons who participated in the congress of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs in March 2023, where the President of the Russian Federation Vladimir Putin gave a speech and urged billionaires to put "patriotism before profit". Those elements show that he is a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of Russia, which is responsible for annexation of Crimea and destabilisation of Ukraine.	9.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
723.	Dmitry Arkadievich MAZEPIN (Дмитрий Аркадьевич МАЗЕПИН)	DOB: 18.4.1968 POB: Minsk, USSR (now Belarus) Function: Former CEO of JSC UCC Uralchem Nationality: Russian Gender: male	Dmitry Mazeppin is a major owner and former CEO of the mineral fertiliser company Uralchem. Uralchem Group is a Russian manufacturer of a wide range of chemical products, including mineral fertilisers and ammoniac saltpetre. According to the company, it is the largest producer of ammonium nitrate as well as the second-largest producer of ammonia and nitrogen fertilisers in Russia. Dmitry Mazeppin is thus a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of Russia's war of aggression against Ukraine, Dmitry Mazeppin, along with another 36 businesspersons, met with the President of the Russian Federation Vladimir Putin and other members of the Russian government to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of the closest circle of the President of the Russian Federation Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. It also shows that he is a leading businessperson operating in Russia. Moreover, he was among the leading Russian businesspersons who participated in the congress of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs in March 2023, where the President of the Russian Federation Vladimir Putin gave a speech and urged billionaires to put "patriotism before profit". In December 2021, Dmitry Mazeppin rewrote his Cyprus-based companies Uralchem Holding and CI-Chemical Invest, controlling "Uralchem", to Russian jurisdiction at the special administrative district on Okryabsky Island of Kaliningrad Oblast.	9.3.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/145

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
724.	Galina Evgenyevna ПУМПУАНСКАЯ (Галина Евгеньевна ПУМПУАНСКАЯ)	DOB: 10.2.1966 Nationality: Russian Gender: female	Galina Pumpyanskaya is the spouse of Dmitry Pumpyansky, a Russian leading businessperson, member of the Council of Chamber of Commerce and Industry (CCI) of the Russian Federation and President of the Sverdlovsk regional Union of Industrialists and Entrepreneurs (SOSPP). Her husband is also the Vice-President, Member of the Bureau of the Board of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs (RSPP), Co-Chairman of the RSPP Committee on Industrial Policy and Technical Regulation. He is also former Chairman of the Board of Directors of PJSC Pipe Metallurgical Company, and former President and board member of Group Sinara. Both companies support and benefit from cooperation with authorities of the Russian Federation and State-owned enterprises, including Russian railways, Gazprom and Rosneft. Galina Pumpyanskaya is therefore an immediate family member benefitting from her husband Dmitry Pumpyansky.	9.3.2022
728.	Vadim Nikolaevich MOSHKOVICH (Вадим Николаевич МОШКОВИЧ)	DOB: 6.4.1967 POB: Moscow, USSR (now Russian Federation) Function: former chairman of the Board of Directors of Rusagro Group Nationality: Russian, Cypriot Gender: male	Vadim Moshkovich is a Russian entrepreneur with business interests in agriculture and real-estate development. In 2004, Vadim Moshkovich founded Rusagro Group, which is a major producer of pork, fats and sugar, rated first among agricultural holdings in 2021 in Russia. Vadim Moshkovich is therefore a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation. On 24 February 2022, in the aftermath of the initial stages of Russia's war of aggression against Ukraine, Vadim Moshkovich, along with 36 other businesspersons, met with the President of the Russian Federation Vladimir Putin and other members of the Russian government to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of the closest circle of the President of the Russian Federation Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. It also shows that he is a leading businessperson operating in Russia.	9.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
730.	Andrey Andreevich GURYEV (Андрей Андреевич ГУРЬЕВ)	DOB: 7.3.1982 POB: Moscow, USSR (now Russian Federation) Function: CEO and Chairman of the Management Board of PJSC PhosAgro since 2004, holding various positions; Member of the Management Board Bureau of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs (RSPP) since 30 September 2019 Nationality: Russian Gender: male	Andrey Guryev is a former Member of the Board and former CEO of PJSC PhosAgro. He is a shareholder of PJSC PhosAgro and he is the President of the Russian Association of Fertiliser Producers (RAPU). Furthermore, he is a Member of the Bureau of the Board of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs. Russia is the largest exporter of fertilisers in the world and PhosAgro is one of the leading producers of phosphate-based fertilisers. The Company is Europe's largest producer of phosphate-based fertilisers, the world's largest producer of high-grade phosphate rock and the world's second-largest producer (excluding China) of Monoammonium phosphate (MAP) and Diammonium phosphate (DAP). Andrey Guryev is therefore a leading businessperson operating in Russia and involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Furthermore, he is responsible for supporting materially the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	9.3.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/147

731.	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
731.	Dmitry Vladimirovich KONOV (Дмитрий Владимирович КОНОВ)	DOB: 2.9.1970 POB: Moscow, USSR (now Russian Federation) Function: former Chairman of the Board of PJSC SIBUR Holding; Member of Alrosa PAO's Supervisory Board and Strategy's Planning Committee; Member of the Russian Union of Enterprises and Organisations of the Chemical Complex (Ruschemunion); served in the Treasury Department of OAO NK YUKOS; held various positions at AKB Trust and Investment Bank, including Vice President – Head of the Investment Banking Department and Managing Director of Corporate Finance Department; former member of the Board of Directors of OAO Gazprom neftekhim Salavat and OAO Gazprombank Nationality: Russian Gender: male	Dmitriy Konov is the former Chairman of the Management Board of PJSC SIBUR Holding, and in that capacity oversaw the company's activities. SIBUR Holding is the largest integrated petrochemicals company in Russia and one of the fastest-growing companies in the global petrochemicals industry. SIBUR is a leading emerging markets petrochemical group and the largest petrochemical producer in the Russian market. Majority stakes in SIBUR are owned by leading businesspersons close to the President of the Russian Federation Vladimir Putin: Leonid Mikhelson and Gennady Timchenko. SIBUR Holding is closely connected with the Russian Government and the revenue it generates is therefore an important source of revenue for the Russian Government. Dmitriy Konov has links to the chemical industry through its membership in the Russian Union of Enterprises and Organisations of the Chemical Complex (Ruschemunion), an organisation collaborating with the Russian authorities to defend the interests of the Russian chemical industry and make it more efficient and productive. The Russian chemical industry is dominated by a few stakeholders with close ties with the Kremlin. Dmitriy Konov is member of Alrosa's Supervisory Board and Strategic Planning Committee. Alrosa is state-owned company operating in the diamond industry and its profits directly flow to the Kremlin. Through his roles at Alrosa, Dmitriy Konov contributes to the financing of Russian Government activities related inter alia to the destabilisation of Ukraine. On 24 February 2022, he attended a meeting of leading businesspersons at the Kremlin with the President of the Russian Federation Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend that meeting shows that he was a member of the inner circle of leading businesspersons close to the President of the Russian Federation Vladimir Putin. Dmitriy Konov is a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	9.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
732.	Nikita Dmitriyevich MAZEPIN (Никита Дмитриевич МАЗЕПИН)	DOB: 2.3.1999 POB: Moscow, USSR (now Russian Federation) Function: Former Russian racing driver for Haas F1 Team in the 2022 Formula One World Championship under a neutral flag representing the Russian Automobile Federation Nationality: Russian Gender: male	Nikita Mazeppin is the son of Dmitry Mazeppin, owner and former General Director of JSC UCC Uralschem. He was a driver at Haas F1 Team until March 2022, sponsored by Dmitry Mazeppin through Uralschem's subsidiary, Uralkali. His foundation "We compete as one" is set to be financed with funds from Uralkali. He is also associated with his father through joint business interests in the company Hitech GP, which was partly owned by Dmitry Mazeppin through Uralkali and whose objective is to benefit Nikita Mazeppin's career as a motorsport driver, and which is now owned by a common business associate of the two men. He is an immediate family member benefitting from and associated with his father, Dmitry Mazeppin, a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	9.3.2022
806.	Igor Nikolayevich MOROZOV (Игорь Николаевич МОРОЗОВ)	DOB: 13.10.1956 Gender: male	Former member of the Federation Council that ratified the government decisions on the "Treaties of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the "Donetsk People's Republic" and between the Russian Federation and the "Luhansk People's Republic".	9.3.2022
823.	Alexander Yuryevich PRONYUSHKIN (Александр Юрьевич ПРОНЮШКИН)	DOB: 31.7.1987 Gender: male	Former member of the Federation Council that ratified the government decisions on the "Treaties of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the "Donetsk People's Republic" and between the Russian Federation and the "Luhansk People's Republic".	9.3.2022
852.	Oleg Polikarpovich TKACH (Олег Поликарпович ТКАЧ)	DOB: 23.9.1967 Gender: male	Former member of the Federation Council that ratified the government decisions on the "Treaties of Friendship, Cooperation and Mutual Assistance between the Russian Federation and the "Donetsk People's Republic" and between the Russian Federation and the "Luhansk People's Republic".	9.3.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/149

879.	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
	Roman Arkadyevich ABRAMOVICH (Роман Аркадьевич АБРАМОВИЧ)	DOB: 24.10.1966 POB: Saratov, USSR (now Russian Federation) Function: Leading businessperson close to the President of the Russian Federation Vladimir Putin; major shareholder of Evraz; former Governor of Chukotka Nationality: Russian Gender: male Address: 1 Lipovaya Aleya, Nemchinovo, Odinsovo district, Moscow, Russian Federation Associated individuals: the President of the Russian Federation Vladimir Putin	Roman Abramovich is a Russian leading businessperson who has long and close ties to the President of the Russian Federation Vladimir Putin. He has had privileged access to the President, and has maintained very good relations with him. This connection with the Russian leader has helped him to maintain his considerable wealth. He is a major shareholder of the steel group Evraz, which is one of Russia's largest taxpayers. He has therefore been benefitting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Ukraine. He is also a leading Russian businessperson operating in Russia and a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
880.	German Borisovich KHAN (Russian: Герман Борисович ХАН)	DOB: 24.10.1961 POB: Kyiv, USSR (now Ukraine) Function: Leading businessperson close to Vladimir Putin. One of the main shareholders of the Alfa Group Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: Vladimir Putin, Mikhail Fridman, Petr Aven, Alexey Kuzmichev Associated entities: Alfa Group, Alfa Bank	German Khan is a Russian businessperson maintaining a close relationship with the President of the Russian Federation Vladimir Putin, similarly to his business partners, Mikhail Fridman and Petr Aven. For many years, he had been one of the main shareholders of the ABH Financial Limited, which includes a major Russian bank, Alfa Bank. He was also a shareholder of the LetterOne investment firm. In 2022, facing Western sanctions against him, he transferred the ownership of his shares in ABH Financial Limited and LetterOne to his long-time business partner Andrei Kosogov. He continued to manage the Russia-based assets of these companies. He is believed to be one of the most influential persons in Russia. He exchanged favours with the President of the Russian Federation Vladimir Putin in return for political support to his business and financial gains. Vladimir Putin rewarded Alfa Group Consortium's loyalty to the Russian authorities by providing political help to Alfa Group Consortium's foreign investment plans. Moreover, he was among the leading Russian businesspersons who participated in the congress of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs in March 2023, where the President of the Russian Federation Vladimir Putin gave a speech and urged billionaires to put "patriotism before profit". The insurance company AlfaStrakhovanie, subsidiary of Alfa Group Consortium, provides insurance to the vehicles of the Federal Service of the National Guard of the Russian Federation (Rosgvardia), whose units operate in the occupied regions of Ukraine under Russian control, as well as the bodyguard vehicles of the President of the Russian Federation Vladimir Putin. Furthermore, X5 Retail Group, another subsidiary of Alfa Group Consortium, cooperates with JSC Voentorg, an entity subject to restrictive measures which provides catering and laundry services, as well as military uniforms, to the armed forces of the Russian Federation and whose subsidiary sells T-shirts bearing the "Z" military symbol used by Russian propagandists to promote Russia's war of aggression against Ukraine. He has therefore been actively supporting materially or financially and benefiting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Ukraine. He is also a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/151

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
881.	Viktor Filippovich RASHNIKOV (Russian: Виктор Филиппович РАШНИКОВ)	DOB: 13.10.1948 POB: Magnitorsk, USSR (now Russian Federation) Function: Leading businessperson. Owner, chairman of the Board of Directors and chairman of the Committee for Strategic Planning of the Magnitorsk Iron & Steel Works (MMK). Nationality: Russian Gender: male Associated entities: Magnitorsk Iron & Steel Works (MMK)	Viktor Rashnikov is a leading Russian businessperson who is owner and chairman of the Board of Directors of the Magnitorsk Iron & Steel Works (MMK) company. MMK is one of Russia's largest taxpayers. The tax burden on the company increased lately, resulting in considerably higher proceeds to the Russian state budget. Viktor Rashnikov also receives support from the Russian Government and decision-makers. Moreover, he was among the leading Russian businesspersons who participated in the congress of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs in March 2023, where the President of the Russian Federation Vladimir Putin gave a speech and urged billionaires to put "patriotism before profit". He is therefore a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to, and benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
882.	Alexey Viktorovich KUZMICHENOV (a.k.a. Alexey Viktorovich KUZMICHOV) (Russian: Алексей Викторович КУЗЬМИЧЕВ)	Function: Leading businessperson close to the President of the Russian Federation Vladimir Putin. One of the main shareholders of the Alfa Group. DOB: 15.10.1962 POB: Kirov, USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male Associated individuals: the President of the Russian Federation Vladimir Putin, Mikhail Fridman, Petr Aven, German Khan Associated entities: Alfa Group, Alfa Bank	Alexey Kuzmichev is a major shareholder of the Alfa Group consortium, which includes Alfa Bank, one of Russia's largest taxpayers. He is believed to be one of the most influential persons in Russia. He has well established ties to the president of the Russian Federation Vladimir Putin. Vladimir Putin rewarded Alfa Group's loyalty to the Russian authorities by providing political help to Alfa Group's foreign investment plans. The insurance company AlfaStrakhovanie, subsidiary of Alfa Group Consortium, provides insurance to the vehicles of the Federal Service of the National Guard of the Russian Federation (Rosgvardia), whose units operate in the occupied regions of Ukraine under Russian control, as well as the bodyguard vehicles of the President of the Russian Federation Vladimir Putin. Furthermore, X5 Retail Group, another subsidiary of Alfa Group Consortium, cooperates with JSC Voentorg, an entity subject to restrictive measures which provides catering and laundry services, as well as military uniforms, to the armed forces of the Russian Federation and whose subsidiary sells T-shirts bearing the "Z" military symbol used by Russian propagandists to promote Russia's war of aggression against Ukraine. He has therefore been actively supporting materially or financially and benefitting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Ukraine. He is also a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/153

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
884.	Alexander Nikolayevich SHOKHIN (Russian: Александр Николаевич ШОХИН)	DOB: 25.12.1951 POB: Savinskoye, Kirillovsky District, USSR (now Russian Federation) Function: President of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs; Former Deputy Chairman of Mechel PAO's Board of Directors; Member of the Bureau of the General Council of political party "United Russia" Nationality: Russian Gender: male	Alexander Shokhin is the president of the Russian Union of Industrialists and Entrepreneurs (RSPP) – a lobby group, which promotes the interests of business in Russia. He also chairs the Coordinating Council on Import Substitution and Technological Independence of RSPP. He is former Deputy Chairman of Mechel PAO's Board of Directors – one of the leading Russian mining and metals companies, which generates a source of revenue for the Government of the Russian Federation. After the annexation of Crimea by Russia, Shokhin publicly expressed a need to direct more Russian investment to Crimea in order to override a possible economic blockade by the West. On 24 February 2022, Shokhin attended a meeting of leading businesspersons at the Kremlin with the President of the Russian Federation Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend that meeting shows that he is a member of the inner circle of leading businesspersons close to the President of the Russian Federation Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. It also shows that he is one of the leading businesspersons involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of Russia, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
886.	Armen Sumbatovich GASPARYAN (Russian: Армен Сумбатович ГАСПАРЯН)	DOB: 4.7.1975 POB: Moscow, USSR (now Russian Federation) Function: Publicist, propagandist, member of "Russia Today" board, member of the Civic Chamber Nationality: Russian Gender: male	Armen Gasparyan runs his own show "Nablyudenye" for Russian media outlet Sputnik and a radio show on "Vesti FM". He also publishes books and audiobooks and acts as an expert in radio show "Polnyi kontakt" ("Full contact") of another propagandist Vladimir Solovoy. On 6 April 2023, he was nominated as a member of the Civic Chamber of the Russian Federation. Gasparian has consistently propagated narratives in line with the Kremlin's propaganda. He has used logical fallacies to explain international affairs, denied Ukrainian sovereignty over Crimea, and defended Russia's actions in the Kerch Strait when it captured a Ukrainian ship. He continues to publish pro-Russian propaganda related to the Russian invasion of Ukraine and actively denies Ukraine's sovereignty. He is therefore actively supporting actions or policies, which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	15.3.2022
891.	Suleyman Abusaidovich KERIMOV (Russian: Сулейман Абусаидович КЕРИМОВ)	DOB: 12.3.1966 POB: Derbent, Dagestan, USSR (now Russian Federation) Function: Member of the Federation Council of the Federal Assembly of the Russian Federation and of the Committee on the Rules of Procedure and Parliamentary Governance. Former owner of the financial and industrial group Nafta Moscow Nationality: Russian Gender: male	Suleyman Kerimov is a leading Russian businessperson and member of the Federation Council of the Federal Assembly of the Russian Federation and of the Committee on the Rules of Procedure and Parliamentary Governance. He is former owner of the financial and industrial group Nafta Moscow. The net worth of Kerimov and his family is estimated at USD 9.8 billion. He received large sums of money from Sergei Roldugin, who is the caretaker of the wealth of the President of the Russian Federation Vladimir Putin. On 24 February 2022, Kerimov attended a meeting of leading businesspersons at the Kremlin with the President of the Russian Federation Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend this meeting shows that he is a member of the inner circle of leading businesspersons close to the President of the Russian Federation Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. He is therefore a leading businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	15.3.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/155

892.	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
	Tigran Oganessian KHUDAVERDYAN (Тигран Оганесявич ХУДАВЕРДЯН)	DOB: 28.12.1981 POB: Yerevan, USSR (now Armenia) Function: Former Executive Director and former Deputy CEO at Yandex NV Nationality: Armenian Gender: male	Tigran Khudaverdyan is former Executive Director and CEO of Yandex N.V., having resigned from those positions following his designation by the European Union. He remains among the top managers of Yandex, shaping the activities of the company. Yandex is the largest technology firm in Russia. It brings a considerable tax revenue to the Government of the Russian Federation. In 2019, Yandex agreed to a restructuring that gave a "golden share" to a newly formed Public Interest Foundation built to "defend the Russian Federation interests". Through the Public Interest Foundation, the Government of the Russian Federation is able to have a veto over a defined list of issues. Since the beginning of Russia's war of aggression against Ukraine, Yandex has followed the information policy and censorship of the Government of the Russian Federation. The search results of the Yandex search engine have complied with the demands of the Russian authorities, showing only the sources related to Russian pro-war propaganda. Moreover, Yandex helped websites pushing false and pro-Russian claims about the invasion of Ukraine to make profit through digital advertising. On 24 February 2022, Khudaverdyan attended a meeting of leading businesspersons at the Kremlin with the President of the Russian Federation Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend that meeting shows that he is a member of the inner circle of leading businesspersons close to the President of the Russian Federation Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine. He is a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, and he supported materially or financially the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. He is responsible for actively supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine.	15.3.2022



893.	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
	Vladimir Valerievich RASHEVSKY / Vladimir Valeryevich RASHEVSKIY (Russian: Владимир Валерьевич РАШЕВСКИЙ)	DOB: 29.9.1973 POB: Moscow, USSR (now Russian Federation) Function: former Chief Executive Officer & Director at EuroChem Group AG Nationality: Russian Gender: male	Vladimir Rashevsky is the former CEO and Director of EuroChem Group AG, having formally resigned from that position when listed under restrictive measures by the Union, whilst he continues to exert influence through shell companies. EuroChem is one of the world's largest producers of mineral fertilisers. Previously (between 2004 and 2020) he was the CEO of a coal company JSC SUEK. These are major Russian companies – co-owned by Aleksandra Melnichenko, the wife of Russian billionaire Andrei Melnichenko – which generate and provide substantial revenue to the Russian government. They also cooperate with Russian authorities, including Vladimir Putin. EuroChem Group companies supplied ammonia nitrate to the occupied areas of Donbas. SUEK signed contracts with Crimean sanatoriums for employee's health programs. He is therefore supporting, materially or financially, or benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. On 24 February 2022, Rashevsky attended a meeting of oligarchs at the Kremlin with Vladimir Putin to discuss the impact of the course of action in the wake of Western sanctions. The fact that he was invited to attend that meeting shows that he is a member of the inner circle of oligarchs close to Vladimir Putin and that he is supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	15.3.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/157

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
896.	Vlatcheslav Moshe KANTOR (Вячеслав Моше Кантор) (a.k.a. Vlatcheslav Vladimirovich KANTOR) (a.k.a. Вячеслав Владимирович Кантор)	DOB: 8.9.1953 POB: Moscow, USSR (now Russian Federation) Function: Large shareholder of the publicly traded Acron Group, one of Russia's largest fertiliser producers Nationality: Russian, Israeli and British Gender: male	Vlatcheslav Kantor is a Russian leading businessperson who is beneficial owner of the publicly listed Acron Group, one of Russia's largest fertiliser producers. He has close ties to the President of the Russian Federation Vladimir Putin. This connection with the Russian president has helped him to maintain his considerable wealth. He has openly declared his support to and friendship for the President of the Russian Federation Vladimir Putin on numerous occasions, and enjoys good relations with the Kremlin. He has therefore been benefitting from Russian decision-makers responsible for the illegal annexation of the Crimean Peninsula by the Russian Federation or the destabilisation of Ukraine. He is also one of the leading businesspersons operating in Russia and a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the illegal annexation of the Crimean Peninsula by the Russian Federation and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
903.	Elena Petrovna TIMCHENKO (born ERMAKOVA) (Елена Петровна ТИМЧЕНКО (ЕРМАКОВА))	Function: Co-president of the Foundation Timchenko Nationality: Russian, Finnish Associated individual: Gennady Timchenko (husband) Gender: female	Elena Timchenko is the wife of Gennady Timchenko, a long-time acquaintance of the President of the Russian Federation Vladimir Putin and one of his confidants. She carries out business activities, together with her husband, through the real estate company Sci Ruth and the company Maples S.A., and acquired real estate jointly with her husband, which demonstrates important property ties between them. Furthermore, she participates in her husband's public affairs through the Neva Foundation and the Timchenko Foundation which she co-founded with her husband and in which she plays an important role and she is closely associated with her husband. In addition, the Timchenko Foundation carries out some of its activities in connection with the Volga Group investment group which contributes significantly to the economy of Russia and its development and was founded by Gennady Timchenko, who is one of its shareholders. Elena Timchenko therefore benefits from her husband, particularly in terms of social position and in financial terms. She is therefore associated with Gennady Timchenko, listed under Council Decision 2014/145/CFSP on the grounds, <i>inter alia</i> , that he is responsible for supporting actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and for providing financial and material support, and benefitting from Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
908.	Kirill Nikolayevich SHAMALOV (Кирилл Николаевич ШАМАЛОВ)	DOB: 22.3.1982 POB: Leningrad, USSR (now St. Petersburg, Russian Federation) Function: Deputy Chairman of the Management Board of Sibur Holding PJSC Nationality: Russian Gender: male	Kirill Shamalov is Deputy Chairman of the Management Board and responsible for the sustainable development within the Management Committee of Sibur Holding PJSC, the largest integrated petrochemicals company in Russia. He remained a shareholder of Sibur Holding and maintained a managerial position in the company. Additionally, he is benefiting from his personal ties to the Kremlin and has held senior positions in many large Russian companies. He is therefore a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
909.	Igor Albertovich KESAEV (Игорь Альбертович КЕСАЕВ)	DOB: 30.10.1966 POB: Vladikavkaz, North Ossetia, USSR (now Russian Federation) Function: Owner and President of the Mercury Group Nationality: Russian Gender: male	Igor Kesaev is a shareholder and former president of the Mercury Group, which has been associated with Megapolis Group, the leading tobacco distributor in Russia. He has links with the Government of the Russian Federation and its security forces through the Monolit Fund, run by former officers of Russian security services, which provides financial assistance to retired security service officers and military personnel. He is a major shareholder in Mercury Group and Megapolis Group, as well as in companies JSC "Turbokholod" and LLC "Consensus-R", which contribute to the Monolit Fund. Moreover, through his interest in the investment firm OOO Globalvoyentreyding, he has been the major shareholder of Degtyarev Plant, a Russian company which produces weapons used by the Russian armed forces. He holds shares in the alcohol chains, Red & White and Bristol and asserts control over the International Tobacco Group LLC. Therefore, he is a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Moreover, he supports materially and benefits from the Government of the Russian Federation.	8.4.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/159

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
913.	Eygeny Borisovich ZUBITSKIY (Евгений Борисович ЗУБИЦКИЙ)	DOB: 10.3.1968 POB: Kemerovo, USSR (now Russian Federation) Function: Entrepreneur, co-owner and Chairman of the Board and CEO of Industrial Metallurgical Holding (PMH) Nationality: Russian Gender: male	Eygeny Zubitskiy is the co-owner, Chairman of the Board and CEO of Industrial Metallurgical Holding (PMH). He is a shareholder of the Koks Group, the parent enterprise of PMH and Russia's largest producer of marketable coke, founded by State Duma deputy Boris Zubitsky. He is therefore a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation.	8.4.2022
917.	Musa Yusupovich BAZHAEV (Муса Юсупович БАЖАЕВ)	DOB: 11.5.1966 POB: Achkoy Marian, Chechnya, USSR (now Russian Federation) Function: Russian businessperson; current president of the Moscow Alliance Group, which owns assets in the oil, construction, textile, food, financial and media businesses; former Chairman of Russian Platinum Nationality: Russian Gender: male	Musa Bazhaev is the President of the JSC Alliance Group, which counts amongst its key clients the largest representatives of the gas and oil industries, industrial facilities, the telecommunication sector and housing and public utilities. He is the former Chairman of the Board of Directors of Russian Platinum, identified as one of Russia's leading mining companies providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation. In 2021, VEB.RF, VTB Group and Russian Platinum signed a memorandum of intent to finance the Chernogorsk deposit of platinum-copper-nickel ore in the Krasnoyarsk Region. The signing ceremony took place during the St. Petersburg International Economic Forum in the presence of the President of the Russian Federation Vladimir Putin. Musa Bazhaev is a leading businessperson operating in Russia, belonging to the top 200 of richest Russians, and a businessperson involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation. Furthermore, Musa Bazhaev is associated with VEB.RF, a Russian financial development institution that actively supports, materially or financially, or benefits from, Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
919.	Serguey Achotovich MNDOLANTS (Сергей Антонович МНДОЛЯНЦ)	DOB: 21.9.1961 POB: Moscow, USSR (now Russian Federation) Function: Russian businessperson serving as vice- president of the conglomerate AFK Sistema; Founder of the consulting firm VLM Invest Nationality: Russian Gender: male	Serguey Mndolants is former executive vice-president in charge of government relations for the Russian conglomerate company AFK Sistema PAO, active in the telecommunication and IT sector. Serguey Mndolants is also former senior vice-president and shareholder of VLM Invest, a consulting firm acting as an intermediary between private companies and government bodies of the Russian Federation. He also has shares in the First Independent Rating Agency (fira) and in the Regional Public Foundation for the Development of Business Cooperation and Entrepreneurship. Serguey Mndolants is also a member of the board of the Council for foreign and defence policy (SVOP), a think tank advising the Government of the Russian Federation on the conduct of foreign and defence policy. He is thus a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022
921.	Igor Arkadyevich ROTENBERG (Игорь Аркадьевич РОТЕНБЕРГ)	DOB: 9.5.1973 POB: Leningrad, USSR (now St. Petersburg, Russian Federation) Associated individuals: Arkady Rotenberg (father), Boris Rotenberg (uncle) Associated entities: SGM (Stroygazmontazh) group, Gazprom Drilling, NPV Engineering Group Nationality: Russian Gender: male	Igor Rotenberg is a Russian leading businessperson, and the oldest son and heir to Arkady Rotenberg, a prominent Russian businessperson and former co-owner of the SGM (Stroygazmontazh) group. He is former owner of Gazprom Drilling and shareholder in Platon Electronic Toll Collection system. The Rotenbergs are closely associated with the President of the Russian Federation Vladimir Putin. Due to his past and current positions in leading Russian enterprises, which have been receiving large state contracts, and his close ties with the President of the Russian Federation Vladimir Putin, Igor Rotenberg continues to benefit from Russian decision-makers and the Government of the Russian Federation, both responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Furthermore, he is a natural person associated with Arkady Rotenberg and the President of the Russian Federation Vladimir Putin, both listed under restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/161

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
922.	Ekaterina IGNATOVA (a.k.a. Jekatarina IGNATOVA) (Екатерина ИГНАТОВА)	DOB: 1968 POB: Moscow, USSR (now Russian Federation) Associated individuals: Sergei Chemezov (husband) Anastasia Ignatova (daughter) Lyudmila Rukavishnikova (mother) Nationality: Russian Gender: female	Ekaterina Ignatova is the wife of Sergei Chemezov, who is the CEO of the Russian state corporation Rostec (State Corporation for the Promotion of the Development, Manufacture and Export of High Tech Products). As the wife of Sergei Chemezov, Ekaterina Ignatova holds large assets in connection with him. On Sergei Chemezov's last public asset declaration in 2019, Ekaterina Ignatova's annual income of USD 24 million was included. Ekaterina Ignatova is an immediate family member benefitting from her husband Sergei Chemezov.	8.4.2022
923.	Anastasia IGNATOVA (Анастасия ИГНАТОВА)	Associated individuals: Sergei Chemezov (stepfather) Ekaterina Ignatova (mother) Lyudmila Rukavishnikova (grandmother) Nationality: Russian Gender: female	Anastasia Ignatova is the stepdaughter of Sergei Chemezov, who is the CEO of the Russian state corporation Rostec (State Corporation for the Promotion of the Development, Manufacture and Export of High Tech Products). As the stepdaughter of Sergei Chemezov, she holds large assets in connection with him through offshore companies. Anastasia Ignatova formally owned the 85-metre yacht "Valerie" worth USD 140 million (more than RUB 10 billion) through a British Virgin Islands company called Delima Services Limited. Furthermore, she is the beneficiary of offshore companies with hundreds of millions of dollars in assets. Anastasia Ignatova is an immediate family member benefitting from her stepfather Sergei Chemezov.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
924.	Lyudmila RUKAVISHNIKOVA	Associated individuals: Sergei Chemezov (son-in-law) Ekaterina Ignatova (daughter) Anastasia Ignatova (granddaughter) Nationality: Russian Gender: female	Lyudmila Rukavishnikova is the mother-in-law of Sergei Chemezov, who is the CEO of the Russian state corporation Rostec (State Corporation for the Promotion of the Development, Manufacture and Export of High Tech Products). As the mother-in-law of Sergei Chemezov, she holds large assets in connection with him, including shares of companies that own properties used by Rostec. Lyudmila Rukavishnikova is an immediate family member benefitting from her son-in-law Sergei Chemezov.	8.4.2022
926.	Said KERIMOV	DOB: 6.7.1995 POB: Moscow, Russian Federation Function: Heir to Suleiman Kerimov; Member of the Strategy Committee and Board of Director of Polyus Associated individual: Suleiman Kerimov (father) Associated entity: Polyus Nationality: Russian Gender: male	Said Kerimov is the son of Suleiman Kerimov. Suleiman Kerimov is a Russia-based billionaire, founder of the Suleiman Kerimov Foundation and representative of the Republic of Dagestan in the Federation Council of Russia. Suleiman Kerimov transferred a large part of his assets, including his shares in Russia's largest gold producer, Polyus Gold, to his son, Said Kerimov. Said Kerimov is an immediate family member benefitting from his father Suleiman Kerimov. Additionally, Said Kerimov is a major owner of the Makhachkala airport which provides logistical support to Russian security forces, using the airport for various operations. Therefore, he is responsible for supporting actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as stability and security in Ukraine.	8.4.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/163

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
929.	Oleg Vladimirovich DERIPASKA (Олег Владимирович ДЕРИПАСКА)	DOB: 2.1.1968 POB: Dzerzhinsk, USSR (now Russian Federation) Function: Russian leading businessperson; owner of Russian Machines, Military Industrial Company and Arzamas Machine-Building Plant Associated entities: Russian Machines, Military Industrial Company and Arzamas Machine-Building Plant Nationality: Russian Gender: male	Oleg Deripaska is a leading businessperson, owner of RusAl, one of the world's largest companies in the global aluminium industry. In March 2022, he attended the Krasnoyarsk Economic Forum, one of the key Russian economic conferences focusing on regional development. He is also the beneficial owner of GAZ Group, a Russian automotive conglomerate which includes the Military Industrial Company LLC, a major arms and military equipment provider to the Russian armed forces. The Arzamas Machine-Building Plant, part of the Military-Industrial Company LLC, manufactures the BTR-80 amphibious armoured personnel carriers which were used by Russia in the war of aggression against Ukraine. Oleg Deripaska is a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Furthermore, he is responsible for supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine.	8.4.2022
932.	Alexander Yevgenyevich ANANCHENKO (Александр Евгеньевич АНАНЧЕНКО)	DOB: 2.2.1966 Gender: male	Former so-called "Prime Minister" of the so-called "Donetsk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Council Member of the Federation Council Committee on Federal Structure, Regional Policy, Local Self-Government and Northern Affairs.	8.4.2022
936.	Vladimir Nikolaevich ANTONOV (Владимир Николаевич АНТОНОВ / Володимир Миколайович АНТОНОВ)	DOB: 24.12.1979 Gender: male	Former so-called "Deputy of the Chair of the Government" of the so-called "Donetsk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
939.	Aleksandr Aleksandrovich OPRUSCHENKO (Александр Александрович ОПРИЩЕНКО / Олександр Олександрович ОПРИЩЕНКО)	DOB: 24.4.1976 Gender: male	Former so-called "Acting Minister of Health" of the so-called "Donetsk People's Republic" and current "First Deputy Minister of Healthcare". In taking on and acting in those capacities, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
940.	Natalya Yurevna NIKONOROVA (Наталья Юрьевна НИКОНОРОВА / Наталья Юрівна НІКОНОРОВА)	DOB: 28.9.1984 POB: Donetsk, USSR (now Ukraine) Gender: female	Former so-called "Minister of Foreign Affairs" of the so-called "Donetsk People's Republic", current member of the Federation Council Committee on International Affairs and a Senator of the so-called "Donetsk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, she has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
942.	Aleksandr Yurevich GROMAKOV (Александр Юрьевич ГРОМАКОВ / Олександр Юрійович ГРОМАКОВ)	DOB: 4.9.1958 POB: Donetsk, USSR (now Ukraine) Gender: male	Former so-called "Minister of Youth, Sports, and Tourism" of the so-called "Donetsk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
943.	Mikhail Nikolaevich KUSHAKOV (Михаил Николаевич КУШАКОВ / Михайло Миколайович КУШАКОВ)	DOB: 23.11.1958 POB: USSR (now Republic of Moldova) Gender: male	Former so-called "Minister of Education and Science" of the so-called "Donetsk People's Republic". He is the Rector of the Donbass Law Academy. In taking on and acting in those capacities, he has actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
947.	Sergei Sergeevich NAUMETS (Сергей Сергеевич НАУМЕТС / Сергій Сергіійович НАУМЕТСЬ)	DOB: 13.7.1976 Gender: male	Former so-called "Minister of Construction, Housing, and Communal Services" of the so-called "Donetsk People's Republic". In taking on and acting in this capacity, he actively undermined the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/165

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1073.	Mikhail Vasilyevich GOLUBOVICH (Михаил Васильевич ГОЛУБОВИЧ)	DOB: 21.11.1943 POB: Zolotonosha, USSR (now Ukraine) Gender: male	Former member of the so-called "People's Council" of the so-called "Luhansk People's Republic". Appointed as Honorary Citizen of Luhansk in 2016 and as People's Artist of the so-called "Luhansk People's Republic" in 2015. He is the artistic director of the Luhansk Academic Ukrainian Music and Drama Theatre in Obozona. In 2022, he received the Certificate of Honour of the People's Council of the so-called "Luhansk People's Republic". In 2023, he received a letter of thanks from the Deputy Chairman of the State Duma of the Federal Assembly of the Russian Federation and gratitude from the Minister of Culture of the Russian Federation. He has therefore supported and implemented actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and further destabilised Ukraine.	8.4.2022
1110.	Gulbakhor ISMAILOVA (a.k.a. Ismailova GULBAKHOR) Гулбахор ИСМАИЛОВА	DOB: 22.12.1959 POB: USSR (now Uzbekistan) Address: Apartment 81-83, 79 Ustabayeva Street 1000187 Tashkent, Uzbekistan Associated individual: Alisher Usmanov, brother Nationality: Russian Passport No: 71 3059195 (Russian) Gender: female	Gulbakhor Ismailova is a sister of Alisher Usmanov, a pro-Kremlin leading businessperson listed under Decision 2014/145/CFSP. Investigations by the German Federal Criminal Police Office (Bundeskriminalamt) revealed that Alisher Usmanov indirectly transferred assets to his sister Gulbakhor Ismailova. In particular, the owner of the yacht "Dilbar" is Navis Marine Ltd. (Cayman Islands), whose shareholder is Almenor Holdings Ltd. (Cyprus). All shares in that holding company are held by Pomerol Capital SA (Switzerland) in trust for the benefit of "The Sisters Trust". Since 2017, Alisher Usmanov has no longer been a shareholder of this trust company, leaving his sister, Gulbakhor Ismailova, as the only beneficial owner of the yacht "Dilbar". She has also been linked to luxury real estate in Italy and Latvia that can be linked to her brother Alisher Usmanov. She relies on a network of shell companies to hide the wealth of her brother. She is therefore an immediate family member benefitting from her brother Alisher Usmanov.	8.4.2022



1156.	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
	Marina Alexandrovna MORDASHOVA (Russian: Марина Александровна МОРДАШОВА)	DOB: 17.5.1979 Nationality: Russian Gender: female Associated individuals: Alexey Mordashov (life partner) Kirill Mordashov (stepson) Nikita Mordashov (stepson) Associated entities: Ondero Limited, British Virgin Islands Unifirm Limited, Cyprus Ranel Assets Limited, British Virgin Islands Rayglow Limited, Cyprus SeverGroup LLC (Russian Federation) KN-Holding LLC (Russian Federation)	Marina Mordashova is the life partner of Alexey Mordashov, Chairman of the company Severgroup. Alexey Mordashov has transferred his shares in the travel giant TUI and the gold company Nordgold, together worth more than EUR 1.5 billion, to his life partner Marina Mordashova through various offshore companies, including Unifirm Limited, Ondero Limited and Ranel Assets Limited, which are owned or controlled by Marina Mordashova. Marina Mordashova is therefore an immediate family member benefitting from her life partner Alexey Mordashov.	3.6.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/167

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1157.	Mikhail Evgenievich MIZINTSEV (Russian: Михаил Евгеньевич МИЗИНЦЕВ)	DOB: 10.9.1962 POB: Averinskaya, Syamzhensky district, Vologda region, USSR (now Russian Federation) Function: former Deputy Minister of Defence of the Russian Federation; Former Head of the National Defence Control Center of the Russian Federation, Colonel General Nationality: Russian Gender: male	Colonel-General Mikhail Mizintsev is the former Deputy Minister of Defence of the Russian Federation and former Head of the National Defence Control Center of the Russian Federation. Mizintsev is nicknamed "the Butcher of Mariupol" and identified as the commander overseeing the siege of Mariupol, where he drew on tactics previously used in the siege of Aleppo, Syria, in directing Russian forces' bombardment of Mariupol. Mizintsev is accused in particular of orchestrating the bombardments of the city of Mariupol, killing thousands of civilians, including the shelling of a Mariupol maternity hospital and a theatre, killing hundreds of children. Mikhail Mizintsev is therefore a natural person responsible for supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine.	3.6.2022
1172.	Aleksandra MELNICHENKO (Serbian: Александра МЕЉНИЧЕНКО) (Croatian: Aleksandra MELJNICENKO)	DOB: 21.4.1977 POB: Belgrade, Yugoslavia (now Republic of Serbia) Associated individual: Andrey Igorevich Melnichenko (husband) Nationality: Serbian, Croatian Gender: female Passport number: Croatian passport no 012516964 (date of expiry: 5.5.2033)	Aleksandra Melnichenko is the wife of Andrey Melnichenko, a Russian industrialist who transferred his effective ownership and benefit of the major fertiliser producer EuroChem Group and the coal company SUEK to her on 9 March 2022. Aleksandra Melnichenko takes advantage of the fortune and benefits from the wealth of her husband. In March 2022, Aleksandra Melnichenko replaced her husband as the beneficial owner of Firstline Trust, managed by Linetrust PTC Ltd, a company which represents the ultimate owner of EuroChem Group. Therefore, she is an immediate family member benefitting from her husband Andrey Melnichenko and linked to him by common financial interests.	3.6.2022



1174.	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
Pavel Evgenievich PRIGOZHIN (Павел Евгеньевич ПРИГОЖИН)	DOB: 18.6.1998 Nationality: Russian Taxpayer identification number: 780103765308	Associated individuals: Yevgeniy Viktorovich Prigozhin (father), Lyubov Valentinovna Prigozhina (mother), Polina Evgenievna Prigozhina (sister) Associated entities: Lakhta Park, Lakhta Park Premium, Lakhta Plaza, Turtrans Gender: male	Pavel Prigozhin is the son of Yevgeniy Prigozhin, a leading businessperson operating in Russia with close ties to the President of the Russian Federation Vladimir Putin and the Russian Ministry of Defence. Yevgeniy Prigozhin is the founder and unofficial head of the Wagner Group, a Russia-based unincorporated military entity responsible for the deployment of mercenaries in Ukraine. Concord, also known as KOMBINAT PITANIYA KONKORD OOO, a company which Yevgeniy Prigozhin founded and owned until November 2019, and a group of other companies with ties to him, including Concord Management and Consulting LLC and Megaline LLC, have been benefitting from large public contracts with the Russian Ministry of Defence following the illegal annexation of Crimea by the Russian Federation and the occupation of Eastern Ukraine by Russia-backed separatists. Pavel Prigozhin is associated with several companies previously owned by his mother, Lyubov Valentinovna Prigozhina: Beta LLC, Turstatus, Lakhta Park Premium LLC, Lakhta Park LLC and Lakhta Plaza LLC. Additionally, Pavel Prigozhin is associated with the company JSC Businessprof, which owns the Sinop Business Center in St. Petersburg. He is thus associated with leading businesspersons or legal persons, entities or bodies involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. He is also an immediate family member benefitting from his father Yevgeniy Prigozhin. Moreover, Pavel Prigozhin has served in the Wagner Group in Syria. He publicly confirmed that he is involved in the military operations against Ukraine by serving in a Wagner Group unit in the Donbass region. Therefore, he actively supports actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	3.6.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/169

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1175.	Arkady Yurievich VOLOZH (Аркадий Юрьевич ВОЛОЖ)	DOB: 11.2.1964 POB: Atyrau, USSR (now Kazakhstan) Function: co-founder and CEO of Yandex N.V. Nationality: Russian, Maltese Gender: male	Arkady Volozh is a Russian businessperson with business interests in IT and technology. He is the founder and former CEO of Yandex, having resigned following his listing by the European Union. He is a major shareholder of Yandex, the largest Internet company in Russia, operating Russia's most popular search engine. Yandex operates in the ICT sector, which brings considerable tax revenue to the Government of the Russian Federation. Russian State-owned banks such as Sberbank and VTB are shareholders and investors in Yandex. In 2019, Yandex agreed to a restructuring that gave a "golden share" to a newly formed Public Interest Foundation built to "defend the Russian Federation interests". Through the Public Interest Foundation, the Government of the Russian Federation is able to have a veto over a defined list of issues, such as the sale of material IP and the sale or transfer of Russian users' personal data to foreign companies, both of which are deemed to affect Russia's "national interest". Yandex is also responsible for promoting State media and narratives in its search results, and deranking and removing content critical of the Kremlin, such as content related to Russia's war of aggression against Ukraine. Since the start of the war, Yandex has followed the information policy and censorship of the Government of the Russian Federation. The search results of Yandex search engine have complied with the demands of the Russian authorities, showing only the sources related to Russian pro-war propaganda. Moreover, Yandex helped websites pushing false and pro-Russian claims about the invasion of Ukraine to make profit through digital advertising. Therefore, Volozh is a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Furthermore, he supported, materially or financially, the Government of the Russian Federation and is responsible for supporting actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	3.6.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1183.	Sharip Sultanovich DELIMKHANOV (Шарип Султанович ДЕЛИМХАНОВ)	DOB: 23.4.1980 POB: Dzhalka, USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Commander of the Chechen branch of the National Guard of the Russian Federation. Responsible for commanding the Chechen forces during Russia's war of aggression against Ukraine, including in the Kyiv and Donbas regions. He was awarded the title "Hero of the Chechen Republic" for his activities in Russia's war of aggression against Ukraine. In this capacity, he is responsible for, supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and stability and security in Ukraine.	21.7.2022
1190.	Alexey Mikhailovich KUZMENKOV (Алексей Михайлович КУЗЬМЕНКОВ)	DOB: 10.6.1971 POB: Horlivka, USSR (now Ukraine) Nationality: Russian Gender: male	Aleksey Kuzmenkov has been appointed to Deputy Defence Minister for logistics. He is former deputy Director of the Federal Service of the National Guard of the Russian Federation (Rosgvardia) – deputy Commander-in-Chief of Rosgvardia. Units of the Rosgvardia have been sent to the areas under the control of the Russian authorities, such as Kherson, Henichesk, Berdyansk and certain areas of Mariupol, in order to suppress protests by the local population. They have also taken part in the killing, rape and torture of civilians in Bucha, Ukraine. Members of Rosgvardia have arrested pro-Ukrainian citizens and have set up a military-police administration. In his previous and current capacity, he is therefore responsible for, supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and stability and security in Ukraine.	21.7.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/171

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1193.	Konstantin Vladimirovich IVASHCHENKO (Russian: Константин Владимирович ИВАЩЕНКО; Ukrainian: Костянтин Володимирович ІВАЩЕНКО)	DOB: 3.10.1963 POB: Mariupol, USSR (now Ukraine) Nationality: Ukrainian Gender: male	After the capture of the city of Mariupol by the Russian armed forces, the so-called "Head of the Donetsk People's Republic" Denis Pushilin appointed Konstantin Ivashchenko mayor of Mariupol on 6 April 2022. He was dismissed in January 2023. He publicly supported and participated in the preparations for the illegal referenda in the occupied regions of Ukraine. He is therefore responsible for supporting actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and stability and security in Ukraine.	21.7.2022
1197.	Andrei Vladimirovich SHEVCHUK (Russian: Андрей Владимирович ШЕВЧУК)	DOB: 17.6.1973 POB: Krasnoyarsk-26, USSR (now Zheleznogorsk, Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Former so-called mayor of Enerhodar. Organised the creation of "a council of self-organisation" of the city of Enerhodar on 27 March 2022, which was not supported by the Ukrainian authorities. In his former capacity, he was responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and stability and security in Ukraine.	21.7.2022
1201.	Maya Nikolaevna BOLOTOVA (born TOKAREVA) (a.k.a. Maiya/Mayu/Maija/Maja Nikolaevna BOLOTOVA) (Майя Николаевна БОЛОТОВА (ТОКАРЕВА))	DOB: 18.1.1975 POB: Karaganda, USSR (now Kazakhstan) Nationality: Russian Gender: female	Maya Bolotova (born Tokareva) is the daughter of Nikolay Tokarev, the CEO of Transneft, a major Russian oil and gas company. Maya Bolotova and her ex-husband Andrei Bolotov own luxury real estate in Moscow, Latvia and Croatia worth more than USD 50 million, which can be linked to Nikolay Tokarev. She also has links with the company Ronin, which manages the pension fund for Transneft. When she applied for Cypriot citizenship, she listed the address of Ronin Europe as her own in the press announcement. Furthermore, she is linked to the Ronin Trust, which manages the Transneft pension fund, through her real estate company Ostozhenka 19 (formerly called RPA Estet). Maya Bolotova is therefore an immediate family member benefitting from Nikolay Tokarev, a leading businessperson operating in Russia.	21.7.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1202.	Pavel EZUBOV (Павел ЕЗУБОВ)	DOB: August 1975 Nationality: Russian Gender: male	Pavel Ezubov is the cousin of Oleg Deripaska, who owns the Russian Machines industrial conglomerate which includes the Military Industrial Company, a major arms and military equipment provider to the Russian armed forces. Oleg Deripaska has transferred large assets to his cousin Pavel Ezubov, including several properties in France, via a holding company owned by Ezubov, a hotel in Lech, Austria, through the Russian-based holding company Gost Hotel Management LLC owned by Ezubov and the control of the company Terra Limited. Pavel Ezubov is therefore an immediate family member benefitting from his cousin Oleg Deripaska.	21.7.2022
1213.	Andrey Anatolyevich KOZITSYN (Андрей Анатольевич КОЗИЦЫН)	DOB: 9.6.1960 Nationality: Russian Gender: male	Andrey Kozitsyn is a leading Russian businessperson. He is former CEO of Ural Mining Metallurgical Company (UMMC/УГМК), one of the top Russian producers of major commodities (including copper, zinc, coal, gold and silver) and continues to be an active business figure in many different business sectors. He is recognised for his important contributions to the Russian economy and the development of the Ural region. Therefore, he is a leading businessperson operating in Russia and a businessperson involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	21.7.2022
1244.	Evgeniy Alexandrovich SOLNTSEV (Евгений Александрович СОЛНЦЕВ)	DOB: 1980 Nationality: Russian Gender: male	So-called "Deputy Chairman of the Government of the Donetsk People's Republic" since 8 June 2022. On 30 March 2023, he was appointed Chairman of the Government of the so-called "Donetsk People's Republic". By taking on and acting in this capacity, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, or stability or security in Ukraine, or which obstruct the work of international organisations in Ukraine.	6.10.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/173

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1264.	Sayed Hojatollah QUREISHI (سید حجت الله قزوینی) (a.k.a. Sayyed Hojatollah GHOREISHI)	DOB: 27.9. 1964 Nationality: Iranian Gender: male Rank: General Position: Head of the Supply, Research and Industrial Affairs Division at the Iranian Ministry of Defence and Armed Forces Logistics (MODAFI) Passport N42881363 (Iran) expires 10 Oct 2022; alt. Passport D9021706 (Iran) expires 14 Jul 2021; alt. Passport D10007115 (Iran) expires 17 Aug 2025; alt. Passport A59655618 (Iran) expires 15 Sep 2027; National ID No. 5929869741 (Iran)	General Sayed Qureishi is Head of the Supply, Research and Industrial Affairs Division at the Iranian Ministry of Defence and Armed Forces Logistics (MODAFI) and responsible for negotiating the agreement with the Russian Federation in relation to the supply of Iranian-made Unmanned Aerial Vehicles (UAVs) for their use in the war of aggression against Ukraine. Therefore, General Sayed Qureishi is responsible for supporting actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	20.10.2022
1271.	Hamid VAHEDI (حمید وادی)	DOB: March/April 1965 Nationality: Iranian Gender: male Rank: Brigadier General Position: Commander-in-Chief of the Iranian Air Force	Brigadier General Hamid Vahedi is the Commander-in-Chief of the Iranian Air Force. In this position, he is involved in decision-making concerning the Iranian Unmanned Aerial Vehicle (UAV) programme, UAV exports and defence cooperation with the Russian Federation in this area, all of which have led to Iranian UAVs being used by the Russian Federation in the war of aggression against Ukraine. Therefore, Brigadier General Hamid Vahedi is supporting actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.12.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1273.	Denis Sergeevich KURASHOV (Денис Сергеевич КУРАШОВ)	DOB: 31.05.1978 Nationality: Russian Gender: male	Denis Sergeevich Kurashov served as Deputy Minister, and since May 2023 as Minister of Communications of the so-called "People's Republic of Donetsk" (DPR). As part of the so-called government of the illegally annexed Oblast of Donetsk, he is involved in separatist activities and responsible for the organisation of a referendum for Donetsk to become a part of Russia. Therefore, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1274.	Dmitriy Vladimirovich SHMELEV (Дмитрий Владимирович ШМЕЛЕВ)	DOB: 1981 POB: Gelendzhik, USSR (now Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Dmitriy Shmelev served as Minister of Revenue of the so-called "People's Republic of Donetsk" (DPR) until 21 February 2023. As part of the so-called government of the illegally annexed Oblast of Donetsk he was involved in separatist activities and responsible for the organisation of a referendum for Donetsk to become a part of Russia. Therefore, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1275.	Timur Ilgizovich SAMATOV (Тимур Ильгизович САМАТОВ)	DOB: 4.4.1992 POB: Kazan, Russian Federation Nationality: Russian Gender: male	Timur Samatov has been appointed Minister of Industry and Trade of the so-called "People's Republic of Luhansk" by the Russian government. As part of the so-called government of the illegally annexed Oblast of Luhansk, he is involved in separatist activities and responsible for the organisation of a referendum for Luhansk to become a part of Russia. Therefore, he is responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/175

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1384.	Valeriy Mikhailovich PAKHNITS (Валерій Михайлович ПАХНИЦЬ / Валерій Михайлович ПАХНИЦЬ)	DOB: 22.1.1953 POB: Mariupol, USSR (now Ukraine) Nationality: Ukrainian Gender: male Address: 5 Myslichenko St. Chmyrevka village, Starobilskiy district, Luhansk region, Ukraine Tax ID No. 1938008353 (Ukraine)	Valeriy Pakhnits is the former Russian-appointed acting head of the administration of the Starobilskiy district. In his role, he supervised the seizure of Ukrainian agricultural products and grain for their transfer to Russia. He is therefore responsible for, supporting and implementing actions or policies, which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
1405.	Aleksey Aleksandrovich PETROV (Алексей Александрович ПЕТРОВ)	DOB: 29.9.1995 Nationality: Russian Gender: male	Aleksey Petrov is the Advisor to the Office of the Commissioner for Children's Rights of the Russian Federation. In this role, he is involved in the illegal transportation of Ukrainian children to Russia and their adoption by Russian families. Aleksey Aleksandrovich Petrov's actions violate the rights of Ukrainian children and infringe Ukrainian law and administrative order, he is therefore responsible for, supporting and implementing actions and policies which undermine the sovereignty and independence of Ukraine and stability and security in Ukraine.	16.12.2022
1420.	Andrey Alexandrovich SPIVAK (Андрей Александрович СПИВАК)	DOB: 14.12.1977 POB: Dnipropetrovsk, USSR (now Dnipro, Ukraine) Nationality: Russian Gender: male	Former Prosecutor of the illegally annexed so-called "Donetsk People's Republic", under the authority of the Office of Public Prosecutor of the Russian Federation. In taking on and acting in this capacity, he therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1425.	Vladimir Ivanovich BULAVIN (Владимир Иванович Булавин)	DOB: 11.2.1953 POB: Ploskim, USSR (now Stanovoye, Russian Federation) Nationality: Russian Gender: male	Vladimir Bulavin is the former Head of the Federal Customs Service of the Russian Federation and a Member of the Security Council of the Russian Federation. In his role as Head of the Federal Customs Service, he supervised efforts to secure parallel imports into Russia in order to undermine trade and customs restrictions. He has also authorised opening offices and exercising direct authority over customs processes in the illegally annexed territories of Donetsk, Luhansk, Kherson and Zaporizhzhia, and imposing Russia's customs code on those territories. He is therefore responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine	25.2.2023
1443.	Aleksey Aleksandrovich UCHENOV (Алексей Александрович УЧЕНОВ)	DOB: 13.2.1986 POB: Moscow, USSR (now Russian Federation) Function: former Deputy Minister of Industry and Trade Nationality: Russian Gender: male	Aleksey Uchenov was Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade from 2021 to March of 2023. The Ministry of Industry and Trade is the federal executive body responsible for the development of state policy and legal regulation in the field of, inter alia, the military-industrial complex, space activities and the development of aviation technology. The Ministry supervises Russia's weapons and defence industry and plays a crucial role in procuring military equipment used in Russia's war of aggression against Ukraine. During his term as Deputy Minister of the Ministry of Industry and Trade, he was responsible for actions and activities of the Ministry that undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and he is a natural person supporting the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	25.2.2023
1487.	Vyacheslav Aleksandrovich BOGUSLAYEV (Вячеслав Александрович БОГУСЛАЕВ)	DOB: 28.10.1938 POB: Oral/ Uralsk, USSR (now Kazakhstan) Function: General director of JSC MOTOR SICH; Former member of the Ukrainian parliament Nationality: Ukrainian, Russian Gender: male	Vyacheslav BOGUSLAYEV is a former Ukrainian deputy of the pro-Russian party of regions and main shareholder of the company JSC MOTOR SICH, a Ukrainian aircraft engine manufacturer. He is responsible for supplying engines to the Russian army to produce and repair combat helicopters (Mi-8, Mi24, Mi28 and Ka-52), which have been used extensively during the conflict in Ukraine, especially at the beginning of the war. He continued to provide military equipment to Russian troops despite the conflict, and remains supportive to the Russian armed forces. The Ukrainian authorities detained him in October 2022 and accused him of collaborationist activities, as well as "complicity with the aggressor state" and treason.	25.2.2023



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/177

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1491.	Ghassem DAMAVANDIAN (قاسم دماوندیان)	DOB: 2.5.1968 POB: Tehran, Iran Function: CEO and managing director of Qods Aviation Industries Nationality: Iranian Gender: male Identity document number: 0052944492 (Iran) Associated entities: Qods Aviation industries	Vyacheslav Boguslaev also paid taxes and customs payments in favour of the so-called "Donetsk People's Republic", which were used to forcibly change the borders of Ukraine. Therefore, he is also conducting transactions with the separatists in the Donbas region of Ukraine. He is thus responsible for supporting and implementing actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Ghassem Damavandian is the CEO and managing director of Qods Aviation Industry (QAI), an entity that is selling Mohajer-6 drones to Russia in order to be used in Russia's war of aggression against Ukraine. He visited Moscow as an official representative of Iran for talks about building a new drone producing facility in Russia in the future. In his role, he is therefore responsible for actions and policies which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	25.2.2023 ³



Entities

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
13.	State Unitary Enterprise of the City of Sevastopol, "Sevastopol seaport" ГУП ГС "Севастопольский морской порт" (formerly known as State enterprise "Sevastopol commercial seaport") Государственное предприятие "Севастопольский морской торговый порт" Gosudarstvennoye predpriyatiye "Sevastopolski morskoy torgovy port")	Address: Nakhimov Square 5, 299011 Sevastopol (пл. Нахимова, 5, г. Севастополь, 299011) Registration number: 1149204004707 Website: https://www.sevmp.ru/ Email: gupsmp@mail.ru	The ownership of the entity was transferred contrary to Ukrainian law. On 17 March 2014 the "Parliament of Crimea" adopted Resolution No 1757-6/14 "On nationalization of some companies belonging to the Ukrainian ministries of infrastructure or agriculture" declaring the appropriation of assets belonging to the state enterprise "Sevastopol commercial seaport" on behalf of the "Republic of Crimea". The enterprise is thus effectively confiscated by the Crimean "authorities". In 2023, it was announced that the ownership of the State Unitary Enterprise of the City of Sevastopol "Sevastopol seaport" would be transferred to the Russian Federation. In terms of volume of trade, it is the biggest commercial seaport in Crimea. Re-registered on 6 June 2014 as State Unitary Enterprise of the City of Sevastopol "Sevastopol seaport" (Государственное унитарное предприятие города Севастополя "Севастопольский морской порт"). Founder: The Government of Sevastopol (Правительство Севастополя).	25.7.2014
21.	Joint Stock Company Almaz-Antey air and space defence corporation Акционерное общество "Концерн воздушно-космической обороны "Алмаз – Антей" (a.k.a. Concern Almaz-Antey; Almaz-Antey corp; a.k.a. Almaz-Antey defence corporation; a.k.a. Almaz-Antey JSC; Концерн ВКО "Алмаз – Антей")	Address: 41 ul. Vereiskaya street, Moscow 121471, Russian Federation Website: www.almaz-antey.ru Email: antey@almaz-antey.ru Registration number: 1027739001993	Almaz-Antey is a Russian State-owned company. It manufactures anti-aircraft weaponry including surface-to-air missiles which it supplies to the Russian army. The Russian authorities have been providing heavy weaponry to separatists in Eastern Ukraine, contributing to the destabilisation of Ukraine. These weapons are used by the separatists, including for shooting down airplanes. As a State-owned company, Almaz-Antey therefore contributes to the destabilisation of Ukraine. The Russian military forces continue to use missile systems such as the S-300 surface-to-air missile family, Strela-10 and Sosna-R anti-aircraft missile systems in the war of aggression against Ukraine, which are developed and produced by Almaz-Antey. Defence corporation Almaz-Antey is therefore responsible for supporting materially actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	30.7.2014



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/179

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
23.	PJSC "Russian National Commercial Bank" (Публичное акционерное общество "Российский национальный коммерческий банк")	Address: 29 5000, Simferopol, Naberezhnaya str named after 60th anniversary of USSR, 34 29 5000, Симферополь, ул. Набережная имени 60-летия СССР, д. 34 Website: http://www.rncb.ru Registration number: 1027700381290	After the illegal annexation of Crimea, Russian National Commercial Bank (RNCB) became fully owned by the so-called "Republic of Crimea". In January 2016, it became a property of the Federal Agency for State Property Management, also known as Rosimushchestvo (Федеральное агентство по управлению государственным имуществом (Росимущество)). It has become the dominant player in the market, while it had no presence in Crimea before the annexation. By buying or taking over from branches of retreating banks operating in Crimea, RNCB supported materially and financially the actions of the Russian government to integrate Crimea into the Russian Federation, thus undermining Ukraine's territorial integrity. On 29 January 2020 The Russian Central Bank decided to reorganise the Sevastopol Marine Bank with the participation of RNCB. The bank participated in two large infrastructure projects in Crimea – it finances the construction of a new air terminal complex in Simferopol and generation facilities (Balaklavskaya TPP and Tavricheskaya TPP). In 2023, the RNCB became a subsidiary of the state-owned VTB Bank, Russia's largest Bank, which is a systemically important financial institution of the Russian government and remains a primary source of revenue for the Russian Federation. The RNCB therefore supports financially the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. The RNCB is also a legal person involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	30.7.2014



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
25.	Public movement "Peace to Luhansk Region" (Mir Luganschine) Общественное движение "Мир Луганщине"	Address: Karl Marx Street 7, Luhansk, Ukraine улица Карла Маркса, 7, г. Луганск, Украина Website: https://mir-lug.info/ Email: info@mir-lug.info	Public "organisation" that presented candidates in the so-called "elections" of the so-called "Luhansk People's Republic" on 2 November 2014 and 11 November 2018. These "elections" are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. Since 17 February 2018, the chairperson of the organisation is Leonid PASECHNIK and therefore associated with a person designated by the Council. It has also been involved in recruitment activities of the United Russia Party in annexed territories. In July 2022 the public movement "Peace to Luhansk Region" signed a cooperation agreement with the "United Russia" party and has been key to activities of "United Russia" in the annexed territories. Through those actions and by participating formally in the illegal "elections", it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
46.	Stroygazmontazh-Most OOO (SGM-Most OOO) ООО Стройгазмонтаж-Мост (ООО СТМ-Мост)	Address: Borklaya street 6, building 7 Moscow, 121087 Russian Federation Registration ID: 1157746088170 Tax ID No: 7730018980 Email: kerch-most@yandex.ru Website: http://kerch-most.ru/ In process of liquidation Liquidator: Igor Staloverov	Stroygazmontazh-Most OOO was a subsidiary of lead contractor Stroygazmontazh that managed the construction project of the bridge over the Kerch Strait and participated in the construction. Furthermore, it is owned by an individual (Arkady Rotenberg) that is already designated for his actions undermining Ukrainian sovereignty (person No 92 in this Annex). Therefore the company is supporting the consolidation of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, which in turn further undermines the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	31.7.2018



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/181

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
47.	CJSC VAD AKTIONERNOE OBSHCHESTVO VAD AO "BAIT"	Address: 133 Chernyshevskogo street, Vologda, Vologodskaya Oblast, 160019 Russian Federation; 122, Grazhdanskiy Prospekt, suite 5, Liter A, St. Petersburg, 195267 Russian Federation Registration ID: 1037804006811 (Russia) Tax ID No: 7802059185 Website: www.zaovad.com Email: office@zaovad.com Telephone: (812) 328-89-80	CJSC VAD is the main contractor for the construction of the Tavrida Highway in Crimea, the road over the Kerch Bridge and the access roads to it. Tavrida Highway will provide transportation access to Crimea through a system of newly constructed roadways that serve as a primary connection to the Kerch Bridge. Therefore CJSC VAD is supporting the consolidation of the illegally annexed Crimean peninsula into the Russian Federation, which in turn further undermines the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In addition, CJSC VAD has received several large state contracts for building infrastructure projects in occupied Crimea, with a total worth of tens of billions of roubles. Therefore, CJSC VAD is benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	31.7.2018
52.	Internet Research Agency (Агентство интернет-исследований)	Date of creation: 2013 Address: Saint Petersburg, Russian Federation Associated individuals: Yevgeny Prigozhin	Internet Research Agency is a Russian company engaged in online influence operations on behalf of Russia. Its ultimate objective is to manipulate the public opinion. The company conducts disinformation campaigns targeting Ukraine's agenda by influencing elections or perceptions of the annexation of Crimea or the conflict in Donbas. In this capacity, the Internet Research Agency is responsible for actively supporting actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. The company was created, managed and is financed by Yevgeny Prigozhin, and therefore associated with a listed person.	23.2.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
54.	PROMSVYAZBANK (ПАО "Промсвязьбанк")	Founded in 1995 Address: Moscow, Russian Federation Website: psbank.ru Associated individuals: Petr Fradkov, CEO Telephone: 8 (800) 333 0303, +7 495 787 33 33 OGRN: 1027739019142 INN: 7744000912	PROMSVYAZBANK is a Russian State-owned bank, which provides financial support to the Russian defence sector and the Russian military, which is responsible for the massive deployment of Russian troops along the border with Ukraine and for the presence of Russian troops in the Crimean peninsula. PROMSVYAZBANK is directly instructed by the President of the Russian Federation, Vladimir Putin, and therefore provides financial and material support to Russian decision-makers responsible for the destabilisation of Eastern Ukraine and the illegal annexation of Crimea. PROMSVYAZBANK operates in the Crimean peninsula and in other Ukrainian territories occupied by Russia. In 2023, PROMSVYAZBANK completed the purchase of two banks, owned by the DPR and LPR. Thus, it is conducting transactions with the separatist groups in the Donbas region of Ukraine.	23.2.2022
55.	VEB.RF (a.k.a. Vnesheconombank; VEB)	Founded in 1922 as bank and 2007 as development institute Address: st. Vozdvizhenka, 10, Moscow, Russian Federation Website: veb.ru Associated individuals: Igor Shuvalov, Chairman Telephone: +7 (495) 604-63	VEB.RF is a major financial development institution whose Chairman is directly appointed by the President of the Russian Federation, Vladimir Putin, and takes instructions directly from him. VEB.RF generates an important source of revenue for the Russian Government and manages its State pension funds. VEB.RF plays an active role in the diversification of the defence sector of the Russian Federation and has projects with defence industry companies, including Rostec, which provide support to actions which undermine and threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. VEB granted loans to small and medium enterprises in Crimea and considers it a "priority region" and has partnerships with the Ministry of Crimean Affairs, responsible for the integration of the annexed Autonomous "Republic of Crimea" into the Russian Federation. In this capacity, VEB.RF actively supports, materially or financially, or benefits from, Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Eastern Ukraine.	23.2.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/183

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
66.	JSC Arzamas Machine-Building Plant (АО "Арамицкий машиностроительный завод")	Address: Ulitsa 9 Maya, 2, Arzamas, Nizhny Novgorod Oblast, 607220 Russian Federation Telephone: +7 831 4740780 Website: amz.ru Email: oao_amz@amz.ru Tax number: 5243001767 State registration number: 1025201335730	Arzamas Machine-Building Plant is part of Oleg Deripaska's Military Industrial Company. It manufactures the BTR-80 amphibious armoured personnel carriers, which were used by Russia during its war of aggression against Ukraine in 2022. It is also improving the properties of the armour of Russian military vehicles involved in the war against Ukraine. Therefore, Arzamas Machine-Building Plant is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022
67.	JSC Ruselectronics (АО "Росэлектроника")	Address: Vereiskaya Str., 29, p. 141., Moscow 115184, Russian Federation Telephone: +7 495 777 42 82 Website: https://www.ruselectronics.ru/ Tax number: 7710277994 State registration number: 102773900475 Parent: ROSTEC	Ruselectronics is a Russian electronics holding company owned by Rostec. The Borisoglebsk-2 multi-functional electronic warfare weapon system units developed and manufactured by JSC Sozvezdie Concern, which is part of the Ruselectronics holding, were used by the Russian Armed Forces during Russia's war of aggression against Ukraine in 2022. Prior to that, the Borisoglebsk-2 system was employed on the territory of the separatist so-called "Luhansk People's Republic" in Eastern Ukraine. Ruselectronics has also supplied the Russian Armed Forces with reconnaissance system Penicillin, which has been used in the war against Ukraine. Therefore, Ruselectronics is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	8.4.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
79.	Otkritie FC Bank (formerly known as NOMOS Bank)	Type of company: Public joint Stock Company Address: D. 2, str. 4, ul. Letnikovskaya, 115114, Moscow, Russian Federation Website: https://www.open.ru/ Telephone: +7 (495) 224-44-00 Date of registration: 15.12.1999 Registration number: 1027739019208 Tax ID number: 7706092528 SWIFT/BIC: JSNMRUMM Associated individual: Igor Finogenov, Co-founder (now CEO of the Eurasian Development Bank) Associated: Central Bank of Russia; Government of the Russian Federation	Otkritie FC Bank, formerly known as NOMOS Bank, is one of Russia's 10 largest banks and a systemically important financial institution for the Government of the Russian Federation. The Central Bank of Russia is the main investor of Otkritie Bank, holding 99-100 % of the shares. As one of Russia's leading State-owned financial institutions, Otkritie Bank generates high revenue for the Russian Central Bank and the Government of the Russian Federation. Otkritie Bank is therefore an entity or body supporting, materially or financially, or benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine as well as a legal person, entity or body involved in economic sectors providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	8.4.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/185

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
85.	JSC OBOONENERGO (Russian: АО Оборонэнерго)	Address: 107140, Moscow, 1st Krasnoselsky lane, 11, Russian Federation Telephone: +7 (495) 532-13-06 Website: https://oboronenergo.su Email: info@oen.su	JSC Oboronenergo is a military power supplier owned by JSC Garnizon which under government contracts provides electricity supply services to Russian military units and other entities subordinated to the Ministry of Defence. It took part in the modernisation of the military air base in Korenovsk, which was used by the Armed Forces of the Russian Federation to launch attacks on targets located in Ukraine during Russia's war of aggression against Ukraine. Therefore it supported materially and benefitted from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. It also supported materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	3.6.2022
91.	PJSC KAMAZ alias KAMAZ PTC (Russian: ПАО "КАМАЗ")	Address: Avtozavodskiy Prospekt, 2, Naberezhnyye Chelny, Republic of Tatarstan, 423827 Russian Federation Telephone: +7 (800) 555-00-99 Website: https://kamaz.ru/en Email: callcentre@kamaz.ru	KAMAZ is a Russian developer and manufacturer of vehicles and military equipment. It produced KAMAZ-5350, KAMAZ-6350, KAMAZ-6560 vehicles that are used by the Armed Forces of the Russian Federation during Russia's war of aggression against Ukraine. In November, KAMAZ referred to its factory operating at the limits of its capacity to meet arms orders. It also published a video in April 2022 using the "Z" symbol, expressing support for the operation in Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	3.6.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
93.	Tatshina LLC (ООО ТАТШИНЛАНК) Former Management Company Tatneft-Neftekhim LLC (Russian: ООО УК Татнефть-Нефтехим)	Address: Korpus AUK-24, Industrial zone Territory, Nizhnekamsk, Nizhnekamskiy District, Republic of Tatarstan, 423570 Russian Federation Telephone: +7(8555) 49-73-42, +7(8555) 49-75-86, +7 (855) 549-74-39 Fax: +7(8555) 49-75-86 Website: www.neftehim.tatneft.ru Email: nhk@tmh.tatneft.ru Registration number: TIN 1644024517 IEC 165101001 PSRN 1021601627090 on 25.11.2002 OKPO 57243722 Associated entities: JSC Nizhnekamskshina; LLC Nizhnekamsk Truck Tyre Factory; Nizhnekamsk SSC Tyre Factory; JSC Nizhnekamsktekhuglerod; JSC Nizhnekamsk (Mechanical Plant);	Following the designation of the Management Company Tatneft-Neftekhim LLC, Tatneft Group sold its participation in the management company "Tatneft-Neftekhim" to JSC Tatneftekhiminvest-Holding, which changed its name to Tatshina LLC. Tatshina LLC (previously called Management Company Tatneft-Neftekhim) manages and coordinates PJSC Nizhnekamsktekhim subordinate tyre companies, which include TD KAMA, Nizhnekamskshina and Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant. It unites all enterprises related to JSC Tatneftekhiminvest-Holding tyre business, and manages their production, planning processes, business operations, human resources and public relations. TD KAMA, general distributor of JSC Tatneftekhiminvest-Holding tyre business products, supplies tyres to the Armed Forces of the Russian Federation and the National Guard of the Russian Federation. Nizhnekamskshina manufactures tyres mounted on K4386 Typhoon-VDV armoured vehicles. Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant's products include KAMA NU402 tyres which are mounted on Tigr infantry mobility vehicles carrying Kornet mobile anti-tank missiles. Armed Forces of the Russian Federation used K4386 Typhoon-VDV armoured vehicles, Tigr infantry mobility vehicles and Kornet mobile anti-tank missiles during Russia's war of aggression against Ukraine. Tatshina LLC and TD KAMA also provide material support to mobilised employees for the war in Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, it is supporting materially the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	3.6.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/187

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
95.	PJSC Nizhnekamskshina (Russian: ПАО "Нижнекамскшина")	TD "Kama" Trading House; LLC "Kama" Scientific & Technical Center; LLC TATNEFT-Neftekhimnab; JSC Yarpolimermash-Tatneft; LLC Energoshinservis Address: 423570, Republic of Tatarstan, Nizhnekamsk, Russian Federation Telephone: +8 555 49-79-30 Fax: + 8 555 24-15-70 Website: https://shina-kama.ru Email: minnegalievfg@kamatyres.com Associated entities: Tatneft Trading House KAMA Management Company Tatneft- Neftekhim Nizhnekamsk All-Steel Tyre Plant	Nizhnekamskshina is Russia's leading tyre manufacturer. It was a subordinate company of Tatneft. On 1 June 2022, Nizhnekamskshina was sold to JSC Tatneftkhiminvest-Holding. It produces tyres under KAMA and Viatti brands. Its products include dual-use and military tyres supplied to the Government of the Russian Federation. It manufactures tyres mounted on K4386 Typhoon-VDV armoured vehicles. Armed Forces of the Russian Federation used K4386 Typhoon-VDV during Russia's war of aggression against Ukraine. Nizhnekamskshina also provides material and financial support to mobilised employees for the war in Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, it is supporting materially the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	3.6.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
98.	JSC REMDIZEL (Russian: АО "Ремдизель")	Address: 423800, Republic of Tatarstan, Naberezhnye Chelny, Menzelinsky tract, 40, Russian Federation Telephone: +7 (8552) 55-1 5-88 / 7 (8552) 30-80-00 Website: http://www.remdizel.com Email: remdizel@kamaz.ru Associated entities: KAMAZ	Remdizel produces and repairs wheeled and tracked vehicles. It manufactures Typhoon K-63968 Mine-Resistant Ambush Protected vehicles, which continue to be used by the Armed Forces of the Russian Federation during Russia's war of aggression against Ukraine. Remdizel also produces new armoured vehicles such as K-4386 Typhoon VDV and Akhmat to support Russia's aggression in Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	3.6.2022
99.	JSC SUKHOI Company (Russian: ПАО Компания "Сухой")	Address: 125284, Russian Federation, Moscow, st. Polikarpova, 23B, PO box 604 Telephone: +7 (499) 550-01-06 Website: https://www.sukhoi.org Email: info@sukhoi.org Associated entities: United Aircraft Corporation (parent company)	Sukhoi is a Russian aircraft manufacturer. Armed Forces of the Russian Federation operated combat aircraft manufactured by Sukhoi during Russia's war of aggression against Ukraine. The company also develops new models of combat aircraft widely used in war, such as the Su-24, Su-30, Su-34, Su-35 and Su-57. On 21 November 2022, its majority shareholder, OAK, announced the delivery of new SU30SM2s to the Ministry of Defence. According to official reports, the Russian military is creating an elite attack aviation group comprising Sukhoi-made Su-24s and Su-34s. Therefore, it is responsible for supporting, materially or financially, actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	3.6.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/189

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
100.	JSC "121 AIRCRAFT REPAIR PLANT" (Russian: Акционерное общество "121 авиационный ремонтный завод")	Address: Russian Federation, 143079, Moscow region, Odintsovo, Starý Gorodok, st. Postal, 10 Telephone: +7(498) 677-95-11 Website: https://121ar.ru Email: info@121ar.ru	121 Aircraft Repair Plant repairs Su-25, Su-27, MiG-29 and MiG-31 aircraft. It is the only enterprise in Russia that simultaneously repairs and upgrades Su-25 aircraft to the Su-25 SM version. Su-25 SM and MiG-31 were used by the Armed Forces of the Russian Federation during Russia's war of aggression against Ukraine. Belarusian personnel have also been dispatched to this site to help repair combat aircraft so that they can be reused in Russia's aggression in Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. It also supports, materially or financially, or benefits from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	3.6.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
103.	Nightwolves MC (Мотоклуб, Ноющие Волки)	Address: Nizhniye Mnevniky, 110, Bike Centre, Moscow, Russian Federation Type of entity: Motorcycle Group Place of registration: Russian Federation Date of registration: 1989	Nightwolves MC is a nationalist motorcycle club founded in Moscow in 1989 and headed by Alexander Zaldastanov, with approximately 45 chapters worldwide, including chapters in many Members States of the European Union. The Nightwolves MC has been actively involved in the Russia's war of aggression against Ukraine by publicly supporting the annexation of Crimea in 2014 and the war against Ukraine in 2022, by actively spreading anti-Ukrainian and pro-Russian propaganda and by fighting with or supporting pro-Russian groups in Ukraine following the annexation of Crimea and the Russian war against Ukraine in 2022. The group is linked to "Wolf Holding Security Structures", a company that operates training camps for "self defence" in Sevastopol, providing military training. The group is a key supporter of the Russian government, actively supporting Russian state propaganda in Russia, as well as in Europe and the Western Balkans, publicly denying Ukraine's right to statehood and calling for the "denazification" as well as the "de-Ukrainisation" of the country, promoting the idea that Ukraine should be an integral part of Russia. The group also has close links to the President of the Russian Federation Vladimir Putin and the Russian government and has received state funding from the Kremlin between 2013 and 2015. The group has repeatedly shown its support for the military operation, in particular by sending some of its members as volunteers to the army. The Nightwolves are therefore an entity or body materially supporting actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, it is an entity responsible for, supporting or implementing actions or policies which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, as well as the stability and security in Ukraine.	21.7.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/191

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
104.	The Alexander Gorchakov Public Diplomacy Fund (Фонд общественной дипломатии Александра Горчакова)	Address: 10/1 Yakovovopostolsky pereulok, Moscow 105064, Russian Federation Type of entity: Non-Governmental Organisation Place of registration: Moscow, Russian Federation Date of registration: February 2010 Registration number: 1107799026752	The Alexander Gorchakov Public Diplomacy Fund was established in 2010 by the Russian President Dmitry Medvedev. The founder of the Fund was the Russian Ministry of Foreign Affairs and the current Minister of Foreign Affairs is the head of the board of trustees. The Ministry funds the work of the Gorchakov Fund, which in turn grants funding to think tanks and GONGOS. The Gorchakov Fund is designed to support Russian compatriots in the post-Soviet space in line with the Kremlin's ideological objectives. Projects organised by the Gorchakov Fund have been important elements of Russia's foreign policy discourse. In 2015, the Government of Ukraine closed the Office of the Gorchakov Public Diplomacy Fund in Kyiv because of anti-state propaganda. Therefore, the Gorchakov Public Diplomacy Fund is responsible for actively supporting and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	21.7.2022
124.	Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) (شرکت اودّه پرواز مادی نافر) (a.k.a. Owj Parvaz Mado Nafar Company LLC)	Address: Qom, No. 1106, 11 Hemmat Corner, Hemmat Square, Hemmat Boulevard, Shokubieh Industrial Town, Qom Province, 3718116354, Iran Registration number: 10590042155	Oje Parvaz Mado Nafar Company (Mado) is an Iran-based company specialised in manufacturing unmanned aerial vehicle (UAV) components. Mado has produced UAV engines for entities linked to the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC), including engines used in Shahed-136 UAVs. Shahed-136 UAVs are being used by the Russian Federation in the war of aggression against Ukraine, under the name Geran-2. Therefore, Mado is supporting materially actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.12.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
125.	Paravar Pars Company (شركت پارس پارسی) (a.k.a. Paravar Pars Aerospace Research and Engineering Services; Paravar Pars Aerospace Research Institute; Paravar Pars Engineering and Services Aerospace Research Company; Paravar Pars; Pravarpar Engineering Research and Design Company)	Principal place of business: 13 km of Shahid Babaei Highway, after Imam Hossein University, next to Telo Road, Tehran, Iran Email: info@paravar-pars.com Registration number: 10101373495	Paravar Pars Company is closely associated with the Imam Hossein University, which is controlled by the Islamic Revolutionary Guard Corps (IRGC). Paravar Pars Company has produced Unmanned Aerial Vehicles (UAVs) for the IRGC Aerospace Force (IRGC AF) and has tested UAVs for the IRGC Navy. In particular, Paravar Pars Company was involved in the research, development and production of the Iranian Shahed-171 UAV developed by the IRGC AF. Shahed-171 UAVs produced in Iran are used by the Russian Federation in the war of aggression against Ukraine. Therefore, Paravar Pars Company is supporting materially actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.12.2022
126.	CREDIT BANK OF MOSCOW (Russian: Московский кредитный банк)	Address: 2 Lukov pereulok, building 1, Moscow 107045, Russian Federation Website: https://mkb.ru/ Telephone: +7 (495) 777-48-88 E-mail: info@mkb.ru Type of entity: Public Joint Stock Company Place of registration: Russian Federation Date of registration: 1992 Registration number: 102773955282 Principal place of business: Russian Federation	Credit Bank of Moscow is Russia's largest non-state public bank and Russia's sixth-largest financial institution. It is a systemically important financial institution for the Government of the Russian Federation. The bank operates in the financial services sector, which is of strategic importance to the Russian economy and generates a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation. Credit Bank of Moscow receives state support. In May 2022 it obtained a gold export licence from the government. Therefore, it benefits directly from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Credit Bank of Moscow is therefore involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine. Furthermore, Credit Bank of Moscow is benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	16.12.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/193

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
130.	New People (Russian: Новые люди)	Address: Bolshoy Trekhgornyy Pereulok, building 11, entrance 2, Moscow 123022, Russian Federation Telephone: +7 (800) 550-10-39 Website: https://newpeople.ru/ Email: info@newpeople.ru	New People is a Russian political party. It supported Russia's war of aggression against Ukraine, and backed the illegal and unrecognised annexation of Ukraine's Donetsk, Luhansk, Zaporizhzhia and Kherson regions by Russia. It also established a regional branch in the so-called "Donetsk People's Republic". Therefore, it is responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
131.	Liberal Democratic Party of Russia (Russian: Либерально-демократическая партия России)	Address: 1st Basmanny Lane, building 3, entrance 1, Moscow 107045, Russian Federation Telephone: +7 (495) 530-62-62 Website: https://ldpr.ru/ Email: office@ldpr.ru	Liberal Democratic Party of Russia is a Russian political party. It supported Russia's war of aggression against Ukraine, and backed the illegal and unrecognised annexation of Ukraine's Donetsk, Luhansk, Zaporizhzhia and Kherson regions by Russia. It has also established numerous regional branches in occupied territories of Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
132.	Just Russia – Patriots – For Truth (Russian: "Справедливая Россия – Патриоты – За правду")	Address: Legal address: 29 Bolshaya Tatarskaya St. Moscow 115184, Russian Federation Correspondence address: 14 Akademika Pilugina str., entr. 2, 117393, Moscow, Russian Federation Telephone: +7 495 787 85 15 Website: https://spravedlivo.ru/main Email: info@spravedlivo.ru	Just Russia – Patriots – For Truth is a Russian political party. It supported Russia's war of aggression against Ukraine, and backed the illegal and unrecognized annexation of Ukraine's Donetsk, Luhansk, Zaporizhzhia and Kherson regions by Russia. It has also established numerous regional branches in occupied territories of Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
133.	Communist Party of the Russian Federation (Russian: Коммунистическая партия Российской Федерации)	Address: 3 Maly Sukharevsky Pereulok, bldg. 1, Moscow, 103051, Russian Federation Telephone: +7-49 5-692-7646 Website: https://kprf.ru/ Email: inter@kprf.ru	Communist Party of the Russian Federation is a Russian political party. It supported Russia's war of aggression against Ukraine, and backed the illegal and unrecognised annexation of Ukraine's Donetsk, Luhansk, Zaporizhzhia and Kherson regions by Russia. It has also established numerous regional branches in occupied territories of Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/195

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
138.	JSC KAZAN OPTICAL AND MECHANICAL PLANT (JSC KOMZ) (Russian: АО КАЗАНСКИЙ ОПТИКО-МЕХАНИЧЕСКИЙ ЗАВОД (АО КОМЗ))	Address: st. Lipatova, 37, Kazan, Republic of Tatarstan, Russian Federation Telephone: +7 (843) 235-80-35 Website: https://komzrt.ru/ Email: info@komzrt.ru Type of entity: Joint Stock Company	JSC KOMZ is a Russian diversified enterprise specialising in the development and production of optical devices and electronic warfare equipment (including radars, binoculars, etc.). JSC KOMZ produces Moscow-1 (Москва-1), Rychag-AV (Рычаг-АВ) and Quicksilver-BM (Путь-БМ) electronic warfare systems that are being delivered to the Russian Armed Forces and which are being used in Russia's war of aggression against Ukraine. JSC KOMZ is therefore responsible for supporting materially actions, which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. JSC KOMZ benefits from Russia's war of aggression against Ukraine as it contributes to the supply of electronic warfare systems for the Russian Armed Forces and thus benefits directly from the growing need for arms. Due to the growing need for arms, JSC KOMZ is benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	16.12.2022
139.	JSC ENIKS (Russian: АО "ЭНИКС")	Address: st. Korolenko 120, Kazan, Republic of Tatarstan, Russian Federation Telephone: +7 (843) 212-07-08 Website: https://enics.aero/ Email: uav@enics.ru Type of entity: Joint Stock Company Place of registration: Russian Federation Date of registration: 6.6.2003 Registration number: 1031632202227 Principal place of business: Russian Federation	JSC ENIKS is a Russian company engaged in the development, production, operation and repair of aerial target complexes and unmanned aerial vehicles (UAVs), remote surveillance systems and other warfare equipment. JSC ENIKS provides manufactured UAVs (Eleron-3 and Eleron-10) to the Russian Armed Forces, which are used in the war of aggression against Ukraine. JSC ENIKS is therefore responsible for supporting materially actions, which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
144.	JSC A.E. NUDELMAN DESIGN BUREAU OF PRECISION MACHINE BUILDING (KB TOCHMASH) (Russian: АО КОНСТРУКТОРСКОЕ БЮРО ТОЧНОГО МАШИНОСТРОЕНИЯ ИМ. А. Э. НУДЕЛЬМАНА (КБ ТОЧМАШ))	Address: str. Vvedensky, 8, Moscow, Russian Federation (HQ) Website: http://www.kbtchmash.ru/ Telephone: +7 (495) 333-01-65 E-mail: mail@kbtchmash.ru Type of entity: Joint Stock Company Principal place of business: Russian Federation	KB TOCHMASH is a part of the Russian state-owned company Almaz-Antey Concern and is a Russian weapons developer that manufactures a broad array of anti-aircraft defence systems, MANPADS, missiles, including weapons of increased accuracy. KB TOCHMASH produces Srela-10 and Sosna-R anti-aircraft missile systems which are widely used during Russia's war of aggression against Ukraine in 2022. KB TOCHMASH is therefore responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. KB TOCHMASH benefits from Russia's war of aggression against Ukraine as it contributes to the supply of anti-aircraft missile systems to the Russian Armed Forces and benefits from the growing need for arms. Therefore, the KB TOCHMASH is benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	16.12.2022
145.	JSC Automobile Plant URAL (Russian: АО Автомобильный завод "УРАЛ")	Address: 1 Avtozavodsev Prospect, Miass, Chelyabinsk Oblast, 456304, Russian Federation Website: https://uralaz.ru/ Telephone: +7 (3513) 55-49-83 Type of entity: Joint Stock Company Place of registration: Chelyabinsk Oblast, Russian Federation Date of registration: 22.6.2000 Registration number: 1027400870826 Principal place of business: Russian Federation	JSC Automobile Plant "URAL" is a Russian manufacturer of trucks and one of the main suppliers of armoured trucks for the Russian armed forces. Automobile Plant URAL is involved in Russia's large vehicle Typhoon program. Typhoon is a Russian family of Mine-Resistant Ambush Protected (MRAP) armoured fighting vehicles (AFVs) in service since 2014. Typhoon family trucks are registered in the Russian State Arms Program. These vehicles are assembled at the Automobile Plant URAL under a state contract with the Russian Ministry of Defence. Ural Automobile Plant produces Ural – 4320 and Typhoon vehicles, which are being used by the Russian Armed Forces during Russia's war of aggression against Ukraine in 2022. The Automobile Plant URAL is therefore responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. The Automobile Plant URAL benefits from Russia's war of aggression against Ukraine as it contributes to the supply of armoured trucks to the Russian Armed Forces and benefits from the growing need for arms. Therefore, Automobile Plant URAL is benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	16.12.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/197

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
147.	JSC NAUCHNO-PROIZVODSTVENNOE OBYEDINENIE RUSSKIE BAZOVYE INFORMACIONNYE TECHNOLOGII (JSC RPA RUSBITECH) (Russian: АО "НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ РУССКИЕ БАЗОВЫЕ ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ" (АО "НПО РУСБИТЕХ"))	Address: Varshavskoe sh. 26 building 11, Moscow, Russian Federation (HQ) Website: https://rusbitech.ru/ Telephone: +7 (495) 648-06-40 Email: mail@rusbitech.ru Type of entity: Joint Stock Company Place of registration: Russian Federation Date of registration: 22.9.2008 Registration number: 5087746137023 Principal place of business: Russian Federation	JSC RPA RUSBITECH is a Russian technology company specialising in the production of high technology solutions for Russian enforcement structures, mainly for the Russian Armed Forces. Its best known product is the computer operating system called Astra Linux which is now used almost totally throughout Russian military forces. The main Russian Army Headquarters information systems are based on Astra Linux. The company is also known for the manufacturing of APE-5 type command points actively used for communication in the field during Russia's war of aggression against Ukraine. JSC RPA RUSBITECH is therefore responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022
148.	JSC Concern Radio-Electronic Technologies (KRET) (Russian: АО "Концерн Радиоэлектронные технологии" (КРЭТ))	Address: Goncharnaya st., 20/1, 109240, Moscow, Russian Federation Telephone: +7 (495) 587-70-70 Website: https://www.kret.tech/ Email: info@kret.com	Concern Radio-Electronic Technologies KRET is Russia's major developer and manufacturer of military radio-electronic products. It is a Rostec subsidiary. It manufactured Krasukha-4 electronic warfare systems, that were used by the Armed Forces of the Russian Federation during Russia's war of aggression against Ukraine. Therefore, it is responsible for supporting materially or financially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
154.	PJSC "Motovilikhinskiye Zavody" (Russian: Публичное акционерное общество специального машиностроения и металлургии "Мотовилихинские заводы") ПАО "Мотовилихинские заводы")	Address: Russian Federation, 614014, Perm, str. 1905, building 35 Website: http://mz.perm.ru/ Telephone: +7 (342) 264-70-00 Type of entity: Public Joint Stock Company Place of registration: Perm, Russian Federation Date of registration: 11.12.1992 Registration number: 1025901364708 Principal place of business: Russian Federation	PJSC Motovilikhinskiye Zavody is a Russian public weapons and ammunition manufacturer. It is managed by the company "RT-Capital" of the State Corporation Rostec. The main activity of PJSC Motovilikhinskiye Zavody is the production of military equipment, such as artillery pieces, mortars, and multiple rocket launchers. PJSC Motovilikhinskiye Zavody develops and manufactures combat and transport-loading vehicles from the Grad, Smerch, Tornado-G and Tornado-S multiple launch rocket systems. It is the only Russian manufacturer of combat and transport-loading vehicles from the composition of multiple launch rocket systems of the type "Grad", "Smerch" and their modified versions "Tornado-G" and "Tornado-S". PJSC Motovilikhinskiye Zavody is involved in the production of the multiple launch rocket systems (MLRS) "Tornado-G" and "Tornado-S", which are being delivered to the Russian Armed Forces and which are being used in the war of aggression against Ukraine. PJSC Motovilikhinskiye Zavody is therefore responsible for supporting materially actions which undermined or threatened the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. PJSC Motovilikhinskiye Zavody also benefits from the war of aggression against Ukraine as it contributes to the supply of multiple launch rocket systems (MLRS) for the Russian Armed Forces and thus benefits directly from the growing need for arms. Due to the growing need for arms, PJSC Motovilikhinskiye Zavody is benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	16.12.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/199

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
155.	All-Russia State Television and Radio Broadcasting Company (VGTRK) (Russian: Всероссийская государственная телевизионная и радиовещательная компания (ВГТРК))	Address: str. 5th Yamskogo Polya 19-21, 125124, Moscow, Russian Federation Website: https://vgtrk.ru/ Type of entity: Federal State Unitary Enterprise Place of registration: Pokhodnyy Proyezd 3-2, 125373, Moscow, Russian Federation Date of registration: 14.10.2002 Registration number: 1027700310076 Principal place of business: Moscow, Russian Federation	VGTRK is a media holding company, which controls tv channels such as Rossiya 1, Rossiya 24, RTR Planeta, radio station Vesti FM and others. It is owned and controlled by the Russian Federation and was recognised as a strategic enterprise by the President of the Russian Federation Vladimir Putin. In 2022, in the context of Russia's war of aggression against Ukraine, Russian government increased funding for state-controlled media; VGTRK is set to receive RUB 25.2 billion. VGTRK is therefore benefitting from the Russian decision-makers responsible for the annexation of Crimea or the destabilisation of Ukraine. Channels owned by VGTRK provide a platform to Olga Skabeyeva, Dmitry Kiselyov, Vladimir Soloviev and others, who are spreading propaganda and disinformation related to Russia's war of aggression against Ukraine. VGTRK is therefore supporting actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and is associated with natural persons which support such policies and actions. Furthermore, VGTRK is responsible for supporting and benefitting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	16.12.2022
156.	National Media Group (Russian: "Национальная Медиа Группа" (НМГ))	Address: Prechistskaya embankment 13, building 1, 119034, Moscow, Russian Federation Website: https://nmg.ru/ Telephone: +7 (495) 988-11-12 Email: pr@nmg.ru Type of entity: Joint Stock Company Date of registration: 1.2.2008 Registration number: 1087746152207 Taxpayer Identification Number: 7704676655	National Media Group is a media holding, controlling 28 media enterprises in Russia, including Channel One, Channel 5, REN TV and STS, 78.ru, the national newspaper Izvestia, Delovoy Peterburg and other outlets. It is owned by Bank Rossiya, whose main shareholder is Yuriy Kovalchuk. NMG chairman of the board is Alina Kabaeva. NMG is therefore associated with persons and entities under restrictive measures in respect of actions undermining or threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. The media outlets controlled by NMG are actively spreading propaganda and disinformation related to Russia's war of aggression against Ukraine. NMG is therefore supporting actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
157.	Strategic Culture Foundation (Russian: Фонд стратегической культуры)	Address: Bolshaya Polyanka str., 50/1 STR.1, 119180, Moscow, Russian Federation Website: https://www.fondsk.ru/ Email: info@fondsk.ru Type of entity: Limited Liability Company Place of registration: Bolshaya Polyanka str., 50/1 STR.1, 119180, Moscow, Russian Federation Date of registration: 21.2.2005 Registration number: 1057746290469 Tax payer ID: 7706569306 Principal place of business: Moscow, Russian Federation	Strategic Culture Foundation is an organisation financed by the Russian Federation. According to official reports, it is closely associated with Russian special services, including the SVR. The websites controlled by Strategic Culture Foundation: strategic-culture.org and fondsk.ru amplify pro-Kremlin narratives and are aimed at targeting foreign audiences with pro-Kremlin disinformation. Strategic Culture Foundation is therefore supporting actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, the Strategic Culture Foundation is responsible for supporting and benefiting from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	16.12.2022
158.	ANO TV-Novosti (Russian: АНО "ТВ-новости")	Address: Autonomous non-profit organization (ANO) "TV-Novosti", BOROVAYA ULITSA, D.3, K.1, Moscow, 111020, Russian Federation Telephone: +7(499)750-00-75, +7(495)926-28-30, +7(495) 649-89-89 Website: https://partners.rt.com/contacts/ Email: info@rttv.ru	TV-Novosti is a Russian-government-linked media organisation. It is funded from the federal budget of the Russian Federation. Through its subordinate media outlets, including RT, it has consistently spread pro-Kremlin propaganda and disinformation, and supported Russia's war of aggression against Ukraine. Through its content, RT spreads false narratives of the Russian regime to undermine Ukraine and is thus supporting a large-scale disinformation campaign to erode international support for Ukraine. Therefore it supported, materially or financially, actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Furthermore, it benefited from the Government of the Russian Federation, which is responsible for the annexation of Crimea and the destabilisation of Ukraine.	16.12.2022



14.9.2023

EN

Official Journal of the European Union

L 226/201

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
168.	JSC "Zavolzhsky plant of caterpillar tractors" ("ZZGT") (Russian: ЗАО "Заволжский завод гусеничных тягачей" (ЗЗГТ))	Address: 606522, Nizhny Novgorod region, Gorodetsky district, Zavolzhye, Zhelezнодорожная str., 1, Russian Federation Website: https://zzgt.ru/ Telephone: +7 (831) 612-14-00 Type of entity: Joint Stock Company Date of registration: 26.9.2011 Place of registration: Nizhny Novgorod region, Russian Federation Principal place of business: Russian Federation	JSC "Zavolzhsky plant of caterpillar tractors" is a Russian machine-building enterprise, which produces and supplies all-terrain tracked GAZ-3344-20 vehicles. JSC "Zavolzhsky plant of caterpillar tractors" provides GAZ-3344-20 vehicles to the Russian Armed Forces, which are being used in the war of aggression against Ukraine. The JSC "Zavolzhsky plant of caterpillar tractors" is therefore responsible for supporting materially actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.12.2022



	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
209.	SUN Ship Management (D) Ltd.	Place of registration: Dubai, United Arab Emirates (Unit OT 17-32, Level 17, Central Park Offices, Dubai International Financial Centre, Dubai, PO Box 507065, United Arab Emirates) Date of registration: 2.8.2012 Registration number: 1244 Principal places of business: United Arab Emirates, Russian Federation, European Union Associated entities and individuals: PAO Sovcomflot (parent company); Vladimir Oskirko (Director); Alexey Khaidukov (Director); Alexander Verbo (Director); Andrey Kontsenebin (Director); SCF Overseas Holding Limited	SUN Ship Management (D) Ltd., formerly known as SCF Management Services (Dubai) Ltd., is a Dubai-based ship management company, which is part of PAO Sovcomflot (SCF Group), Russia's largest shipping company, specialising in the transportation of liquefied gas, crude oil, and petroleum products, as well as the servicing of offshore upstream energy production. SUN Ship Management (D) Ltd. manages and operates a fleet of almost one hundred oil, liquefied natural gas, and chemical vessels with a capacity of more than 150 000 deadweight tonnage. Since the start of Russia's war of aggression against Ukraine, Sun Ship Management (D) Ltd. has been operating as one of the key companies managing and operating the maritime transport of Russian oil. Importantly, as part of the Russian state shipping company PAO Sovcomflot, the Russian Federation is the ultimate beneficiary of the services offered by SUN Ship Management (D) Ltd.. Such services provide a substantial source of revenue to the government of the Russian Federation, accounting for more than 70 % of Russia's energy revenue, thereby enabling the Kremlin to finance its war of aggression against Ukraine. Therefore, SUN Ship Management (D) Ltd. is an entity supporting, materially and financially, and benefiting from the Government of the Russian Federation. Moreover, SUN Ship Management (D) Ltd. is an entity involved in an economic sector providing a substantial source of revenue to the Government of the Russian Federation	25.2.2023 ³



VENDIM
Nr. 599, datë 18.10.2023

PËR DISA NDRYSHIME NË VENDIMIN NR. 884, DATË 27.12.2022, TË KËSHILLIT TË MINISTRAVE, “PËR MIRATIMIN E PLANIT TË SHPENZIMEVE, PËR VITIN 2023, TË ENTIT RREGULLATOR TË SEKTORIT TË FURNIZIMIT ME UJË DHE LARGIMIT E PËRPUNIMIT TË UJËRAVE TË NDOTURA (ERRU)”

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës dhe të pikës 1, të nenit 11, të ligjit nr. 8102, datë 28.3.1996, “Për kuadrin rregullator të Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Financave dhe Ekonomisë, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

1. Në pikën 1, të vendimit nr. 884, datë 27.12.2022, të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e planit të shpenzimeve, për vitin 2023, të Entit Rregullator të Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura (ERRU)”, bëhen këto ndryshime:

a) Shuma “56 403 200 (pesëdhjetë e gjashtë milionë e katërqind e tre mijë e dyqind)” zëvendësohet me “65 093 460 (gjashtëdhjetë e pesë milionë e nëntëdhjetë e tre mijë e katërqind e gjashtëdhjetë).

b) Aneksi nr. 1, bashkëlidhur vendimit, zëvendësohet me aneksin me të njëjtin numër, që i bashkëlidhet këtij vendimi dhe është pjesë përbërëse e tij.

2. Ngarkohet Enti Rregullator i Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura (ERRU) për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYEMINISTËR
Belinda Balluku

ANEKSI NR. 1
PLANI I RISHIKUAR I SHPENZIMEVE
PËR VITIN 2023

Nr.	Emërtimi i shpenzimeve	Viti 2023 (lek)
1	Pagat dhe shtesat e tjera	42,536,460
2	Sigurimet shoqërore dhe shëndetësore	6,825,730
3	Shërbime e furniturë	15,231,270
4	Investime	500,000
TOTALI		65,093,460

URDHËR
Nr. 598, datë 17.10.2023

PËR NJË SHITESË NË URDHËRIN NR. 370, DATË 29.7.2014, “PËR MIRATIMIN E RREGULLORES, ‘MBI PRODUKTET MJEKËSORE VETERINARE’, TË NDRYSHUAR”

Në mbështetje të nenit 102, pika 4, të Kushtetutës të Republikës së Shqipërisë, nenit 85, pika 1, nenit 88, nenit 92, nenit 94, nenit 102 dhe nenit 104, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, me propozim të Drejtorisë së Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit,

URDHËROJ:

Ndryshimin e urdhrit nr. 370, datë 29.7.2014, si vijon:

1. Në rregullore, pas nenit 10, shtohet neni 10/1, sipas tekstit bashkëlidhur këtij urdhri, që bëhet pjesë përbërëse e tij.

2. Për zbatimin e këtij urdhri, ngarkohen Drejtoria e Përgjithshme e Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Instituti i Sigurisë Ushqimore dhe Veterinarisë dhe Autoriteti Kombëtar i Ushqimit.

Ky urdhër hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare.

MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Anila Denaj



Antimikrobikët ose grupet e antimikrobikëve të mëposhtëm, të përcaktuar si të rezervuar për trajtimin e infeksioneve të caktuara te njerëzit, nuk do të përdoren në produkte mjekësore veterinarë ose në ushqimin e medikuar për kafshë:

1. Antibiotikët
a) Carboxypenicillins
b) Ureidopenicillins
c) Ceftribiprole
ç) Ceftriaxone
d) Kombinimet e cefalosporinave me frenuesit beta-laktamazë
dh) Siderophore cephalosporins
e) Carbapenems
ë) Penems
f) Monobactams
g) Phosphonic acid derivatives
gj) Glycopeptides
h) Lipopeptides
i) Oxazolidinones
j) Fidaxomicin
k) Plazomicin
l) Glycylcyclines
ll) Eravacycline
m) Omadacycline
2. Antivirale
a) Amantadine
b) Baloxavir marboxil
c) Celgosivir
ç) Favipiravir
d) Galidesivir
dh) Lactimidomycin
e) Laninamivir
ë) Methisazone/metisazone
f) Molnupiravir
g) Nitazoxanide
gj) Oseltamivir
h) Peramivir
i) Ribavirin
j) Rimantadine
k) Tizoxanide
l) Triazavirin
ll) Umifenovir
m) Zanamivir
3. Antiprotozoarë
a) Nitazoxanide

Ndalohet përdorimi në kafshë i produkteve mjekësore për përdorim njerëzor që përmbajnë ndonjë nga antimikrobikët ose grupet e antimikrobikëve të listuar më sipër.



VENDIM

Nr. 1, datë 17.10.2023

PËR ZGJEDHJEN E Z. SOKOL SADUSHI
KRYETAR I GJYKATËS SË LARTË

Mbledhja e Përgjithshme e Gjyqtarëve të Gjykatës së Lartë, e përbërë nga gjyqtarët:

Medi Bici	kryetar;
Sokol Sadushi	anëtar;
Artur Kalaja	anëtar;
Ilir Panda	anëtar;
Ervin Pupe	anëtar;
Sokol Binaj	anëtar;
Albana Boksi	anëtare
Sandër Simoni	anëtar;
Asim Vokshi	anëtar;
Arbena Ahmeti	anëtare;
Gentian Medja	anëtar;
Darjel Sina	anëtar;
Sokol Ngresi	anëtar;
Margarita Buhali	anëtare;
Enton Dhimitri	anëtar;
Vojsava Kola	anëtare;
Valbon Çekrezi	anëtar;
Enkelejda Metaliaj	anëtare,

në mbledhjen e datës 17.10.2023, e cila kishte në rend të ditës zhvillimin e procedurës për zgjedhjen e kryetarit të Gjykatës së Lartë,

VËREN:

1. Sipas nenit 51, të ligjit nr. 96/2016, “Për statusin e gjyqtarëve dhe prokurorëve në Republikën e Shqipërisë” (i ndryshuar), kryetari i Gjykatës së Lartë zgjidhet nga Mbledhja e Përgjithshme e Gjyqtarëve të Gjykatës së Lartë për një periudhë 3-vjeçare (trevjeçare) pa të drejtë rizgjedhjeje.

2. Në bazë të pikës 9, të nenit 51, të ligjit nr. 96/2016, “Për statusin e gjyqtarëve dhe prokurorëve në Republikën e Shqipërisë” (i ndryshuar), Këshilli i Lartë Gjyqësor miratoi vendimin nr. 485, datë 21.9.2023, “Për miratimin e rregullave për zgjedhjen e kryetarit të Gjykatës së Lartë”, me të cilin u përcaktuan në mënyrë të detajuar procedurat dhe afatet e zhvillimit të procesit të zgjedhjes së kryetarit të Gjykatës së Lartë.

3. Më datë 2.10.2023, zëvendëskryetari i Gjykatës së Lartë u dërgoi gjyqtarëve të Gjykatës së Lartë ftesën për paraqitjen e kërkesës për shprehjen e interesit për pozicionin e kryetarit të Gjykatës së

Lartë. Afati për paraqitjen e kërkesës për shprehjen e interesit ishte deri më datë 12.10.2023.

4. Në përfundim të këtij afati, rezultoi se kishte paraqitur kërkesë për shprehjen e interesit për pozicionin e kryetarit të Gjykatës së Lartë, gjyqtari Sokol Sadushi.

5. Nisur nga fakti se zëvendëskryetari i Gjykatës së Lartë, z. Sokol Sadushi kishte paraqitur kërkesë për shprehjen e interesit për pozicionin e kryetarit të Gjykatës së Lartë, në bazë të pikës 2, të nenit 4, të vendimit të Këshillit të Lartë Gjyqësor nr. 485, datë 21.9.2023, “Për miratimin e rregullave për zgjedhjen e kryetarit të Gjykatës së Lartë”, procesi i zgjedhjes së kryetarit të Gjykatës së Lartë dhe Mbledhja e Përgjithshme e Gjyqtarëve u drejtua nga gjyqtari Medi Bici, i cili është gjyqtari me përvojën profesionale më të gjatë si gjyqtar i Gjykatës së Lartë.

6. Referuar pikës 9 të vendimit nr. 485, datë 21.9.2023, të Këshillit të Lartë Gjyqësor, “Për miratimin e rregullave për zgjedhjen e kryetarit të Gjykatës së Lartë”, gjyqtari Medi Bici, me shkresën nr. 5306, datë 12.10.2023, iu drejtua Këshillit të Lartë Gjyqësor, me anë të së cilës i kërkoj informacion për kandidatin lidhur me plotësimin e kushteve ligjore të përcaktuara në pikën 2, të nenit 51, të ligjit nr. 96/2016, “Për statusin e gjyqtarëve dhe prokurorëve në Republikën e Shqipërisë” (i ndryshuar).

7. Këshilli i Lartë Gjyqësor, me shkresën nr. 5325/1, datë 13.10.2023, paraqiti informacion e kërkuar për kandidatin lidhur me plotësimin e kushteve ligjore.

8. Gjyqtari Medi Bici, pasi konstatoi se kandidati Sokol Sadushi ka paraqitur kërkesën dhe platformën konform rregullave dhe se ai i plotëson kushtet ligjore për t’u zgjedhur kryetar i Gjykatës së Lartë, vijoi me zhvillimin e procesit të zgjedhjes së kryetarit të Gjykatës së Lartë.

9. Me shkresën nr. 2, datë 13.10.2023, gjyqtari Medi Bici njoftoi thirrjen e Mbledhjes së Përgjithshme të Gjyqtarëve të Gjykatës së Lartë për zgjedhjen e kryetarit të Gjykatës së Lartë, më datë 17.10.2023, ora 9:00, si dhe shpërndau listën me emrin e kandidatit që ka shprehur interes për pozicionin e kryetarit të Gjykatës së Lartë.

10. Në bazë të vendimit të Këshillit të Lartë Gjyqësor nr. 485, datë 21.9.2023, “Për miratimin e rregullave për zgjedhjen e kryetarit të Gjykatës së Lartë”, aneksi nr. 3 i tij, u përgatit fleta e votimit që përmbante vetëm emrin e kandidatit Sokol Sadushi.



11. Në Mbledhjen e Përgjithshme e Gjyqtarëve të Gjykatës së Lartë, të mbajtur më datë 17.10.2023, ora 9:00, morën pjesë të gjithë gjyqtarët e Gjykatës së Lartë (18 gjyqtarë), duke plotësuar kuorumin e nevojshëm për vlefshmërinë e mbledhjes dhe realizimin e procesit të zgjedhjes së anëtarit të Gjykatës Kushtetuese.

12. Referuar vendimit të Këshillit të Lartë Gjyqësor, nr. 485, datë 21.9.2023, “Për miratimin e rregullave për zgjedhjen e kryetarit të Gjykatës së Lartë”, procesi i votimit u administrua nga komisioni i votimit, në përbërje të të cilit ishin kancelarja në detyrë e Gjykatës së Lartë, kryesekretari dhe sekretari gjyqësor me përvojën më të gjatë në Gjykatën e Lartë.

13. Në përfundim të procesit të votimit, komisioni i votimit, pas numërimit të fletëve të votimit, shpalli numrin e votave të marra nga kandidati, nga ku rezultoi se kandidati z.Sokol Sadushi mori 17 (shtatëmbëdhjetë) vota.

14. Referuar pikës 6, të nenit 51, të ligjit nr. 96/2016, “Për statusin e gjyqtarëve dhe prokurorëve në Republikën e Shqipërisë” (i ndryshuar), për zgjedhjen e kryetarit të Gjykatës së Lartë nevojitet shumica absolute e votave e të gjithë anëtarëve të Mbledhjes së Përgjithshme të Gjyqtarëve të Gjykatës së Lartë (minimumi 10 vota). Në kushtet kur gjyqtari Sokol Sadushi mori 17 vota, ai konsiderohet se ka arritur shumicën e votave të kërkuara nga ligji për t’u zgjedhur kryetar i Gjykatës së Lartë.

PËR KËTO ARSYE,

Në mbështetje të pikës 6, të nenit 51 të ligjit nr. 96/2016, “Për statusin e gjyqtarëve dhe prokurorëve në Republikën e Shqipërisë” (i ndryshuar), referuar rezultatit të votimit, Mbledhja e Përgjithshme e Gjyqtarëve të Gjykatës së Lartë,

VENDOSI:

1. Zgjedhjen e z. Sokol Sadushi kryetar i Gjykatës së Lartë, me mandat 3-vjeçar (trevjeçar), deri në vitin 2026.

2. Ky vendim i dërgohet Presidentit të Republikës, Këshillit të Lartë Gjyqësor, kryetarit të Kuvendit, Gjykatës Kushtetuese dhe prokurorit të përgjithshëm.

3. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

4. Vendimi botohet në Fletoren Zyrtare, si dhe në faqen zyrtare të Gjykatës së Lartë.

Kryetar: Medi Bici

Anëtarë: Ilir Panda, Sokol Sadushi, Artur Kalaja, Sokol Binaj, Ervin Pupe, Albana Boksi, Asim Vokshi, Sandër Simoni, Darjel Sina, Gentian Medja, Arbena Ahmeti, Valbon Çekrezi, Margarita Buhali, Vojsava Kola, Enton Dhimitri, Enkelejda Metaliaj, Sokol Ngresi

VENDIM

Nr. 38, datë 5.10.2023

PËR MIRATIMIN E PËRQINDJES SË PAGESËS RREGULLATORE

Në mbështetje të nenit 10, të ligjit nr. 8102, datë 28.3.1996, “Për kuadrin rregullator të sektorit të furnizimit me ujë dhe të largimit dhe përpunimit të ujërave të ndotura”, të ndryshuar (ligji 8102); të nenit 9, të vendimit nr. 539, datë 30.12.2021, “Për miratimin e metodologjisë dhe procedurës për miratimin e tarifave të shërbimeve ujësjellës-kanalizime” (VKM-së nr. 539); “Rregullores për organizimin dhe funksionimin e brendshëm të Entit Rregullator të Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura” (Rregullore); si dhe në vijim të analizës së prezantuar nga DSHM-ja për nevojën e rritjes së të ardhurave nga pagesat rregullatore për mbështetje financiare të ERRU-së, Komisioni Kombëtar Rregullator

VENDOSI:

1. Të aplikohet koeficienti 0.77% mbi të ardhurat e vitit paraardhës për llogaritjen e pagesës rregullatore për të gjithë operatorët me efekte nga data 1.1.2024.

2. Ndjekin dhe përgjigjen për zbatimin e këtij vendimi Drejtoria Tekniko-Ekonomike, Drejtoria Juridike dhe e Konsumatorit dhe Drejtoria e Shërbimeve Mbështetëse.

3. Vendimi i Komisionit Kombëtar Rregullator nr. 485, datë 14.10.2022, shfuqizohet.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

**KRYETAR
Ndriçim Shani**



VENDIM
Nr. 41, datë 5.10.2023

**PËR REFUZIMIN E APLIKIMIT PËR
NDRYSHIMIN E NIVELIT TARIFOR TË
SHOQËRISË RAJONALE UJËSJELLËS-
KANALIZIME, QARKU SHKODËR, SHA**

Në mbështetje të neneve 13, 14, 15, 21 dhe 22, të ligjit nr. 8102, datë 28.3.1996, “Për kuadrin rregullator të sektorit të furnizimit me ujë dhe largimit e përpunimit të ujërave të ndotura”, të ndryshuar (ligji nr. 8102); vendimit të Komisionit Kombëtar Rregullator nr. 539, datë 30.12.2021, “Për miratimin e metodologjisë dhe procedurës për miratimin e tarifave të shërbimeve ujësjellës-kanalizime” (vendimi i KKRR-së nr. 539); dhe vendimit të Komisionit Kombëtar Rregullator nr. 32, datë 13.9.2023, “Për një ndryshim në vendimin e KKRR-së nr. 28, datë 23.6.2023, “Për shtyrje të afatit të aplikimit nga shoqëritë ujësjellës-kanalizime për tarifa të ujit të pijshëm dhe ujërave të ndotura për vitin 2023” (vendimi i KKRR-së nr. 32),

KOMISIONI KOMBËTAR RREGULLATOR,

në mbledhjen e datës 5.10.2023, pasi shqyrtoi dokumentacionin e paraqitur nga Drejtoria Tekniko-Ekonomike dhe Drejtoria Juridike dhe e Konsumatorit, mbi kërkesën e Ujësjetllës-Kanalizime, Qarku Shkodër, sh.a. për miratimin e tarifave të shërbimit të furnizimit me ujë dhe kanalizime,

KONSTATOI SE:

Shoqëria Rajonale Ujësjetllës-Kanalizime, Qarku Shkodër, ka aplikuar pranë ERRU-së, me shkresën nr. 644 prot., datë 29.9.2023, me lëndë: “Kërkesë për nivel të ri tarife për Shoqërinë Rajonale Ujësjetllës-Kanalizime, Qarku Shkodër, për shërbimin e furnizimit me ujë të pijshëm dhe largimin e përpunimit ujërave të ndotura”.

Shoqëria Rajonale Ujësjetllës-Kanalizime, Qarku Shkodër, është një shoqëri e re, e themeluar me datë 5.4.2023, me NIPT: M378197010, në zbatim të VKM-së nr. 302, datë 11.5.2022, “Për politikën kombëtare për riorganizimin e sektorit të furnizimit me ujë dhe largimit, trajtimit dhe përpunimit të

ujërave të ndotura dhe është e pa licencuar nga ERRU-ja.

Bazuar në pikën 1, të nenit 15, të ligjit nr. 8102, ku parashikohet, se: “Personat fizikë apo juridikë, që merren me veprimtarinë e grumbullimit, të shpërndarjes, largimit dhe trajtimit të ujit, për përfitim publik, duhet të pajisen me licencë nga ERRU-ja”, dhe në pikën 2, të nenit 22, të ligjit nr. 8102, ku citohet, se: “Procedura për vendosjen e tarifave fillon me propozimin e bërë nga i licencuari, dhënien e mendimit nga njësitet e qeverisjes vendore dhe përfundon me miratimin përfundimtar të tarifave nga Enti Rregullator”, si dhe referuar pikës 1, të nenit 8, të vendimit të KKRR-së nr. 539, ku parashikohet, se: “Vetëm operatorët e licencuar kanë të drejtë të aplikojnë për tarifa shërbimi ujësjellës-kanalizimesh pranë ERRU-së”, është kusht i domosdoshëm pajisja e shoqërisë me licencë për ushtrimin e veprimtarisë së furnizimit me ujë dhe largimit e përpunimit të ujërave të ndotura nga ERRU-ja përpara aplikimit për nivel të ri tarifar.

Për gjithë sa me sipër, Komisioni Kombëtar Rregullator

VENDOSI:

1. Të refuzojë aplikimin për ndryshimin e tarifave të Shoqërisë Rajonale Ujësjetllës-Kanalizime, Qarku Shkodër.

2. Shoqëria Rajonale Ujësjetllës-Kanalizime, Qarku Shkodër, duhet të aplikojë për licencim pranë Entit Rregullator të Ujit.

3. Drejtoria Tekniko-Ekonomike ngarkohet të njoftojë Shoqërinë Rajonale Ujësjetllës-Kanalizime, Qarku Shkodër, për vendimin e Komisionit Kombëtar Rregullator.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Ky vendim publikohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Ndriçim Shani



VENDIM
Nr. 42, datë 5.10.2023

**PËR REFUZIMIN E APLIKIMIT TË
SHOQËRISË RAJONALE UJËSJELLËS-
KANALIZIME ELBASAN SHA PËR
NDRYSHIMIN E NIVELIT TARIFOR**

Në mbështetje të neneve 13, 14, 21 dhe 22, të ligjit nr. 8102, datë 28.3.1996, “Për kuadrin rregullator të sektorit të furnizimit me ujë dhe largimit e përpunimit të ujërave të ndotura”, i ndryshuar (ligji nr. 8102), dhe neneve 8, 10, 13, të vendimit të Komisionit Kombëtar Rregullator nr. 539, datë 30.12.2021, “Për miratimin e metodologjisë dhe procedurës për miratimin e tarifave të shërbimeve ujësjellës-kanalizime” (vendimi i KKRR-së nr. 539), vendimit të KKRR-së nr. 32, datë 13.9.2023, “Për një ndryshim në vendimin e KKRR-së nr. 28, datë 23.6.2023, “Për shtyrje afati të aplikimit nga shoqëritë Ujësjetllës-Kanalizime për tarifa të ujit të pijshëm dhe ujërave të ndotura për vitin 2023” (vendimi i KKRR-së nr. 32),

KOMISIONI KOMBËTAR RREGULLATOR,

në mbledhjen e datës 5.10.2023, pasi shqyrtoi dokumentacionin e paraqitur nga Drejtoria Tekniko-Ekonomike dhe Drejtoria Juridike dhe Konsumatorit mbi kërkesën e Shoqërisë Rajonale Ujësjetllës-Kanalizime Elbasan sh.a. për ndryshimin e nivelit tarifar për shërbimin e furnizimit me ujë dhe largimit të ujërave të ndotura,

KONSTATOI SE:

1. Shoqëria Rajonale Ujësjetllës-Kanalizime Elbasan sh.a. është licencuar me vendimin e KKRR-së nr. 16, datë 28.4.2023, “Për licencimin e Shoqërisë Rajonale Ujësjetllës-Kanalizime Elbasan sh.a.”, për grumbullimin dhe shpërndarjen e ujit për konsum publik dhe largimin e ujërave të ndotura.

2. Shoqëria Rajonale Ujësjetllës-Kanalizime Elbasan sh.a. ka aplikuar pranë ERRU-së, me shkresën nr. 2477 prot., datë 29.9.2023, me lëndë: “Kërkesë për unifikim tarifash për tarifat fikse, tarifat volumetrike për shërbimin e furnizimit me ujë të pijshëm dhe largimin e ujërave të ndotura për klientët e Shoqërisë Rajonale Ujësjetllës-Kanalizime

Elbasan sh.a.”, protokolluar me tonën nr. 336, datë 29.9.2023.

3. Bazuar në pikën 1, neni 10, i vendimit të KKRR-së nr. 539, datë 30.12.2021, “Për miratimin e metodologjisë dhe procedurës për miratimin e tarifave të shërbimeve ujësjellës-kanalizime”, aplikimi për ndryshimin e nivelit tarifar nga shoqëria pranë ERRU-së duhet të përmbajë dokumentacionin e mëposhtëm:

a) kërkesa zyrtare drejtuar ERRU-së për ndryshimin e tarifave për shërbimet ujësjellës, kanalizime, dhe ITUN;

b) pasqyrat financiare të vitit paraardhës certifikuar nga një ekspert kontabël i autorizuar;

c) Plani 5-vjeçar i Biznesit, ku të paraqitet edhe programi i investimeve dhe aseteve të reja, i cili do të hartohet në përputhje me formatin e aprovuar në këtë metodologji nga ERRU-ja, që është i detyrueshëm vetëm për grupin e shoqërive që tentojnë të mbulojnë 100% të kostove totale;

d) modeli i aplikimit për nivelin e ri tarifar. Të gjitha tabelat e modelit paraqiten të printuara dhe të firmosura nga shoqëria dhe sipas formatit Excel të miratuar nga ERRU-ja;

e) organigramë dhe përshkrimet e punës së stafit sipas pozicionit të tyre;

f) aktmarrëveshjet e kredisë midis shoqërisë dhe institucioneve kredidhënëse, në rast se shoqëria është financuar me hua dhe skema e planit mujor të shlyerjeve gjatë viteve të kaluara dhe viteve të ardhshme;

g) mendimin e pushtetit vendor për tarifat e propozuara, të shprehura në vendimin përkatës dhe konfirmuar nga prefekti i qarkut për legjitimitetin e tij;

h) vendimi i Këshillit të Administrimit për miratimin e tarifave të propozuara;

i) procesverbali i Seancave Dëgjimore me Publikun, sipas formatit të përcaktuar nga ERRU-ja;

j) subvencionet e përfituara nga operatori dhe ato të nevojshme gjatë periudhës rregulatore të tarifave të propozuara;

k) lejet ose autorizimet për përdorimin e ujit për shoqëritë UK lëshuar nga Këshilli i Basenit Ujor të shoqëruara me Marrëveshjen ndërmjet shoqërisë UK dhe KBU-së për pagesën e tarifave për përdorimin e ujit në përputhje me VKM-në nr. 662, 2016, “Mbi tarifat e përdorimit të ujit”;

l) raport i detajuar për gjendjen teknike të sistemeve të furnizimit me ujë dhe kanalizimeve të



ujërave të ndotura, në të cilën të përshkruhet inventari i aseteve në përdorim të shoqërisë me të dhëna teknike (përmasat, lloji i materialit, vitit të instalimit/ndërtimit), përfshirë dhe prioritetet për zëvendësimin e tyre. Ky material do të hartohet sipas formatit të përcaktuar nga ERRU-ja;

m) relacion analitik-ekonomik për vitin paraardhës, si dhe për periudhën rregullatore që kërkohet ndryshimi i tarifave, në të cilën shprehet qartë justifikimi dhe argumentet përkatëse dhe objektivat e shoqërisë për përmirësimin e treguesve të punës;

n) në rast se shoqëria aplikon për tarifë shitje uji me shumicë, në kërkesën e saj për tarifa duhet të paraqesë: relacion teknik dhe ekonomik me llogaritjet e tarifës së shitjes së ujit me shumicë, miratimin e tarifës së kërkuar nga organet drejtuese, si dhe aktmarrëveshjet midis palëve shitës-blerëse;

o) të ketë shlyer detyrimet për pagesën rregullatore sipas kontratës së nënshkruar midis ERRU-së dhe shoqërisë dhe në rast të detyrimeve të prapambetura të ketë shlyer sipas marrëveshjes së nënshkruar mes tyre për shlyerjen me këste të tyre;

p) deklarata për vërtetësinë dhe saktësinë e të dhënave sipas nenit 26 dhe nenit 46 të kësaj metodologjie.

4. Nga shqyrtimi i dokumentacionit të paraqitur nga Shoqëria Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Elbasan sh.a. evidentohet se mungojnë këto dokumente:

a) mendimi i pushtetit vendor për tarifat e propozuara të shprehura në vendimin përkatës dhe konfirmuar nga prefekti i qarkut për legjitimitetin e tij;

b) procesverbali i zhvillimit të Seancave Dëgjimore me Publikun;

c) subvencionet e përfituara nga operatori dhe ato të nevojshme gjatë periudhës rregullatore të tarifave të propozuara;

d) lejet ose autorizimet për përdorimin e ujit për shoqëritë UK lëshuar nga Këshilli i Basenit Ujor të shoqëruara me Marrëveshjen ndërmjet shoqërisë UK dhe KBU-së;

e) përshkrimet e punës së stafit sipas pozicionit të tyre për secilën UK dhe për shoqërinë SKP;

5. Gjithashtu u evidentuan këto problematika në dokumentacionin shkresor të paraqitur:

- Plani i Biznesit 5-vjeçar nuk është i shoqëruar me vendim të miratuar nga Këshilli Mbikëqyrës apo Asambleja e Aksionarëve;

- raport i gjendjes teknike të sistemeve të furnizimit me ujë dhe kanalizimeve të ujërave të ndotura është paraqitur në formë tabelare dhe mungon relacioni shpjegues sipas formatit të miratuar nga ERRU-ja;

- pasqyrat financiare për vitin 2022 për UK Librazhd janë të pafirmosura dhe të pavulosura;

Shoqëria Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Elbasan sh.a. nuk e ka zhvilluar seancën dëgjimore me publikun në respektim të pikës 1, të nenit 13 “Procedura dhe afatet e miratimit të tarifave”, të vendimit të KKRR-së nr. 539, datë 30.12.2021, “Për miratimin e metodologjisë dhe procedurës për miratimin e tarifave të shërbimeve ujësjellës-kanalizime”.

Shoqëria Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Elbasan sh.a. nuk ka respektuar aktmarrëveshjen e nënshkruar me ERRU-në për shlyerjen e detyrimeve të prapambetura.

Për gjithë sa më sipër, Komisioni Kombëtar Rregullator, pasi arriti në përfundimin se aplikimi i Shoqërisë Rajonale UK Elbasan sh.a. nuk plotëson parashikimin e pikës 2, të nenit 10, të vendimit nr. 539, “Për miratimin e metodologjisë dhe procedurës për miratimin e tarifave të shërbimeve ujësjellës-kanalizime”,

VENDOSI:

1. Të refuzojë aplikimin e Shoqërisë Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Elbasan për ndryshimin e nivelit tarifar për shërbimin e furnizimit me ujë dhe kanalizime.

2. Drejtoria Tekniko-Ekonomike ngarkohet të njoftojë Shoqërinë Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Elbasan për vendimin e Komisionit Kombëtar Rregullator.

3. Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Ndriçim Shani



VENDIM
Nr. 43, datë 5.10.2023

PËR REFUZIMIN E APLIKIMIT TË
SHOQËRISË RAJONALE UJËSJELLËS-
KANALIZIME BERAT SHA PËR
NDRYSHIMIN E NIVELIT TARIFOR

Në mbështetje të neneve 13, 14, 21 dhe 22, të ligjit nr. 8102, datë 28.3.1996, “Për kuadrin rregullator të sektorit të furnizimit me ujë dhe largimit e përpunimit të ujërave të ndotura”, i ndryshuar (ligji nr. 8102), vendimit të Komisionit Kombëtar Rregullator nr. 539, datë 30.12.2021, “Për miratimin e metodologjisë dhe procedurës për miratimin e tarifave të shërbimeve ujësjellës-kanalizime” (vendimi i KKRR-së nr. 539) dhe vendimit të Komisionit Kombëtar Rregullator nr. 32, datë 13.9.2023, “Për një ndryshim në vendimin e KKRR-së nr. 28, datë 23.6.2023, ‘Për shtyrje afati të aplikimit nga shoqëritë ujësjellës-kanalizime për tarifa të ujit të pijshëm dhe ujërave të ndotura për vitin 2023’” (vendimi i KKRR-së nr. 32),

KOMISIONI KOMBËTAR RREGULLATOR,

në mbledhjen e datës 5.10.2023, pasi shqyrtoi dokumentacionin e paraqitur nga Drejtoria Tekniko-Ekonomike dhe Drejtoria Juridike dhe Konsumatorit mbi kërkesën e Shoqërisë Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Berat sh.a., për miratimin e ndryshimit të nivelit tarifor për shërbimin e furnizimit me ujë dhe largimit të ujërave të ndotura,

KONSTATOI:

1. Shoqëria Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Berat sh.a. (Shoqëria Rajonale UK Berat), me shkresën nr. 1327 prot., datë 29.9.2023, me lëndë: “Kërkohej miratim për ndryshimin e tarifave për shërbimin e furnizimit me ujë të pijshëm dhe largimin e ujërave të ndotura dhe tarifës fikse të shërbimit në Rajonin Berat” ka paraqitur kërkesën pranë Entit Rregullator të Sektorit të Furnizimit me Ujë dhe Largimit e Përpunimit të Ujërave të Ndotura (ERRU) për rishikimin dhe unifikimin e nivelit tarifor për shërbimet ujësjellës-kanalizime.

2. Komisioni Kombëtar Rregullator (KKRR), me vendimin nr. 11, datë 3.3.2023, “Për licencimin e Shoqërisë Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Berat

sh.a.” ka licencuar Shoqërinë Rajonale UK Berat për ushtrimin e veprimtarisë së grumbullimit dhe shpërndarjes së ujit për konsum publik dhe largimin e ujërave të ndotura për një afat 4-vjeçar.

3. Në zbatim të pikës 1, të nenit 10, të Metodologjisë dhe procedurës për miratimin e tarifave të shërbimeve ujësjellës-kanalizime, Shoqëria Rajonale UK Berat në aplikimin për ndryshim të nivelit tarifor duhet të paraqesë dokumentacionin e mëposhtëm:

a) kërkesa zyrtare drejtuar ERRU-së për ndryshimin e tarifave për shërbimet ujësjellës, kanalizime dhe ITUN;

b) pasqyrat financiare të vitit paraardhës certifikuar nga një ekspert kontabël i autorizuar;

c) Plani 5-vjeçar i Biznesit, ku të paraqitet edhe programi i investimeve dhe aseteve të reja, i cili do të hartohet në përputhje me formatin e aprovuar në këtë metodologji nga ERRU-ja, që është i detyrueshëm vetëm për grupin e shoqërive që tentojnë të mbulojnë 100% të kostove totale;

d) modeli i aplikimit për nivelin e ri tarifor. Të gjitha tabelat e modelit paraqiten të printuara dhe të firmosura nga shoqëria dhe sipas formatit Excel të miratuar nga ERRU-ja;

e) organigramë dhe përshkrimet e punës së stafit sipas pozicionit të tyre;

f) aktmarrëveshjet e kredisë midis shoqërisë dhe institucioneve kredidhënëse, në rast se shoqëria është financuar me hua dhe skema e planit mujor të shlyerjeve gjatë viteve të kaluara dhe viteve të ardhshme;

g) mendimin e pushtetit vendor për tarifat e propozuara të shprehura në vendimin përkatës dhe konfirmuar nga prefekti i qarkut për legjitimitetin e tij;

h) vendimi i Këshillit të Administrimit për miratimin e tarifave të propozuara;

i) procesverbali i Seancave Dëgjimore me Publikun sipas formatit të përcaktuar nga ERRU-ja;

j) subvencionet e përfituara nga operatori dhe ato të nevojshme gjatë periudhës rregulatore të tarifave të propozuara;

k) lejet ose autorizimet për përdorimin e ujit për shoqëritë UK lëshuar nga Këshilli i Basenit Ujor të shoqëruara me Marrëveshjen ndërmjet shoqërisë UK dhe KBU-së për pagesën e tarifave për përdorimin e ujit;

l) raport i detajuar për gjendjen teknike të sistemeve të furnizimit me ujë dhe kanalizimeve të



ujërave të ndotura, në të cilën të përshkruhet inventari i aseteve në përdorim të shoqërisë me të dhëna teknike (përmasat, lloji i materialit, vitit të instalimit/ndërtimit), përfshirë dhe prioritetet për zëvendësimin e tyre. Ky material do të hartohet sipas formatit të përcaktuar nga ERRU-ja;

m) relacion analitik ekonomik për vitin paraardhës, si dhe për periudhën rregullatore që kërkohe ndryshimi i tarifave, në të cilën shprehet qartë justifikimi dhe argumentet përkatëse dhe objektivat e shoqërisë për përmirësimin e treguesve të punës;

n) në rast se shoqëria aplikon për tarifë shitje uji me shumicë, në kërkesën e saj për tarifa duhet të paraqesë: relacion teknik dhe ekonomik me llogaritjet e tarifës së shitjes së ujit me shumicë, miratimin e tarifës së kërkuar nga organet drejtuese, si dhe aktmarrëveshjet midis palëve shitës-blerëse;

o) të ketë shlyer detyrimet për pagesën rregullatore sipas kontratës së nënshkruar midis ERRU-së dhe shoqërisë dhe në rast të detyrimeve të prapambetura të ketë shlyer sipas marrëveshjes së nënshkruar mes tyre për shlyerjen me këste të tyre;

p) deklarata për vërtetësinë dhe saktësinë e të dhënave sipas nenit 26 dhe nenit 46 të kësaj metodologjie.

4. Referuar kërkesës së Shoqërisë Rajonale UK Berat dhe dokumentacionit shoqërues rezulton:

a) Në dosjen e aplikimit mungojnë dokumentet si më poshtë:

- modeli i aplikimit për nivelin e ri tarifor;
- relacion analitik ekonomik për vitin paraardhës, si dhe për periudhën rregullatore që kërkohe ndryshimi i tarifave, në të cilën shprehet qartë justifikimi dhe argumentet përkatëse dhe objektivat e shoqërisë për përmirësimin e treguesve të punës;
- mendimi i pushtetit vendor për tarifën e propozuara;

- subvencionet e përfituara nga operatori dhe ato të nevojshme gjatë periudhës rregullatore të tarifave të propozuara;

- lejet ose autorizimet për përdorimin e ujit për shoqëritë UK lëshuar nga Këshilli i Basenit Ujor.

b) Problematika në dokumentet e paraqitura si më poshtë:

- seancat dëgjimore me publikun – nuk janë respektuar procedurat e miratuara nga ERRU-ja me vendimin e KKRR-së nr. 71, datë 21.9.2018, “Për miratimin e rregullores për organizimin dhe zhvillimin e seancës dëgjimore me publikun në

procesin e miratimit të tarifave”, i ndryshuar, konkretisht nuk është respektuar afati i njoftimit dhe nuk është marrë miratimi i ERRU-së për prezantimin e propozimit, për rrjedhojë seancat janë zhvilluar pa pjesëmarrjen e përfaqësuesve të ERRU-së;

- vendimi i Këshillit Mbikëqyrës nr. 8, datë 28.8.2023, “Për miratimin e ndryshimit dhe unifikimit të tarifave UK për njësitë: Berat, Kuçovë, Dimal, Poliçan dhe Skrapar” – mungon nënshkrimi i propozimit për nivelin e ri tarifor për secilën njësi.

c) Pagesa rregullatore – Shoqëria UK Berat nuk ka respektuar aktmarrëveshjen për detyrimet e prapambetura të pagesës rregullatore.

Për gjithë sa më sipër dhe bazuar në parashikimin e pikës 2, të nenit 10, të Metodologjisë dhe procedurës, për miratimin e tarifave të shërbimeve ujësjellës-kanalizime, Komisioni Kombëtar Rregullator,

VENDOSI:

1. Refuzimin e aplikimit të Shoqërisë Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Berat sh.a. për miratimin e ndryshimit të nivelit tarifor për shërbimet ujësjellës-kanalizime.

2. Ngarkohet Drejtoria Tekniko-Ekonomike për njoftimin e shoqërisë Rajonale Ujësjellës-Kanalizime Berat sh.a. për marrjen e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi menjëherë.

Ky vendim botohet në Fletoren Zyrtare.

KRYETAR
Ndriçim Shani

KËRKESË

Nr. 704/10, datë 17.7.2023

PËR SHPRONËSIM PUBLIK

Agjencia Shtetërore për Shpronësim shpall kërkesën për disa shtesa në VKM-në nr. 823, datë 19.12.2022, “Për shpronësim, për interes publik, për pasuritë e paluajtshme, pronë private, që preken nga projekti “Ndërtimi i linjës 400 kV Shqipëri–Maqedoni e Veriut”.

Subjekti kërkues i këtij projekti është Operatori i Sistemit të Transmetimit.

Me anë të këtij publikimi kërkojmë të vëmë në dijeni personat e prekur nga ky shpronësim, për



pasuritë e paluajtshme, pronë private, të cilët do të kompensohen sipas vlerësimit paraprak të llogaritur, për pasuritë e llojit “truall+ndërtesë”, sipas VKM-së nr. 89, datë 3.2.2016, “Për miratimin e hartës së vlerës së tokës në Republikën e Shqipërisë”, ndërsa vlerësimi i ndërtesës është llogaritur bazuar në vendimin nr. 138, datë 23.2.2000, “Për kriteret teknike të vlerësimit dhe të përlllogaritjes së masës së shpërblimit të pasurive, pronë private, që shpronësohen, të pasurive që zhvlerësohen dhe të drejtave të personave të tretë, për interes publik, për pasuritë e llojit ‘ndërtesë banimi ose jobanimi’”, i ndryshuar.

Personat që preken nga ky projekt të cilët kanë emrin në tabelën e publikuar dhe personat të cilët preken por nuk figurojnë në listë, jo më vonë se 15

(pesëmbëdhjetë) ditë nga publikimi në Fletoren Zyrtare, kanë të drejtë të paraqesin pretendimet e tyre, të shoqëruara me dokumentacionin përkatës, si edhe të shprehen nëse janë dakord me të dhënat e publikuara për përfundimin e procedurave të shpronësimit, në Operatorin e Sistemit të Transmetimit, si dhe në Agjencinë Shtetërore për Shpronësim.

Vlera totale paraprake e shpronësimit është 800,800 (tetëqind mijë e tetëqind) lekë.

DREJTOR I PËRGJITHSHËM
Egra Ibrahimi

LISTA PARAPRAKE E PRONARËVE QË SHPRONËSOHEN NGA PROJEKTI “PËR DISA SHITESA NË VKM-në NR. 823, DATË 19.12.2022, “PËR SHPRONËSIM, PËR INTERES PUBLIK, PËR PASURITË E PALUAJTSHME, PRONË PRIVATE, QË PREKEN NGA PROJEKTI ‘NDËRTIMI I LINJËS 400 kV SHQIPËRI–MAQEDONI E VERIUT’”

Nr.	Statusi juridik		Të dhënat (mbi pasurinë sipas ASHK-së)				Vlerësimet për shpronësim sipas llojit të pasurisë			Vlera totale (lekë)	Shënime
	Privat	Statusi	Zona kadastrale	Nr. i pas.	Lloji i pas.	Sip. totale (m²)	Shpronësim tokë “ndërtesë”				
	Emri Atësia Mbiemri						Sip. (m²)	Çmimi (lek/m²)	Vlera (lekë)		
0	1	2	3	4	5	6	7	8			Seksioni D -E i kartelës
1	Shpetim Nezir Kerçini Selida Agim Kerçini	Pronar	2200	123/5	Truall	28	28	28600	800800	800,800	Regjistruar me dokumentin nr. 210, objekt me leje legalizimi godinë banimi 1- katëshe, kati përdhe 28m². Shpronësohet godinë banimi me sipërfaqe 28m² në bazë të aneksit 7, pika 5.12:2, të VKM-së nr. 482, datë 17.6.2020, ku cilësohet se distanca e sigurisë nga objekti duhet të jetë 6.1 m nga zhvendosja max. e përcjellësit.
	Total									800,800	

VENDIM
(i shkurtuar)

Gjykata e Shkallës së Parë e Jurisdiksionit të Përgjithshëm Durrës, me vendimin nr. (11-2023-2534) 589, datë 17.5.2023, vendosi shpalljen të zhdukur të shtetasit Bledar Sulkja, i datëlindjes 1.2.1975, lindur në Fatishtë-Elbasan dhe banues në Durrës.

VENDIM
(i shkurtuar)

Gjykata e Rrethit Gjyqësor Durrës, me vendimin nr. (11-2020-2728) 909, datë 6.7.2023, vendosi shpalljen të vdekur, më datë 1.3.2009, të shtetasit Levend Fuat Levendaj, i datëlindjes 20.8.1930, lindur në Tepelenë dhe banues në Sukth, Durrës.



FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË
Vulosur elektronikisht nga Qendra e Botimeve Zyrtare
Viti: 2023 - Numri: 153
Datë: 2023/10/23 15:05:11
beb2e879-9d35-4d3d-83cf-c53efcec8a8e

*Shënim: Ky dokument është gjeneruar dhe vulosur me anë
të një procedure automatike nga një sistem elektronik
(Qendra e Botimeve Zyrtare)*

	Formati 61x86/8
--	-----------------

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2023

Adresa: Rr. "Nikolla Jorga", Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 992 lekë